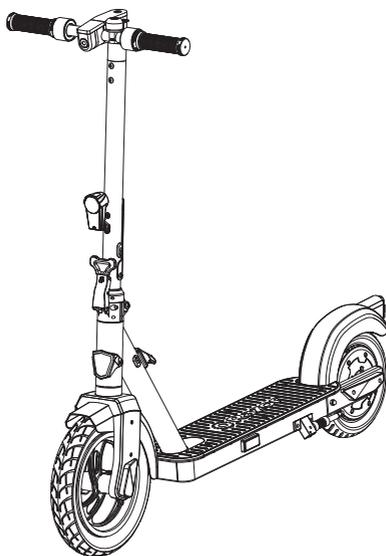




- EN** Read and understand this guide before using product.
- FR** Lire et assimiler ce manuel avant d'utiliser le produit.
- ES** Es imprescindible leer y comprender esta guía antes de usar el producto.
- DE** Lesen Sie diesen Leitfaden vor Benutzung des Produktes aufmerksam.
- IT** Leggere e comprendere tutti i punti del presente manuale prima di utilizzare questo prodotto.
- NL** Lees deze instructies goed door voordat je het product gaat gebruiken.
- PT** Leia e compreenda este guia antes de utilizar o produto.
- PL** Przed użyciem produktu należy przeczytać ze zrozumieniem niniejszą instrukcję.
- HU** A termék használatá előtt olvasd el és értsd meg ezt a használati útmutatót.
- RU** Необходимо прочесть и понять эту инструкцию перед использованием продукции.

- SV** Läs och förstå denna bruksanvisning innan du använder produkten.
- NO** Les og forstå denne veiledningen før du bruker dette produktet.
- DA** Læs og forstå hele denne vejledning før du lader nogen bruge produktet.
- FI** Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöönottoa.
- RO** Consultați acest ghid înainte de a utiliza produsul.
- SK** Pre používaním tohto výrobku si prečítajte a pochopte tento návod.
- CS** Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte návod k použití.
- BG** Прочетете и разберете това ръководство преди да използвате продукта.
- TR** Ürünü kullanmadan önce kılavuzu okuyup anlayınız.
- UK** Необхідно прочитати й зрозуміти цю інструкцію перед використанням продукції.
- JA** 製品をご使用になる前に本説明書をお読みになりよく理解なさってください。
- KO** 제품을 사용하기 전에 이 안내서를 읽고 이해하십시오.
- ZH** 請在使用產品之前細心閱讀和瞭解此使用指南。
- ZH** 使用产品前请阅读并理解本指南。
- AR** اقرأ كتيب التعليمات جيداً قبل استخدام المنتج.
- EL** Διαβάστε και κατανοήστε τον εγχειρίδιο οδηγό χρήσης πριν από τη χρήση.



**C35™**

## Electric Hub Motor Scooter



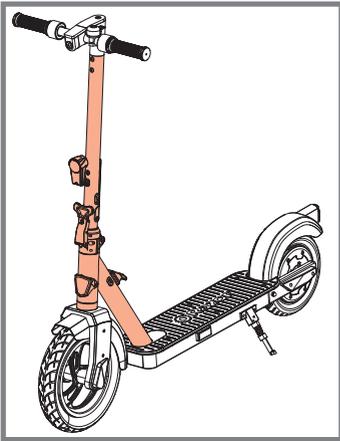
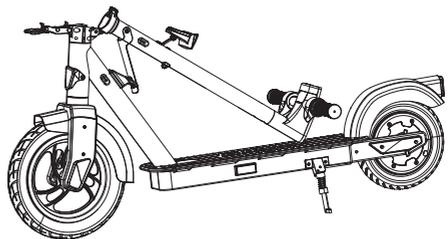
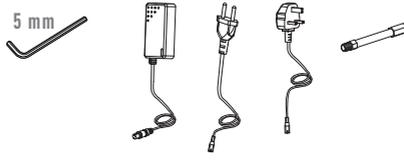
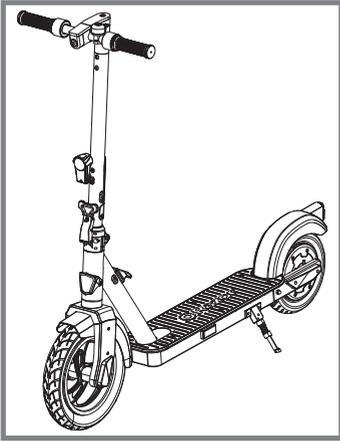
1-5



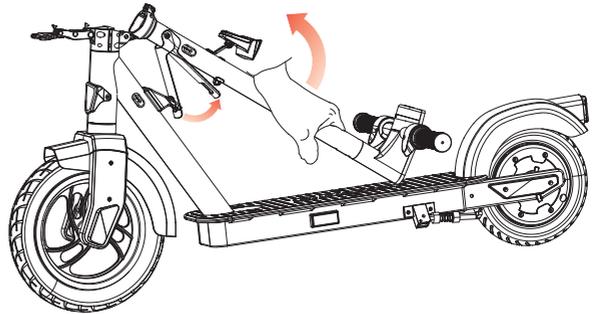
7-136

[www.razor.com](http://www.razor.com)

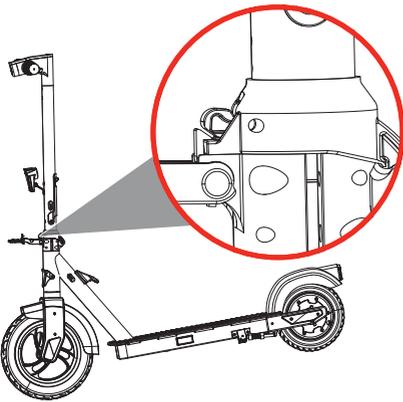




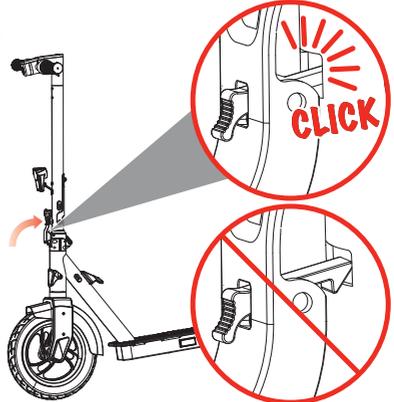
1



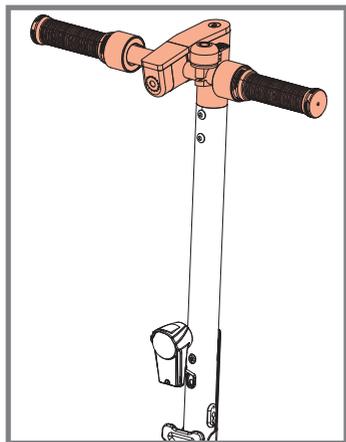
2



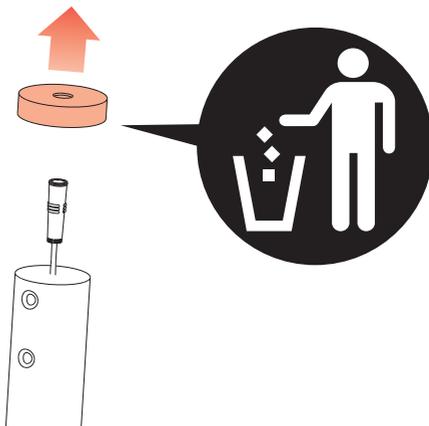
3



①

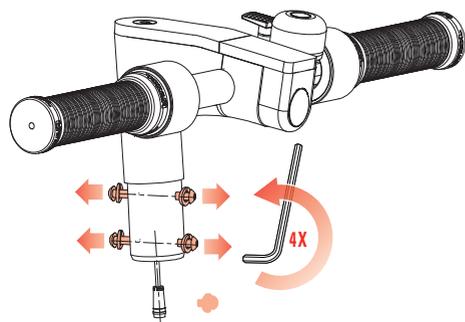


1

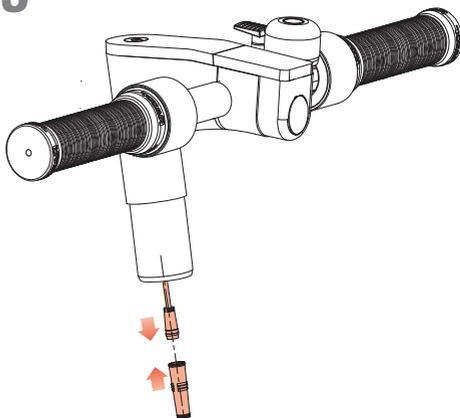


2

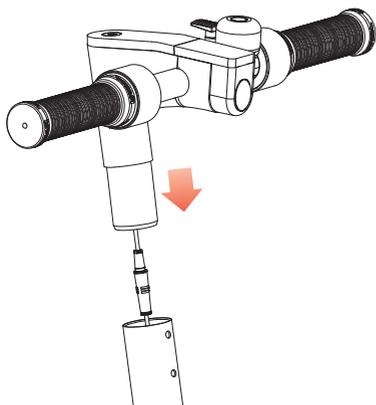
4 mm



3

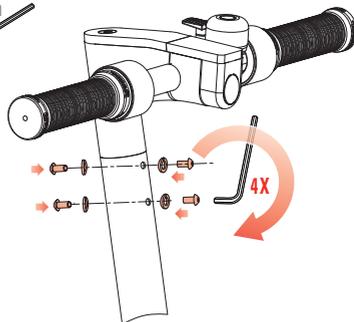


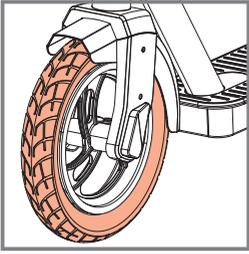
4



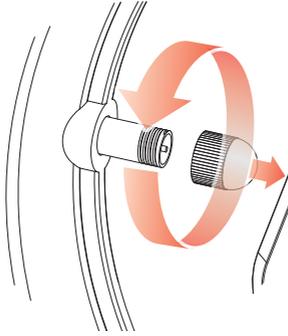
5

4 mm

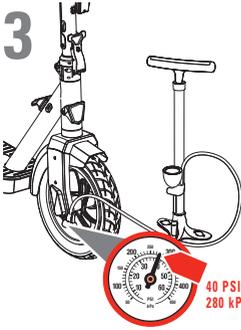
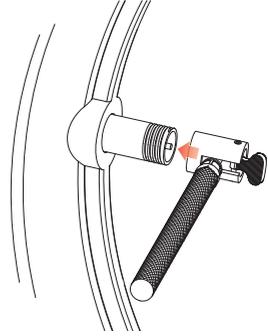




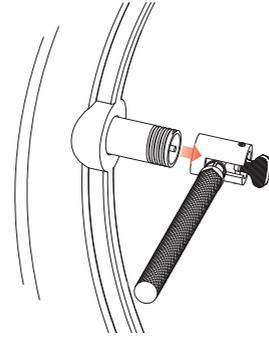
1



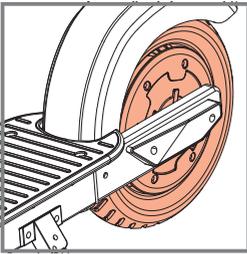
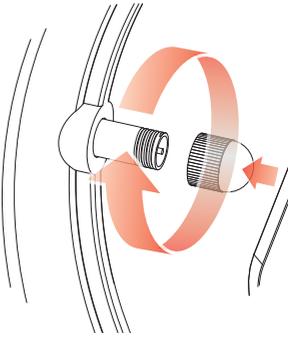
2



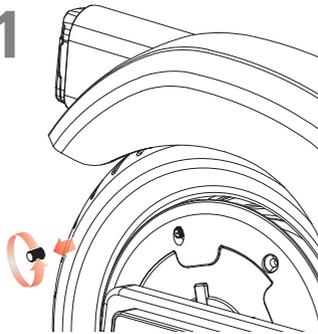
4



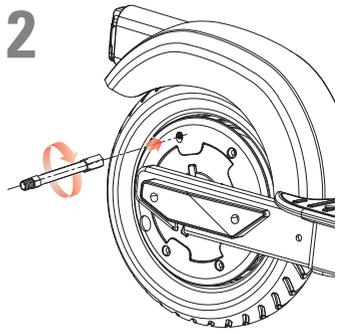
5



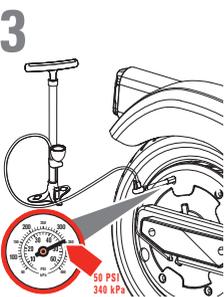
1



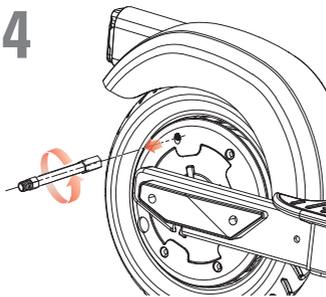
2



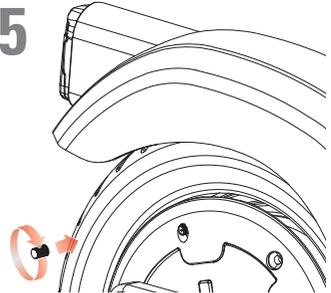
3



4



5

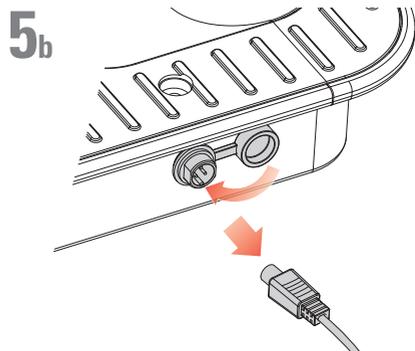
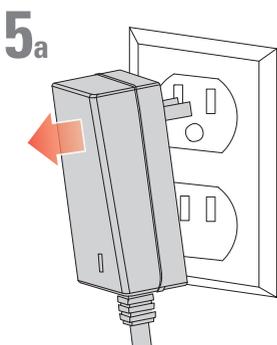
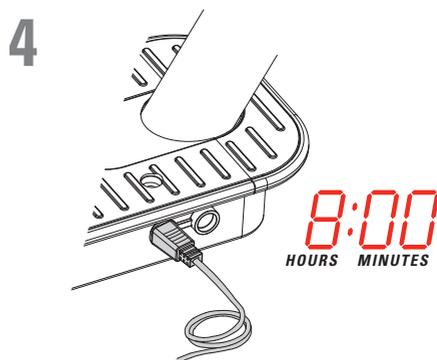
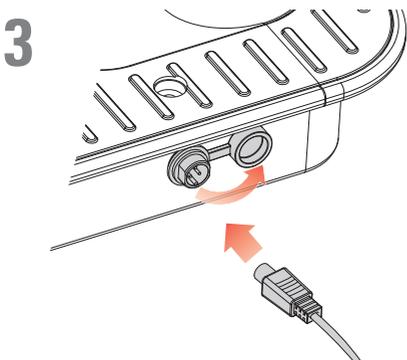
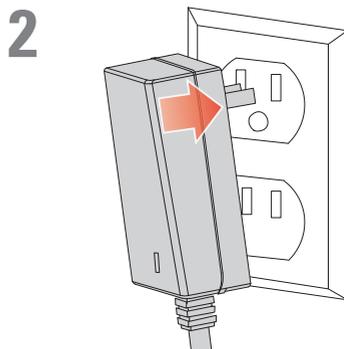
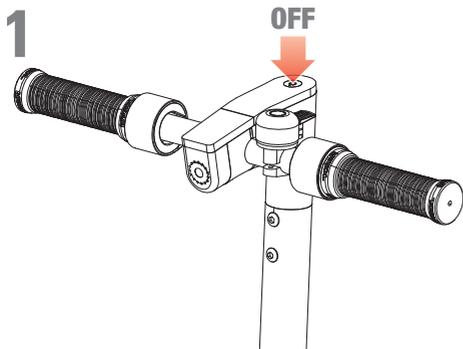




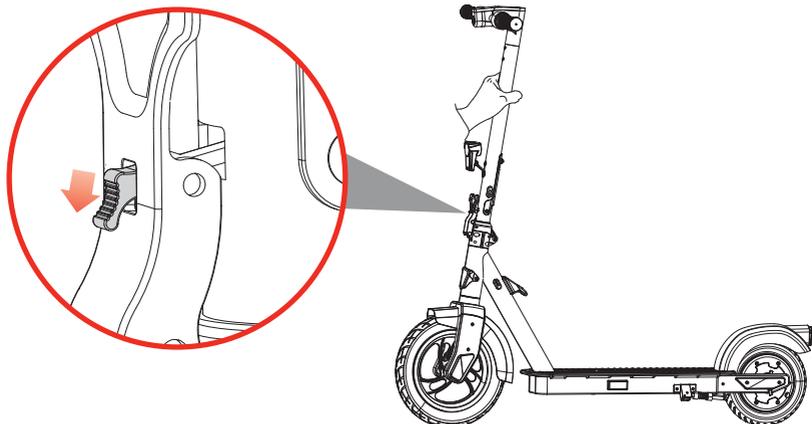
**EN** Initial charge time: 8 hours.  
**FR** Temps de charge initial : 8 heures.  
**ES** Tiempo de carga inicial: 8 horas.  
**DE** Erstauffladezeit: 8 Stunden.  
**IT** Tempo di carica iniziale: 8 ore.  
**NL** Tijd eerste keer laden: 8 uur.  
**PT** Tempo inicial de carga: 8 horas.  
**PL** Czas pierwszego ładowania: 8 godzin.  
**HU** Az első feltöltés ideje: 8 óra.

**RU** Время первой зарядки: 8 часов.  
**SV** Laddningstid första laddning är 8 timmar.  
**NO** Første ladetid: 8 timer.  
**DA** Opladningstid første gang: 8 timer.  
**FI** Ensimmäinen lataus: 8 tuntia.  
**RO** Timp de încărcare inițială: 8 ore.  
**SK** Čas prvého nabitia: 8 hodín.  
**CS** Počáteční doba nabíjení: 8 hodin.  
**BG** Първоначално време за зареждане: 8 часа.

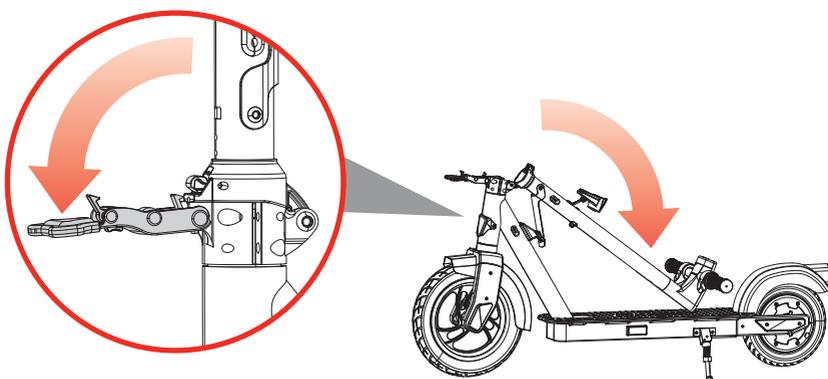
**TR** İlk şarj süresi: 8 saat.  
**UK** Час першого заряджання: 8 годин.  
**JA** 初回充電時間 : 8 時間。  
**KO** 첫충전시간: 8 시간.  
**ZH** 首次充電時間: 8 小時。  
**ZH** 首次充电时间: 8 小时。  
**AR** زمن الشحن الأولي: 8 ساعات  
**EL** Αρχικός χρόνος φόρτισης: 8 ώρες.



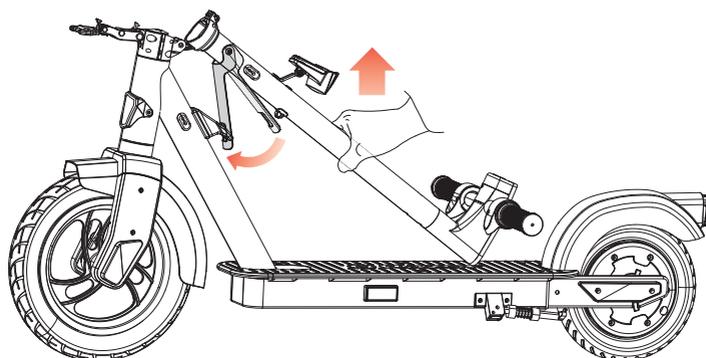
1



2



3







**IMPORTANT! Read carefully and keep for future reference**

**! SAFETY PRECAUTIONS** during operation and maintenance  
Parents/adult supervisors read this page first

**THE RAZOR C35 IS BASED ON THE LATEST COMMUTER SCOOTER FOR ADULT USERS AND SHOULD ONLY BE RIDDEN CAREFULLY AND RESPONSIBLY BY APPROPRIATELY MATURE AND RESPONSIBLE RIDERS EXERCISING CAUTION AND RESPECTING APPLICABLE LAWS.**

**This product is not a toy for young riders!**

**You must be cautious, alert and take reasonable precautions to minimize such risks of falls, impacts or other problems.**

The Razor C35, therefore, is necessarily both similar to, and in many respects different from, previous Razor scooters. This product is not a toy for young riders! Razor emphasizes, therefore, the importance of riders to understand the risks associated with using literally any wheeled product around vehicle or pedestrian traffic and the specific risks of riding an electric scooter. Bluntly put, you could get hurt and your actions could cause injury to others. You must be cautious, alert and take reasonable precautions to minimize such risks of falls, impacts or other problems.

Generally, the Razor C35 has longer battery life, multiple speed options (Pedestrian Mode up to 6 km/h (3.7 mph), Cruising Mode up to 15 km/h (9.3 mph) and Sport Mode up to 25 km/h (15.5 mph)), and a more efficient hub motor propulsion system which makes it more amenable to "commute" uses. The user must be, and is, responsible for determining whether local laws permit use of the Razor C35 in varying circumstances (there is no "uniform international law" in existence to establish universal riding conditions). The rider must be, and is, responsible for acting maturely, carefully, and with respect for local rules of the road when riding, and the rider must be, and is, responsible for assessing and minimizing effects of potentially adverse riding conditions including darkness or impaired visibility, fog, rain, snow, hail, ice or electrical storms, which increase dangers inherent in operating any scooter. The rider must be, and is, responsible for adjusting riding behavior and braking distance to suit the weather and traffic conditions, and also to recognize that riding in low visibility conditions decreases your ability to see and be seen, especially on public streets and around vehicles or pedestrians. The Razor C35 head- and tail-lights may reduce such risks, and riders also are encouraged to seek to enhance their visibility/conspicuity through use of higher visibility garments, lights or other reflective materials when riding in reduced visibility circumstances. Razor absolutely recommends that any rider wear a proper helmet to minimize potential head injuries.

Use of the Razor C35 scooter is recommended for mature riders -- using age 18+ (the generally recognized age of "legal consent") as a guide. Riders of the Razor C35 certainly must respect and adhere to all locally applicable laws and rules applicable to the use of such products.

**Riding an Electric Scooter Presents Potential Risks.**

- Like any riding product, an electric scooter can be hazardous (for example, falling off or riding into a hazardous situation). Electric scooters are, of course, meant to move and it is therefore possible for a rider to lose control or otherwise get into dangerous situations.
- Riders must recognize that if such things occur, a rider can be seriously injured or possibly die, even when using safety equipment and taking other safety precautions.

**USE SCOOTERS AT YOUR OWN RISK AND USE COMMON SENSE.**

Parental and Adult Responsibility and Supervision are Necessary to assure use by mature riders. Keep this product away from small children.

Because scooters can be hazardous -- and not every product is appropriate for every age or size of child -- different age recommendations are found within this category of product which are intended to reflect the nature of the hazards and the expected mental or physical ability, or both, of a child to cope with the hazards. Parents and supervising adults need to select riding products appropriate for the age of the child who will ride the electric scooter and take care to prevent children who may be too immature or inexperienced for a product's characteristics to endanger themselves around it. Parental supervision in situations in which children of various ages may have access to the same riding products, is important.

- Razor recommends that children under the age of 18 not be permitted to use this product. This recommendation is based not just on age or weight or height; it reflects consideration of expected maturity and skills as well as physical size. The recommended rider age of 18 years or older is only an estimate and can be affected by the rider's size, weight, or skills -- not every rider 18 years old or older will be suited to the product.
- Maximum rider weight 100 kg - including backpacks and other items that might be carried. Any load attached to the handlebar will affect the stability of the electric scooter.
- Persons with any mental or physical conditions that may make them susceptible to injury, impair their physical dexterity or mental capabilities to recognize, understand, and follow safety instructions and to be able to understand the hazards inherent in scooter use, should not use or be permitted to use products inappropriate for their abilities. Persons with heart conditions, head, back or neck ailments (or prior surgeries to these areas of the body), or pregnant women, should be cautioned not to operate such products.

**Check Scooter Before Use – Maintain After Use**

- Before use, confirm that any and all guards or other covers are in place and in serviceable condition, that the brakes and lights are functioning properly and that tire(s) have sufficient tread remaining. Make sure that the tires are inflated to the correct PSI and that the rear wheel has no flat areas or excessive wear.
- After use, maintain and repair scooter in accordance with the manufacturer's specifications in this manual. Use only the manufacturer's authorized replacement parts. Do not modify this scooter from the manufacturer's original design and configuration.

## Acceptable Riding Practices and Conditions

Protective equipment should be worn.

**WARNING: Keep plastic covering away from children to avoid suffocation.**

### Where to Ride the C35

- The C35 electric scooter can operate more quietly than other motorized products may operate. Use care when in the vicinity of pedestrians or others who may have difficulty hearing your approach. Use handbell to sound warnings when appropriate.
- Always check and obey any local laws or regulations which may affect the locations where this product may be used. Keeping away from cars and motor vehicle traffic provides the highest protection against risk of traffic-related injuries. For mature riders seeking to operate this product as legally permitted for commuting applications, the increased risks presented by traffic certainly emphasizes that the need for caution, personal responsibility and compliance with local laws is imperative and is the rider's responsibility. Only use where allowed and with caution.
- Ride defensively. Be careful to avoid pedestrians, skaters, skateboards, bikes, children or animals who may enter your path. Respect the rights and property of others.
- This product is intended for use on flat, dry surfaces such as pavement or level ground, without loose debris such as sand, leaves, rocks or gravel.
- Wet, slick, bumpy, uneven or rough surfaces may lessen traction and increase the risk of accidents.
- Do not ride the scooter in mud, ice, puddles or water.
- Watch out for potential obstacles that could catch your wheel or force you to swerve suddenly or lose control.
- Avoid sharp bumps, drainage grates, and sudden surface changes.
- Do not ride your scooter in wet or icy weather and never immerse this product in water, as the electrical and drive components could be damaged by water or create other possibly unsafe conditions.
- Never risk damaging surfaces such as carpet or flooring by use of this product indoors.
- Never use near steps or swimming pools.
- It is recommended that you dismount at crossings where vehicle traffic may be present.
- Never ride your product while under the influence of drugs or alcohol.

### How to Ride the C35

- NOTE: This electric scooter must be moving at 5 km/h (3 mph) before the motor will engage.
- 25 km/h (15.5 mph) max speed.
- Do not activate the throttle unless you are on the product and in a safe outdoor environment suitable for riding.
- Hold the handlebars at all times while you are riding.
- Do not touch the brakes or hub motor on your scooter when in use or immediately after riding as these parts can become very hot.
- Avoid high speeds, as you might have on downhill rides, where you might lose control.
- Riding at night or when visibility is limited increases risks of accident or injury. Should the C35 scooter be ridden in such conditions, use of lights and additional measures to increase rider visibility and scooter conspicuity are advised.
- Do not attempt or do stunts or tricks on the product. The product is not strong enough to withstand misuse and abuse such as jumping, curb grinding or any other type of stunts. Racing, stunt riding, or other maneuvers also increase the risk of loss of control, or may cause uncontrolled rider actions or reactions. All of these could result in serious injury or possibly death.
- Never allow more than one person at a time to ride this product.
- Do not allow hands, feet, hair, body parts, clothing, or similar articles to come in contact with moving parts or wheels.
- Never use headphones or a cell phone when riding.
- Never hitch a ride with a vehicle.

### Proper Riding Equipment, Clothes, Shoes

- Always wear proper protective equipment, such as an approved safety helmet (with chin strap securely buckled), elbow pads and kneepads. A helmet may be legally required by local law or regulation in your area. In addition, a long-sleeved shirt, long pants, and gloves are recommended.
- Always wear athletic shoes (lace-up shoes with rubber soles), never ride barefoot or in sandals, and keep shoelaces tied and away from the wheels, motor and drive system.

### Using the Charger

- Never modify the electric system. Alteration could cause a fire.
- Use ONLY the C35 charger.
- Initial charge time: 8 hours.
- Recharge time: up to 8 hours, even if the light turns green. Recommended maximum charging time is 24 hours.
- Turn off after each ride. The battery may be unable to recharge if left "ON" without use.
- Do NOT charge at or below freezing (0° C).
- Do not allow charger or battery pack to overheat. If they seem warm, allow to cool down. Charge only at room temperature.
- Do not place product or charger in the sun or warm environment. Keep at normal room temperature.
- Battery pack should not be disassembled, crushed, punctured, opened or otherwise mutilated.
- The charger supplied with this product should be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts.
- In the event of such damage, the product must not be charged until the charger has been repaired or replaced.
- The charger is not a toy. Charger should only be operated by an adult.
- Do not operate charger near flammable materials or an open flame.
- Unplug charger and disconnect from the product when not in use.
- Do not exceed charging time.
- Always disconnect product from charger prior to wiping it down or cleaning with a damp cloth.
- Charge the battery at least once a month when not in use.

Model	Electric Motor Continuous Rated Power	Voltage (Nominal) Vdc	Capacity (Nominal) Ah	Charge Temperature Range	Operating Temperature Range
C35	350 W	37	7.5	0° to 40°C 32° to 104°F	-20° to 40°C -4° to 122°F

### Maintenance

- Always inspect product before riding and regularly maintain it. Replace worn or damaged parts immediately.
- Check that the steering system is correctly adjusted and that all connection components are firmly secured and not broken.
- Check brake for proper function. When you press on the electronic brake (on handlebar with your finger) or step on the rear-fender brake with your foot, brake should provide positive braking action.
- Under normal circumstances and conditions, the wheels and bearings are maintenance free.
- Regularly check that the various screwed parts are tight.

Nut Diameter (mm)	Suggested Torque (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- No modifications can be made that can impair safety.
- Wipe with a damp cloth to remove dirt.
- Use only authorized Razor replacement parts.

**WARNING:** As with any mechanical component, an electric scooter is subject to high stresses and wear. The various materials and components may react differently to wear or fatigue. If the expected service life for a component has been exceeded, it may break suddenly, therefore risking causing injuries to the user. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and should be replaced.

### Storage

Prolonged exposure to UV rays, rain and the elements may damage the enclosure materials; store indoors when not in use.

### Limited Warranty:

This Limited Warranty is the only warranty for this product. There is no other express or implied warranty. The manufacturer warrants this product to be free of manufacturing defects for a period of 90 days from date of purchase. This Limited Warranty will be void if the product is ever:

- used in a manner other than for recreation or transportation;
- modified in any way;
- rented.

**Failure to use common sense and heed the above warnings further increases risk of serious injury. Use at your own risk and with appropriate and serious attention to safe operation. Use caution.**



**CONTAINS LITHIUM-ION BATTERY PACK. BATTERIES MUST BE RECYCLED.  
UL 2271 COMPLIANT**

### How to Ride

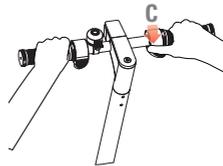
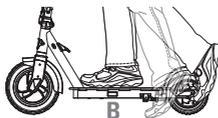
Do not activate the thumb throttle unless you are on the C35 and in a safe, outdoor environment suitable for riding.

Put kickstand up.

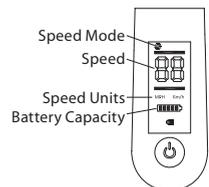
Press the power button (A) for two seconds, the LEDs on the battery display will light up. Press the power button (A) for two seconds again to turn the unit off.

**Headlight and Taillight:** To activate the headlight and taillight the product must be powered **ON**. Press the power button (A) once to activate the headlight and taillight. To deactivate the headlight and taillight, press the power button once again.

Get on the scooter and place both hands on the handlebars. Kick to start (B), and then push the thumb throttle (C).



**NOTE:** Electric scooter must be moving at least 5 km/h (3 mph) while engaging throttle to engage motor.



### How to Stop

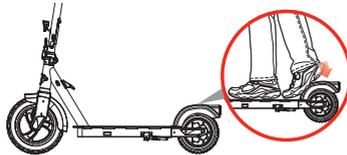
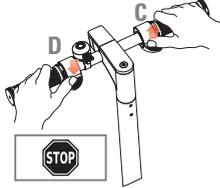
For controlled stops, apply the brakes by squeezing the brake lever (D) on handlebar. Razor recommends that you practice applying the brakes at various speeds and in an open area free from obstructions before riding your scooter around others.

When the brakes are applied the tail/brake light will glow brighter. The brake light is always functional and independent of the other lights being activated.

Option 1 - Release the throttle (C) and apply the brakes, by squeezing the brake lever (D), until the unit comes to a complete stop.

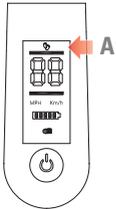
Option 2 - Release the throttle (C) and step on the rear-fender brake, the power will cut off and then product will slow to a stop.

Put down kickstand.

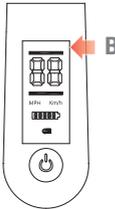


### Changing the Speed Mode

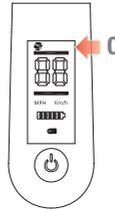
Press the power button quickly two (2) times to select the desired mode.



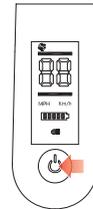
The Pedestrian mode max speed is up to 6 km/h (3.7 mph) as shown at the top of the display (A).



The Cruising mode max speed is up to 15 km/h (9.3 mph) as shown at the top of the display (B).



The Sport mode max speed is up to 25 km/h (15.5 mph) as shown at the top of the display (C).



**Warning:** The brakes are capable of skidding the rear tire and throwing an unsuspecting rider. Practice in an open area free from obstacles until you are familiar with the brake function. Avoid skidding to a stop as this can cause you to lose control and/or damage the rear tire.

**Note:** As an additional safety feature, the scooter is designed to cut power to the motor when the brakes are applied.

**Note:** Motor will re-engage, (without having to kick to start), if brakes are released and throttle is applied **before** scooter has slowed down to **under 5 km/h (3 mph)**.

**Note:** Practice riding only in wide open areas clear from curbs, parking blocks and other obstacles. Impacting the wheels against any hard surface can damage the wheels. Wheels are not covered under the limited warranty.

**Note:** The C35 display setting at the factory is in kilometers. If you would like to change the display to reflect miles, press the power button quickly three (3) times to select the desired mode.

## Using and Setting Cruise Control

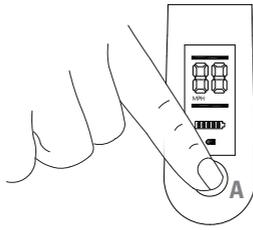
The C35 electric scooter features Cruise Control. While activated, this feature will automatically keep your electric scooter running at a set speed. This allows you to ride without having to constantly press on the thumb throttle. Practice in an open area free from obstacles until you are familiar with the cruise control feature. Note: The C35 is shipped with the cruise control feature deactivated from the factory. When turning the electric scooter power ON, the letters NC (No Cruise) will appear on the display showing that the cruise control feature is not enabled.



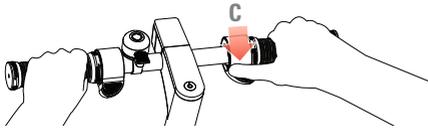
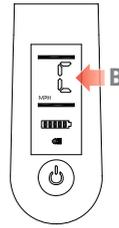
### How to Enable Cruise Control Mode and Set the Speed



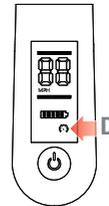
1 The cruise control mode is controlled by the power button on the display (A).



2 While stationary, to enable the cruise control mode, press the power button (A) quickly four (4) times. The electric scooter will then beep (sound) once and the display will show the letter C (Cruise) for a few seconds (B).



3 The electric scooter must be traveling at least 6 mph (9.7 km/h) to set cruise control speed. To set a constant speed, press the throttle (C) and ride your scooter until you reach your desired speed — then hold the throttle at that speed for eight (8) consecutive seconds. The electric scooter will beep (sound) once and the cruise control icon (D) will appear on the display, indicating that the electric scooter is now set at the desired speed. Once set, you can take your thumb off the throttle and your electric scooter will maintain that set speed. **Pressing any control such as the throttle, e-brake or rear-fender brake will deactivate the speed setting and the cruise control icon (D) will disappear from the display. Your speed setting will not be saved and you will need repeat step 3 to reset to your desired speed.**

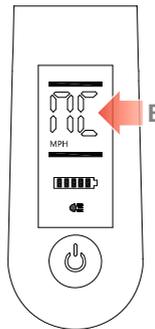


**Note: Once the electric scooter is powered OFF, cruise control mode will be disabled. To use the cruise control feature, the cruise control mode must be enabled (following steps 1-3 above) each time you power ON your electric scooter.**

### How to Disable Cruise Control Mode



To manually disable the cruise control mode, press the power button (A) quickly four (4) times. The electric scooter will then beep (sound) once and the display will show the letters NC (No Cruise) for a few seconds (E).



**IMPORTANT ! À lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure**

**⚠️ PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ** pendant l'utilisation et la maintenance  
Les parents et les adultes surveillant les enfants doivent tout d'abord lire cette page

**LE RAZOR C35 S'APPUIE SUR LE DERNIER SCOOTER DE DÉPLACEMENT DOMICILE-TRAVAIL POUR DES UTILISATEURS ADULTES ET NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QU'AVEC PRUDENCE ET DE FAÇON RESPONSABLE PAR DES CONDUCTEURS SUFFISAMMENT MÛRS ET RESPONSABLES ATTENTIFS ET RESPECTUEUX DES LOIS APPLICABLES.**

Le produit n'est pas un jouet pour jeunes utilisateurs !

Vous devez être prudent, attentif et prendre des précautions raisonnables pour réduire au minimum les risques de chute, d'accident ou autres problèmes.

Le Razor C35 est donc nécessairement à la fois comparable, mais par beaucoup d'aspects, différent des précédents scooters Razor. Ce produit n'est pas un jouet pour jeunes utilisateurs ! Razor souligne donc l'importance pour les utilisateurs de bien comprendre les risques associés à l'utilisation de quasiment tout produit à roues près de la circulation des véhicules ou des piétons ainsi que les risques spécifiques à conduire un scooter électrique. Pour le dire brutalement, vous pourriez être blessé et vos actions pourraient causer des blessures à d'autres. Vous devez être prudent, attentif et prendre des précautions raisonnables pour réduire au minimum les risques de chute, d'accident ou autres problèmes.

Pour l'essentiel, le Razor C35 a une autonomie sur batterie supérieure, plusieurs options de vitesse (Mode piéton jusqu'à 6 km/h, Mode croisière jusqu'à 15 km/h (9,3 mph) et Mode sport jusqu'à 25 km/h (15,5 mph)), et un système de propulsion à moteur dans le moyeu plus efficace qui le destine plus aux usages de « trajet domicile-travail ». L'utilisateur doit être et est de toute façon responsable de la vérification de la possibilité d'utiliser le Razor C35 dans diverses circonstances d'après les lois locales (il n'y a pas de « loi internationale uniforme » actuellement pour définir des conditions d'utilisation universelles). Le conducteur doit être et est de toute façon responsable d'agir de façon raisonnée, prudente et dans le respect des règles du code de la route local pendant la conduite, et ce conducteur doit être et est de toute façon responsable de l'évaluation et de la prise en compte des conditions de conduite potentiellement néfastes, notamment conditions d'éclairage ou de visibilité insuffisantes, brouillard, pluie, neige, grêle, verglas ou orages à éclairs, qui augmentent les dangers inhérents à l'utilisation de tout scooter. Le conducteur doit être et est de toute façon responsable de l'ajustement de son comportement de conduite et de sa distance de freinage en fonction des conditions météorologiques et de circulation, ainsi que de prendre en compte la diminution des possibilités de voir et être vu par faible visibilité, en particulier sur route publique et près de véhicules ou de piétons. Les feux avant et arrière du Razor C35 peuvent réduire ces risques, et les utilisateurs sont aussi encouragés à améliorer leur visibilité ou leur signalisation par des vêtements à haute visibilité, des feux ou autres éléments réfléchissants pour conduire par visibilité réduite. Razor recommande aussi absolument à tout utilisateur de porter un casque approprié pour limiter les blessures potentielles à la tête.

L'utilisation du scooter Razor C35 est recommandée aux conducteurs adultes -- avec un âge conseillé de plus de 18 ans (généralement considéré comme un âge de « consentement juridique »). Les utilisateurs du Razor C35 doivent assurément respecter et adopter toutes les lois et règles applicables localement à l'utilisation de ces produits.

**L'utilisation d'une trottinette électrique présente des risques potentiels.**

- Comme tout autre produit mobile, une trottinette électrique peut être dangereuse (par exemple, on peut tomber ou être confronté à une situation dangereuse). Il va de soi que les trottinettes électriques sont conçues pour se déplacer, il est donc possible que l'utilisateur perde la maîtrise ou soit confronté à des situations dangereuses.
- Les utilisateurs doivent comprendre que si une telle situation se présente, un utilisateur peut subir des blessures graves, voire mortelles, même s'il utilise l'équipement de sécurité et qu'il respecte les autres précautions de sécurité.

**UTILISER LES TROTTINETTES À VOS PROPRES RISQUES ET FAIRE PREUVE DE BON SENS.**

La présence d'un parent ou d'un adulte responsable est indispensable pour s'assurer de l'utilisation par des conducteurs novices. Conserver ce produit hors de portée des enfants.

Parce que les trottinettes peuvent être dangereuses et que tout produit n'est pas approprié aux enfants de tout âge ou de toute taille, il existe différentes recommandations relatives à l'âge dans cette catégorie de produits, qui ont pour but de refléter la nature des dangers et les capacités physiques ou mentales prévues, ou les deux, qu'un enfant possède pour faire face aux dangers. Les parents et les adultes chargés de surveiller les enfants doivent choisir des produits mobiles adaptés à l'âge de l'enfant qui utilisera la trottinette électrique et prendre les précautions afin d'éviter que les enfants trop immatures ou inexpérimentés pour les caractéristiques d'un produit se mettent en danger. Une supervision par les parents est essentielle quand des enfants d'âge différent peuvent avoir accès à ces produits.

- La société Razor recommande que l'usage de ce produit ne soit pas permis aux enfants âgés de moins de 18 ans. Cette recommandation est fondée non, tout simplement, sur l'âge, le poids ou la taille ; mais elle reflète la prise en compte de la maturité attendue ainsi que l'aspect physique. L'âge recommandé de 18 ans ou plus est seulement une estimation, et il peut être affecté par la taille, le poids ou les capacités de l'utilisateur. - ce produit ne sera pas considéré comme convenant, d'emblée, pour chaque enfant âgé de 18 ans.
- Poids maximal du conducteur 100 kg – y compris sacs à dos et autres articles pouvant être transportés. Toute charge fixée au guidon dégrade la stabilité du scooter électrique.
- Toute personne présentant des problèmes mentaux ou physiques qui l'exposent aux blessures ou qui risquent de nuire à sa dextérité ou à sa capacité mentale de reconnaître, comprendre et suivre les directives de sécurité et à sa capacité de comprendre le danger relatif à l'utilisation d'une trottinette ne doit pas utiliser ou avoir la permission d'utiliser des produits inappropriés à ses capacités. Il faut prévenir les personnes souffrant de maladies cardiaques, de douleurs à la tête, au dos ou au cou (ou ayant subi des chirurgies à ces parties du corps) et les femmes enceintes de ne pas utiliser ces produits.

**Vérifier la trottinette avant l'utilisation – Effectuer un entretien après l'utilisation**

- Avant l'utilisation, vérifier que tous les carters ou autres couvercles protecteurs sont bien en place et en bon état, que le frein fonctionne correctement, que le pneu avant est bien gonflé et que la bande de roulement n'est pas trop usée. Vérifier que le pneu avant est à la pression correcte et que la roue arrière n'a pas de plats ni d'usure excessive.

- Après l'utilisation, entretenir et réparer la trottinette conformément aux spécifications du fabricant incluses dans le présent guide. Utiliser uniquement les pièces de rechange homologuées par le fabricant. Ne pas modifier la conception et la configuration d'origine de cette trottinette.

### Pratiques et conditions d'utilisation acceptables

#### Porter un équipement de protection.

**AVERTISSEMENT : Conserver les matériaux de protection en plastique hors de portée des enfants pour éviter une suffocation.**



#### À quel endroit utiliser le C35

- Le scooter électrique C35 peut fonctionner plus silencieusement que d'autres produits motorisés. Soyez prudent à l'approche des piétons ou d'autres usagers qui pourraient avoir du mal à vous entendre approcher. Utiliser la sonnette pour avertir quand c'est nécessaire.
- Toujours vérifier et respecter les lois ou règlements locaux applicables aux endroits où ce produit peut être utilisé. La meilleure protection contre les risques de blessures en circulation est de rester à l'écart des voitures et de la circulation des autres véhicules motorisés. Pour les conducteurs adultes souhaitant utiliser ce produit comme la loi l'autorise pour les trajets domicile-travail, les risques supérieurs présentés par la circulation soulignent assurément le besoin de prudence, de responsabilité personnelle et de respect des lois locales, impératif et relevant de la responsabilité du conducteur. N'utiliser le produit que quand c'est autorisé et avec prudence.
- Adopter une conduite défensive. Il faut veiller à éviter les piétons, les skaters, les skateboards/planches à roulettes, les trottinettes, les vélos, les enfants ou les animaux qui pourraient couper votre trajectoire. Respecter les droits et la propriété d'autrui.
- Ce produit est conçu pour être utilisé sur un sol plat et sec, comme des trottoirs ou des terrains plats exempts de débris comme du sable, des feuilles, des cailloux ou du gravier.
- Les surfaces humides, glissantes, bosselées, inégales ou rugueuses peuvent réduire l'adhérence et augmenter les risques d'accident.
- Ne pas utiliser trottinette électrique dans la boue, sur la glace, dans les flaques ou l'eau.
- Prendre garde aux obstacles potentiels qui pourraient s'accrocher à la roue, vous forcer à tourner brusquement ou vous faire perdre le contrôle de la trottinette.
- Éviter les bosses, les bouches d'égout et les changements brusques de surfaces.
- Ne pas conduire la trottinette par temps humide ou en présence de verglas et ne jamais immerger la trottinette dans l'eau, car les éléments électriques et les organes de transmission pourraient être endommagés par l'eau ou créer d'autres conditions potentiellement dangereuses.
- Ne jamais risquer d'endommager des surfaces comme de la moquette ou du revêtement de sol en utilisant ce produit à l'intérieur.
- Ne jamais utiliser à proximité de marches ou de piscines.
- Il est recommandé de descendre aux croisements en présence de circulation de véhicules.
- Ne conduisez jamais votre produit sous l'influence de médicaments, de drogues ou d'alcool.

#### Comment conduire le C35

- **NOTA :** Cette trottinette électrique doit se déplacer à 5 km/h avant que le moteur se lance.
- Vitesse maxi 25 km/h.
- N'actionnez pas l'accélérateur tant que vous n'êtes pas sur le produit et dans un environnement extérieur sûr et approprié pour la pratique.
- Tenir le guidon en tout temps lorsque vous roulez.
- Ne pas toucher aux freins ou au moteur d'essieu de la trottinette lorsqu'elle est en marche ou immédiatement après son utilisation, car ces pièces peuvent devenir très chaudes.
- Éviter les vitesses élevées que vous pourriez atteindre dans une descente, car vous risquez de perdre le contrôle de la trottinette.
- La conduite de nuit par visibilité limitée augmente les risques d'accident ou de blessure. Si vous deviez utiliser le scooter C35 dans ces conditions, il est recommandé d'utiliser les feux et des mesures supplémentaires pour augmenter la visibilité du conducteur et la signalisation du scooter.
- Ne pas tenter de faire ou ne pas faire d'acrobaties ou de figures sur le produit. Ce dernier n'est pas suffisamment solide pour résister à une mauvaise utilisation ou à des abus comme sauter, grimper sur des trottoirs ou toute autre acrobatie. Les courses et l'exécution d'acrobaties ou de tout autre manœuvre augmentent également les risques de perte de maîtrise ou peuvent entraîner des actions ou des réactions non maîtrisées de l'utilisateur. Tous ces comportements peuvent entraîner des blessures graves, voire mortelles.
- Ne jamais laisser plus d'une personne à la fois monter sur ce produit.
- Ne jamais laisser de mains, de pieds, de cheveux, de parties du corps, de vêtements ou d'articles similaires entrer en contact avec les organes mobiles ou les roues.
- Ne jamais utiliser d'écouteurs ou de téléphone portable en roulant.
- Ne jamais s'accrocher à un autre véhicule.

#### Équipement de protection, vêtements, chaussures appropriés

- Toujours porter un équipement de protection approprié, tel qu'un casque homologué (avec la sangle correctement bouclée), des protections pour coudes et genoux. Il peut être obligatoire de porter un casque de protection en vertu de la loi ou de la réglementation locale. De plus, il est recommandé de porter un vêtement à manches longues, un pantalon et des gants.
- Toujours porter des chaussures de sport (des chaussures à lacets avec des semelles caoutchouc); ne jamais rouler pieds nus ou en sandales, et s'assurer que vos lacets restent noués et à distance des roues, du moteur et du système d'entraînement.

#### Utiliser le chargeur

- Ne jamais modifier le système électrique. Une modification peut entraîner un incendie.
- N'utiliser QUE le chargeur électrique C35.
- Temps de charge initial : 8 heures
- Temps de recharge : jusqu'à 8 heures, même si le témoin passe au vert. Le temps de charge maximal recommandé est de 24 heures.
- Éteindre après chaque utilisation. Il pourrait être impossible de recharger la batterie si elle est allumée sans être utilisée.
- Ne PAS charger par temps de gel (0° C ou moins).
- Ne pas laisser surchauffer le chargeur ni le bloc batterie. S'ils semblent chauds, les laisser refroidir. Ne charger qu'à température ambiante.
- Ne pas placer le produit ni le chargeur au soleil ni en atmosphère chaude. Conserver à température ambiante normale.
- Le bloc batterie ne doit être ni démonté, ni écrasé, percé, ouvert ni autrement dégradé.
- Le chargeur fourni avec ce produit doit être régulièrement examiné pour vérifier si le câble, la prise, le boîtier et les autres pièces sont endommagés.

- Si un des composants est endommagé, le produit ne doit pas être chargé tant que le chargeur n'a pas été réparé ou remplacé.
- Le chargeur n'est pas un jouet. Le chargeur doit uniquement être utilisé par un adulte.
- Ne pas utiliser le chargeur près de matériaux inflammables ou d'une flamme nue.
- Débrancher le chargeur de la prise et du produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas dépasser le temps de charge.
- Toujours débrancher le produit du chargeur avant de l'essuyer ou de la nettoyer avec un linge humide.
- Charger la batterie au moins une fois par mois quand vous ne l'utilisez pas.



Model	Puissance nominale continue du moteur électrique	Tension (nominale) Vcc	Capacité (nominale) Ah	Plage de température de charge	Plage de température d'utilisation
C35	350 W	37	7,5	0° à 40°C 32° à 104°F	-20° à 40°C -4° à 122°F

#### Maintenance

- Inspecter siempres el producto antes de circular y efectuar un mantenimiento periódico. Sustituya partes dañadas y desgastadas inmediatamente.
- Vérifier que le système de direction est correctement réglé et que tous les éléments de liaison sont fermement serrés et ne sont pas cassés.
- Vérifier le bon fonctionnement du frein. En appuyant sur le frein électronique (avec le doigt sur le guidon), ou en montant sur le frein du garde-boue arrière avec le pied, le frein doit assurer un freinage efficace.
- Dans des conditions et des circonstances normales, les roues et les roulements ne nécessitent aucune maintenance.
- Vérifier régulièrement le serrage des différentes pièces vissées.

Diamètre d'écrou (mm)	Couple suggéré (Nm)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Aucune modification susceptible d'altérer la sécurité ne doit être apportée.
- Essuyer avec un chiffon humide afin d'éliminer la saleté.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange homologuées Razor.

**AVERTISSEMENT:** Comme tout composant mécanique, un scooter électrique subit des contraintes élevées et est soumis à l'usure. Les divers matériaux et composants peuvent réagir différemment à l'usure et à la fatigue. Si la durée de vie attendue d'un composant a été dépassée, il peut casser brutalement, et donc risquer de causer des blessures à l'utilisateur. Les fissures, rayures et décolorations des zones soumises à de fortes contraintes signalent que le composant a dépassé sa durée de vie utile et doit être remplacé.

#### Stockage

L'exposition prolongée aux ultraviolets, à la pluie et aux intempéries peut endommager les matériaux de l'enveloppe ; stocker à l'intérieur hors utilisation.

#### Garantie limitée:

Cette garantie limitée est la seule garantie couvrant ce produit. Il n'existe aucune autre garantie explicite ou tacite. Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts de fabrication pour une durée de 90 jours à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée s'éteindra si le produit est :

- utilisé autrement qu'à des fins de loisirs ou de transport ;
- modifié de quelque manière que ce soit ;
- loué.

**L'absence de bon sens et le non respect des avertissements ci-dessus augmente davantage le risque de lésions graves. À utiliser à vos propres risques et avec l'attention et le sérieux nécessaires à un fonctionnement sûr. Faire preuve de prudence.**



**CONTIENT UN BLOC BATTERIE LITHIUM ION. LES BATTERIES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES. CONFORME UL 2271**

#### Comment conduire

N'actionnez pas l'accélérateur au pouce tant que vous n'êtes pas sur le C35 et dans un environnement extérieur sûr et approprié pour la pratique.

Relevez la béquille.

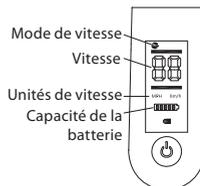
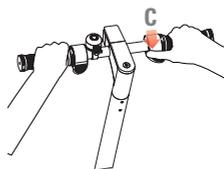
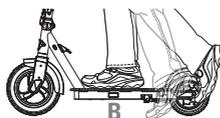
Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant deux secondes, les voyants LED de l'affichage de batterie s'allument. Rappuyez sur le bouton d'alimentation (A) pendant deux secondes pour éteindre l'appareil.

Feux avant et arrière : Pour activer le feu avant et le feu arrière, le produit doit être allumé. Appuyez sur le bouton d'alimentation (A) une fois pour activer les feux avant et arrière. Pour désactiver les feux avant et arrière, appuyez une fois sur le bouton.

Montez sur le scooter et placez les deux mains sur le guidon. Poussez avec le pied pour démarrer (B), puis appuyez sur l'accélérateur au pouce (C).

**REMARQUE:** Le scooter électrique doit se déplacer à au moins 5 km/h pour qu'une action sur l'accélérateur active le moteur.





### Comment s'arrêter

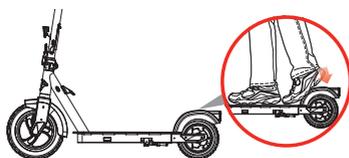
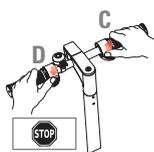
Pour des arrêts contrôlés, freinez en serrant le levier de frein (D) sur le guidon. Razor vous recommande de vous entraîner au freinage à différentes vitesses dans un espace dégagé avant d'utiliser votre scooter avec d'autres personnes.

Le feu arrière/feu stop s'allume plus intensément quand les freins sont actionnés. Le feu stop est toujours fonctionnel et indépendant de l'activation des autres feux.

Option 1 - Relâchez l'accélérateur (C) et freinez en serrant le levier de frein (D) jusqu'à l'arrêt complet de l'appareil.

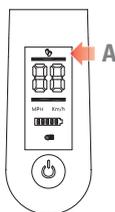
Option 2 - Relâchez l'accélérateur (C) et mettez le pied sur le frein du garde-boue arrière, l'alimentation sera coupée et le produit ralentira jusqu'à l'arrêt.

Descendez la béquille.

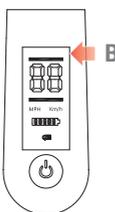


### Changement du mode de vitesse

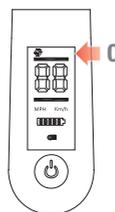
Appuyez rapidement sur le bouton d'alimentation deux (2) fois pour sélectionner le mode voulu.



Le mode piéton a une vitesse maximale de 6 km/h comme indiqué en haut de l'écran (A).



Le mode de croisière a une vitesse maximale de 15 km/h comme indiqué en haut de l'écran (B).



Le mode sport a une vitesse maximale de 25 km/h comme indiqué en haut de l'écran (C).

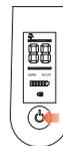
**⚠ Avertissement :** Les freins sont en mesure de bloquer la roue arrière et d'éjecter un utilisateur non prévenu. Pratiquez dans un espace ouvert exempt d'obstacles tant que vous ne maîtrisez pas la fonction de freinage. Évitez de déraper pour vous arrêter car cela peut provoquer une perte de contrôle et/ou endommager la roue arrière.

**Remarque:** Par mesure de sécurité supplémentaire, le scooter est conçu pour couper l'alimentation du moteur chaque fois que l'une ou l'autre méthode de freinage est utilisée.

**Remarque:** Le moteur se réactive (sans avoir à pousser pour démarrer) en relâchant le frein et en actionnant l'accélérateur **avant** que le scooter ait ralenti en dessous de 5 km/h.

**Remarque:** Utiliser l'appareil uniquement dans de vastes espaces ouverts, exempts de trottoirs, de blocs de stationnement et d'autres obstacles. Si les roues heurtent une surface dure, elles peuvent être endommagées. Les roues ne sont pas couvertes par la garantie limitée.

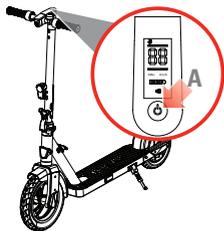
**Remarque:** Le réglage d'affichage en usine du C35 est en kilomètres. Si vous souhaitez modifier ce réglage pour passer l'affichage en miles, appuyez rapidement sur le bouton d'alimentation trois (3) fois pour sélectionner le mode voulu.



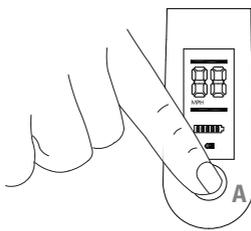
### Utilisation et réglage du régulateur de vitesse

Le scooter électrique C35 dispose d'un régulateur de vitesse. Une fois activée, cette fonction maintient automatiquement votre scooter électrique à une vitesse fixe. Ceci permet de conduire sans avoir à appuyer constamment sur l'accélérateur au pouce. Entraînez-vous dans un espace ouvert exempt d'obstacles jusqu'à bien maîtriser la fonction de régulateur de vitesse. Remarque : Le C35 est livré avec la fonction de régulateur de vitesse désactivée en usine À l'allumage du scooter électrique, les lettres NC (No Cruise pour Pas de régulateur) apparaissent sur l'écran pour indiquer que la fonction n'est pas activée.

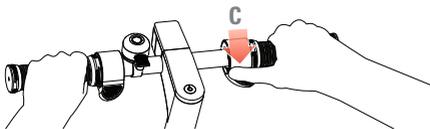
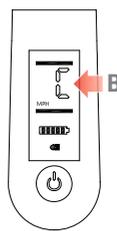
### Comment activer le mode régulateur de vitesse et régler la vitesse



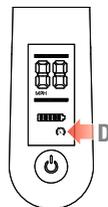
1 Le mode régulateur de vitesse est commandé par le bouton d'alimentation sur l'écran (A).



2 À l'arrêt, pour activer le mode régulateur de vitesse, appuyez rapidement sur le bouton (A) quatre (4) fois. Le scooter électrique émet alors un bip (sonore) et l'affichage présente la lettre C (Cruise pour régulateur) pendant quelques secondes (B).

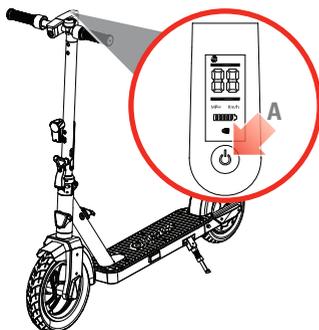


3 Le scooter électrique doit rouler à au moins 9,7 km/h pour régler la vitesse de régulation. Pour définir une vitesse constante, appuyez sur l'accélérateur (C) pour atteindre la vitesse voulue — maintenez ensuite l'accélérateur à cette vitesse pendant huit (8) secondes consécutives. Le scooter électrique émet alors un bip (sonore) et l'icône de régulateur (D) apparaît sur l'écran, pour signaler que le scooter électrique est maintenant réglé à la vitesse demandée. Après réglage, vous pouvez retirer le pouce de l'accélérateur, votre scooter électrique maintiendra la vitesse réglée. **Toute action sur une commande telle qu'accélérateur, frein électrique ou frein sur le garde-boue arrière désactive le réglage de vitesse et fait disparaître l'icône de régulateur (D) de l'écran. Votre réglage de vitesse ne sera pas enregistré et vous devrez répéter l'étape 3 pour rétablir la vitesse voulue.**

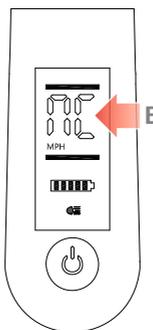


**Remarque : Une fois le scooter électrique éteint, le mode régulateur de vitesse est désactivé. Pour utiliser la fonction de régulateur de vitesse, le mode de régulateur doit être activé (en suivant les étapes 1-3 ci-dessus) à chaque allumage de votre scooter électrique.**

### Comment désactiver le mode régulateur de vitesse



Pour désactiver manuellement le mode régulateur de vitesse, appuyez rapidement quatre (4) fois sur le bouton d'alimentation (A). Le scooter électrique émet alors un bip (sonore) et l'écran affiche les lettres NC (No Cruise pour pas de régulateur) pendant quelques secondes (E).





**¡IMPORTANTE!** Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas para futuras consultas

**PRECAUCIONES DE SEGURIDAD** durante la operación y el mantenimiento  
Padres/supervisores adultos, lean esta hoja primero

EL C35 DE RAZOR ESTÁ BASADO EN EL TIPO DE PATINETE MÁS RECIENTE PARA USUARIOS ADULTOS Y SOLO DEBEN MONTAR EN ÉL, CON PRECAUCIÓN Y RESPONSABILIDAD, CONDUCTORES CON LA DESTREZA Y LA MADUREZ APROPIADAS, TENIENDO CUIDADO Y RESPETANDO LAS LEYES APLICABLES.

Este producto no es un juguete para conductores de corta edad.

Debe ser prudente, estar alerta y tomar las precauciones razonables para minimizar riesgos como caídas, impactos u otros problemas.

En consecuencia, el C35 de Razor es similar a los patinetes Razor anteriores y, a la vez, diferente en muchos aspectos. Este producto no es un juguete para conductores de corta edad. Razor quiere recalcar, por tanto, la importancia de que los conductores comprendan los riesgos asociados al uso de cualquier producto con ruedas en el ámbito del tráfico de vehículos o peatones, y los riesgos específicos de la conducción de un patinete eléctrico. En otras palabras, usted podría resultar herido y sus acciones podrían causar lesiones a otros. Debe ser prudente, estar alerta y tomar las precauciones razonables para minimizar riesgos como caídas, impactos u otros problemas.

Como características generales, el C35 de Razor tiene una batería más duradera, opciones variadas de velocidad (modo Peatón, hasta 6 km/h; modo Crucero, hasta 15 km/h; y modo Deporte, hasta 25 km/h), y un sistema de propulsión de motor de cubo más eficiente, que lo hace más adecuado para usar para viajes diarios. El usuario debe ser, y es, responsable de determinar si las leyes locales permiten el uso del C35 de Razor en diferentes circunstancias (no existe una «ley internacional uniforme» que establezca unas condiciones de conducción universales). El usuario debe ser, y es, responsable de actuar con madurez, cuidado y respeto a las normas locales de circulación cuando conduzca, y el usuario debe ser, y es, responsable de evaluar y minimizar los efectos de las condiciones de conducción potencialmente adversas, incluidos la oscuridad o la visibilidad reducida, la niebla, la lluvia, la nieve, el granizo, el hielo o las tormentas eléctricas, que aumentan los peligros inherentes al manejo de cualquier patinete. El conductor debe ser, y es, responsable de adaptar el comportamiento de conducción y la distancia de frenado a las condiciones meteorológicas y de tráfico, y también de reconocer que la conducción en condiciones de baja visibilidad disminuye su capacidad de ver y ser visto, especialmente en la vía pública y alrededor de vehículos o peatones. Las luces delanteras y traseras del C35 de Razor pueden reducir estos riesgos, y se recomienda a los conductores que traten de mejorar su visibilidad mediante el uso de prendas de mayor visibilidad, luces u otros materiales reflectantes cuando conduzcan en circunstancias de visibilidad reducida. Razor recomienda absolutamente el uso de un casco apropiado para minimizar las posibles lesiones en la cabeza.

Se recomienda el uso del patinete C35 de Razor para conductores adultos, de más de 18 años (la edad generalmente considerada de «consentimiento legal»). Los conductores del C35 de Razor deben respetar y cumplir todas las leyes y normas locales aplicables para el uso de este tipo de productos.

**Conducir una escúter Eléctrica presenta posibles Riesgos.**

- Al igual que cualquier producto motorizado, una escúter eléctrica puede ser peligrosa (por ejemplo, el conductor puede caerse o conducir hacia una situación peligrosa). Por supuesto que las escúters eléctricas se supone que se moverán y por ello, es posible que un conductor pierda el control o se enrede en alguna situación peligrosa.
- Los conductores deben ser conscientes de que si algo así ocurre pueden sufrir alguna herida grave o morir, aunque utilicen el equipo de seguridad y tomen otras precauciones de seguridad.

**UTILICE LAS ESCÚTERS A SU PROPIO RIESGO Y UTILICE EL SENTIDO COMÚN.**

Se requiere la supervisión y responsabilidad de padres o adultos para garantizar un uso seguro por parte de conductores con la madurez adecuada. Mantenga este producto alejado de los niños pequeños.

Debido a que las escúters pueden ser peligrosas y que no cualquier producto es apto para cualquier edad o tamaño de niño – a continuación encontrará recomendaciones para diferentes edades dentro de esta categoría de producto, cuyo propósito es reflejar la naturaleza de los peligros y la habilidad mental o física esperada, o ambas, para que un niño pueda manejar los peligros. Los padres y adultos supervisores necesitan elegir productos apropiados para la edad del niño que conducirá la escúter eléctrica y evitar que los niños demasiado inmaduros o no experimentados para las características del producto se pongan en peligro con el mismo. Es importante la supervisión de los padres en situaciones en las que niños de distintas edades puedan tener acceso a los mismos productos de conducción.

- Razor recomienda no permitir el uso de este producto a niños menores de 18 años. Esta recomendación se fundamenta no solo en la edad o el peso, sino también en el nivel de madurez y habilidad esperables para la edad, además del tamaño físico del conductor. La edad recomendada para el conductor, a partir de 18 años, es solo una estimación, y puede variar según el tamaño, el peso y la habilidad del niño; no todos los niños de 18 años son aptos para el producto.
- Peso máximo del conductor 100 kg, incluidos mochilas y otros objetos que se puedan llevar. La carga fijada al manillar afectará a la estabilidad del escúter eléctrico.
- Aquellas personas cuyas condiciones psíquicas o físicas puedan hacerlas susceptibles de sufrir daños, o ver sus habilidades físicas o capacidades mentales afectadas a la hora de reconocer, comprender y seguir las instrucciones de seguridad y ser capaces de entender los riesgos inherentes a la utilización de una scooter no deberían utilizar o no se les debería permitir utilizar productos inapropiados. Las personas con problemas de corazón, cabeza, espalda o cuello (o que hayan sido sometidas a cirugías de estas áreas corporales), o mujeres embarazadas, deberán ser advertidas de no usar este tipo de productos.

**Revise la escúter antes de Usar – Mantenga Después del Uso**

- Antes de utilizarlo, confirme que todas y cada una de las protecciones u otro tipo cubiertas están en su sitio y en buen estado, que los frenos y las luces funcionan correctamente y que los neumáticos tienen suficiente dibujo. Compruebe que los neumáticos están inflados en el PSI correcto y que la rueda trasera no presenta zonas sin dibujo o excesivamente gastadas.

- Después de su uso, mantenga y repare la escúter de acuerdo con las especificaciones del fabricante en este manual. Utilice únicamente repuestos autorizados por el fabricante. No modifique esta escúter del diseño original y configuración del fabricante.

## Prácticas y Condiciones Aceptables de Conducción

### Recomendación de usar equipo de protección.

**ADVERTENCIA: Para evitar el peligro de asfixia, mantenga las cubiertas de plástico fuera del alcance de los niños.**

### Dónde conducir el C35

- El patinete eléctrico C35 puede funcionar de forma más silenciosa que otros productos de motor. Tenga cuidado si hay peatones cerca u otras personas que puedan tener dificultades para oírle cuando se acerque. Use el timbre para emitir advertencias cuando sea necesario.
- Compruebe y respete siempre cualquier ley o norma local que pudiera estar vigente en los lugares en donde se puede utilizar este producto. Manténgase alejado de los coches y del tráfico de vehículos de motor proporciona la mayor protección contra el riesgo de lesiones relacionadas con el tráfico. En el caso de los conductores adultos que deseen utilizar este producto de la forma permitida legalmente para los desplazamientos diarios, el aumento de los riesgos que presenta el tráfico hace más destacable que la necesidad de precaución, de responsabilidad personal y del cumplimiento de las leyes locales es imperativa y es responsabilidad del conductor. Utilícelo únicamente en donde se permita y con precaución.
- Conduzca a la defensiva. Evite peatones, patinadores, monopatines, escúters, bicicletas, niños o animales que pudieran atravesarse en su camino. Respete los derechos y la propiedad de los demás.
- Este producto debe utilizarse en superficies planas y secas, tales como pavimento o superficies planas sin residuos sueltos, tales como arena, hojas, piedras o grava.
- Superficies mojadas, resbalosas, con baches, desiguales o escarpadas, pueden disminuir la tracción e incrementar el riesgo de accidentes.
- No conduzca su escúter en lodo, hielo, charcos o agua.
- Esté alerta por posibles obstáculos que pudieran topar con su llanta o forzarlo a girar repentinamente o perder el control.
- Evite golpes agudos, rejillas de drenajes y cambios bruscos en la superficie.
- No conduzca su escúter en clima húmedo o helado y nunca sumerja la escúter en agua, ya que los componentes eléctricos podrían dañarse con el agua o crear otras condiciones inseguras.
- No se arriesgue a dañar superficies tales como alfombras o pisos utilizando este producto en interiores.
- Nunca utilice cerca de escaleras o piscinas.
- Se recomienda desmontar del aparato en cruces con tráfico de vehículos.
- No use nunca el producto bajo la influencia de drogas o alcohol.

### Cómo conducir el C35

- NOTA: Esta escúter eléctrica debe estar en movimiento a 5 km/h (3 mph) para que encienda el motor..
- Velocidad máx. 25 km/h.
- No active el acelerador, excepto que esté montado en el producto y en un ambiente exterior seguro, adecuado para circular.
- Sostenga los mangos en todo momento mientras está conduciendo.
- No toque los frenos o el motor de cubo de rueda del escúter si está encendido o inmediatamente después de conducirlo, ya que las piezas pueden calentarse mucho.
- Evite altas velocidades como pudiera tener en caminos cuesta abajo en donde pudiera perder el control.
- Circular por la noche o cuando la visibilidad es limitada aumenta los riesgos de accidente o lesiones. Si es necesario utilizar el patinete C35 en tales condiciones, use las luces y las medidas adicionales para aumentar la visibilidad del conductor y del patinete.
- No intente hacer acrobacias o trucos en su producto. Este no es lo suficientemente fuerte para resistir el mal uso y abuso tal como saltos, rechinamiento en curvas o cualquier otro tipo de acrobacias. Carreras, acrobacias y otras maniobras también incrementan el riesgo de pérdida de control, o pudiera ocasionar acciones o reacciones descontroladas del conductor. Todas éstas pudieran resultar en heridas graves o posible muerte.
- No permita nunca que más de una persona conduzca el producto a la vez.
- Evite que las manos, los pies, el cabello, partes del cuerpo, vestuario o artículos similares entren en contacto con piezas móviles o las ruedas.
- Nunca utilice audífonos o teléfono celular al conducir.
- Nunca se enganche a otro vehículo.

### Equipo, vestuario, zapatos apropiados para conducir

- Utilice siempre equipo de protección apropiado, tal como un casco de seguridad aprobado (con la correa ajustada de forma segura), coderas y rodilleras. Un casco puede ser requerido por ley o regulación local en su área. Además, se recomienda que utilice una camisa de manga larga, pantalones largos y guantes.
- Siempre utilice zapatos atléticos (amarrados y con suelas de hule), nunca conduzca descalzo o en sandalias, y mantenga las correas de los zapatos amarradas y lejos de las llantas, el motor y el sistema de transmisión.

### Utilizando el cargador

- Nunca modifique el sistema eléctrico. Cualquier alteración puede causar un incendio.
- Use SOLO el cargador del C35.
- Tiempo de carga inicial: 8 horas
- Tiempo de recarga: hasta 8 horas, aunque se encienda la luz verde. El tiempo de carga máximo recomendado es de 24 horas
- Apáguelo después de cada uso. La batería no podrá recargarse si la deja prendida sin uso.
- NO realice la carga a la temperatura de congelación (0° C) o por debajo de esta.
- No permita que el cargador o la batería se sobrecalienten. Si los nota calientes, deje que se enfríen. Realice la carga solo a temperatura ambiente.
- No ponga el producto ni el cargador bajo el sol o en un ambiente caluroso. Manténgalo en un lugar a temperatura ambiente normal.
- La batería no debe ser desmontada, aplastada, perforada, abierta o dañada de ninguna forma.
- El cargador proporcionado con este producto debe examinarse periódicamente para detectar si hay daños en el cable, enchufe, caja y otras partes.
- Y en caso de haberlos, el producto no deberá cargarse hasta que el cargador sea reparado o sustituido.
- El cargador no es un juguete. Debe ser operado únicamente por un adulto.
- No opere el cargador cerca de materiales inflamables o de una llama abierta.
- Desenchufe el cargador y desconéctelo del producto cuando no esté en uso.
- No exceda el tiempo de carga.
- Desconecte siempre el producto del punto de carga antes de limpiarlo o pasarle un paño húmedo.
- Cargue la batería por lo menos una vez al mes cuando no esté en uso.



Modelo	Potencia nominal continua del motor eléctrico	Tensión (nominal) V AC	Capacidad (nominal) Ah	Gama de temperatura de carga	Gama de temperatura de funcionamiento
C35	350 W	37	7,5	0° a 40°C 32° a 104°F	-20° a 40°C -4° a 122°F

### Mantenimiento

- Inspeccionar siempre el producto antes de circular y efectuar un mantenimiento periódico. Sustituya partes dañadas y desgastadas inmediatamente.
- Verifique que el sistema de dirección esté correctamente ajustado y los componentes de conexión, firmemente sujetos y sin roturas.
- Verifique el correcto funcionamiento del freno. Cuando apriete el freno electrónico (en el manillar con el dedo) o pise el freno del guardabarros posterior con el pie, el freno debe proporcionar una verdadera acción de frenado.
- En circunstancias y condiciones normales, las ruedas y los rodamientos no requieren mantenimiento.
- Verifique periódicamente que las distintas piezas atornilladas estén bien apretadas.

Diámetro (mm)	Par sugerido (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- No deben efectuarse modificaciones que pudieran afectar la seguridad.
- Limpie con un trapo húmedo para quitar la suciedad.
- Utilice partes de repuestos Razor autorizados solamente.

**ADVERTENCIA:** Como cualquier componente mecánico, un patinete eléctrico está sometido a grandes tensiones y desgaste. Los distintos materiales y componentes pueden reaccionar de forma diferente al desgaste o a la fatiga. Si se ha superado la vida útil prevista para un componente, este puede romperse repentinamente, con el consiguiente riesgo de causar lesiones al usuario. Las grietas, los arañazos y la decoloración en las zonas sometidas a grandes esfuerzos indican que el componente ha superado su vida útil y debe sustituirse.

### Almacenamiento

La exposición prolongada a los rayos UV, a la lluvia y a los elementos puede dañar los materiales envolventes; guárdelo en un espacio cerrado cuando no esté en uso.

### Garantía Limitada:

Esta garantía limitada es la única garantía para el presente producto. No existe ninguna otra garantía explícita o implícita. El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación durante un periodo de 90 días a partir de la fecha de compra. Esta garantía se anulará, cuando en algún momento el producto:

- se utilice con otros fines que no sean recreativos o de transporte;
- se modifique de alguna forma;
- se alquile.

**Si no se usa el sentido común y presta atención a las advertencias anteriores puede aumentar el riesgo de sufrir lesiones graves. Úsese bajo su propio riesgo y con la atención correcta y sería para una operación segura. Tenga precaución.**



**CONTIENE BATERÍA DE ION DE LITIO. LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE. EN CONFORMIDAD CON UL 2271**

### Cómo conducir este producto

No active el acelerador con el pulgar, excepto si está montado en el C35 y en un ambiente exterior seguro, adecuado para circular.

Levante el pie de apoyo.

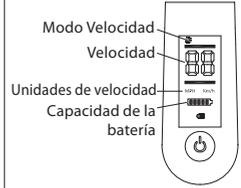
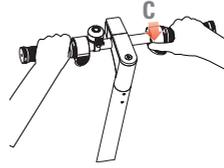
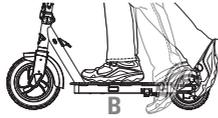
Pulse el botón de encendido **(A)** durante dos segundos; se encenderán las luces LED de la pantalla de la batería. Pulse el botón de encendido **(A)** durante dos segundos de nuevo para apagar la unidad.

Luz delantera y luz trasera: Para activar la luz delantera y la luz trasera, el producto debe estar en la posición de encendido **ON**. Pulse el botón de encendido **(A)** una vez para activar la luz delantera y la luz trasera. Para desactivar la luz delantera y la luz trasera, pulse el botón de encendido otra vez.

Súbase al patinete eléctrico y coloque ambas manos en el manillar. Tome impulso para arrancar **(B)**, y luego pulse el acelerador con el pulgar **(C)**.

**Nota:** El patinete eléctrico debe moverse a una velocidad de 5 km/h mientras se activa el acelerador para arrancar el motor.





### Cómo detenerse

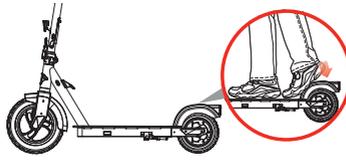
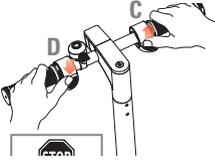
Para realizar paradas controladas, use los frenos apretando la palanca del freno (D) del manillar. Razon recomienda practicar el uso de los frenos a distintas velocidades, y en zonas abiertas y sin obstáculos, antes de conducir el patinete en otros lugares.

Cuando se accionan los frenos, la luz trasera o la de freno brilla más. La luz de freno es siempre funcional e independiente de las otras luces que se activan.

Opción 1 - Suelte el acelerador (C) y frene apretando la palanca del freno (D) hasta que la unidad se pare por completo.

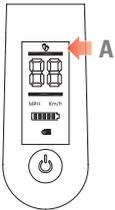
Opción 2 - Suelte el acelerador (C) y pise el freno del guardabarros trasero; se cortará la transmisión de energía y el producto se detendrá.

Baje el pie de apoyo.

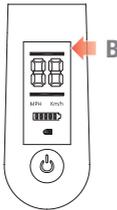


### Cambo del modo de velocidad

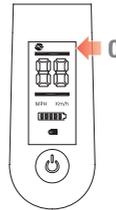
Pulse el botón de encendido rápidamente dos (2) veces para seleccionar el modo deseado.



En el modo Peatón, la velocidad máxima es de 6 km/h, tal y como se indica en la parte superior de la pantalla (A).



En el modo Crucero, la velocidad máxima es de 15 km/h, tal y como se indica en la parte superior de la pantalla (B).



En el modo Deporte, la velocidad máxima es de 25 km/h, tal y como se indica en la parte superior de la pantalla (C).

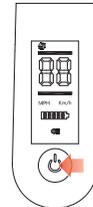
**⚠ Advertencia:** Accionar el freno puede hacer patinar el neumático trasero y provocar la caída de un conductor desprevenido. Practique en una zona libre de obstáculos, hasta familiarizarse con el funcionamiento del freno. Evite patinar antes de detenerse, ya que puede conducir a la pérdida del control o dañar el neumático trasero.

**Nota:** Como característica de seguridad extra, el patinete está diseñado para que corte la corriente del motor cuando se active cualquiera de las opciones de freno.

**Nota:** El motor se reactivará (sin tener que arrancarlo) si se suelta el freno y se acciona el acelerador **antes** de que el patinete haya disminuido la velocidad a una inferior a 5 km/h.

**Nota:** Conduzca solo en áreas abiertas amplias, sin bordillos, topes de estacionamiento u otros obstáculos. El impacto de las ruedas contra cualquier superficie dura puede dañarlas. Las ruedas no están cubiertas por la garantía limitada.

**Nota:** La configuración de fábrica de la pantalla del C35 está en kilómetros. Si desea cambiarla a millas, pulse el botón de encendido rápidamente tres (3) veces para seleccionar el modo deseado.



### Uso y configuración del control de crucero

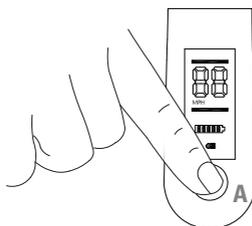
El patinete eléctrico C35 cuenta con control de crucero. Mientras esté activada esta función, su patinete eléctrico se mantendrá funcionando automáticamente a una velocidad determinada. De esta forma, podrá conducir sin tener que presionar constantemente el acelerador. Practique en una zona abierta y libre de obstáculos, hasta que se familiarice con la función de control de crucero. Nota: El C35 se envía con la función de control de crucero desactivada de fábrica. Al encender el patinete eléctrico, en la pantalla se mostrarán las letras NC (No Cruise, sin control de crucero) indicando que la función de control de crucero no está activada.



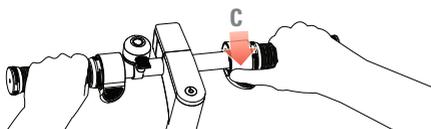
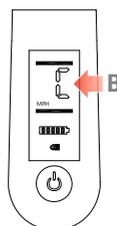
### Cómo activar el modo de control de crucero y ajustar la velocidad



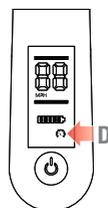
1 El modo de control de crucero se controla mediante el botón de encendido en la pantalla (A).



2 Cuando esté parado, para activar el modo de control de crucero, pulse el botón de encendido (A) rápidamente cuatro (4) veces. El patinete eléctrico emitirá un pitido (sonido) y la pantalla mostrará la letra C (Cruzero) durante unos segundos (B).

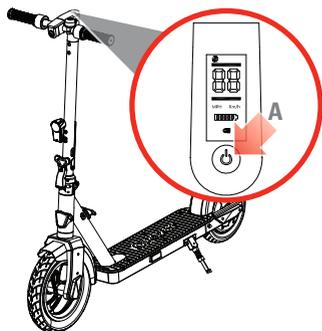


3 El patinete eléctrico debe estar circulando al menos a 9,7 km/h para establecer la velocidad de crucero. Para establecer una velocidad constante, presione el acelerador (C) y conduzca el patinete hasta alcanzar la velocidad deseada; entonces, mantenga el acelerador a esa velocidad durante ocho (8) segundos consecutivos. El patinete eléctrico emitirá un pitido (sonido) una vez y el icono de control de crucero (D) aparecerá en la pantalla, indicando que el patinete eléctrico está ahora ajustado a la velocidad deseada. A continuación, puede retirar el pulgar del acelerador y su patinete eléctrico mantendrá la velocidad fijada. **Al pulsar cualquier control, como el acelerador, el freno electrónico o el freno del guardabarros trasero, se desactivará el ajuste de velocidad y el icono del control de crucero (D) desaparecerá de la pantalla. El ajuste de velocidad no se guardará y tendrá que repetir el paso 3 para restablecer la velocidad deseada.**

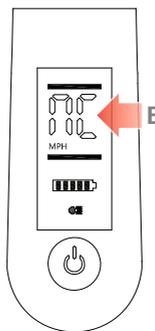


**Nota:** Cuando el patinete eléctrico esté apagado, el modo de control de crucero se desactivará. Para utilizar la función de control de crucero, el modo de control de crucero estará activado (siguiendo los pasos 1-3 anteriores) cada vez que encienda el patinete eléctrico.

### Cómo desactivar el modo de control de crucero



Para desactivar manualmente el modo de control de crucero, pulse el botón de encendido (A) rápidamente cuatro (4) veces. El patinete eléctrico emitirá un pitido (sonido) una vez y la pantalla mostrará las letras NC (No Cruise, sin control de crucero) durante unos segundos (E).



**WICHTIG: Sorgfältig lesen und zum Nachschlagen aufbewahren**

**! SICHERHEITSVORKEHRUNGEN bei Betrieb und Wartung**  
 Eltern/erwachsene Aufsichtspersonen – erst diese Seite lesen

**DER RAZOR C35 WURDE AUR DEM NEUESTEN PENDEL-SCOOTER FÜR ERWACHSENE ENTWICKELT UND SOLLTE NUR VON ERFAHRENN UND VERANTWORTUNGSBEWUSSTEN FAHRERN VORSICHTIG UND GEMÄSS DEN GELTENDEN GESETZEN BENUTZT WERDEN.**

Dieses Produkt ist kein Spielzeug für junge Fahrer!

Sie müssen vorsichtig und wachsam sein und angemessene Vorsichtsmaßnahmen ergreifen, um das Risiko von Stürzen, Stößen oder anderen Gefahren zu verringern.

Der Razor C35 ähnelt zwangsläufig den bisherigen Razor-Scootern, unterscheidet sich aber in vielen Punkten. Dieses Produkt ist kein Spielzeug für junge Fahrer! Razor legt daher großen Wert darauf, dass die Fahrer die Risiken kennen, die mit Zweirädern im Fahrzeug- oder Fußgängerverkehr verbunden sind, sowie die besonderen Risiken beim Fahren eines E-Scooters. Kurz gesagt: Sie könnten sich verletzen und andere durch Ihr Verhalten schädigen. Sie müssen vorsichtig und wachsam sein und angemessene Vorsichtsmaßnahmen ergreifen, um das Risiko von Stürzen, Stößen oder anderen Gefahren zu verringern.

Grundsätzlich bietet das Razor C35 eine längere Akkulebensdauer, mehrere Geschwindigkeitsoptionen (Fußgängermodus bis zu 6 km/h, Reisemodus bis zu 15 km/h und Sportmodus bis zu 25 km/h) und einen leistungsfähigeren Nabenmotorantrieb, der sich besser für den Berufsverkehr eignet. Der Benutzer muss selbst entscheiden, in welchen Situationen der Razor C35 nach den geltenden Gesetzen benutzt werden darf (es gibt kein "einheitliches internationales Recht" mit einheitlichen Fahrbedingungen). Der Fahrer muss sich beim Fahren verantwortungsvoll und umsichtig verhalten und die örtlichen Straßenverkehrsregeln beachten. Der Fahrer muss die Gefahren bei schlechten Verkehrsbedingungen wie Dunkelheit oder eingeschränkte Sicht, Nebel, Regen, Schnee, Hagel, Eis oder Gewitter einschätzen können, welche die Zweirädern eigentümlichen Gefahren erhöhen und diese minimieren. Der Fahrer ist dafür verantwortlich, sein Fahrverhalten und seinen Bremsweg an die Witterungs- und Verkehrsbedingungen anzupassen und muss sich bewusst sein, dass das Fahren bei schlechten Sichtverhältnissen die Fähigkeit, zu sehen und gesehen zu werden, einschränkt, insbesondere auf öffentlichen Straßen und zwischen Fahrzeugen oder Fußgängern. Die Scheinwerfer und Rücklichter des Razor C35 sollen diese Risiken verringern. Die Fahrer sollten auch versuchen, ihre Sichtbarkeit und Wahrnehmbarkeit durch Beleuchtung, helle Kleidung oder reflektierende Stoffe zu erhöhen, wenn sie bei schlechten Sichtverhältnissen fahren. Razor empfiehlt unbedingt, dass alle Fahrer einen passenden Helm tragen, um etwaige Kopfverletzungen zu verringern.

Die Benutzung des Razor C35-Scooters wird für volljährige Fahrer empfohlen – als Richtwert gelten 18 Jahre und älter (das allgemein anerkannte Alter der "gesetzlichen Volljährigkeit"). Selbstverständlich müssen alle Fahrer des Razor C35 die ortsüblichen Gesetze und Regeln für die Verwendung solcher Produkte beachten und einhalten.

**Das Fahren eines Elektro-Scooters ist potenziell riskant.**

- Wie jedes Fahrzeug kann ein Elektro-Scooter gefährlich sein (z.B. Herunterfallen oder damit in eine gefährliche Situation geraten). Elektro-Scooter sind natürlich zur Fortbewegung gedacht, und es ist daher möglich, dass ein Fahrer die Kontrolle verlieren oder anderweitig in gefährliche Situationen geraten kann.
- Die Fahrer müssen sich bewusst sein, in solchen Fällen schwer verletzt zu werden oder gar zu sterben, selbst wenn sie Sicherheitsausrüstung benutzen und andere Sicherheitsvorkehrungen treffen.

**BENUTZEN SIE SCOOTER AUF EIGENE GEFAHR UND LASSEN SIE GESUNDEN MENSCHENVERSTAND WALTEN.**

Eltern und Erwachsene müssen Heranwachsende bei der Benutzung beaufsichtigen, um die ordnungsgemäße Benutzung sicherzustellen. Lassen Sie dieses Produkt nicht in die Hände von Kleinkindern gelangen.

Weil Scooter gefährlich sein können und nicht jedes Produkt für Kinder jeden Alters bzw. jeder Größe geeignet ist, findet man in dieser Produktgruppe unterschiedliche Altersempfehlungen, welche die Gefahrenarten und die zu erwartende geistigen und/oder körperlichen Fähigkeiten eines Kindes im Umgang mit diesen Gefahren berücksichtigen. Eltern und beaufsichtigende Erwachsene müssen Scooter aussuchen, die für das Alter des Kindes geeignet sind, das den Elektro-Scooter fahren soll, und dafür sorgen, dass Kinder, die möglicherweise zu unreif oder unerfahren für die Merkmale eines Produkts sind, sich in dessen Umgang nicht gefährden können. Wenn Kinder aller Altersstufen auf das gleiche Fahrzeug zugreifen können, müssen sie von ihren Eltern beaufsichtigt werden.

- Razor empfiehlt, Kindern unter 18 Jahren den Gebrauch des Produkts nicht zu erlauben. Diese Empfehlung stützt sich nicht nur auf das Alter, das Gewicht oder der Größe, sondern spiegelt auch die erwartbare Reife, Fahrfähigkeit und physische Kraft wieder. Die empfohlene Altersangabe für den Razor ab 18 Jahren ist nur ein Anhaltspunkt und hängt von Größe, Gewicht oder Können des Fahrers ab – nicht jedes Kind ab 18 Jahren ist für dieses Produkt geeignet.
- Zulässiges Höchstgewicht des Fahrers 100 kg – einschließlich Rucksäcken und anderen mitgeführten Gegenständen. Alle am Lenker angebrachten Lasten beeinträchtigen die Scooter-Stabilität.
- Personen mit geistigen oder körperlichen Zuständen, durch die sie verletzungsgefährdet oder in ihrer körperlichen Geschicklichkeit oder geistigen Fähigkeiten darin behindert sind, Sicherheitsanweisungen zu erkennen, zu verstehen und zu befolgen sowie die der Benutzung von Scootern innewohnenden Gefahren zu verstehen, dürfen derartige, für ihre Fähigkeiten ungeeignete Produkte nicht benutzen bzw. nicht die Erlaubnis zu deren Benutzung erhalten. Personen mit Herzerkrankungen, Kopf-, Rücken- oder Nackenbeschwerden (oder vorangegangenen chirurgischen Eingriffen in diesen Bereichen) sowie Schwangere sollten darauf hingewiesen werden, derartige Produkte nicht zu benutzen.

**Scooter vor der Verwendung kontrollieren – nach der Benutzung warten**

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Schutzvorrichtungen oder sonstigen Abdeckungen vorhanden und in gebrauchsfähigem Zustand sind, dass die Bremsen und Lichter ordnungsgemäß funktionieren und dass die Reifen noch ausreichend Profil haben. Vergewissern Sie sich, dass die Reifen den richtigen Luftdruck haben und dass das Hinterrad keine Flachstellen aufweist oder zu stark abgefahren ist.
- Den Scooter nach Gebrauch entsprechend den Herstelleranweisungen in diesem Handbuch warten und reparieren. Nur die vom Hersteller autorisierten Ersatzteile verwenden. Die ursprüngliche Auslegung und Ausführung des Scooters vom Hersteller nicht verändern.

## Zulässige Fahrpraktiken und Bedingungen Tragen von Schutzausrüstung empfohlen.

**WARNUNG: Bewahren Sie die Kunststoffabdeckung außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um sie vor dem Erstickten zu schützen.**

### Wo man den C35 fahren darf

- Der Elektroller C35 kann leiser fahren als andere motorbetriebene Produkte. Üben Sie besondere Vorsicht in der Nähe von Fußgängern oder anderen Personen, die Ihre Annäherung nur schwer hören können. Klingeln Sie von Hand, um nötigenfalls zu warnen.
- Erkundigen Sie sich immer, wo das Produkt entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften benutzt werden darf und befolgen Sie diese. Am besten schützt man sich vor dem Verletzungsrisiko im Straßenverkehr, wenn man sich von Autos und Kraftfahrzeugen fernhält. Die erhöhten Risiken im Straßenverkehr zeigen auch erwachsenen Fahrern, die dieses Produkt im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen beruflich nutzen wollen, dass Vorsicht, Verantwortungsbewusstsein und die Beachtung der örtlichen Gesetze in ihrer Verantwortung liegen. Nur dort verwenden, wo es erlaubt ist, und nur vorsichtig.
- Defensiv verhalten. Auf Fußgänger, Skater, Skateboarder, Scooter, Fahrräder, Kinder und Tiere achten, die im Weg sein können. Die Rechte und das Eigentum anderer respektieren.
- Das Produkt ist zur Verwendung auf horizontalen, trockenen Flächen wie Straßenpflaster oder ebenem Boden ohne lockeres Material wie Sand, Blätter, Steine oder Kies bestimmt.
- Auf nassen, rutschigen, holprigen, unebenen oder rauen Flächen verringert sich die Traktion, und das Unfallrisiko ist höher.
- Den Scooter nicht durch Matsch, Eis, Pfützen oder Wasser fahren.
- Ausschau nach potenziellen Hindernissen halten, die sich im Rad verfangen, zum plötzlichen Ausweichen zwingen oder Verlust der Kontrolle zur Folge haben können.
- Steile Bodenwellen, Abwassergitter und plötzliche Oberflächenwechsel vermeiden.
- Den Scooter nicht bei nassem Wetter oder Eis fahren und den Scooter nie unter Wasser setzen, da dies die Elektro- und Antriebskomponenten beschädigen oder unsicher machen kann.
- Das Produkt nicht in Räumen benutzen, da dadurch Teppich oder andere Bodenbeläge beschädigt werden können.
- Nie in der Nähe von Treppenstufen oder Schwimmbecken benutzen.
- Es wird empfohlen, an Kreuzungen abzustiegen, an denen Fahrzeuge unterwegs sein können.
- Fahren Sie Ihr Produkt niemals unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol.

### So fährt man das C35

- **BITTE BEACHTEN:** Dieser Elektro-Scooter muss mindestens 5 km/h fahren, damit sich der Motor zuschaltet.
- 25 km/h Höchstgeschwindigkeit.
- Den Gashebel nicht drücken, es sei denn man befindet sich auf dem Fahrzeug in einer sicheren Umgebung außerhalb, die sich zum Fahren eignet.
- Sich beim Fahren stets mit den Händen an der Lenkstange festhalten.
- Beim Gebrauch Ihres Scooters und unmittelbar danach weder die Bremsen noch den Radnabenmotor berühren, da diese Teile sehr heiß werden.
- Hohe Geschwindigkeiten wie z.B. auf Bergabfahrten vermeiden, da Sie die Kontrolle verlieren können.
- Das Fahren in der Nacht oder bei eingeschränkter Sicht birgt ein erhöhtes Unfall- und Verletzungsrisiko. Sollte der C35 unter solchen Bedingungen gefahren werden, empfehlen wir den Einsatz von Leuchten und weiterer Maßnahmen zur erhöhten Sichtbarkeit des Fahrers und Augenfähigkeit des Scooters.
- Auf dem Produkt keine Stunts und Tricks versuchen bzw. ausführen. Das Produkt ist nicht stabil genug, solchen Missbrauch wie Sprünge, Grinds oder sonstige Stunts auszuhalten. Wettrennen, Stunts und sonstige Manöver erhöhen auch das Risiko, die Kontrolle zu verlieren. Sie können auch zu unkontrollierten Handlungen und Reaktionen des Benutzers führen. All dies kann in schweren Verletzungen, u. U. mit Todesfolge, resultieren.
- Mit dem Produkt darf stets nur eine Person fahren.
- Dafür sorgen, dass Hände, Füße, Haare, Körperteile, Kleidung oder Ähnliches nicht in Kontakt mit sich bewegenden Teilen oder Rädern kommen.
- Beim Fahren nie Kopfhörer oder Handys benutzen.
- Sich nie an einem anderen Fahrzeug anhängen.

### Vorschriftsmäßige ausrüstung, kleidung, schuhe zum fahren

- Stets vorschriftsmäßige Schutzausrüstung wie z.B. einen zugelassenen Sturzhelm (mit fest angezogenem Riemen), Ellbogen- und Knieschützer tragen. Bei Ihnen kann durch örtlich geltendes Recht oder eine Vorschrift ein Helm gesetzlich vorgeschrieben sein. Außerdem sind ein langärmeliges Hemd, lange Hosen und Handschuhe empfehlenswert.
- Stets Turnschuhe (geschnürt und mit Gummisohlen) tragen, nie barfuß oder in Sandalen fahren, und die Schnürsenkel verschnürt und außerhalb der Reichweite von Rädern, Motor und Antriebssystem halten.

### Funktion des ladegeräts

- Die elektrische Anlage nie modifizieren! Änderungen können zu Bränden führen.
- NUR C35 Ladegerät verwenden.
- Erstaufladezeit: 8 Stunden
- Nachladezeit: bis zu 8 Stunden, auch wenn die Leuchte auf grün wechselt. Die empfohlene maximale Ladezeit beträgt 24 Stunden.
- Nach dem Fahren stets abschalten. Wenn die Batterie ohne Benutzung angelassen wird, kann sie eventuell nicht wieder geladen werden.
- Nicht am oder unter dem Gefrierpunkt (0 °C) aufladen.
- Ladegerät und Akkupack nicht überhitzen lassen. Falls sich diese warm anfühlen, abkühlen lassen. Nur bei Zimmertemperatur aufladen.
- Das Produkt oder Ladegerät nicht der direkten Sonne oder Wärme aussetzen. Bei normaler Raumtemperatur aufbewahren.
- Akkupack darf nicht zerlegt, gequetscht, durchstoßen, geöffnet oder anderweitig beschädigt werden.
- Das mit dem Produkt mitgelieferte Ladegerät ist regelmäßig auf Beschädigungen an Kabel, Stecker, Gehäuse und sonstigen Teilen zu kontrollieren.
- Im Falle solcher Beschädigungen das Produkt erst wieder laden, wenn das Ladegerät repariert oder ersetzt ist.
- Das Ladegerät ist kein Spielzeug; es darf nur von Erwachsenen bedient werden.
- Ladegerät nicht in der Nähe brennbarer Materialien oder von offenem Feuer betreiben.
- Netzstecker des Ladegeräts ziehen und das Ladekabel vom Produkt trennen, wenn das Ladegerät nicht im Gebrauch ist.
- Ladezeit nicht überschreiten.
- Bevor das Produkt abgewischt oder mit einem feuchten Tuch gereinigt wird, muss das Ladegerät vom Produkt getrennt werden.
- Laden Sie den Akku mindestens monatlich auf, auch wenn das Produkt nicht benutzt wird.





Modell	Neendauerleistung des Elektromotors	Nennspannung V=	Nennkapazität Ah	Ladetemperaturbereich	Betriebstemperaturbereich
C35	350 W	37	7,5	0° bis 40°C 32° bis 104°F	-20° bis 40°C -4° bis 122°F

### Wartung

- Das Produkt vor dem Fahren immer inspizieren und regelmäßig warten. Verschlissene oder beschädigte Teile sofort austauschen.
- Die Lenkung auf korrekte Justierung und alle Komponenten auf sicheren Sitz und Schäden überprüfen.
- Bremse auf korrekte Funktion überprüfen. Wenn Sie mit dem Finger auf den elektronischen Bremshebel am Lenker drücken oder mit dem Fuß auf die hintere Bremse am hinterer Schutzblech treten, sollte die Bremse wirken.
- Unter normalen Umständen und Bedingungen sind die Räder und Lager wartungsfrei.
- Die verschiedenen geschraubten Teile regelmäßig auf festen Sitz kontrollieren.

Durchmesser der Mutter (mm)	Empfohlenes Anzugsmoment (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Unzulässig sind jegliche Modifikationen, die die Sicherheit beeinträchtigen könnten.
- Mit einem feuchten Tuch abwischen um Schmutz zu entfernen.
- Nur zugelassene Razor-Ersatzteile verwenden.

**WARNING:** Wie andere mechanische Bauteile ist auch ein E-Scooter hohen Beanspruchungen und Verschleiß ausgesetzt. Die verschiedenen Materialien und Komponenten können auf Verschleiß und Ermüdung verschieden reagieren. Wird die voraussichtliche Lebensdauer eines Bauteils überschritten ist, so kann es plötzlich brechen und der Benutzer verletzt wird. Risse, Kratzer und Verfärbungen in stark beanspruchten Bereichen deuten darauf hin, dass das Bauteil seine Lebensdauer überschritten hat und ausgetauscht werden sollte.

### Lagern

Andauernde UV-Bestrahlung, Regen und Witterungseinflüsse können das Gehäuse beschädigen. Bei Nichtbenutzen in geschlossenen Räumen aufbewahren.

### Begrenzte Gewährleistung:

Diese begrenzte Gewährleistung ist die einzige Gewährleistung für das Produkt. Es gibt keine weitere ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung. Der Hersteller gewährleistet 90 Tage lang ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Herstellungsängeln ist. Ein Verlust dieser begrenzten Gewährleistung ergibt sich falls dieses Produkt niemals:

- zu einem anderen Zweck als dem der Freizeitbeschäftigung oder des Transports genutzt wird;
- wie auch immer modifiziert wird;
- bei Verleih.

**Vernunft sollte walten und die obigen Warnungen beachtet werden, sonst erhöht sich die Gefahr ernsthafter Verletzungen zusätzlich. Benutzung auf eigene Gefahr und mit entsprechender und besonderer Aufmerksamkeit zur sicheren Handhabung. Vorsicht walten lassen.**



**ENTHÄLT LITHIUM-IONEN-AKKU. AKKUS MÜSSEN RECYCELTE WERDEN.  
UUL 2271-KONFORM**

### Wie gefahren wird

Den Gashebel nicht drücken, es sei denn man steht auf dem C35 und ist draußen in einer sicheren Umgebung, die sich zum Fahren eignet.

Ständer aufstellen.

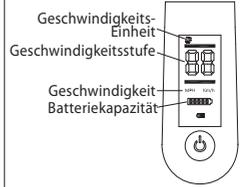
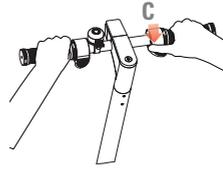
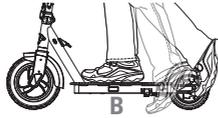
Drücken Sie die Einschalttaste (A) zwei Sekunden lang. Die LEDs der Batterieanzeige leuchten auf. Drücken Sie die Netztaete (A) noch mal zwei Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten.

Scheinwerfer und Rücklicht: Zum Aktivieren des Scheinwerfers und des Rücklichts muss das Produkt eingeschaltet sein. Drücken Sie einmal auf die Einschalttaste (A), um Scheinwerfer und Rücklicht zu aktivieren. Um das Scheinwerfer- und Rücklicht zu ausschalten, drücken Sie noch mal auf die Einschalttaste.

Steigen Sie auf den Roller und halten beide Hände am Lenker. Mit dem Roller losretren (B) und dann den Gashebel drücken (C).

**Hinweis:** Der Elektroroller muss mit einer Geschwindigkeit von mindestens 5 km/h fahren, damit der Motor einkuppelt, wenn Sie den Gashebel betätigen.





### Anhalten

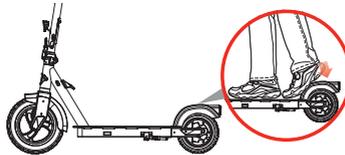
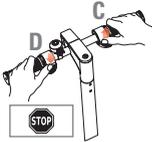
Um kontrolliert anzuhalten, betätigen Sie die Bremsen, indem Sie den Bremshebel (D) am Lenker ziehen. Razor empfiehlt vor dem Fahren das Bremsen bei verschiedenen Geschwindigkeiten in einem hindernisfreiem Bereich zu üben.

Beim Betätigen der Bremsen leuchtet das Rück-/Bremslicht heller. Das Bremslicht funktioniert immer, unabhängig von den anderen Leuchten.

Option 1 - Lassen Sie das Gasknopf (C) los und bremsen mit dem Bremshebel (D), bis das Gerät steht.

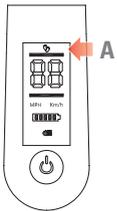
Option 2 - Lassen Sie den Gasknopf (C) los und treten auf die Schutzblechbremse hinten, der Strom wird unterbrochen und das Produkt kommt langsam zum Stehen.

Klappen Sie den Ständer herunter.

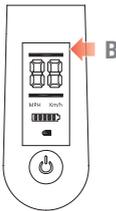


### Ändern der Geschwindigkeitsstufe

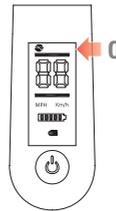
Drücken Sie den Netzschalter schnell zwei (2) Mal, um den gewünschten Modus auszuwählen.



Die Höchstgeschwindigkeit im Fußgängermodus beträgt 6 km/h und wird am oberen Rand des Displays (A).



Die Höchstgeschwindigkeit im Touring-Modus beträgt 15 km/h und wird am oberen Rand des Displays (B).



Die Höchstgeschwindigkeit im Sport-Modus beträgt bis zu 25 km/h und wird am oberen Rand des Displays (C).

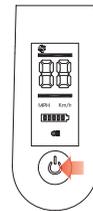
**⚠️ Warnung:** Beim Abbremsen kann der Hinterreifen rutschen und bei unerfahrenen Fahrern zum Schleudern führen. Auf offenem Gelände ohne Hindernisse solange üben, bis man mit der Bremsfunktion vertraut ist. Zum Anhalten nicht Rutschen/Schleudern, da dies zu Kontrollverlust bzw. Beschädigung des Hinterreifens führen kann.

**Hinweis:** Als zusätzliches Sicherheitsmerkmal ist der Roller so ausgelegt, dass er die Motorstromversorgung unterbricht, wenn eine der Bremsoptionen aktiviert wird.

**Hinweis:** Der Motor kuppelt (ohne Antreten) wieder ein, wenn die Bremse gelöst wird und der Gashebel betätigt wird, **bevor** der Roller auf unter **5 km/h** abgebremst hat.

**Hinweis:** Das Fahren nur auf großen und offenen Flächen fern von Bordsteinen, Parkplätzen und anderen Hindernissen praktizieren. Das Anfahren harter Gegenstände mit den Rädern kann die Räder beschädigen. Batterien fallen nicht unter die begrenzte Gewährleistung.

**Hinweis:** Der C35 ist werkseitig auf Anzeige in Kilometern eingestellt. Um die Anzeige auf Meilen zu ändern, drücken Sie die Einschalttaste drei (3) Mal schnell.

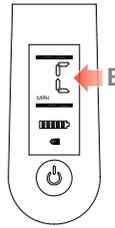
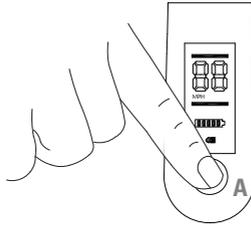


### Geschwindigkeitsregler benutzen und einstellen

Der E-Scooter C35 besitzt einen Geschwindigkeitsregler. Bei aktivierter Funktion fährt dein E-Scooter automatisch mit der eingestellten Geschwindigkeit. So kannst du fahren, ohne ständig auf den Gasknopf zu drücken. Übe auf einer offenen hindernisfreien Fläche, bis du mit dem Geschwindigkeitsregler vertraut bist. Hinweis: Der Geschwindigkeitsregler des C35 ist bei Auslieferung ab Werk deaktiviert. Beim Einschalten des E-Scooters zeigen dir die Buchstaben „NC“ (No Cruise) auf dem Display, dass der Geschwindigkeitsregler nicht aktiviert ist.

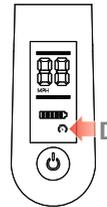
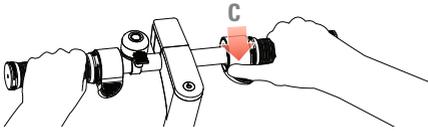


#### So aktivierst du den Geschwindigkeitsregler und stellst die Geschwindigkeit ein



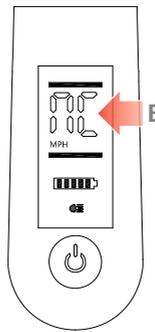
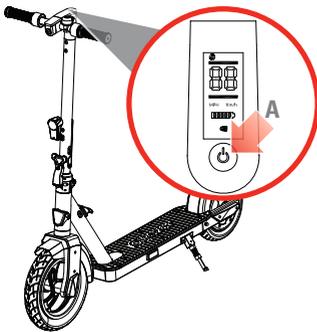
1 Der Geschwindigkeitsregler wird mit der Ein-/Aus-Taste auf dem Display (A) gesteuert.

2 Zum Aktivieren des Geschwindigkeitsreglers im Stand musst du die Ein-/Aus-Taste (A) vier (4) Mal schnell drücken. Der E-Scooter piepzt dann einmal und zeigt ein paar Sekunden lang den Buchstaben „C“ (Cruise) auf dem Display an (B).



3 Beim Geschwindigkeitseinstellen muss der E-Scooter mindestens 9,7 km/h schnell sein. Um die Geschwindigkeit konstant zu halten, musst du den Gasknopf (C) drücken und den Scooter bis zur gewünschten Geschwindigkeit beschleunigen — Halte den Gasknopf dann acht (8) Sekunden lang bei dieser Geschwindigkeit gedrückt. Der Scooter piepzt einmal, das Tempomat-Symbol (D) erscheint auf dem Display und bestätigt damit, dass der E-Scooter auf die gewünschte Geschwindigkeit eingestellt ist. Anschließend kannst du den Daumen vom Gasknopf nehmen und dein E-Scooter wird die eingestellte Geschwindigkeit konstant halten. **Wenn du eine Steuertaste wie den Gasknopf, die E-Bremse oder die hintere Schutzblechbremse drückst, wird die Geschwindigkeitseinstellung deaktiviert und das Tempomat-Symbol (D) verschwindet auf dem Display. Deine Geschwindigkeitseinstellung wird nicht gespeichert und du musst Schritt 3 wiederholen, um die gewünschte Geschwindigkeit neu einzustellen. Hinweis: Beim ABSCHALTEN des E-Scooters wird der Geschwindigkeitsregler wieder deaktiviert. Um den Geschwindigkeitsregler zu nutzen, musst du ihn beim EINSCHALTEN aktivieren (siehe Schritte 1 – 3 oben).**

#### So deaktivierst du den Geschwindigkeitsregler



Zum Deaktivieren des Geschwindigkeitsreglers musst du die Ein-/Aus-Taste (A) vier (4) Mal schnell drücken. Der E-Scooter piepzt dann einmal und zeigt ein paar Sekunden lang „NC“ (No Cruise) auf dem Display an (E).



**IMPORTANTE!** Leggere attentamente e conservare come riferimento futuro

**! PRECAUZIONI** da seguire per il corretto funzionamento e la manutenzione  
I genitori/adulti devono leggere prima questa pagina

**IL RAZOR C35 È BASATO SULL'ULTIMA VERSIONE DEL MONOPATTINO ELETTRICO PER ADULTI E DEVE ESSERE GUIDATO CON ATTENZIONE E RESPONSABILITÀ SOLO DA CONDUCENTI SUFFICIENTEMENTE MATURI, RESPONSABILI, ATTENTI E RISPETTOSI DELLE LEGGI IN VIGORE.**

**Questo prodotto non è un giocattolo per bambini!**

Sono richieste cautela, attenzione e ragionevoli precauzioni per ridurre al minimo gli inerenti rischi di cadute, urti o altri imprevisti.

Il Razor C35 è inevitabilmente molto simile ai precedenti scooter Razor, pur presentando alcune differenze. Questo prodotto non è un giocattolo per bambini! Di conseguenza, Razor ci tiene a sottolineare quanto sia importante che i conducenti comprendano i rischi associati all'utilizzo di qualsiasi mezzo dotato di ruote nel traffico di veicoli o pedoni e i rischi specifici associati alla guida di un monopattino elettrico. Senza giri di parole, ci si può far male e si può far male agli altri. Sono richieste cautela, attenzione e ragionevoli precauzioni per ridurre al minimo gli inerenti rischi di cadute, urti o altri imprevisti.

In generale, il Razor C35 vanta una maggiore durata della batteria, più opzioni di velocità (modalità pedonale fino a 6 km/h, modalità di crociera fino a 15 km/h e modalità sportiva fino a 25 km/h) e un più efficiente sistema di propulsione con motore sul mozzo, che lo rende più adatto agli spostamenti "pendolari". L'utente deve essere ed è responsabile di stabilire se le leggi locali consentono l'uso del Razor C35 nelle diverse circostanze (non esiste una "legge internazionale uniforme" per stabilire condizioni di guida universali). Il conducente deve essere ed è responsabile di agire in modo maturo, attento e nel rispetto del codice della strada durante la guida. Inoltre, il conducente deve essere ed è responsabile della valutazione e della mitigazione degli effetti di condizioni di guida potenzialmente avverse, come scarsa luminosità o visibilità ridotta, nebbia, pioggia, neve, grandine, ghiaccio o temporali, che aumentano i rischi inerenti alla guida di qualsiasi monopattino. Il conducente deve essere ed è responsabile dell'adattamento del comportamento di guida e della distanza di frenata in base alle condizioni meteorologiche e del traffico. Inoltre, deve comprendere che guidare in condizioni di scarsa visibilità riduce la capacità di vedere ed essere visti, specialmente su strade pubbliche e in presenza di veicoli o pedoni. I fari anteriori e posteriori del Razor C35 possono ridurre tali rischi. Tuttavia, i conducenti sono esortati a massimizzare la loro visibilità attraverso l'uso di indumenti ad alta visibilità, luci o altri materiali riflettenti, quando guidano in condizioni di visibilità ridotta. Razor raccomanda di indossare un casco adeguato per ridurre al minimo la gravità di eventuali lesioni alla testa.

L'uso del monopattino Razor C35 è consigliato per conducenti maturi, indicativamente maggiori di anni 18 (generalmente riconosciuta come "età del consenso"). I conducenti di Razor C35 devono certamente rispettare e aderire a tutte le leggi e le regole locali applicabili all'uso di tali prodotti.

**Guidare un monopattino elettrico presenta rischi potenziali.**

- Come ogni mezzo in movimento, un monopattino elettrico può rivelarsi pericoloso (ad esempio cadere o guidare in una condizione di pericolo). I monopattini elettrici sono, ovviamente, progettati per il movimento ed è quindi possibile che il guidatore possa perdere il controllo o incorrere in situazioni di pericolo.
- I conducenti devono comprendere che in tali circostanze, possono essere soggetti a gravi infortuni, anche letali, pur utilizzando dispositivi di sicurezza e adottando altre precauzioni.

**GUIDATE IL MONOPATTINO A VOSTRO RISCHIO E PERICOLO E USANDO IL BUONSENSO.**

La responsabilità e la supervisione dei genitori e degli adulti sono indispensabili per garantire l'uso esclusivo da parte di utenti maturi. Tenere questo prodotto lontano dai bambini.

Poiché i monopattini possono rivelarsi pericolosi e non tutti i prodotti sono adatti alle varie età o al diverso peso dei bambini, in questa categoria di prodotti sono indicate le avvertenze per le diverse età allo scopo di riflettere al meglio la natura dei pericoli e l'abilità auspicabile mentale o fisica, o entrambe, di un bambino di affrontare i pericoli. I genitori e gli adulti preposti alla supervisione, devono scegliere prodotti in movimento adatti all'età del bambino che guiderà il monopattino elettrico e assicurarsi anche il bambino abbia l'esperienza e la maturità necessarie alle caratteristiche di un determinato prodotto per evitare di mettere a repentaglio la sua incolumità. È importante la supervisione dei genitori in situazioni in cui bambini di età diverse possono avere accesso agli stessi mezzi.

- Razor raccomanda che i giovani di età inferiore ad anni 18 non utilizzino questo prodotto. Questa raccomandazione non si basa solo sull'età, sul peso o sull'altezza; tiene conto della maturità e delle abilità attese, nonché delle misure fisiche. L'età consigliata di almeno 18 anni per il conducente è solamente indicativa e può essere influenzata da dimensioni, peso o capacità del conducente: non tutti gli utenti di età pari o superiore a 18 anni possono essere considerati pronti a usare il prodotto.
- Peso massimo dell'utente: 100 kg (inclusi zaini e altri oggetti trasportati). Eventuali carichi appesi al manubrio influiranno sulla stabilità del monopattino elettrico.
- Persone che soffrono di problemi fisici o mentali, che potrebbero incorrere in lesioni personali o pregiudicare la propria abilità fisica o capacità mentale di riconoscere, comprendere e seguire le istruzioni di sicurezza con i rischi potenziali inerenti al monopattino, non devono usare, o deve essere loro impedito di usare questi prodotti non adatti alle loro capacità. Persone affette da problemi cardiaci, disturbi a testa, schiena o collo (o che sono state sottoposte a interventi chirurgici in queste zone del corpo in passato), o donne in gravidanza devono essere avvertite di non usare questi prodotti.

**Controllare il monopattino prima dell'uso – Effettuare la manutenzione dopo l'uso**

- Prima dell'uso, verificare che tutte le protezioni o altre coperture siano al loro posto e funzionanti, che i freni e le luci funzionino correttamente e che i pneumatici abbiano un battistrada adeguato. Assicurarsi che i pneumatici siano gonfi alla pressione indicata e che la ruota posteriore non abbia spiatellamenti o segni di usura eccessiva.
- Dopo l'uso, effettuare le dovute operazioni di manutenzione e riparazione del monopattino seguendo le istruzioni del produttore indicate nel presente manuale. Utilizzare solo pezzi di ricambio autorizzati dal produttore. Non modificare il design e la struttura originale del produttore di questo monopattino.

## Pratiche e condizioni di guida accettabili

**Consigliamo di indossare sempre gli opportuni indumenti protettivi.**

**ATTENZIONE: Tenere la copertura in plastica lontana dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.**



### Dove guidare il C35.

- Il monopattino elettrico C35 può funzionare in modo più silenzioso rispetto ad altri mezzi a motore. Prestare attenzione quando ci si trova in prossimità di pedoni o altre persone che potrebbero avere difficoltà a sentire il monopattino in avvicinamento. Usare il campanello per avvisare i pedoni quando opportuno.
- Verificare e rispettare sempre le leggi o i regolamenti locali che potrebbero limitare i luoghi in cui questo prodotto può essere utilizzato.
- Mantenersi a debita distanza dal traffico di automobili e moto è il modo migliore per proteggersi dal rischio di lesioni per incidenti. I conducenti maturi che usano questo prodotto nei limiti legalmente consentiti per spostamenti pendolari devono comprendere che è loro responsabilità usare cautela, buon senso e rispetto delle leggi per compensare i maggiori rischi associati al traffico. Utilizzare solo dove consentito e con cautela.
- Guidare con prudenza. Fare attenzione a evitare pedoni, pattinatori, monopattini, motorini, biciclette, bambini o animali che potrebbero trovarsi sul percorso. Rispettare i diritti e le proprietà altrui.
- Questo prodotto è progettato per l'utilizzo su superfici piane e asciutte come pavimentazione o terreno piano privo di detriti come sabbia, foglie, pietre o ghiaia.
- Le superfici bagnate, scivolose, accidentate, irregolari o ruvide possono diminuire la trazione e aumentare il rischio di incidenti.
- Non guidare il monopattino su fango, ghiaccio, pozzanghere o acqua.
- Fare attenzione agli ostacoli potenziali che potrebbero impigliarsi nelle ruote o obbligare a sterzare improvvisamente o a perdere il controllo.
- Evitare dossi irregolari, griglie per il drenaggio e cambi improvvisi di superficie.
- Non guidare il monopattino quando piove o la temperatura esterna è gelida e non immergere mai il monopattino in acqua, poiché i componenti elettrici e di guida potrebbero essere danneggiati dall'acqua o generare altre condizioni pericolose.
- Evitare di danneggiare superfici come tappeti o pavimenti utilizzando questo prodotto in ambienti al chiuso.
- Non utilizzare in prossimità di gradini o piscine.
- Si consiglia di percorrere a piedi gli incroci in cui potrebbe essere presente traffico veicolare.
- Mai guidare il prodotto sotto l'effetto di droghe o alcol.

### Come guidare il C35

- NOTA: Questo monopattino elettrico deve muoversi a 5 Km/h per avviare il motore.
- Velocità massima di 25 km/h.
- Non girare la manopola dell'acceleratore a meno che il conducente non sia sul veicolo e in un ambiente sicuro e adatto alla guida.
- Tenere sempre le mani sul manubrio alla guida.
- Non toccare i freni o il motore al mozzo sul monopattino quando è in funzione o subito dopo una corsa perché la loro temperatura potrebbe essere troppo elevata.
- Evitare le alte velocità come le corse in discesa dov'è possibile perdere il controllo.
- Guidare di notte o quando la visibilità è limitata aumenta i rischi di incidenti o lesioni. Se il monopattino C35 viene guidato in tali condizioni, si consiglia l'uso di luci e accorgimenti aggiuntivi per aumentare la visibilità del pilota e del monopattino.
- Non cercare di guidare in modo spericolato o fare acrobazie sul prodotto. Il prodotto non è abbastanza resistente per l'uso scorretto o il cattivo uso causato da salti, cordoli o da qualsiasi altro tipo di guida spericolata. Anche la corsa, la guida spericolata e altre manovre aumentano il rischio di perdita del controllo o possono provocare azioni o reazioni incontrollate da parte del guidatore. Tutto questo può provocare gravi lesioni o condurre alla morte.
- Non consentire mai l'utilizzo di questo prodotto a più bambini contemporaneamente.
- Fare attenzione affinché mani, piedi, capelli, parti del corpo, abbigliamento o similari non entrino in contatto con parti in movimento o con le ruote.
- Non utilizzare cuffie o telefoni cellulari alla guida.
- Non gareggiare con altri veicoli.

### Equipaggiamento alla guida, abbigliamento, scarpe adatte

- Indossare sempre l'equipaggiamento protettivo, come un casco di sicurezza omologato (con il sottogola debitamente allacciato), gomitiere e ginocchiere. L'utilizzo del casco può essere richiesto da leggi o regolamenti locali della vostra zona. Inoltre, si raccomanda l'uso di una maglietta a maniche lunghe, pantaloni lunghi e guanti.
- Indossare sempre le scarpe di ginnastica (scarpe allacciate con soles in gomma), non guidare a piedi nudi o con i sandali e tenere i lacci delle scarpe sempre legati e lontani dalle ruote, dal motore e dal sistema di trasmissione.

### Utilizzo del caricabatteria

- Non modificare il sistema elettrico. Le modifiche potrebbero causare incendi.
- Utilizzare SOLO il caricabatteria del C35.
- Tempo di carica iniziale: 8 ore
- Tempo di ricarica: fino a 8 ore, anche se le luci diventano verdi. Il tempo di carica massimo consigliato è di 24 ore.
- Spegnerne dopo ogni corsa. La batteria potrebbe non caricarsi se non utilizzata.
- Evitare il surriscaldamento del caricabatteria e delle batterie. Se emanano calore, raffreddarli. Caricare solo a temperatura ambiente.
- Non lasciare il prodotto o il caricabatteria esposto al sole o in un ambiente caldo. Conservare a temperatura ambiente.
- Le batterie non devono essere smontate, schiacciate, bucate, aperte o altrimenti danneggiate.
- Il caricabatteria fornito con questo prodotto deve essere controllato periodicamente per rilevare eventuali danni del cavo, della spina, dell'involucro e di altre parti e, in caso di danneggiamento, il prodotto non deve essere caricato fino ad avvenuta riparazione o sostituzione del caricabatteria.
- Il caricabatteria fornito con questo prodotto deve essere controllato periodicamente per rilevare eventuali danni del cavo, della spina, dell'involucro e di altre parti.
- In caso di danneggiamento, il prodotto non deve essere caricato fino ad avvenuta riparazione o sostituzione del caricabatteria.
- Il caricabatteria non è un giocattolo. Il caricabatteria deve essere utilizzato solo da un adulto.
- Non utilizzare il caricabatteria in prossimità di materiali infiammabili o di fiamme aperte.
- Rimuovere il caricabatteria e scollegarlo dal prodotto quando non viene utilizzato.
- Non superare il tempo di ricarica richiesto.
- Disconnettere sempre il caricabatteria prima di effettuare le operazioni di pulizia del prodotto con un panno umido.
- Caricare la batteria almeno una volta al mese quando il mezzo non viene utilizzato.

Modello	Potenza nominale continua del motore elettrico	Voltaggio (nominale) tensione continua	Capacità (nominale) ampere-ora	Intervallo delle temperature di carica	Intervallo delle temperature di funzionamento
C35	350 W	37	7.5	Da 0° a 40°C Da 32° a 104°F	Da -20° a 40°C Da -4° a 122°F



### Manutenzione

- Esaminare sempre il prodotto prima dell'utilizzo ed eseguire una manutenzione periodica. Sostituire immediatamente le parti usurate o danneggiate.
- Controllare che il sistema sterzante sia regolato correttamente e che tutti i componenti di collegamento siano fissati saldamente e non siano danneggiati.
- Controllare che il freno funzioni correttamente. Quando si preme il freno elettronico (sul manubrio utilizzando le dita) o si sale sul freno del parafrangente posteriore con il piede, il freno deve rispondere con un'azione frenante positiva.
- In circostanze e condizioni normali, le ruote e i cuscinetti non hanno bisogno di manutenzione.
- Controllare periodicamente che le varie parti avvitate siano serrate.

Diametro del dado (mm)	Coppia consigliata (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Non possono essere apportate modifiche che mettono a rischio la sicurezza.
- Pulire con un panno umido per rimuovere lo sporco.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio Razor.

**ATTENZIONE:** come ogni sistema meccanico, un monopattino elettrico è soggetto a forti sollecitazioni e usura. I vari materiali e componenti possono reagire in modo diverso all'usura o alla fatica. Se la vita utile prevista per un componente è stata superata, questo potrebbe rompersi improvvisamente, rischiando di ferire l'utente. Crepe, graffi e scolorimento nelle aree soggette a forti sollecitazioni indicano che il componente ha superato la sua vita utile e deve essere sostituito.

### Conservazione

L'esposizione prolungata a raggi UV, pioggia e agenti atmosferici può danneggiare il materiale di rivestimento; conservare all'interno quando non viene utilizzato.

### Garanzia Limitata:

Questa garanzia limitata è l'unica garanzia per questo prodotto. Non esiste nessun'altra garanzia esplicita o implicita. Il produttore garantisce che questo prodotto è privo di difetti di produzione per un periodo di 90 giorni dalla data di acquisto. Questa Garanzia Limitata sarà invalidata se il prodotto è:

- utilizzato per scopi diversi dal divertimento o dal trasporto;
- modificato in qualsiasi sua parte;
- prestato.

**La mancanza di buon senso e l'inosservanza degli avvertimenti di cui sopra aumentano il rischio di gravi lesioni personali. Usare a proprio rischio e pericolo e con la dovuta prudenza e attenzione per garantire la sicurezza. Utilizzare con cautela.**



**CONTIENE BATTERIE AGLI IONI DI LITIO. LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE. CERTIFICAZIONE UL 2271**

### Come guidare

Non girare la manopola dell'acceleratore a leva a meno che il conducente non sia sull'C35 e in un ambiente sicuro e adatto alla guida.

Solleverare il cavalletto.

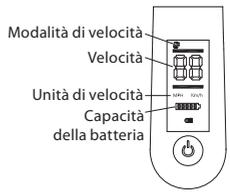
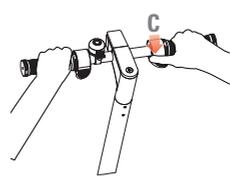
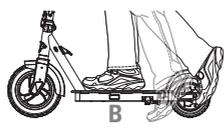
Premere il pulsante di accensione (**A**) per due secondi; si accenderanno i LED sul display della batteria. Premere di nuovo il pulsante di accensione (**A**) per due secondi per spegnere l'unità.

Faro anteriore e fanale posteriore: Per attivare il faro anteriore e il fanale posteriore il prodotto deve essere acceso (**ON**). Premere il pulsante di accensione (**A**) una volta per attivare il faro anteriore e il fanale posteriore. Per disattivare le luci, premere nuovamente il pulsante di accensione.

Salire sul monopattino e mettere entrambe le mani sul manubrio. Darsi una spinta (**B**), quindi premere la manopola dell'acceleratore a leva (**C**).

**Nota:** Il monopattino elettrico deve muoversi ad almeno 5 km/h prima di accelerare per avviare il motore.





### Come fermarsi

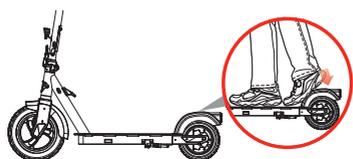
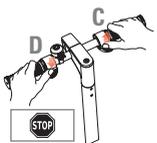
Per arresti controllati, azionare i freni premendo la leva del freno (D) sul manubrio. Razor consiglia di esercitarsi ad azionare i freni a varie velocità in un'area libera da ostacoli prima di guidare il monopattino nel traffico.

Quando si azionano i freni, la luce posteriore/freno diventa più luminosa. La luce dei freni è sempre funzionante ed è indipendente dall'attivazione delle altre luci.

Opzione 1 - Rilasciare l'acceleratore (C) e azionare i freni, premendo la leva del freno (D), finché l'unità non si ferma completamente.

Opzione 2 - Rilasciare l'acceleratore (C) e premere il freno del parafrangente posteriore, l'alimentazione verrà interrotta e il mezzo rallenterà fino a fermarsi.

Abbassare il cavalletto.



### ⚠ Attenzione:

i freni possono causare lo slittamento della ruota posteriore e la caduta di un conducente impreparato. Esercitarsi in un'area aperta e libera da ostacoli fino a quando non si acquisisce familiarità con il funzionamento dei freni. Evitare il bloccaggio della ruota, in quanto potrebbe causare la perdita di controllo e/o danneggiare il pneumatico posteriore.

**Nota:** Come ulteriore funzione di sicurezza, il monopattino è progettato per interrompere l'alimentazione del motore quando viene applicata una delle due opzioni di frenata.

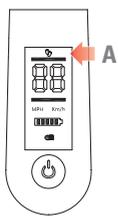
**Nota:** Il motore si riavvierà (senza doverlo far partire), se il freno viene lasciato e l'acceleratore viene usato **prima** che il monopattino abbia rallentato fino a una velocità inferiore a 5 km/h.

**Nota:** Guidare solo in aree aperte prive di cordoli, barriere di parcheggio e altri ostacoli. L'impatto delle ruote contro le superfici solide può danneggiare le ruote. Le ruote non sono coperte dalla garanzia limitata.

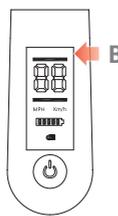
**Nota:** l'impostazione di fabbrica del display del C35 è in chilometri. Se si desidera modificare l'impostazione del display per mostrare le miglia, premere rapidamente il pulsante di accensione tre (3) volte per selezionare la modalità desiderata.

### Modifica della modalità di velocità

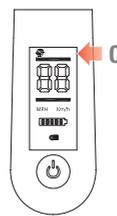
Premere rapidamente il pulsante di accensione due (2) volte per selezionare la modalità desiderata.



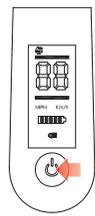
La velocità massima della modalità pedonale è di 6 km/h, indicata parte superiore del display (A).



La velocità massima della modalità di crociera è di 15 km/h, indicata parte superiore del display (B).



La velocità massima della modalità sportiva è di 25 km/h, indicata parte superiore del display (C).



### Uso e impostazione del cruise control

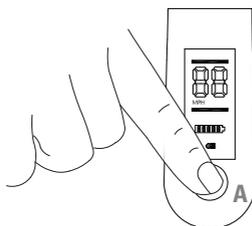
Il monopattino elettrico C35 è dotato di cruise control. Se attivata, questa funzione mantiene automaticamente il monopattino elettrico a una velocità prestabilita. Questo consente di guidare senza dover girare continuamente la manopola dell'acceleratore a leva. Guidare solo in aree aperte e prive di ostacoli finché non si è acquisita familiarità con la funzione cruise control. Nota: Il C35 viene fornito con la funzione cruise control disattivata dalla fabbrica. Quando si accende il monopattino elettrico, sul display appare la sigla NC (No Cruise) che indica che la funzione cruise control non è attivata.



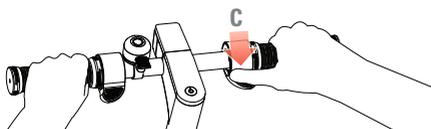
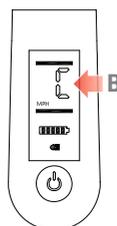
#### Come attivare la modalità cruise control e impostare la velocità



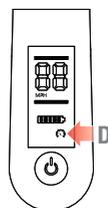
1 La modalità cruise control è controllata dal pulsante di accensione sul display (A).



2 Mentre si è fermi, per attivare la modalità cruise control, premere rapidamente il pulsante di accensione (A) quattro (4) volte. Hulajnogą elektryczną wyda jeden sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu przez kilka sekund (B) pojawi się litera C (tempomat).

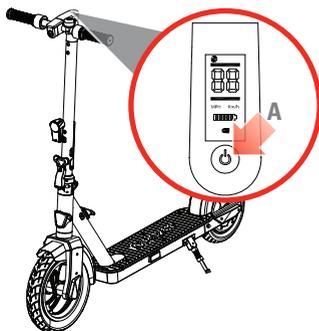


3 Per impostare il cruise control, il monopattino elettrico deve muoversi ad almeno 9,7 km/h. Per impostare una velocità costante, premere l'acceleratore (C) e guidare il monopattino fino a raggiungere la velocità desiderata, quindi mantenere l'acceleratore a quella velocità per otto (8) secondi consecutivi. Il monopattino elettrico emetterà un segnale acustico e l'icona del cruise control (D) apparirà sul display, indicando che il monopattino elettrico è ora impostato alla velocità desiderata. Una volta impostata la velocità, non è più necessario dover girare continuamente la manopola dell'acceleratore e il monopattino elettrico manterrà la velocità impostata. **Premendo un qualsiasi comando, come l'acceleratore, il freno elettronico o il freno del parafrangente posteriore, si disattiva l'impostazione della velocità e l'icona del cruise control (D) scompare dal display. L'impostazione della velocità non verrà salvata e sarà necessario ripetere il passaggio 3 per ripristinare la velocità desiderata.**

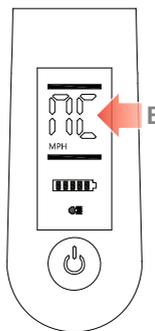


**Nota: Una volta spento il monopattino elettrico, la modalità cruise control sarà disattivata. Per usare la funzione cruise control, è necessario attivarla (seguendo i passaggi 1-3 di cui sopra) ogni volta che si accende il monopattino elettrico.**

#### Come disattivare la modalità cruise control



Per disattivare manualmente la modalità cruise control, premere rapidamente il pulsante di accensione (A) quattro (4) volte. Il monopattino elettrico emetterà un segnale acustico e il display mostrerà le lettere NC (No Cruise) per alcuni secondi (E).





**BELANGRIJK!** Zorgvuldig lezen en bewaren om in de toekomst te raadplegen

**!** **VEILIGHEIDSMATREGELEN** tijdens gebruik en onderhoud  
Ouders en volwassen begeleiders moeten eerst deze pagina lezen

DE RAZOR C35 IS GEBASEERD OP DE LAATSTE WOON-WERKVERKEER-STEP VOOR VOLWASSENEN EN MAG UITSLUITEND OP BEHOEDZAME EN VERANTWOORDELIJKE WORDEN GEBRUIKT DOOR OVEREENKOMSTIG VOLWASSEN EN VERANTWOORDELIJKE GEBRUIKERS DIE VOORZICHTIG TE WERK GAAN EN DE WET NALEVEN.

Dit product is geen speeltje voor kinderen!

U moet voorzichtig en alert zijn, en verantwoordelijke voorzorgsmaatregelen nemen om risico's zoals vallen, botsen of andere problemen te vermijden.

Om die reden is de Razor C35 zowel gelijk zijn aan en in veel opzichten niet gelijk aan vorige Razor stappen. Dit product is geen speeltje voor kinderen! Daarom beklemtoont Razor dat het heel belangrijk is dat de bestuurders de risico's moeten begrijpen die verbonden zijn aan letterlijk ieder product op wielen dat in de buurt van verkeer met voertuigen of fietsers / voetgangers rijdt, en met name de specifieke risico's die verbonden zijn aan het rijden met een elektrische step. Kort samengevat: u kunt uzelf en anderen letsel toebrengen. U moet voorzichtig en alert zijn, en verantwoordelijke voorzorgsmaatregelen nemen om risico's zoals vallen, botsen of andere problemen te vermijden.

Over het algemeen heeft de Razor C35 een batterij met langere adem, meer mogelijke snelheden (stapvoets tot 6 km/h, toeren tot 15 km/h, en sporten tot 25 km/h), en een efficiënter aandrijfsysteem met naafmotor, wat de step meer handelbaar maakt voor woon-werkverkeer. De gebruiker is beslist verantwoordelijk voor het antwoord op de vraag of de plaatselijke wetgeving toestaat de Razor C35 in verschillende omstandigheden te gebruiken (er bestaat namelijk geen 'uniforme internationale wet' die voor universele rijomstandigheden zorgt). Tijdens het rijden is de bestuurder er beslist zelf verantwoordelijk voor zich volwassen, zorgvuldig en met inachtneming van plaatselijke wegverkeersregels te gedragen. De bestuurder is er beslist zelf verantwoordelijk voor de effecten van mogelijke gevaarlijke rijomstandigheden te beoordelen en te minimaliseren (zoals duisternis of beperkt zicht, mist, regen, sneeuw, hagel, ijs of onweer), die voor extra gevaar zorgen bij het gebruiken van welke step dan ook. De bestuurder is beslist verantwoordelijk voor zijn rijgedrag en remafstand aan te passen aan de weers- en verkeersomstandigheden, en moet ook weten dat je bij rijden bij beperkt zicht zelf minder ziet maar ook minder goed wordt gezien, met name op openbare wegen en rond voertuigen en voetgangers. Voor- en achterlicht van de Razor C35 kunnen zulke risico's verlagen, en het is ook aan te bevelen de zichtbaarheid / opmerkelijkheid te vergroten met behulp van extra zichtbare kleding, verlichting of overige reflectieve materialen wanneer u in situaties met beperkt zicht rijdt. Razor beveelt nadrukkelijk alle bestuurders aan een geschikte helm te dragen om eventueel hoofdletsel te minimaliseren.

Gebruik van de Razor C35 step wordt aanbevolen voor volwassen bestuurders, waarbij 18 jaar de richtlijn is voor minimumleeftijd (de algemeen aanvaarde leeftijd van 'wettelijk meerderjarig'). Bestuurders van de Razor C35 moeten beslist alle plaatselijk geldende wetten en voorschriften voor het gebruik van zulke producten naleven.

**Het rijden op een elektrische step brengt mogelijke risico's met zich mee.**

- Zoals bij elk product, kan het besturen van een elektrische step gevaarlijk zijn (bijvoorbeeld door vallen of verzeild raken in een gevaarlijke situatie). Elektrische steps zijn uiteraard bedoeld om mee te rijden en dus bestaat altijd de kans dat de bestuurder de controle verliest of op een andere manier in een gevaarlijke situatie belandt.
- Bestuurders moeten inzien dat een bestuurder ernstig of zelfs dodelijk letsel kan oplopen als zoiets gebeurt, zelfs als hij/zij beschermers gebruikt of andere veiligheidsmaatregelen heeft getroffen.

**HET GEBRUIK VAN DE STEP IS VOOR EIGEN RISICO: GEBRUIK JE GEZOND VERSTAND.**

Ouderlijk en volwassen verantwoordelijkheid en toezicht zijn nodig om gebruik door volwassen bestuurders te garanderen. Houd dit product buiten bereik van kleine kinderen.

Omdat steps gevaarlijk kunnen zijn en niet elk product geschikt is voor kinderen van alle leeftijden en grootte, worden bij dit soort producten aanbevelingen voor verschillende leeftijden geleverd. Deze zijn bedoeld om de aard van de gevaren duidelijk te maken, evenals de geestelijk en/of lichamelijke vaardigheden die een kind moet bezitten om met deze gevaren om te gaan. Ouders en volwassen begeleiders moeten een product kiezen dat geschikt zijn voor de leeftijd van het kind voor wie het is bestemd en moeten voorkomen dat kinderen die mogelijk nog te jong of onervaren zijn om het product te gebruiken zich zelf in gevaar brengen. Ouderlijk toezicht is belangrijk in situaties waarin kinderen van diverse leeftijden gebruik kunnen maken van dezelfde voertuigen om op te rijden.

- Razor adviseert om kinderen onder de leeftijd van 18 jaar dit product niet te laten gebruiken. Deze aanbeveling is niet alleen maar gebaseerd op leeftijd, gewicht of lengte: er is rekening gehouden met zowel de lichamelijke afmetingen als met het waarschijnlijke ontwikkelingsniveau. De voordehem de bestuurder aanbevolen leeftijd van 18 jaar of ouder is slechts een richtwaarde en kan afhangen van de grootte, het gewicht of de vaardigheid van de bestuurder: niet iedere bestuurder van 18 jaar zal geschikt zijn voor het product.
- Maximale gewicht van de berijder is 100 kg, inclusief rugzakken en andere meegevoerde voorwerpen. Ieder gewicht dat aan het stuur wordt bevestigd, heeft invloed op de stabiliteit van de elektrische step.
- Personen met een geestelijke of lichamelijke beperking die daardoor extra gevoelig zijn voor letsel of waarvan de lichamelijke behendigheid of geestelijke vermogens dusdanig worden belemmerd dat ze veiligheidsinstructies niet kunnen herkennen, begrijpen en opvolgen, en niet begrijpen welke gevaren inherent zijn aan het gebruik van een scooter, mogen producten die ongeschikt zijn voor dergelijke personen niet gebruiken en daarvoor dus ook geen toestemming krijgen. Personen met hartaandoeningen, of hoofd-, rug- of nekletsel (of waarbij eerder medische ingrepen zijn verricht aan deze lichaamsdelen), of zwangere vrouwen, wordt afgeraden dergelijke producten te gebruiken.

**Controleer de step vóór gebruik – onderhoud de step na gebruik**

- Controleer vóór gebruik of alle afschermingen en andere kappen aanwezig zijn en in bruikbare staat verkeren. Controleer ook of remmen en verlichting goed werken en of de banden nog voldoende profiel hebben. Zorg ervoor dat de banden de juiste spanning hebben en dat het achterwiel geen grote platte slijtplekken vertoont.
- Onderhoud en repareer de step na gebruik in overeenstemming met de specificaties van de fabrikant in deze handleiding. Gebruik uitsluitend vervangingsonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd. Verander nooit iets aan deze step waardoor het originele ontwerp en configuratie van de fabrikant worden gewijzigd.

## **Toegestane manier van besturen en omstandigheden voor gebruik Draag altijd beschermers.**

### **WAARSCHUWING: Houd de plastic afdekking buiten bereik van kinderen, om verstikking te vermijden.**

#### **Waar op de C35 mag worden gereden**

- De elektrische step C35 kan stiller rijden dan andere motorvoertuigen. Rijd behoedzaam in de buurt van voetgangers of andere weggebruikers die u misschien niet goed horen aankomen. Indien nodig, waarschuwt u hen met de bel.
- Verifieer altijd de lokale wetten en voorschriften die bepalen waar u dit product mag gebruiken, en leef deze na. Uit de buurt blijven van verkeer met auto's en motorvoertuigen geeft de hoogste bescherming tegen het gevaar van verkeersgerelateerd letsel. Voor volwassen bestuurders die dit product willen gebruiken voor wettelijk toegestaan woon-werkverkeer, maakt het verkeersgerelateerde hogere gevaar duidelijk dat de noodzaak voor behoedzaam rijden, persoonlijke verantwoordelijkheid en naleven van de plaatselijke wetgeving onontkoombaar is en onder verantwoordelijkheid van de bestuurder valt. Gebruik de step behoedzaam, en uitsluitend waar gebruik is toegestaan.
- Rijd defensief. Let goed op, zodat je voetgangers, skaters, skateboarders, andere steps, fietsen, kinderen of dieren kunt ontwijken die op je pad komen. Respecteer de rechten en eigendommen van anderen.
- Dit product is bedoeld voor gebruik op vlakke, droge oppervlakken, zoals trottoirs of andere vlakke ondergronden, waarop zich geen los materiaal (zoals stenen, bladeren, grind of zand) bevindt.
- Op natte, gladde, hobbelige, ongelijkmatige of ruwe oppervlakken hebben de banden mogelijk minder grip, waardoor de kans op ongelukken groter is.
- Rijd nooit met de step in modder, op ijs, door plassen of in water.
- Let goed op mogelijke obstakels waar het wiel aan kan blijven haken of waardoor je plotseling moet uitwijken of de controle kan verliezen.
- Rijd niet over scherpe hobbels, drainageroosters en plotselinge wijzigingen van het grondoppervlak.
- Rijd niet met de step in nat weer of bij vorst en dompel de step nooit onder in water. De elektrische componenten en de aandrijvingsonderdelen kunnen door water worden beschadigd en er kunnen andere, mogelijk gevaarlijke omstandigheden door ontstaan.
- Gebruik dit product nooit binnenshuis; hierdoor kan de vloerbedekking worden beschadigd.
- Gebruik de step nooit in de buurt van trappen of zwembaden.
- Het is aan te bevelen op kruisingen met eventueel verkeer, af te stappen.
- Bestuur het product nooit als u onder invloed van drugs of alcohol bent.

#### **Hoe er op de C35 kan worden gereden**

- **OPMERKING:** deze elektrische step moet een snelheid van 5 km/uur hebben voordat de motor wordt ingeschakeld.
- Maximumsnelheid 25 km/h.
- Activeer de 'gasknop' uitsluitend terwijl u zelf op het product aanwezig bent, in een veilige omgeving buitenshuis waar u goed met het product kunt rijden.
- Houd tijdens het rijden altijd de handgrepen vast.
- Raak de remmen of de naafmotor van uw scooter niet aan tijdens of direct na gebruik; deze onderdelen kunnen zeer heet worden.
- Vermijd hoge snelheden, zoals bij het omlaag rijden van een heuvel. De kans bestaat dat je de controle verliest.
- 'S nachts of bij beperkt zicht rijden vergroot het gevaar van ongelukken of letsel. Maar als u de C35 toch in dergelijke omstandigheden moet rijden, adviseer u van verlichting en extra maatregelen toe te passen, die de zichtbaarheid van de bestuurder en de opmerkelijkheid van de step vergroten.
- Probeer geen stunts of kunstjes te doen met het product. Het product is niet sterk genoeg om verkeerd gebruik of misbruik, zoals springen, rijden op stoepranden of andere stunts te kunnen weerstaan. Ook bestaat bij racen en het doen van kunstjes of andere manoeuvres de kans dat je de controle verliest of kunnen hierbij ongecontroleerde acties of reacties van de berijder optreden. Deze kunnen allemaal ernstig of zelfs dodelijk letsel als gevolg hebben.
- Er mag nooit meer dan één persoon tegelijk op dit product rijden.
- Voorkom dat handen, voeten, haar, andere lichaamsdelen, kleding en dergelijke in contact komen met bewegende delen of de wielen.
- Gebruik nooit een hoofdtelefoon of een mobieltje tijdens het rijden.
- Laat je nooit voorttrekken door een ander voertuig.

#### **De juiste beschermers, kleding en schoenen voor het rijden**

- Draag altijd geschikte beschermers, zoals een goedgekeurde veiligheidshelm (met een kinband met vergrendeling) en elleboog- en kniestukken. Het is mogelijk dat je wettelijk verplicht bent een veiligheidshelm te dragen. Verder raden we aan een shirt met lange mouwen, een lange broek en handschoenen te dragen.
- Draag altijd sportschoenen (met veters en rubberzolen), rijd nooit blootsvoets of met sandalen en knoop je veters goed vast, zodat ze niet verstrikt kunnen raken in de wielen, de motor of het aandrijfsysteem.

#### **De oplader gebruiken**

- Het elektrisch systeem mag niet worden aangepast. Wijzigingen kunnen brand veroorzaken.
- Gebruiker UITSLUITEND de C35 lader.
- Tijd eerste keer laden: 8 uur.
- Bijlaadtijd: tot aan 8 uur, zelfs als het lampje groen wordt. Aanbevolen maximale laadtijd is 24 uur.
- Na ieder gebruik uitzetten. Als u dat niet doet, kan de accu mogelijk niet worden opgeladen.
- Bij temperaturen onder het vriespunt (0° C) mag u het batterijpakket niet bijladen.
- Zorg ervoor dat lader of batterijpakket niet oververhit raken. Als ze te warm lijken, laat u ze afkoelen. Uitsluitend bij kamertemperatuur bijladen.
- Plaats product of lader niet in de zon of warme omgeving. Handhaaf gangbare kamertemperatuur.
- U mag het batterijpakket nooit uit elkaar halen, pletten, boren, openen of anderszins vernielen.
- De oplader die bij dit product wordt geleverd, moet regelmatig worden gecontroleerd op beschadigingen van het snoer, de stekker, de behuizing en andere onderdelen.
- Mocht er sprake zijn van dergelijke beschadigingen, mag het product pas worden opgeladen nadat de oplader is gerepareerd of vervangen.
- De oplader is geen speelgoed. De oplader mag alleen door volwassenen worden gebruikt.
- Gebruik de oplader nooit in de buurt van brandbare materialen of open vuur.
- Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact en koppel de oplader los van het product wanneer dit buiten gebruik is.
- Overschrijd de voorgeschreven oplaadtijd niet.
- Koppel de oplader altijd los van het product alvorens het af te vegen of met een vochtige doek schoon te maken.
- Als u de batterij niet gebruikt, laad haar dan minimaal een keer per maand op.



Model	Elektromotor: nominaal continuvermogen	Gelijkspanning (nominaal) V	Capaciteit (nominaal) Ah	Bereik oplaadtemperatuur	Bereik werkteemperatuur
C35	350 W	37	7.5	0° tot 40°C 32° tot 104°F	-20° tot 40°C -4° tot 122°F

#### Onderhoud

- Controleer het product altijd voordat je gaat rijden en verzorg het product goed. Vervang onderdelen zodra ze versleten of beschadigd zijn.
- Controleer if het stuursysteem goed is afgesteld en dat alle verbindingen en aansluitingen goed vastzitten en niet kapot zijn.
- Controleer of de rem goed werkt. Als u op de elektronische rem drukt (met uw vinger, op het stuur) of met uw voet op de achterspatbord-rem drukt, moet dit leiden tot een positieve remactie.
- Onder normale omstandigheden vereisen de wielen en lagers geen onderhoud.
- Kijk regelmatig of de verschillende schroeven en bouten nog stevig vastzitten.

Moerdiameter (mm)	Voorgesteld koppel (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Er mogen geen aanpassingen worden doorgevoerd die gevolgen kunnen hebben voor de veiligheid.
- Gebruik een vochtige doek voor het schoonmaken.
- Gebruik dan alleen goedgekeurde vervangingsonderdelen van Razor.

**WAARSCHUWING:** Net als ieder mechanisme is een elektrische step onderhevig aan hoge spanningen en slijtage. De verschillende materialen en componenten kunnen verschillend reageren op slijtage en metaalmoeheid. Als de verwachte levensduur van een component is bereikt, kan het zomaar breken, met letselgevaar voor de gebruiker. Scheuren, krassen en verkleuring in de gebieden met hoge spanningen, geven aan de het component de verwachte levensduur heeft bereikt en moet worden vervangen.

#### Opslag

Langdurige blootstelling aan uv-stralen, regen en de weersinvloeden kan de materialen van de behuizing beschadigen; binnen opslaan indien niet in gebruik.

#### Beperkte garantie:

Deze beperkte garantie is de enige garantie voor dit product. Er is geen andere uitdrukkelijke of impliciete garantie. De fabrikant geeft vanaf de datum van aankoop 90 dagen garantie op eventuele productiefouten. De geldigheid van deze beperkte garantie vervalt als het product:

- voor iets anders wordt gebruikt dan recreatie of transport;
- op de een of andere manier wordt aangepast;
- wordt verhuurd.

**Als je niet goed nadenkt bij wat je doet en je niet aan de bovenstaande waarschuwingen houdt, wordt de kans op ernstig lichamelijk letsel alleen maar groter. Je gebruikt de step op je eigen risico en bent zelf verantwoordelijk voor je eigen veiligheid en die van anderen. Denk goed na bij alles wat je doet.**



**BEVAT LITHIUM-ION BATTERIJPAKKET. NA GEBRUIK MOETEN DE BATTERIJEN VOOR RECYCLING WORDEN INGELEVERD. VOLDOET AAN AMERIKAANSE VEILIGHEIDSNORM UL 2271.**

## Rijden

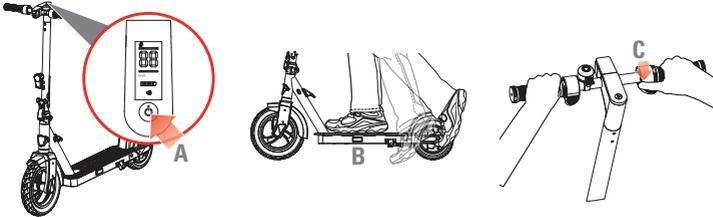
Activeer de snelheidsknop uitsluitend terwijl u zelf op de C35 aanwezig bent, in een veilige omgeving buitenshuis waar u goed met dit product kunt rijden.

Klap de staander omhoog.

Druk 2 seconden op de hoofdschakelaar (A) de LED's op het batterijdisplay gaan branden. Druk nogmaals 2 seconden op de hoofdschakelaar (A) om de step uit te schakelen.

Voor- en achterlicht: Als u de verlichting wilt inschakelen, moet het product wel **AAN** staan. Druk eenmaal op de hoofdschakelaar (A) om voor- en achterlicht in te schakelen. Druk nogmaals op de hoofdschakelaar (A) om ze uit te schakelen.

Stap op de scooter en plaats beide handen aan het stuur. Zet uw voet tegen de grond af om te starten (B), en druk met uw duim op de snelheid knop (C).



## Stoppen

Afremmen: knijp de remhendel (D) op het stuur in. Razor adviseert om eerst goed te oefenen met de remmethoden. Doe dat ergens waar u voldoende ruimte hebt en er geen andere mensen in de buurt zijn. Kijk hoe u bij verschillende snelheden het beste kunt remmen.

Bij het remmen brandt het achter-/remlicht feller. Het remlicht werkt altijd, ongeacht of de andere verlichting brandt.

Optie 1: laat de snelheidsknop (C) los en bedien de remmen door de remhendel (D) in te knijpen tot de step helemaal stilstaat.

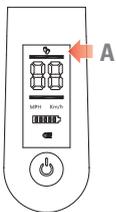
Optie 2: laat de snelheidsknop (C) los en stap met uw voet op de achterspatbord-rem. De stroomtoevoer wordt verbroken en het product rolt uit tot het stilstaat.

Plaats de staander.

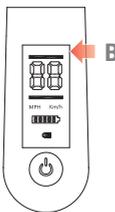


## Een andere snelheidsmodus kiezen

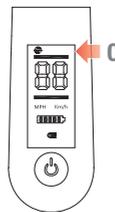
Druk de hoofdschakelaar snel twee (2) maal in om de gewenste stand te kiezen.



Stapvoets: maximaal 6 km/h, wordt aangeduid bovenaan het display (A).

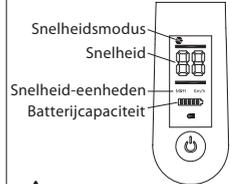


Toeren: maximaal 15 km/h, wordt aangeduid bovenaan het display (B).



Sporten: maximaal 25 km/h, wordt aangeduid bovenaan het display (C).

**NOTE:** Electric scooter must be moving at least 5 km/h (3 mph) while engaging throttle to engage motor.



**⚠ Waarschuwing:** Remmen kan het achterwiel laten slippen, waarbij de bestuurder ten val kan komen. Oefen in een open gedeelte zonder hindernissen totdat u goed weet hoe de remmen werken. Laat het achterwiel niet slippen. Want dan kunt u de macht over de step verliezen en de achterband kan beschadigd raken.

**Let op:** Als een aanvullende veiligheidsmaatregel verbreekt de scooter de stroomtoevoer naar de motor wanneer één van beide remmen wordt gebruikt.

**Let op:** De motor zal weer inschakelen, (zonder dat u met uw voet extra snelheid hoeft te maken), als u de betreffende rem weer loslaat en de snelheidsknop indrukt **voordat** de snelheid onder **5 km/uur** daalt.

**Let op:** Probeer uitsluitend in ruim open gebieden te rijden, ver van stoepranden, parkeerblokken en andere hindernissen. Als de wielen tegen een hard oppervlak botsen, kan dit de wielen beschadigen. Wielen vallen niet onder de beperkte garantie.

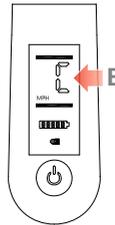
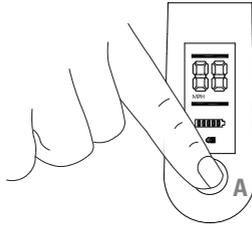
**Let op:** In de fabriek is het C35 display ingesteld op kilometers. Als u wil dat het display mijlen aangeeft, druk dan de hoofdschakelaar snel drie (3) maal in om de gewenste stand te kiezen.



### Snelheidsregeling (Cruise Control) instellen en gebruiken

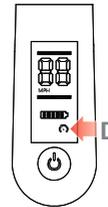
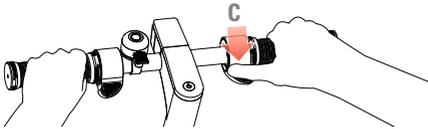
De elektrische step C35 heeft een snelheidsregeling. Als u deze inschakelt en een snelheid kiest, blijft de step automatisch op de ingestelde snelheid rijden. Dan hoeft u tijdens het rijden niet constant op de snelheidsknop te drukken. Oefen in een obstakelvrij open terrein totdat u vertrouwd bent met de snelheidsregeling. Let op: Af fabriek wordt de C35 geleverd met uitgeschakelde snelheidsregeling. Als u de step AAN zet, verschijnen de letters NC (No Cruise) op het schermje om aan te geven dat de snelheidsregeling uit staat.

#### De snelheidsregeling inschakelen en de snelheid instellen



1 U kiest de stand van de snelheidsregeling met behulp van de hoofdschakelaar (A) op het schermje.

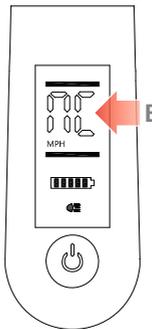
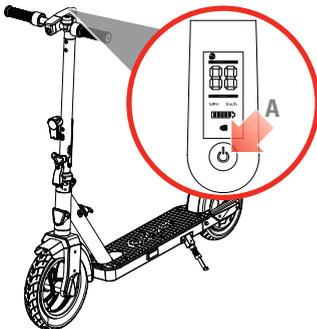
2 In stationaire toestand schakelt u de snelheidsregeling in door de hoofdschakelaar (A) snel vier (4) keer in te drukken. De step piept (geluid) dan eenmaal en het schermje toont een aantal seconden de letter C (Cruise, zie bij (B) in bovenstaande afbeelding).



3 Om de snelheid in te stellen, moet de step minimaal 9,7 km/h rijden. De constante snelheid instellen: druk op (C) en rijd op de step tot u de gewenste snelheid hebt bereikt. Houd bij deze snelheid de knop acht (8) seconden lang ingedrukt. De step piept (geluid) eenmaal en het schermje toont het pictogram voor de snelheidsregeling (zie bij (D) in bovenstaande afbeelding). Het pictogram geeft aan dat de gewenste snelheid voor de step nu is ingesteld. Nu hoeft u de duim niet meer op de snelheidsknop te houden: de step blijft automatisch op de ingestelde snelheid rijden. **Het gebruiken van een bedieningsmiddel zoals snelheidsknop, e-rem of achterspatbord-rem deactiveert de snelheidsinstelling en het pictogram voor de snelheidsregeling (zie bij 'D' in bovenstaande afbeelding) verdwijnt van het schermje. De snelheidsinstelling blijft niet behouden. Als u weer een gewenste snelheid wilt instellen, moet u stap 3 herhalen.**

Let op: Als u de step UIT zet, wordt de snelheidsregeling uitgeschakeld. Dus steeds als u de step weer opnieuw AAN zet en de snelheidsregeling wilt gebruiken, moet u deze opnieuw inschakelen (volg bovenstaande stappen 1-3).

#### De snelheidsregeling uitschakelen



U kunt de snelheidsregeling handmatig uitschakelen: druk vier (4) keer snel op de hoofdschakelaar (A). De step piept (geluid) dan eenmaal en het schermje toont een aantal seconden de letters NC (No Cruise, zie bij (E) in bovenstaande afbeelding).



**IMPORTANTE!** Leia atentamente e guarde para referência futura

**! PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA** durante a operação e a manutenção  
 Pais/responsáveis adultos leiam primeiro esta página

**A RAZOR C35 É BASEADA NA MAIS RECENTE TROTINETE PARA ADULTOS E SÓ DEVE SER CONDUZIDA COM CUIDADO E RESPONSABILIDADE POR CONDUTORES DEVIDAMENTE EXPERIENTES E RESPONSÁVEIS, TENDO CUIDADO E RESPEITANDO AS LEIS APLICÁVEIS.**

Este produto não é um brinquedo para condutores jovens!

Deve ser cauteloso, alerta e tomar precauções razoáveis para minimizar riscos de quedas, impactos ou outros problemas.

A Razor C35 é, portanto, necessariamente semelhante e, em muitos aspetos, diferente das anteriores trotinetes da Razor. Este produto não é um brinquedo para condutores jovens! A Razor enfatiza, portanto, a importância dos condutores compreenderem os riscos associados ao uso literal de qualquer produto com rodas nas proximidades de tráfego de veículos ou peões e os riscos específicos de andar de trotinete eléctrica. Dito sem rodeios, pode lesionar-se e as suas ações podem lesionar os outros. Deve ser cauteloso, alerta e tomar precauções razoáveis para minimizar riscos de quedas, impactos ou outros problemas.

Geralmente, a Razor C35 tem uma bateria com uma maior autonomia, múltiplas opções de velocidade (Modo Pedestre até 6 km/h, Modo Cruzeiro até 15 km/h e Modo Desportivo até 25 km/h), e um sistema de propulsão motorizada do cubo mais eficiente, o que a torna mais adequada para “deslocações para o trabalho”. O utilizador deve ser, e é, responsável por determinar se as leis locais permitem a utilização da Razor C35 em diversas circunstâncias (não existe uma “lei internacional uniforme” para estabelecer condições universais de condução). O condutor deve ser, e é, responsável por agir com maturidade, cuidado e com respeito pelas regras rodoviárias locais quando estiver a conduzir, e o condutor deve ser, e é, responsável por avaliar e minimizar os efeitos de condições potencialmente adversas de condução, incluindo escuridão ou visibilidade limitada, nevoeiro, chuva, neve, granizo, gelo ou tempestades eléctricas, que aumentam os perigos inerentes ao funcionamento de qualquer trotinete. O condutor deve ser, e é, responsável por ajustar o comportamento de condução e a distância de travagem de acordo com as condições meteorológicas e de trânsito, e também por reconhecer que circular em condições de baixa visibilidade diminui a sua capacidade de ver e ser visto, especialmente em vias públicas e nas imediações de veículos ou peões. As luzes dianteiras e traseiras da Razor C35 podem reduzir esses riscos, e os condutores também são encorajados a procurar melhorar a sua visibilidade/conspicuidade através da utilização de vestuário de maior visibilidade, luzes ou outros materiais refletivos quando conduzirem em circunstâncias de visibilidade reduzida. A Razor recomenda vivamente que qualquer condutor utilize um capacete adequado para minimizar possíveis lesões na cabeça.

A utilização da trotinete Razor C35 é recomendado para condutores experientes utilizando a idade de +18 (a idade geralmente reconhecida como “maior de idade”) como guia. Os condutores da Razor C35 certamente devem respeitar e cumprir todas as leis e regras aplicáveis localmente para a utilização de tais produtos.

**Andar numa trotinete eléctrica envolve potenciais riscos.**

- Como qualquer produto móvel, uma trotinete eléctrica pode ser perigosa (por exemplo causar quedas ou a utilização numa ‘situação perigosa’). As trotinetas eléctricas destinam-se, naturalmente, a deslocar-se e é por isso possível que o utilizador perca o controlo ou se envolva, de outra forma, em situações perigosas.
- Os condutores devem reconhecer que se tais situações se verificarem, o utilizador pode ferir-se gravemente e até morrer mesmo se usar equipamento de segurança e tomar outras precauções de segurança.

**USE AS TROTINETAS POR SUA CONTA E RISCO E TENHA BOM SENSO.**

A responsabilidade e supervisão dos pais e dos adultos são necessárias para garantir uma utilização por parte de condutores experientes. Mantenha este produto afastado de crianças pequenas.

Uma vez que as trotinetas podem ser perigosas e nem todos os produtos são apropriados para cada idade e tamanho da criança – nesta categoria de produto encontram-se recomendações para diferentes idades, que se destinam a reflectir a natureza dos perigos e as capacidades mentais e físicas, ou ambas, esperadas de uma criança para lidar com os perigos. Os pais e os adultos responsáveis devem seleccionar os produtos apropriados para a idade da criança que vai andar na trotinete eléctrica e ter cuidado para evitar que crianças que possam ser muito imaturas ou inexperientes para as características do produto se coloquem em perigo perto dele. É importante a supervisão dos pais em situações nas quais crianças de várias idades podem ter acesso aos mesmos produtos de condução.

- A Razor recomenda que as crianças com menos de 18 anos não sejam autorizadas a utilizar este produto. Esta recomendação não é apenas baseada na idade, peso ou altura; tem em consideração a maturidade, habilidades esperadas bem como o tamanho. A idade recomendada é para pilotos a partir de 18 anos ou mais, sendo apenas uma estimativa e pode ser afetada pelo piloto, tamanho, peso ou habilidades – nem todos os utilizadores de 18 anos de idade ou superior serão adequados para o produto.
- Peso máximo do condutor 100 kg - incluindo mochilas e outros itens que possam ser transportados. Qualquer carga presa ao guiador afetará a estabilidade da scooter eléctrica.
- Pessoas que apresentem condições mentais ou físicas que as tornem susceptíveis a lesões ou que impeçam a sua destreza física ou mental para reconhecer, entender e seguir as instruções de segurança e ter capacidade para compreender os perigos inerentes à utilização da trotinete não devem usar ou ter permissão para usar produtos que não sejam adequados às suas capacidades. Pessoas que sofram de problemas cardíacos, de desordens psíquicas ou de problemas na coluna, pescoço (ou que tenham sido submetidas anteriormente a cirurgias nas referidas zonas do corpo), ou mulheres grávidas, devem ser advertidas para não usar tais produtos.

**Verificar a trotinete antes da utilização – manutenção após a utilização**

- Antes de utilizar, confirme se todas as proteções ou outras tampas e proteções estão colocadas e em condições de utilização; se os travões e luzes estão a funcionar corretamente, e se o rodado do(s) pneu(s) não está demasiado gasto. Certifique-se de que os pneus estão cheios com o PSI correto e que a roda traseira não tem áreas lisas ou desgaste excessivo.
- Após a utilização, proceda à manutenção e repare a trotinete de acordo com as especificações dadas neste manual. Use apenas as peças de substituição autorizadas pelo fabricante. Não modifique a concepção e a configuração originais do fabricante.

## Práticas e condições aceitáveis de utilização

### Deve ser usado equipamento de protecção.

### AVISO: Mantenha a cobertura de plástico afastada das crianças para evitar asfixia.



#### Onde andar com a C35

- A trotinete eléctrica C35 pode funcionar de forma mais silenciosa do que outros produtos motorizados. Tenha cuidado quando estiver nas proximidades de peões ou outras pessoas que possam ter dificuldade em ouvir a sua aproximação. Utilize a campainha para emitir avisos quando apropriado.
- Verifique sempre e obedeça às leis ou regulamentos locais que possam afetar os locais onde este produto pode ser usado. Manter-se afastado de carros e do trânsito automóvel proporciona uma maior protecção contra o risco de lesões relacionadas com o trânsito. Para condutores experientes que procuram utilizar este produto como legalmente permitido para aplicações de deslocação, o aumento dos riscos apresentados pelo tráfego certamente enfatiza que a necessidade de precaução, responsabilidade pessoal e conformidade com as leis locais é imperativa e é responsabilidade do condutor. Utilize apenas onde permitido e com cuidado.
- Ande com cuidado. Tenha cuidado para evitar peões, utilizadores de skate, skateboards, ciclistas, crianças ou animais que possam atravessar-se no seu caminho. Respeite os direitos e a propriedade dos outros.
- Este produto destina-se a ser usado em superfícies planas e secas, tal como pavimento ou terreno nivelado sem materiais soltos tais como areia, pedras ou gralva.
- Superfícies molhadas, lisas, irregulares ou ásperas podem diminuir a tracção e aumentar o risco de acidentes.
- Não ande com a trotinete na lama, gelo ou poças de água.
- Tenha cuidado com potenciais obstáculos que possam prender a roda ou fazê-lo desviar-se repentinamente ou perder o controlo.
- Evite colisões bruscas, grelhas de escoamento e mudanças súbitas de superfície.
- Não ande de trotinete com chuva ou gelo e nunca mergulhe a trotinete em água, porque os componentes eléctricos e motores podem ficar danificados pela água ou criar outras condições eventualmente pouco seguras.
- Nunca ande neste produto dentro de casa correndo o risco de danificar superfícies tais como tapetes ou o pavimento.
- Nunca ande próximo de degraus ou piscinas.
- Recomenda-se sair do veículo nos cruzamentos onde o tráfego de veículos possa estar presente.
- Nunca conduza o seu produto enquanto estiver sob a influência de drogas ou álcool.

#### Como andar com a C35

- NOTA: Esta trotinete eléctrica tem que deslocar-se a 5 km/h para que o motor seja accionado.
- Velocidade máxima de 25 km/h.
- Não ative o acelerador se não estiver em cima do produto e num ambiente exterior seguro adequado para utilização.
- Segure sempre o guidador quando se deslocar.
- Não toque nos travões ou no motor de cubo enquanto a estiver a usar ou imediatamente a seguir a ter andado porque estes componentes podem estar muito quentes.
- Evite velocidades elevadas que poderão ser atingidas em descidas onde poderá perder o controlo.
- Conduzir à noite ou quando a visibilidade é limitada aumenta os riscos de acidente ou ferimentos. Caso a trotinete C35 seja conduzida nestas condições, é aconselhável a utilização de luzes e medidas adicionais para aumentar a visibilidade do condutor e a presença da trotinete.
- Não tente ou faça acrobacias ou habilidades no produto. O produto não é suficientemente resistente para suportar a utilização incorrecta e abusiva tal como saltos, derrapagens ou outro tipo de acrobacias. Fazer corridas, acrobacias ou outras manobras também pode aumentar o risco de perda de controlo ou dar origem a actos e reacções descontrolados. Todos estes actos podem resultar em ferimentos graves ou possivelmente a morte.
- Não permita a presença de mais do que uma pessoa neste produto.
- Não deixe que as mãos, pés, partes do corpo, vestuário ou outros artigos semelhantes entrem em contacto com peças móveis ou rodas.
- Nunca utilize auscultadores ou telemóveis quando andar de trotinete.
- Nunca ande à boleia de outro veículo.

#### Equipamento, vestuário e sapatos adequados

- Use sempre equipamento de protecção adequado, como um capacete de segurança aprovado (com a tira do queixo bem apertada), cotoveleiras e joelheiras. Na sua área, a legislação ou a regulamentação local pode exigir a utilização de capacete. Além disso, recomenda-se o uso de camisolas de manga comprida, calças compridas e luvas.
- Use sempre calçado desportivo (sapatos com atacadores com sola de borracha), nunca ande descalço ou com sandálias, e mantenha os atacadores apertados e afastados das rodas, motor e do sistema da transmissão.

#### Usar o carregador

- Nunca modifique o sistema eléctrico. As alterações podem originar um incêndio.
- APENAS utilize o carregador do C35.
- Tempo inicial de carga: 8 horas.
- Tempo de recarga: até 8 horas, mesmo que a luz fique verde. O tempo máximo de recarga recomendado é de 24 horas.
- Desligue após cada utilização. A bateria pode não recarregar se permanecer sem ser utilizada.
- NÃO carregue o produto a temperaturas abaixo de zero (0 °C).
- Não deixe o carregador nem a bateria sobreaquecerem. Se estes parecerem estar quentes, deixe-os arrefecer. Apenas carregue o produto à temperatura ambiente.
- Não coloque o produto nem o carregador expostos ao sol ou num ambiente quente. Mantenha-os à temperatura ambiente normal.
- A bateria não deve ser desmontada, esmagada, furada, aberta ou desmantelada
- Deve verificar regularmente se existem danos no cabo, na ficha, no revestimento e em outras peças do carregador fornecido com este produto.
- Em caso de danos, o produto não deve ser carregado até que o carregador tenha sido reparado ou substituído.
- O carregador não é um brinquedo. O carregador deve apenas ser usado por um adulto.
- Não use o carregador perto de materiais inflamáveis ou chamas expostas.
- Desligue o carregador da corrente e do produto quando não estiver a ser usado.
- Não exceda o tempo de carga.
- Desligue sempre o produto do carregador antes de o limpar ou passar um pano húmido.
- Carregue a bateria pelo menos uma vez por mês quando não estiver a ser utilizada.

Modelo	Potência nominal contínua do motor elétrico	Tensão (Nominal) Vcc	Capacidade (Nominal) Ah	Intervalo de temperatura de carregamento	Intervalo de temperatura de funcionamento
C35	350 W	37	7.5	0° a 40°C 32° a 104°F	-20° a 40°C -4° a 122°F



#### Manutenção

- Inspeccione sempre o produto antes de o usar e faça regularmente a sua manutenção. Repor peças desgastadas ou danificadas imediatamente.
- Verifique se o sistema de direcção está correctamente afinado e se todos os componentes estão firmemente presos e não estão parti.
- Dos erifique o correto funcionamento dos travões. Quando pressiona o travão eletrónico (no guidador com o dedo) ou pisa o travão do para-lamas traseiro, o travão deve proporcionar uma ação de travagem positiva.
- Em circunstâncias e condições normais, as rodas e os rolamentos não requerem manutenção.
- Verifique regularmente o aperto dos vários componentes com parafusos.

Diâmetro da porca (mm)	Binário sugerido (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Não podem ser feitas quaisquer modificações que prejudiquem a segurança.
- Limpe a sujidade com um pano húmido.
- Usar somente peças de reposição autênticas da Razor.

**AVISO:** Como em qualquer componente mecânico, uma trotinete elétrica está sujeita a altas tensões e desgaste. Os diversos materiais e componentes podem reagir de forma diferente ao desgaste ou à fadiga. Se a vida útil esperada para um componente tiver sido excedida, pode partir repentinamente, arriscando-se, portanto, a causar lesões no utilizador. Fissuras, riscos e descoloração nas áreas sujeitas a altas tensões indicam que o componente excedeu a sua vida útil e deve ser substituído.

#### Armazenamento

A exposição prolongada aos raios UV, a chuva e os elementos ambientais podem danificar os materiais da estrutura; guarde dentro de casa quando não estiver a ser utilizado.

#### Garantia Limitada:

Esta Garantia Limitada é a única garantia para este produto. Não existem outras garantias expressas ou implícitas. O fabricante garante a isenção de defeitos de fabrico deste produto por um período de 90 dias a contar da data da compra. Esta Garantia Limitada sera anulada se o produto for alguma vez:

- utilizado de uma forma que não para o lazer ou transporte;
- modificado de alguma forma;
- alugado.

**A falta de bom senso e o desrespeito pelos avisos em cima aumentam os riscos de ferimentos graves. Use por sua conta e risco e com a devida atenção à segurança. Seja prudente.**



**CONTÉM UMA BATERIA DE IÕES DE LÍTIO. AS BATERIAS DEVEM SER REICLADAS. EM CONFORMIDADE COM A NORMA UL 2271**

## Como utilizar

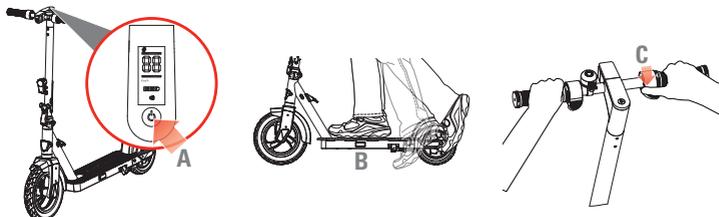
Não ative o acelerador de polegar se não estiver no C35 e num ambiente exterior seguro adequado para utilização.

Coloque o apoio para cima.

Pressione o botão de ligar/desligar (A) durante dois segundos, os LEDs no visor da bateria acendem-se. Pressione o botão de ligar/desligar (A) durante dois segundos novamente para desligar a unidade.

Luz dianteira e traseira: Para ativar a luz dianteira e traseira, o produto tem de estar **LIGADO**. Pressione o botão de ligar/desligar (A) uma vez para ativar a luz dianteira e traseira. Para desativar a luz dianteira e traseira, prima novamente o botão de ligar/desligar.

Suba para a trotineta e ponha as duas mãos no guidador. Dê um impulso para arrancar (B) e pressione o acelerador de polegar (C).



## Como parar

Para paragens controladas, aplique os travões apertando a manete do travão (D) no guidador. A Razer recomenda aplicar os travões a várias velocidades e numa área aberta sem obstruções antes de conduzir a trotineta perto de outras pessoas.

Quando os travões são aplicados, a luz traseira/travões acende-se mais intensamente. A luz dos travões está sempre funcional e independente das outras luzes que são ativadas.

Opção 1 - Solte o acelerador (C) e acione os travões, apertando a manete do travão (D), até que a unidade pare completamente.

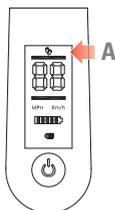
Opção 2 — Solte o acelerador (C) e pise o travão do para-lamas traseiro. A alimentação é cortada e o produto abranda até parar.

Abra o descanso.

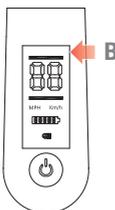


## Alterar o modo de velocidade

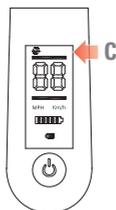
Prima rapidamente o botão de ligar/desligar dois (2) vezes para seleccionar o modo desejado.



A velocidade máxima do modo Pedestre é de até 6 km/h, como mostrado na parte superior do visor (A).



A velocidade máxima do modo Cruzeiro é de até 15 km/h, como mostrado na parte superior do visor (B).



A velocidade máxima do modo Desportivo é de até 25 km/h, como mostrado na parte superior do visor (C).

**Nota:** a trotineta elétrica tem de ser mover a pelo menos 5 km/h com o acelerador ativado para acionar o motor.



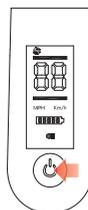
**Aviso:** Os travões são capazes de fazer derrapar o pneu traseiro e projetar o condutor desprevendo. Pratique numa área aberta sem obstáculos até que esteja familiarizado com o funcionamento do travão. Evite derrapar até parar, pois isso pode fazer com que perca o controlo e/ou danifique o pneu traseiro.

**Nota:** Como funcionalidade de segurança adicional, a trotineta está concebida para cortar a energia do motor aquando da ativação de qualquer opção de travão.

**Nota:** O motor volta a ser acionado (sem ter de dar impulso para arrancar), se o travão for solto e o acelerador for aplicado **antes** de a trotineta abrandar para menos de 5 km/h.

**Nota:** Pratique andar apenas em áreas abertas, sem passeios, blocos de estacionamento e outros obstáculos. A colisão contra qualquer superfície dura com as rodas pode danificar as mesmas. As rodas não estão cobertas pela garantia limitada.

**Nota:** A configuração do display da C35 de origem é em quilómetros. Se desejar alterar o visor para milhas, prima rapidamente o botão de ligar/desligar três (3) vezes para seleccionar o modo desejado.

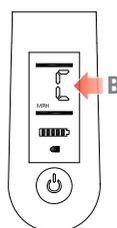
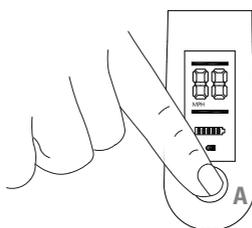


### Utilização e configuração do Cruise Control

A trotinete elétrica C35 dispõe de Cruise Control. Enquanto está ativada, esta funcionalidade manterá automaticamente a velocidade definida da sua trotinete elétrica. Isto permite-lhe andar sem ter de carregar constantemente no acelerador de polegar. Pratique numa área aberta sem obstáculos até que esteja familiarizado com a funcionalidade do Cruise Control. Nota: A C35 é enviada com a funcionalidade do Cruise Control desativada de fábrica. Ao ligar a alimentação da trotinete elétrica, as letras NC (No Cruise - Cruise Desligado) aparecerão no visor, indicando que a funcionalidade de Cruise Control não está ativa.

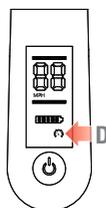
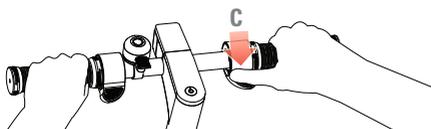


#### Como ativar o modo Cruise Control e definir a velocidade



1 O modo Cruise Control é controlado pelo botão ligar/desligar no visor (A).

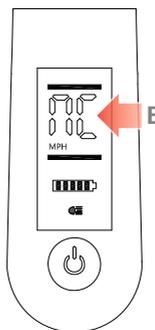
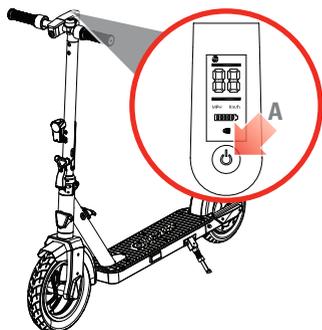
2 Para ativar o modo Cruise Control enquanto estiver parado, prima rapidamente o botão ligar/desligar (A) quatro (4) vezes. A trotinete elétrica fará um bip (som) uma única vez e o visor exibirá a letra C (Cruise) durante alguns segundos (B).



3 A trotinete elétrica deve atingir uma velocidade mínima de 9,7 km/h para se definir a velocidade do Cruise Control. Para definir uma velocidade constante, prima o acelerador (C) e ande na sua trotinete até atingir a velocidade desejada. Depois, mantenha premido o acelerador a essa velocidade durante oito (8) segundos consecutivos. A trotinete elétrica fará um bip (som) uma única vez e o ícone do Cruise Control (D) aparecerá no visor, indicando que a velocidade pretendida da trotinete elétrica está definida. Assim que estiver definida, pode tirar o polegar do acelerador e a sua trotinete elétrica manterá essa velocidade definida. **Se acionar algum controlo, tal como o acelerador, o travão de emergência ou travão do para-lamas traseiro, irá desativar a definição da velocidade e o ícone do Cruise Control (D) desaparecerá do visor. A sua definição de velocidade não será guardada e terá de repetir o passo 3 para repor a velocidade pretendida.**

**Nota: Assim que a trotinete elétrica for desligada, o modo Cruise Control será desativado. Para utilizar a funcionalidade do Cruise Control, o modo Cruise Control deve ser ativado (seguindo os passos 1-3 acima) sempre que ligar a sua trotinete elétrica.**

#### Como desativar o modo Cruise Control



Para desativar manualmente o modo Cruise Control, prima rapidamente o botão ligar/desligar (A) quatro (4) vezes. A trotinete elétrica fará um bip (som) uma única vez e o visor exibirá as letras NC (No Cruise - Cruise Desligado) durante alguns segundos (E).



**WAŻNE!** Przeczytać uważnie i zachować na przyszłość

**! ŚRODKI OSTROŻNOŚCI** podczas obsługi i konserwacji  
Rodzice i dorośli opiekunowie powinni zacząć od przeczytania tej strony

**RAZOR C35 JEST OPARTY NA NAJNOWSZEJ HULAJNOGI DLA DOROSŁYCH UŻYTKOWNIKÓW I POWINIEN BYĆ UŻYWANY WYŁĄCZNIE UWAŻNIE I ODPOWIEDZIALNIE PRZEZ DOROSŁYCH I ODPOWIEDZIALNYCH KIEROWCÓW ZACHOWUJĄCYCH OSTROŻNOŚĆ I PRZESTRZEGAJĄCYCH OBOWIĄZUJĄCYCH PRZEPISÓW.**

Ten produkt nie jest zabawką dla młodych jeźdźców!!

Użytkownik powinien być ostrożny, czujny i podejmować rozsądne środki ostrożności, aby zminimalizować ryzyko upadków, uderzeń lub innych problemów.

Razor C35 jest z konieczności zarówno podobny, jak i pod wieloma względami różni się od poprzednich hulajnóg Razor. Ten produkt nie jest zabawką dla młodych jeźdźców! Razor podkreśla zatem, jak ważne jest, aby jeźdźcy zrozumieli ryzyko związane z używaniem każdego produktu kołowego w ruchu pojazdów lub pieszych oraz szczególne ryzyko związane z jazdą na hulajnodze elektrycznej. Mówiąc dosadnie, użytkownik może zostać zraniony, a jego działania mogą spowodować obrażenia innych. Należy zachować ostrożność, czujność i podejmować rozsądne środki ostrożności, aby zminimalizować ryzyko upadków, uderzeń lub innych problemów.

Ogólnie rzecz biorąc, Razor C35 ma większą żywotność baterii, wiele opcji prędkości (tryb pieszego do 6 km/h, tryb przejazdowy do 15 km/h i tryb sportowy do 25 km/h) i bardziej wydajny układ napędowy silnika w piaście, który sprawia, że nadaje się on bardziej na dojazdy do pracy. Użytkownik jest odpowiedzialny za ustalenie, czy lokalne przepisy zezwalają na używanie Razor C35 w różnych okolicznościach (nie istnieje „jednołite prawo międzynarodowe” określające uniwersalne warunki jazdy). Jeździec jest odpowiedzialny za działanie dojrzałe, ostrożne i z poszanowaniem lokalnych przepisów drogowych podczas jazdy, a także jest odpowiedzialny za ocenę i minimalizację skutków potencjalnie niekorzystnych warunków jazdy, w tym ciemności lub pogorszonej widoczności, mgły, deszczu, śniegu, gradu, lodu lub burz z wyładowaniami elektrycznymi, które zwiększają niebezpieczeństwa związane z użytkowaniem hulajnoogi. Jeździec jest odpowiedzialny za dostosowanie stylu jazdy i drogi hamowania do warunków pogodowych i ruchu, a także za rozpoznanie, że jazda w warunkach słabej widoczności zmniejsza zdolność widzenia i bycia widocznym, zwłaszcza na ulicach publicznych i wokół pojazdów lub pieszych. Przednie i tylne światła Razor C35 mogą zmniejszyć takie ryzyko, a jeźdźcy są również zachęceni do zwiększania swojej widoczności poprzez stosowanie odzieży o większej widoczności, świateł lub innych materiałów odbłaskowych podczas jazdy w warunkach ograniczonej widoczności. Razor zdecydowanie zaleca każdemu jeźdźcowi noszenie odpowiedniego kasku, aby zminimalizować potencjalne obrażenia głowy.

Korzystanie z hulajnoogi Razor C35 jest zalecane dla dojrzałych jeźdźców – jako wskazówkę należy przyjąć wiek powyżej 18 lat (ogólnie uznany wiek dorosłości prawnej). Użytkownicy Razor C35 z pewnością muszą przestrzegać wszystkich lokalnie obowiązujących przepisów i zasad dotyczących korzystania z takich produktów.

**Jazda na elektrycznej hulajnodze jest potencjalnie niebezpieczna.**

- Tak jak każdy produkt do jazdy, elektryczna hulajnoga może być niebezpieczna (np. można z niej spaść lub wjechać w niebezpieczne miejsce). Elektryczne hulajnogi mają służyć do przemieszczania się i dlatego jeździec może stracić kontrolę lub znaleźć się w niebezpiecznej sytuacji.
- Jeźdźcy muszą zdawać sobie sprawę, że jeśli wystąpią takie zdarzenia, jeździec może zostać poważnie ranny lub może umrzeć, nawet jeśli używa sprzętu bezpieczeństwa i podejmuje inne środki ostrożności.

**HULAJNOGI UŻYWA SIĘ NA WŁASNE RYZYKO I ZGODNIE ZE ZDROWYM ROZSĄDKIEM.**

Odpowiedzialność i nadzór rodziców i dorosłych są niezbędne, aby zapewnić korzystanie przez dojrzałych jeźdźców. Trzymać ten produkt z dala od małych dzieci.

Ponieważ hulajnogi są niebezpieczne i nie każdy produkt jest odpowiedni dla każdego wieku i wielkości dziecka – w przypadku tej kategorii produktów występują różne zalecenia w zależności od wieku, które odzwierciedlają naturę zagrożeń oraz możliwości psychoruchowe dziecka. Rodzice i osoby nadzorujące muszą wybrać elektryczną hulajnogę odpowiednią do wieku dziecka, a także uniemożliwić narażenie się na niebezpieczeństwo dziecka zbyt niedojrzałemu lub niedoświadczonemu, by używało produktu o danej charakterystyce. Ważne jest, aby zapewnić nadzór rodzicielski w sytuacjach, w których dzieci w różnym wieku mogą mieć dostęp do produktów jeździeckich tego typu.

- Razor zaleca, aby dzieci poniżej 18 roku życia nie mogły używać tego produktu. To zalecenie opiera się nie tylko na wieku, wadze czy wzroście; odzwierciedla uwzględnienie oczekiwanej dojrzałości i umiejętności, a także rozmiar fizyczny. Zalecany wiek jeźdźca (ukończone 18 lat) jest jedynie szacunkowy i może na niego wpływać wzrost, waga lub umiejętności jeźdźcy – nie każdy jeździec po ukończeniu 18 lat będzie odpowiedni dla tego produktu.
- Maksymalna waga kierowcy 100 kg - łącznie z plecakami i innymi przedmiotami, które mogą być przewożone. Ładunek przymocowany do kierownicy wpłynie na stabilność hulajnoogi elektrycznej.
- Osoby o stanie mentalnym lub fizycznym, który może narazić je na uraz ciała lub obniżyć ich zręczność fizyczną albo zdolność do rozpoznawania, rozumienia i przestrzegania instrukcji i zrozumienia zagrożeń związanych z używaniem hulajnoogi, nie powinny używać produktów nieodpowiednich do ich umiejętności. Osoby z chorobami serca, dolegliwościami związanymi z głową, plecami lub szyją (lub przed operacjami związanymi z tymi częściami ciała) oraz kobiety w ciąży nie powinny używać tych produktów.

**Sprawdzać hulajnogę przed użyciem – konserwować po użyciu**

- Przed użyciem upewnij się, że wszystkie osłony są na swoim miejscu i są sprawne, że hamulce i światła działają prawidłowo, a opony mają wystarczający bieżnik. Upewnij się, że opony są napompowane do prawidłowego ciśnienia i że tylne koło nie ma płaskich obszarów lub nadmiernego zużycia.
- After use, maintain and repair scooter in accordance with the manufacturer's specifications in this manual. Use only the manufacturer's authorized replacement parts. Do not modify this scooter from the manufacturer's original design and configuration.

## Dopuszczalne sposoby i warunki jazdy

### Wyposażenie ochronne.

**OSTRZEŻENIE:** Plastikowe osłony należy trzymać z dala od dzieci, aby uniknąć uduszenia.

### Onde andar com a C35

- Hulajnoga elektryczna C35 może działać ciszej niż inne produkty motorowe. Zachowaj ostrożność, gdy znajdujesz się w pobliżu pieszych lub innych osób, które mogą mieć trudności z usłyszeniem Twojego zbliżania się. W razie potrzeby użyj dzwonka, aby je ostrzec.
- Zawsze sprawdzaj i przestrzegaj lokalnych przepisów i regulacji, które mogą mieć wpływ na miejsca, w których produkt może być używany. Trzymanie się z dala od samochodów i pojazdów mechanicznych zapewni najwyższą ochronę przed ryzykiem obrażeń związanych z ruchem drogowym. W przypadku dojrzałych kierowców, którzy chcą obsługiwać ten produkt zgodnie z prawem do dojazdów do pracy, zwiększone ryzyko związane z ruchem drogowym z pewnością podkreśla, że potrzeba ostrożności, osobistej odpowiedzialności i zgodności z lokalnymi przepisami jest nadrzędna i jest obowiązkową jeźdźcą. Używaj tylko tam, gdzie jest to dozwolone i ostrożnie.
- Jeźdźcą z zachowaniem ostrożności. Omijaj pieszych, wrotkarzy, desko rolkarzy, użytkowników innych hulajnóg, rowerzystów, dzieci i zwierząt, które mogą znaleźć się na drodze. Szanować prawa i własność innych.
- Ten produkt powinien być używany na płaskich, suchych powierzchniach, jak chodnik lub poziomy teren bez luźnej nawierzchni (inne niż np. piasek, liście, kamienie czy szuter.)
- Mokre, śliskie, nierówne lub chropowate powierzchnie mogą zmniejszyć przyczepność i zwiększyć ryzyko wypadku.
- Nie jeźdź hulanogą po błocie, lodzie, bajorach lub wodzie.
- Uwaga na potencjalne przeszkody, które mogłyby uwięzić koło lub zmusić do gwałtownego skrętu lub utraty kontroli.
- Unikać ostrych wybojów, kratek ściekowych i nagłych zmian powierzchni.
- Nie jeźdź hulanogą w warunkach mokrych lub śnieżnych i nigdy nie zanurzaj hulanogę w wodzie, ponieważ podzespoły elektryczne i napędowe mogą zostać uszkodzone przez wodę lub spowodować inne potencjalnie niebezpieczne sytuacje
- Nigdy nie ryzykować uszkodzenia powierzchni takich jak dywan czy podłoga poprzez użycie tego produktu wewnątrz budynku.
- Nigdy nie używać w pobliżu schodów lub basenu.
- Zaleca się zsiadanie na skrzyżowaniach, na których może występować ruch pojazdów.
- Nigdy nie jeźdź produktem pod wpływem narkotyków lub alkoholu.

### Como andar com a C35

- UWAGA: Ta elektryczna hulajnoga musi się poruszać z prędkością 5 km/h przed włączeniem silnika.
- Maksymalna prędkość 25 km/h.
- Aby użyć przepustnicy, trzeba zniżać się na produkcie w bezpiecznym miejscu, na zewnątrz budynku, odpowiednim do jazdy.
- Podczas jazdy przez cały czas trzymaj kierownicę.
- Nie dotykaj hamulców ani silnika hulajnogi podczas używania produktu lub bezpośrednio po jeździe, ponieważ te części mogą być bardzo gorące.
- Unikać dużych prędkości, np. podczas zjazdu z góry, ponieważ można wtedy utracić kontrolę nad jazdą.
- Jazda w nocy lub widać widoczność jest ograniczona, zwiększa ryzyko wypadku lub obrażeń. Jeśli hulajnoga C35 będzie jeździć w takich warunkach, zaleca się użycie świateł i dodatkowych środków w celu zwiększenia widoczności kierowcy i widoczności hulajnogi.
- Nie próbować ani nie wykonywać akrobacji ani trików na tym produkcie. Jego konstrukcja nie jest na tyle mocna, aby wytrzymała taki, jazdę po krawężniku lub inne tricki. Jazda wyścigowa, kaskaderska i inne manewry mogą także zwiększyć ryzyko utraty kontroli lub mogą spowodować niekontrolowane działania lub reakcje jeźdźcy. Może to spowodować poważny uraz ciała lub nawet śmierć.
- Na tym produkcie nigdy nie może jeździć więcej niż jedna osoba.
- Nie pozwalaj, aby dłoń, stopy, włosy, części ciała, odzież lub inne elementy stykały się z ruchomymi częściami, kołami lub napędem.
- Nigdy nie używać słuchawek ani telefonu komórkowego podczas jazdy.
- Podczas jazdy nigdy nie podcepiaj się do innego pojazdu.

### Prawidłowy sprzęt, odzież i buty do jazdy

- Zawsze nosić odpowiedni sprzęt ochrony, tj. zatwierdzony kask bezpieczeństwa (z bezpiecznie zapiętym paskiem), ochronniki łokci i kolan. Kask może być wymagany przez przepisy lokalne lub miejscowe uregulowania. Ponadto zaleca się noszenie koszuli z długimi rękawami, długich spodni i rękawic.
- Zawsze nosić buty sportowe (buty związane sznurowadłami z gumowymi podeszwami), nigdy nie jeździć boso lub w sandałach, mieć związane sznurowadła i trzymać je z dala od kół, silnika i napędu.

### Używanie ładowarki

- Zakaz modyfikacji układów elektrycznych. Modyfikacja może być przyczyną pożaru.
- Używać TYLKO ładowarki C35.
- Czas pierwszego ładowania: 8 godzin
- Czas ponownego ładowania: do 8 godzin, nawet jeśli lampka zmieni kolor na zielony. Zalecany maksymalny czas ładowania to 24 godziny.
- Wylączyć po każdej jeździe. Naładowanie baterii może być niemożliwe, jeśli urządzenie zostanie pozostawione bez wyłączenia.
- NIE ładować w temperaturze równej 0°C lub niższej.
- Nie dopuścić do przegrzania ładowarki lub zestawu akumulatorów. Jeśli są ciepłe, pozostawić do ostygnięcia. Ładować tylko w temperaturze pokojowej.
- Nie umieszczać produktu lub ładowarki w promieniach słońca lub gorącym miejscu. Utrzymywać w normalnej temperaturze pokojowej.
- Zestawu akumulatorów nie należy demontować, zgniatać, dziurawić, otwierać ani w inny sposób uszkodzać.
- Ładowarka dostarczona wraz z tym produktem powinna być regularnie sprawdzana pod kątem uszkodzenia kabla, wtyczki, obudowy i innych części.
- W przypadku uszkodzenia nie można ładować produktu aż do naprawy lub wymiany ładowarki.
- Ładowarka nie jest zabawką. Powinna być obsługiwana przez osobę dorosłą.
- Nie używać ładowarki w pobliżu materiałów palnych lub otwartego ognia.
- Wyjąć ładowarkę z gniazda i odłączyć od tego produktu, gdy nie jest używana.
- Nie przekraczać czasu ładowania.
- Zawsze odłączyć produkt od ładowarki przed przetarciem go lub czyszczeniem wilgotną szmatką.
- Akumulator należy ładować co najmniej raz w miesiącu, gdy nie jest używany.



Model	Ciężka moc znamionowa silnika elektrycznego	Napięcie (znamionowe) Vdc	Pojemność (znamionowa) Ah	Zakres temperatur ładowania	Zakres temperatur pracy
C35	350 W	37	7,5	0° do 40°C 32° do 104°F	-20° do 40°C -4° do 122°F

### Konserwacja

- Zawsze sprawdzaj produkt przed jazdą na nim i regularnie go konserwuj. Natychmiast wymieniać zużyte lub uszkodzone części.
- Sprawdzić, czy układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany, i czy wszystkie łączniki są pewnie zamocowane i nie są uszkodzone.
- Sprawdzić prawidłowe działanie hamulca. Po naciśnięciu palcem elektronicznego hamulca na kierownicy lub stanięciu stopą na tylnym błotniku, powinien zadziałać hamulec.
- W normalnych warunkach koła i łożyska nie wymagają konserwacji.
- Regularnie sprawdzać, czy części są pewnie dokręcone.

Srednica nakretki (mm)	Sugerowany moment obrotowy (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Nie wprowadzać modyfikacji, które są zagrożeniem dla bezpieczeństwa.
- Zabrudzenia usuwać, przecierając wilgotną szmatką.
- Używać tylko oryginalnych części zamiennych Razor.

**OSTRZEŻENIE:** Podobnie jak w przypadku każdego elementu mechanicznego, hulajnoga elektryczna podlega dużym obciążeniom i zużyciu. Różne materiały i komponenty mogą różnie reagować na zużycie lub zmęczenie. Jeśli oczekiwany okres użytkowania elementu został przekroczony, może on nagle pęknąć, co grozi obrażeniami użytkownika. Pęknięcia, rysy i przebarwienia w obszarach narażonych na duże naprężenia wskazują, że element przekroczył swoją żywotność i należy go wymienić.

### Przechowywanie

Długa ekspozycja na działanie promieni UV, deszcz i czynniki pogodowe może uszkodzić materiał obudowy; produkt przechowywać w pomieszczeniu, gdy nie jest używany.

### Ograniczona gwarancja:

Ta ograniczona gwarancja jest jedyną gwarancją na ten produkt. Nie obowiązuje żadna inna jawna lub dorozumiana gwarancja.

Producent gwarantuje, że ten produkt będzie wolny od wad produkcyjnych przez okres 90 dni od zakupu. Ta ograniczona gwarancja zostaje unieważniona, gdy produkt:

- zostanie użyty w sposób inny niż do rekreacji lub transportu;
- zostanie w jakikolwiek sposób zmodyfikowany;
- zostanie wypożyczony.

**Nieprzestrzeganie zasad zdrowego rozsądku i powyższych ostrzeżeń zwiększa ryzyko poważnego urazu. Używać na własne ryzyko, ściśle stosując się do zasad obsługi. Zachować uwagę.**



**ZAWIERA ZESTAW BATERII LITOWO-JONOWYCH. BATERIE NALEŻY PODDAĆ RECYKLINGOWI. ZGODNOŚĆ Z NORMĄ UL 2271**

### Jak jeździć

Aby użyć przepustnicy, trzeba znajdować się na C35 w bezpiecznym miejscu, na zewnątrz budynku, odpowiednim do jazdy.

Podnieś podpórkę.

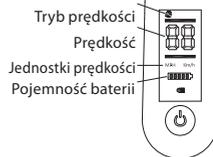
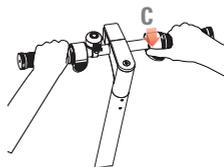
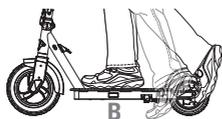
Naciśnij przycisk zasilania (A) przez dwie sekundy, diody LED na wyświetlaczu akumulatora zaświecą się. Ponownie naciśnij przycisk zasilania (A) przez dwie sekundy, aby wyłączyć urządzenie.

Reflektor i światło tylne: Aby aktywować światło przednie i tylne, produkt musi być **włączony**. Naciśnij raz przycisk zasilania (A), aby włączyć reflektor i światło tylne. Aby wyłączyć reflektor i tylne światło, ponownie naciśnij przycisk zasilania.

Wejźdź na hulajnogę i umieść obie dłonie na kierownicy. Popchnij, by ruszyć (B), a następnie naciśnij przepustnicę kciukiem (C).

**Uwaga:** Aby uruchomił się silnik hulajnogi elektrycznej, musi poruszać się ona z prędkością co najmniej 5 km/h z naciśniętą przepustnicą.





### Jak zatrzymać

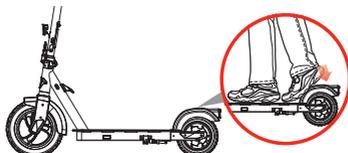
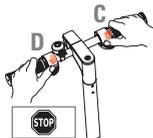
Aby zahamować w sposób kontrolowany, włącz hamulce, ściskając dźwignię hamulca (D) na kierownicy. Razor zaleca ćwiczenie stosowania hamulców przy różnych prędkościach i na otwartej przestrzeni wolnej od przeszkód przed jazdą na hulajnodze wokół innych.

Po wciśnięciu hamulców światło tylne/hamulca będzie świecić jaśniej. Światło hamowania jest zawsze funkcjonalne i niezależne od innych włączonych świateł.

Opcja 1 – Zwolnij przepustnicę (C) i zaciągnij hamulce, ściskając dźwignię hamulca (D), aż urządzenie całkowicie się zatrzyma.

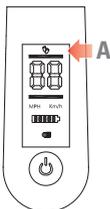
Opcja 2 – Zwolnij przepustnicę (C) i naciśnij hamulec na tylnym błotniku, zasilanie zostanie odcięte, a następnie produkt zwolni do zatrzymania.

Odlóż podpórkę.

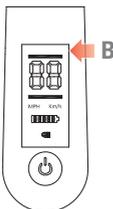


### Zmiana trybu prędkości

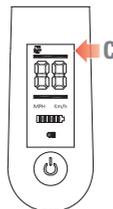
Naciśnij szybko przycisk zasilania dwa (2) razy, aby wybrać żądany tryb.



Maksymalna prędkość w trybie pieszego wynosi do 6 km/h, co pokazuje wyświetlacz (A).



Maksymalna prędkość w trybie przejazdowym wynosi do 15 km/h, co pokazują wyświetlacz (B).



Maksymalna prędkość w trybie sportowym wynosi do 25 km/h, co pokazują wyświetlacz (C).

**⚠ Ostrzeżenie:** Hamulce mogą wpaść w poślizg tylnej opony i rzucić niczego niepodjęzawającego jeźdźca. Ćwicz na otwartej przestrzeni wolnej od przeszkód, aż zapoznasz się z funkcją hamulca. Unikaj poślizgu aż do zatrzymania, ponieważ może to spowodować utratę kontroli i/lub uszkodzenie tylnej opony.

**Uwaga:** Hulajnoga jest wyposażona w dodatkowe zabezpieczenie, które odcina zasilanie silnika w momencie użycia dowolnego hamulca.

**Uwaga:** Gdy naciskasz przepustnicę, silnik ponownie się uruchomi (bez konieczności odpychania się) po zwolnieniu hamulca, **zanim** hulajnoga zwolni do prędkości poniżej 5 km/h.

**Uwaga:** Ćwicz jazdę tylko w otwartej przestrzeni, bez krawężników, progów parkingowych i innych przeszkód. Uderzenie kołami o twardą powierzchnię może uszkodzić koła. Koła nie są objęte ograniczoną gwarancją.

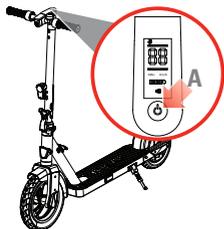
**Uwaga:** Fabrycznie wyświetlacz modelu C35 przedstawia kilometry. Jeśli chcesz ustawić wyświetlacz tak, aby przedstawiał mile, naciśnij szybko przycisk zasilania trzy (3) razy, aby wybrać żądany tryb.



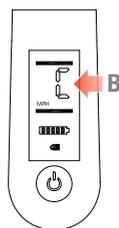
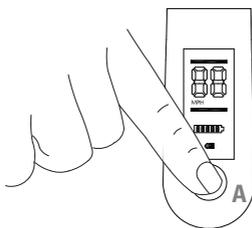
### Używanie i ustawianie tempomatu

Hulajnoga elektryczna C35 jest wyposażona w tempomat. Po aktywowaniu funkcja ta automatycznie utrzyma ustawioną prędkość hulajnogi elektrycznej. Pozwala to na jazdę bez konieczności ciągłego naciskania przepustnicy kciukiem. Używanie funkcji tempomatu należy przećwiczyć na otwartej przestrzeni wolnej od przeszkód. Uwaga: Hulajnoga C35 jest dostarczana z dezaktywowaną fabrycznie funkcją tempomatu. Po włączeniu zasilania hulajnogi elektrycznej na wyświetlaczu pojawiają się litery NC (brak tempomatu), co oznacza, że funkcja tempomatu nie jest włączona.

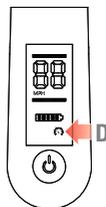
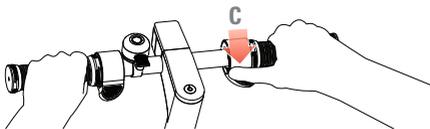
### Jak włączyć tryb tempomatu i ustawić prędkość?



1 Tryb tempomatu jest kontrolowany za pomocą przycisku zasilania na wyświetlaczu (A).



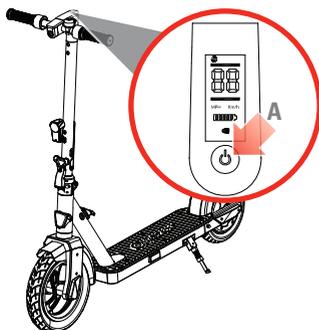
2 Aby włączyć tryb tempomatu, podczas postoju naciśnij szybko przycisk zasilania (A) cztery (4) razy. Hulajnoga elektryczna wyda jeden sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu przez kilka sekund (B) pojawi się litera C (tempomat).



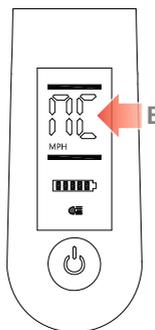
3 Hulajnoga elektryczna musi poruszać się z prędkością co najmniej 9,7 km/h, aby ustawić prędkość tempomatu. Aby ustawić stałą prędkość, naciśnij przepustnicę (C) i jedź na hulajnodze, aż osiągniesz żądaną prędkość — a następnie przytrzymaj przepustnicę na tej prędkości przez osiem (8) kolejnych sekund. Hulajnoga elektryczna jest teraz ustawiona na żądaną prędkość. Po ustawieniu możesz zdjąć kciuk z przepustnicy, a hulajnoga elektryczna utrzyma ustawioną prędkość. **Naciśnięcie dowolnego elementu sterującego, takiego jak przepustnica, hamulec elektryczny lub hamulec na tylnym błotniku, dezaktywuje ustawienie prędkości, a ikona tempomatu (D) zniknie z wyświetlacza. Twoje ustawienie prędkości nie zostanie zapisane i musisz powtórzyć krok 3, aby przywrócić żądaną prędkość.**

**Uwaga:** Po wyłączeniu hulajnogi elektrycznej tryb tempomatu zostanie wyłączony. Aby korzystać z funkcji tempomatu, tryb tempomatu musi być włączony (postępując zgodnie z krokami 1-3 powyżej) za każdym razem, gdy włączasz hulajnogę elektryczną.

### Jak wyłączyć tryb tempomatu



Aby ręcznie wyłączyć tryb tempomatu, naciśnij szybko przycisk zasilania (A) cztery (4) razy. Hulajnoga elektryczna wyda jeden sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu przez kilka sekund (E) pojawią się litery NC (brak tempomatu).





**FONTOS!** Olvassa el figyelmesen, és őrizze meg későbbi használatra

**!** **BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK** a használatához és karbantartáshoz  
Szülők/felnőtt felügyelők először olvassák el ezt az oldalt

**A RAZOR C35 A LEGÜJABB, FELNÖTT FELHASZNÁLÓK RÉSZÉRE GYÁRTOTT SCOOTER, KIZÁRÓLAG FIGYELMESEN ÉS FELELŐSÉGTELJESEN SZABAD HASZNÁLNI AZ ELŐÍRÁSOK ÉS AZ ALKALMAZANDÓ SZABÁLYOK BETARTÁSÁVAL.**

Ez a termék nem fiatal felhasználóknak készített játék scooter!

Óvatosnak, ébernek kell lennie, és ésszerű óvintézkedéseket kell tennie az esések, ütések vagy egyéb problémák kockázatának minimalizálása érdekében.

A Razor C35 sok mindenben hasonlít a korábbi Razor scooterekhez de sok tekintetben különbözik is azoktól. Ez a termék nem fiatal felhasználóknak készített játék scooter! A Razor ezért fontosnak tartja, hogy a terméket használók megértsék azokat a kockázatokat, amelyek minden guruló eszköz használatával együtt járnak járművek vagy gyalogosok közelében, valamint az elektromos scooterrel való közlekedés sajátos kockázatait. Öszintén szólva, az eszköz használatával sérülést szenvedhet, és másoknak is sérülést okozhat. Óvatosnak, ébernek kell lennie, és ésszerű óvintézkedéseket kell tennie az esések, ütések vagy egyéb problémák kockázatának minimalizálása érdekében.

A Razor C35 általában hosszabb akkumulátor-élettartammal rendelkezik, többféle sebességgel használható (gyalogos üzemmód 6 km/h-ig), cirkáló üzemmód 15 km/h-ig és sport üzemmód 25 km/h-ig, és egy hatékonyabb agymotoros meghajtórész, amely alkalmasabb teszi az ingázásra. A felhasználó felelőssége annak megállapítása, hogy a helyi törvények lehetővé teszik-e a Razor C35 használatát különböző körülmények között (nem létezik „egységes nemzetközi jog” a scooter egyetemes használati feltételeinek megállapítására). A termék használatának felelősséget kell vállalnia és felelősséggel, éretten, körültekintően kell eljárnia, és tiszteletben kell tartania a helyi közlekedési szabályokat a termék használata közben, és felelősséget kell vállalnia a potenciálisan kedvezőtlen vezetési körülmények között, mint például sötétség vagy rossz látási viszonyok, köd, eső, hó, jég, jég, jég vagy elektromos viharok, amelyek növelik a scooter működtetésével járó veszélyeket. Az eszköz használója felelős azért, hogy az időjárás és közlekedési körülményekhez igazítsa a vezetési stílusát és a féktávolságot, és felismerje azt is, hogy a rossz látási viszonyok között történő használat csökkenti a látótávolságot, különösen a nyilvános utcákon és a járművek vagy gyalogosok közelében. A Razor C35 fej- és hátsó lámpák csökkenthetik az ilyen kockázatokat, és a termék használóit arra is ösztönözzük, hogy törekedjenek a látásuk/láthatóságuk javítására nagyobb láthatósági ruházat, lámpák vagy más fényvisztaanyagok használatával, amikor rossz látási viszonyok között közlekednek. A Razor mindenképpen azt javasolja, hogy minden személy, aki a terméket használja viseljen megfelelő sisakot a lehetséges fejsérülések minimalizálása érdekében.

A Razor C35 scooter használatát felnőtt személyeknek ajánlott - 18 éves kor felett (ez a „törvényes felnőttkor” általánosan elismert kora). A Razor C35 használóinak minden esetben tiszteletben kell tartaniuk és be kell tartaniuk az ilyen termékek használatára vonatkozó, helyileg alkalmazandó törvényeket és szabályokat.

**Az elektromos roller használatára lehetséges kockázatokat jelent.**

- Bármilyen más járműhöz hasonlóan az elektromos roller is veszélyes lehet (például leesel, vagy veszélyes helyzetbe kerül). Természetesen az elektromos roller mozgásra való, és emiatt előfordulhat, hogy a használó elveszíti az uralmat felette, vagy más veszélyes helyzetbe kerül.
- A terméket használóknak meg kell érteniük, hogy ilyen esetekben a versenyző súlyosan megsérülhet vagy akár meg is halhat, még akkor is, ha biztonsági felszerelést használ és más biztonsági óvintézkedéseket is betart.

**A ROLLEREKET SAJÁT KOCKÁZATODRA ÉS ÉSSZERŰEN HASZNÁLD.**

Szülői és felnőtt felelősség és felügyelet szükséges a termék biztonságos használatához. A terméket tartsa távol kisgyermekektől.

Mivel a roller veszélyes lehet, és nem mindegyik termék felel meg minden korosztályú és méretű gyermeknek, a termék kategórián belül különböző kornak megfelelő ajánlatok találhatók, amelyek tükrözni kívánják a veszélyek természetét, és a gyermek szellemi vagy fizikai vagy mindkét képességét, hogy megbirkózzon a veszélyekkel. A szülőknak és felügyelő felnőtteknek úgy kell kiválasztani az elektromos rollert, hogy az a használó gyermek korának megfelelően, és gondoskodni kell azoknak a veszélyeknek megelőzéséről, amelyeknek a termék adottságaihoz esetleg még nem elegendő érett vagy gyakorlatlan gyermekek kiteszik magukat. Nagyon fontos a szülői felügyelet olyan esetekben, ahol különböző életkorú gyerekek használják ugyanazt az eszközt.

- A Razor azt javasolja, hogy 18 éven aluli gyermekeknek ne engedjék használni ezt a terméket. Ez a javaslat nemcsak a koron vagy súlyon, illetve magasságon alapul, hanem figyelembe veszi a várható érettséget és készségeket, valamint a fizikai méretet is. A javasolt 18 éves vagy idősebb életkor csak becslés, amit befolyásolhat a terméket használó személy mérete, súlya vagy készségei - nem minden 18 éves vagy idősebb személy alkalmas a termék használatára.
- A maximális terhelés 100 kg – beleértve a hajtászkokat, és minden olyan dolgot, amely az eszközt megterheli. A kormányra akasztott terhek befolyásolják az elektromos scooter stabilitását.
- Azok a személyek, akik bármilyen olyan szellemi vagy fizikai állapotban vannak, amikor sérülésre hajlamosabb teszi őket, rontja fizikai készségüket vagy az arra vonatkozó szellemi képességüket, hogy felismerjék, megértsék és kórossék a biztonsági utasításokat, valamint képesek legyenek megérteni a roller használatában rejlő veszélyeket, ne használják, vagy nem szabad megengedni számukra, hogy a képességeiknek nem megfelelő termékeket használjanak. Szívbeteg, fej-, hát- vagy nyaki panaszokkal rendelkező személyeket (vagy azokat, akiket ezeken a testrészekben korábban műtöttek), illetve a terhes nőket figyelmeztetni kell, hogy ne használjanak ilyen termékeket.

**Ellenőrizd a rollert a használat előtt – tartsd kárban a használat után**

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden védőburkolat és egyéb burkolat a helyén van és üzemképes állapotban van, a fékek és a lámpák megfelelően működnek, és hogy a gumibroncs(ok) elegendő futófelülettel rendelkeznek. Győződjön meg arról, hogy a gumibroncsok a megfelelő PSI értékre vannak felújítva, és hogy a hátsó keréknek nincsenek sík felületei vagy túlzott kopás.
- Használat után végezze el a roller karbantartását és javítását a gyártó utasításainban található előírásainak megfelelően. Csak a gyártó által engedélyezett cserealkatrészeket használja. Ne módosítsd a rollert a gyártó eredeti tervéhez és beállításához képest!

## Elfogadható rollerhasználat és feltételek Védőfelszerelést kell viselni.

**FIGYELMEZTETÉS: A fulladás elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag burkolatokat a gyermekektől.**

### Hol használod a C35?

- A C35 elektromos scooter csendesebben tud működni, mint más motoros termékek. Legyen óvatos, ha gyalogosok vagy más személyek közelében halad, akik nehezen hallhatják a közeledését. Ha szükséges, használjon csengőt és figyelmeztesse a közelében lévő személyeket.
- Mindig ellenőrizd és tarts be minden olyan helyi jogszabályt és rendelkezést, amely befolyásolhatja, hogy a termék hol használható. A közlekedéssel kapcsolatos sérülések kockázatát leginkább úgy csökkentheti, ha a terméket nem használja autók, vagy forgalom közelében. Azok az érett felhasználók, akik a terméket ingázáshoz szeretnék felhasználni a törvényeknek megfelelően, ne feledjék, hogy az óvatosság, a személyes felelősség és a helyi törvények betartása elengedhetetlenül fontos és szükséges és a követelményeknek való megfelelés a terméket használó személy felelőssége. Csak engedélyezett helyen és óvatosan használja a terméket.
- Az esetleges veszélyekre figyeljen rollerez. Igyekezz elkerülni a gyalogosokat, görkorcsolyázókat, gördeszkákat, rollereseket, bicikliket, az utadba kerülő gyerekeket vagy állatokat. Tiszteld mások jogait és tulajdonát.
- A termék sima, száraz felületen történő használatra készült, mint például a járda vagy egyenes talaj, ahol nincs laza kötőerő, például homok, falevelek, kövek vagy kavics.
- A vizes, csúszós, egyenetlen vagy durva felület csökkentheti a tapadást és növeli a balesetveszélyt.
- Ne használj rollert sárban, jégen, tócskában vagy vízben.
- Figyelj a lehetséges akadályokra, amelyek elkapathatják a kerekeket, vagy hirtelen fékezésre, illetve az irányítás elvesztésére kényszerítenek.
- Kerüld a kemény döccenőket, csatornarácsokat és váratlan felületváltozásokat.
- Ne használj rollert esős vagy jeges időben, és soha ne mártsd vízbe a rollert, mivel a víztől az elektromos és hajtóelemek megsérülhetnek, vagy egyéb veszélyes helyzet alakulhat ki.
- Soha ne kockáztasd, hogy megrongárod a felületet, például a szőnyeget vagy a padlót a termék benti használatával.
- Soha ne használj lépcsőt vagy úszómedence közelében.
- Javasoljuk, hogy szálljon le a termékről keresztzodésekben, ahol előfordulhat járműforgalom.
- Soha ne közlekedjen a termékkel kábítószert vagy alkohol hatása alatt.

### Hogyan vezesd a C35?

- MEGJEGYZÉS: az elektromos rollernek 5 km/h sebességgel kell mozognia ahhoz, hogy a motor bekapcsolódjon.
- 25 km/h max sebesség.
- A gázt csak a járművön állva és biztonságos kültéri környezetben aktiválja.
- Mindig fogd a kormányt, amíg a rollert használod.
- Ne érintsd meg a rolleren a fekeket vagy az agymotort használat közben vagy közvetlenül használat után, mivel ezek a részek nagyon felmelegedhetnek.
- Kerüld a nagy sebességet, amit például lejtőn érhetsz el, ahol elveszítheted az irányítást.
- Az éjszakai vagy korlátozott látási viszonyok mellett történő használat növeli a balesetek vagy a sérülések kockázatát. Ha a C35-ös terméket ilyen körülmények között használja, tanácsos lámpákat használni, és további intézkedéseket tenni a termék és a használója láthatóságának növelése érdekében.
- Ne próbálkozz trükkökkel, ne végezz mutatványokat a termékkel. A termék nem elég erős ahhoz, hogy kibírja a helytelen használatot és rongálást, mint például ugratás, járdaszegélyhez dörzsölés vagy bármilyen más típusú mutatvány. Versenyzés, mutatványozás vagy egyéb manőver is fokozza a termék feletti uralom elvesztésének a kockázatát, vagy irányíthatatlan mozdulatokat, reakciókat válthat ki. Mindezek komoly sérüléseket vagy esetleg halált eredményezhetnek.
- Soha ne engedj egyszerre egyenlő több személynek használni a terméket.
- Ne engedj, hogy a kéz, láb, haj, testrészek, ruházat vagy hasonló tárgyak érintkezésbe kerüljenek a mozgó részekkel, vagy a kerekekkel.
- Soha ne használj fejhallgatót vagy mobiltelefon rollerezés közben.
- Soha ne húzasd magad egy másik járművel.

### Megfelelő felszerelés, ruházat, cipő

- Viselj mindig megfelelő védőfelszerelést, mint például jóváhagyott biztonsági védősíkat (bekapcsolt rögzítéppánttal), könyök- és térdvédőt. A védősíka helyi jogszabályok és rendelkezések előírásai szerint kötelező lehet a környékeden. Ezen kívül hosszúujjú ing, hosszúnadrág és kesztyű is ajánlott.
- Viselj mindig sportcipőt (gumitalpú fűzős cipő), soha ne rollerez mezítláb vagy szandálban, a cipőfűzőt kösd be és tartsd távol a kerekektől, motortól és a hajtásrendszertől.

### A töltő használata

- Soha ne módosítsd az elektromos rendszert. A változtatás tüzet okozhat.
- CSAKIS C35 töltőt használjon.
- Az első feltöltés ideje: 8 óra
- Töltési idő: max. 8 óra, még akkor is, ha a jelzőfény zöldre vált. A javasolt max. töltési idő 24 óra.
- Kapcsold ki minden használat után. Előfordulhat, hogy az akkumulátor nem töltődik fel, ha használaton kívül bekapcsolva marad.
- NIE ładować w temperaturze równej 0°C lub niższej.
- Nie dopuścić do przegrzania ładowarki lub zestawu akumulatorów. Jeśli są ciepłe, pozostawić do ostygnięcia. Ładować tylko w temperaturze pokojowej.
- Ne tegye a terméket vagy a töltőt a napra, vagy meleg helyre. Tárolja szobahőmérsékleten.
- Az akku egységet nem szabad szétszerelni, megrongálni, kilyukasztani, felnyitni vagy más módon megrongálni.
- A termékhez adott töltőt rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nem sérült-e a vezeték, a csatlakozódugasz, burkolat vagy más alkatrészek.
- Ilyen sérülés esetén a terméket addig nem szabad tölteni, amíg a töltőt meg nem javítják vagy ki nem cserélik.
- A töltő nem játékszer. Csak felnőtt működtetheti.
- Ne használj a töltőt gyúlékony anyag vagy nyílt láng közelében.
- Húzd ki a töltőt az áramból és kapcsold le a termékről, amikor nincs használatban.
- Ne lépd túl a töltési időt.
- Mindig húzd ki a terméket a töltőből, mielőtt nedves ruhával letöltőd vagy megtisztítod.
- Töltsd fel az akkumulátort havonta legalább egyszer, ha nem használja a terméket.

Modell	Elektromos motor Folyamatos névleges teljesítmény	Feszültség (névleges) Vdc	Kapacitás (névleges) Ah	Töltési hőmérséklet-tartomány	Működési hőmérséklet-tartomány
C35	350 W	37	7,5	0° to 40°C 32° to 104°F	-20° to 40°C -4° to 122°F

### Karbantartás

- Mindig ellenőrizd a terméket, mielőtt elindulsz, és rendszeresen tartsd karban. Azonnal cseréld ki az elkopott vagy sérült alkatrészeket.
- Ellenőrizd, hogy a kormányrendszer megfelelően van beállítva, minden összekötő elem szorosan meg van húzva és nem törött.
- Ellenőrizze a fék megfelelő működését. Ha megnyomja az elektronikus féket (ujjával a kormányon), vagy ha rálép a hátsó sárvédő fékjére, akkor a féknek pozitív fékhatást kell biztosítania.
- Rendes körülmények és használati feltételek mellett a kerekek és csapágyak nem igényelnek karbantartást.
- Rendszeresen ellenőrizd, hogy a különböző csavarozott részek szorosan álljanak.

Anya átmérő (mm)	Javasolt nyomaték (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Nem lehet a biztonságot veszélyeztető változtatásokat végezni.
- A szennyeződés eltávolításához töröld le nedves ruhával.
- Csak engedélyezett Razor cserealkatrészeket használj.

**FIGYELMEZTETÉS:** Mint minden mechanikus alkatrész, az elektromos scooter is nagy igénybevételnek és kopásnak van kitéve. A különböző anyagok és alkatrészek eltérő módon reagálhatnak a kopásra vagy a fáradásra. Ha egy alkatrész a várható élettartamát túllépi, az hirtelen eltörhet, és ezáltal veszélyt jelenthet a felhasználóra. A repedések, karcolások és elszíneződések a nagy igénybevételnek kitett területeken azt jelzik, hogy az alkatrész túllépte az élettartamát, és ki kell cserélni.

### Tárolás

Ha az eszköz hosszabb ideig ki van téve UV sugárzásnak, esőnek, akkor a burkolat károsodhat; tárolja fedél alatt, ha nem használja.

### Korlátozott garancia:

Ez a korlátozott jótállás az egyedüli garancia erre a termékre. Nincs semmilyen más kifejezett vagy feltételezett garancia.

A gyártó garantálja, hogy a termék a vásárlás időpontjától számított 90 napig gyártási hibáktól mentes. Ez a korlátozott garancia megszűnik, amennyiben a termék bármikor:

- szabadiidősporton vagy közlekedésen kívül más célra lett használva;
- bármilyen formában módosítva lett;
- bérbeadásra került.

**A józan ész használatának elmulasztása és a fenti figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása jelentősen növeli a súlyos sérülés kockázatát! Saját felelősségedre használj, megfelelően és komolyan figyelj a biztonságos működésre. Legyél óvatos.**



**LÍTIUM ION AKKUMULÁTORT TARTALMAZ. AZ AKKUMULÁTOROKAT ÚJRA KELL HASZNOSÍTANI. MEGFELEL AZ UL 2271 SZABVÁNYNAK.**

### Hogyan kell használni

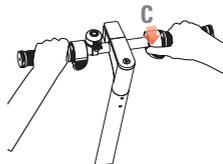
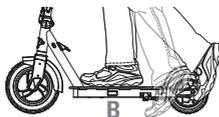
A gázt csak az C35 rolleren aktiválja közlekedésre alkalmas biztonság, kültéri környezetben.

A kitémasztót hajtja fel.

Nyomja meg a bekapcsológombot (A) két másodpercig, az akkumulátor kijelzőjén a LED-ek kigyulladnak. A készülék kikapcsolásához nyomja meg két másodpercig a bekapcsológombot (A).

Első és hátsó lámpa: Ahhoz, hogy aktiválja a fényszórót és a hátsó lámpát, a terméknek **BEKAPCSOLT** állapotban kell lennie. Nyomja meg a bekapcsológombot egyszer (A) a fényszóró és a hátsó lámpa bekapcsolásához. A fényszóró és a hátsó lámpa kikapcsolásához nyomja meg még egyszer a bekapcsológombot.

Álljon a rollerre és tegye mindkét kezét a kormányra. Rúgja meg a rollert indításhoz (B), majd nyomja meg az ujjával a gázt (C).



49

**Megjegyzés:** Az elektromos rollernek legalább 5 km/óra sebességgel kell haladnia, amikor megnyomja a gázt a motor bekapcsolásához.



## Hogyan lehet leállítani

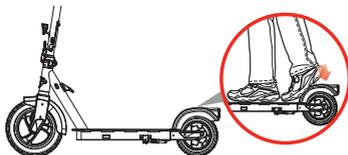
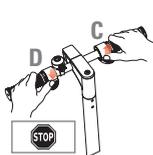
Szabályozott megállás esetén húzza be a féket a kormányon lévő fékkar (D) meghúzásával. A Razor azt javasolja, hogy próbálgassa a fékeket különböző sebességgel és akadályoktól mentes, nyílt területen, mielőtt a scooter-t mások közelében használja.

A fékek behúzásakor a hátsó/féklámpa fényesebben fog világítani. A féklámpa mindig működőképes és független a többi aktivált lámpától.

1. opció - Engedje fel a gákart (C) és húzza be a féket a fékkar (D) meghúzásával, amíg a készülék teljesen le nem áll.

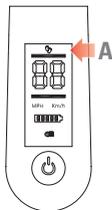
2. opció - Engedje fel a gákart (C), és lépjen a hátsó sárvédő fékre, az áramellátás leáll, majd az eszköz is leáll.

Állítsa a scooter-t a kitémasztó talpazatra.

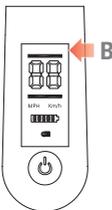


## A sebesség mód megváltoztatása

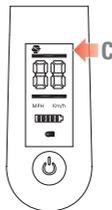
Nyomja meg a bekapcsológombot gyorsan kétszer (2) a kívánt üzemmód kiválasztásához.



A gyalogos üzemmód maximális sebessége 6 km/h, amit mutat a kijelző tetején (A).



A cirkáló üzemmód maximális sebessége 15 km/h, amit mutat a kijelző tetején (B).



A Sport üzemmód maximális sebessége 25 km/h, amit mutat a kijelző tetején (C).

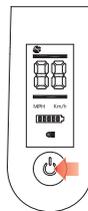
**Figyelmeztetés:** A fékek képesek megcsúsztatni a hátsó abroncsot, ami az eszközt használat veszélyeztetheti. Nyitott, akadályoktól mentes területen gyakoroljon, amíg meg nem ismerkedik a fék funkcióival. Kerülje a farolással történő megállást, mert ezáltal elveszitheti az irányítást a jármű felett, és kárt tehet a hátsó abroncsban..

**Megjegyzés:** A roller kiegészítő biztonsági funkcióval rendelkezik: azt úgy tervezték, hogy bármelyik fék ráadásakor a motor feszültsége lekapcsolódik.

**Megjegyzés:** A motor újra bekapcsolódik (ehhez a rollert nem kell megrúgni indításhoz), amint felengedi a féket és a megnyomja az indítógombot, még **mielőtt** a roller lassulna **5 km/óránál** alacsonyabb sebességre.

**Megjegyzés:** A roller használatát tágas, nyílt területen kell gyakorolni, ahol nincsenek szegélykövek, parkoláskijelző tömbök és egyéb akadályok. Kemény felülethez ütközve a kerekek megrongálódhatnak. A kerekek nem tartoznak a korlátozott jótállás hatálya alá.

**Megjegyzés:** A C35 kijelző gyári beállítása kilométerben van megadva. Ha a kijelzőt mérföldre szeretné módosítani, nyomja meg a bekapcsológombot gyorsan háromszor (3) a kívánt üzemmód kiválasztásához.

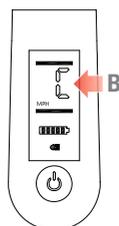
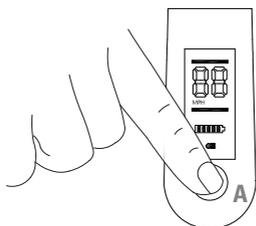


### A sebességtartó automatika használata és beállítása

A C35 elektromos robogó sebességtartó funkcióval van felszerelve. Ha ez a funkció be van kapcsolva, az elektromos robogó automatikusan egy beállított sebességgel halad. Ez lehetővé teszi, hogy anélkül haladjon, hogy folyamatosan nyomnia kellene a hüvelykujját. Gyakoroljon nyílt, akadályoktól mentes területen, amíg meg nem ismeri a sebességtartó automatika működését. Megjegyzés: A C35-öt gyárilag kikapcsolt sebességtartó automatikával szállítjuk. Az elektromos robogó bekapcsolásakor a kijelzőn az NC (No Cruise) betűk jelennek meg, jelezve, hogy a sebességtartó automatika nincs bekapcsolva.

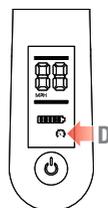
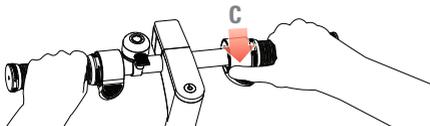


### A sebességtartó automatika üzemmód engedélyezése és a sebesség beállítása



1 A sebességtartó automatika üzemmódot a kijelzőn lévő bekapcsológomb (A) vezérli.

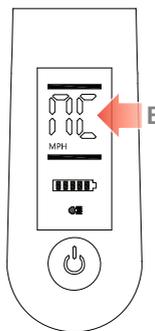
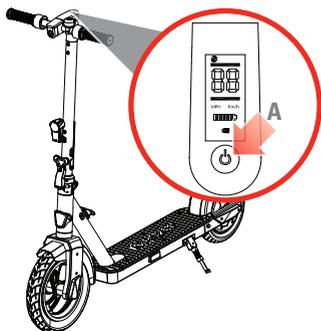
2 Álló helyzetben a sebességtartó automatika üzemmód bekapcsolásához nyomja meg gyorsan négy (4) alkalommal a bekapcsológombot (A). Az elektromos robogó ekkor egyszer csipogni fog (hangjelzés), és a kijelzőn néhány másodpercig a C betű (Cruise) jelenik meg (B).



3 Az elektromos robogónak legalább 9,7 km/h sebességgel kell haladnia a sebességtartó automatika sebességének beállításához. Állandó sebesség beállításához nyomja meg a gázt (C), és addig haladjon a robogóval, amíg el nem éri a kívánt sebességet - majd tartsa a gázt ezen a sebességen nyolc (8) egymást követő másodpercig. Az elektromos robogó egyszer csipogni fog (hangjelzés), és a kijelzőn megjelenik a sebességtartó automatika ikonja (D), jelezve, hogy az elektromos robogó most a kívánt sebességre van beállítva. Miután beállította, leveheti a hüvelykujját a gáztól, és az elektromos robogó megtartja a beállított sebességet. **Bármelyik kezelőszerv, például a gáz, az e-fék vagy a hátsó sárvédőfék megnyomásával kikapcsolja a sebességbeállítást, és a sebességtartó automatika ikonja (D) eltűnik a kijelzőről. A sebességbeállítás nem kerül elmentésre, és meg kell ismételnie a 3. lépést, hogy visszaállítsa a kívánt sebességet.**

**Megjegyzés: Ha az elektromos robogó KI van kapcsolva, a sebességtartó üzemmód kikapcsol. A sebességtartó automatika használatához a sebességtartó automatika üzemmódot minden alkalommal engedélyezni kell (a fenti 1-3. lépést követve), amikor bekapcsolja az elektromos robogót.**

### A sebességtartó automatika üzemmód kikapcsolása



A sebességtartó automatika üzemmód manuális kikapcsolásához nyomja meg gyorsan négy (4) alkalommal a bekapcsológombot (A). Az elektromos robogó ekkor egyszer csipogni fog (hangjelzés), és a kijelzőn néhány másodpercig az NC (No Cruise) betűk jelennek meg (E).



**ВАЖНО!** Внимательно прочтите документ и сохраните для использования в будущем.

**⚠ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** во время использования и обслуживания  
 Детей/и/присматривающим взрослым необходимо сначала прочесть эту страницу

**В ОСНОВУ САМОКАТА RAZOR C35 ПОЛОЖЕНА МОДЕЛЬ ПОСЛЕДНЕГО САМОКАТА ДЛЯ ПОЕЗДОК НА РАБОТУ. САМОКАТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ВОЖДЕНИЯ ВЗРОСЛЫМИ И ОТВЕТСТВЕННЫМИ ВОДИТЕЛЯМИ, СОБЛЮДАЮЩИМИ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ И ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ ЗАКОНЫ.**

Данное изделие не предназначено для использования юными водителями!

Необходимо соблюдать бдительность и принимать разумные меры предосторожности, чтобы свести к минимуму риски падений, ударов или возникновения других опасных ситуаций.

Razor C35 частично напоминает модели предыдущих скутеров Razor, но во многих отношениях отличается от них. Данное изделие не предназначено для использования юными водителями! Таким образом Razor подчеркивает важность понимания водителями рисков, связанных с использованием любого колесного транспортного средства в потоке машин или пешеходов, а также конкретных рисков, связанных с поездкой на электросамокате. Проще говоря, вы можете получить травму, а ваши действия могут причинить вред другим людям. Вы должны соблюдать бдительность и принимать разумные меры предосторожности, чтобы свести к минимуму риски падений, ударов или возникновения других опасных ситуаций.

Razor C35 оснащен батареей с более длительным сроком службы, переключателем скорости (пешеходный режим – до 6 км/ч, крейсерский режим – до 15 км/ч и спортивный режим – до 25 км/ч), а также более мощным двигателем, что делает изделие очень удобным для ежедневных поездок на работу. Пользователь должен убедиться, что местные законы разрешают использовать Razor C35 в различных дорожных ситуациях, поскольку не существует «единого международного закона», устанавливающего универсальные условия езды. Водитель несет ответственность за то, чтобы действовать осознанно, осторожно и с соблюдением местных правил дорожного движения во время езды, а также за оценку и минимизацию воздействия потенциально неблагоприятных условий езды, включая темноту или недостаточную видимость, туман, дождь, снег, град, обледенение или грозу, которые увеличивают опасность управления любым самокатом. Водитель несет ответственность за соблюдение режима езды и дистанции в соответствии с погодными и дорожными условиями. Также водитель должен осознавать, что езда в условиях плохой видимости снижает его способность видеть и быть видимым, особенно на улицах города и вблизи транспортных средств или пешеходов. Передние и задние фары Razor C35 помогают снизить такие риски, а водителям также рекомендуется улучшить свою видимость/заметность на дороге за счет использования специальной одежды, фонарей или других светоотражающих материалов при езде в условиях ограниченной видимости. Razor настоятельно рекомендует водителям надевать подходящий шлем, чтобы свести к минимуму возможные травмы головы.

Самокат Razor C35 рекомендуется использовать водителям старше 18 лет (общепризнанный возраст полной дееспособности). Водители Razor C35 должны уважать и соблюдать все местные законы и правила, связанные с использованием таких изделий.

Езда на электрическом скутере представляет потенциальные риски.

- Как и любое другое транспортное средство, электрический скутер может быть опасным (например, падение или опасные ситуации). Конечно, электрические самокаты предназначены для передвижения, поэтому ездок может потерять управление или попасть в другую опасную ситуацию.
- Водители должны понимать, что в случае возникновения таких ситуаций существует риск получения серьезных травм или наступления смерти даже при использовании защитного снаряжения и соблюдении других мер предосторожности.

**ИСПОЛЬЗУЙТЕ САМОКАТ НА СВОЙ СОБСТВЕННЫЙ РИСК И БУДЬТЕ РАССУДИТЕЛЬНЫ.**

Родители и взрослые должны следить за тем, чтобы самокат использовался только опытными водителями. Храните это изделие в недоступном для маленьких детей месте.

Так как самокаты могут быть опасными, и не каждая продукция подходит для любого возраста или размера ребенка, для этой категории продукции представлены рекомендации для разных возрастов, они предназначены для описания природы риска и ожидаемых умственных и физических способностей (или того и другого) ребенка, чтобы избежать опасности. Родители и наблюдающие взрослые должны выбирать транспортную продукцию, соответствующую возрасту ребенка, который будет кататься на электрическом самокате, и не допускать, чтобы слишком маленькие или неопытные дети за характеристик продукции дети подвергали себя риску. Родителям очень важно следить за ситуациями, когда самокатом управляют дети более младшего возраста, чем это предусмотрено инструкцией.

- Razor не рекомендует разрешать использование данного изделия детьми младше 18 лет. Эта рекомендация связана не только с возрастом, весом или ростом; она также учитывает наступление периода зрелости, формирование определенных навыков и достижение необходимой физической комплекции. Рекомендация начинать вождение после достижения 18 лет является приблизительной и может зависеть от комплекции, веса или навыков водителя: не каждый водитель старше 18 лет сможет использовать это изделие.
- Максимальный вес водителя - 100 кг, включая рюкзак и другие перевозимые предметы. Если к рулю электросамоката прикрепить груз, это повлияет на его устойчивость.
- Люди с умственными и физическими особенностями, которые делают их восприимчивыми к травмам или влияют на физическую способность управлять или умственную способность воспринимать, понимать и соблюдать инструкции безопасности и способность понимать риски, связанные с использованием самоката, не должны использовать или допускать к использованию продукции, которая не соответствует их возможностям. Людей с болезнями сердца, заболеваниями головы, спины или шеи (или операциями на этих частях тела) или беременных женщин нужно предупредить, что им нельзя управлять продукцией.

**Проверьте самокат перед использованием – проведите работы по обслуживанию после использования**

- Перед использованием убедитесь, что все без исключения штики или другие средства защиты установлены и находятся в рабочем состоянии, тормоза и фары работают должным образом и шины имеют достаточную глубину протектора. Убедитесь, что шины накачаны до нужного давления и на заднем колесе нет плоских участков или следов чрезмерного износа.
- После использования проводите обслуживание и ремонт в соответствии с рекомендациями производителя в этой инструкции. Используйте только разрешенные производителем запчасти. Не изменяйте первоначальную конструкцию и конфигурацию этого самоката.

## Допустимая практика и условия езды

Необходимо надевать защитное оснащение.

**ВНИМАНИЕ.** Уберите полиэтиленовую упаковку в недоступное для детей место, чтобы исключить риск их удушья.



### Где кататься на С35

- Электроскутер С35 работает тише, чем другие изделия, оснащенные двигателем. Будьте осторожны, находясь рядом с пешеходами или другими водителями, которые могут не услышать вашего приближения. При необходимости используйте звонок, чтобы предупредить окружающих о своем присутствии.
- Всегда изучайте и соблюдайте местные законы и правила, в которых могут быть обозначены места, где можно использовать данное изделие. Передвижение вдали от автомобилей и других транспортных средств обеспечивает максимальную защиту от получения травм, связанных с дорожным движением. Опытные водители, которые собираются использовать это изделие как официально разрешенное для поездок на работу, должны учитывать наличие рисков, связанных с дорожным движением, быть бдительными и соблюдать местные законы. Используйте изделие только в разрешенных местах и соблюдайте при этом меры предосторожности.
- Следует ездить аккуратно. Избегайте пешеходов, роллеров, скейтбордистов, самокатов, мотоциклов, детей и животных, которые могут встать у вас на пути. Уважайте права и частную собственность окружающих.
- Данное изделие предназначено для использования на ровной сухой поверхности, такой как тротуар или ровная площадка без таких загрязнений, как песок, листья, камни или гравий.
- Мокрые, скользкие, ухабистые, неровные или грубые поверхности могут уменьшить тягу и увеличить риск несчастных случаев.
- Не катайтесь на скутере по грязи, льду, лужам или воде.
- Остерегайтесь возможных препятствий, в которые может попасть ваше колесо или, которые могут привести к отклонению или потере управления.
- Избегайте резких ударов, дренажных решеток и неожиданных изменений поверхности.
- Не катайтесь на самокате в во время влажной или снежной погоды и никогда не погружайте самокат в воду, так как электрические компоненты и привод может повредить вода, а также могут возникнуть другие опасные условия.
- Никогда не рискуйте повреждением таких поверхностей, как ковер или настил, используя данное изделие в помещении.
- Никогда не используйте вблизи ступенек или бассейнов.
- Рекомендуется спешиваться на переходах, на которых осуществляется движение транспортных средств.
- Никогда не управляйте изделием, находясь в состоянии алкогольного или наркотического опьянения.

### Как кататься на С35

- ПРИМЕЧАНИЕ: Этот электрический самокат должен ехать со скоростью 5 км/ч (3 мили/ч) перед тем, как заведется мотор.
- Максимальная скорость изделия составляет 25 км/ч.
- Не поворачивайте ручку газа, пока вы не встанете на изделие и не убедитесь, что внешняя среда является безопасной и подходит для езды.
- Всегда держитесь за руль во время езды.
- Не касайтесь тормозов или двигателя в ступице колеса на самокате во время использования или сразу же после катания, так как эти части могут сильно нагреваться.
- Избегайте высоких скоростей, таких как езда с горы, где вы можете потерять управление.
- Езда ночью или в условиях ограниченной видимости увеличивает риск несчастного случая или получения травмы. При использовании скутера С35 в таких условиях рекомендуется включать фары и применять дополнительные меры для увеличения видимости и заметности самоката.
- Не пытайтесь и не выполняйте трюки на изделии. Изделие недостаточно крепко для неправильного использования, такого как прыжки, езда по кромке и другие виды трюков. Гонки, трюки и прочие маневры также увеличивают риск потери управления и могут привести к неуправляемым действиям или реакциям. Все это может привести к серьезным травмам или возможной смерти.
- Никогда не позволяйте нескольким людям кататься на изделии.
- Части тела (например, руки и ноги), волосы, одежда и т. п. не должны соприкасаться с движущимися частями или колесами.
- Во время езды никогда не используйте наушники или мобильный телефон.
- Никогда не катайтесь с другим транспортом.

### Необходимое оснащение для катания, одежда, обувь

- Всегда надевайте необходимое защитное оснащение, такое как утвержденный защитный шлем (с надежно закрепленным подбородочным ремнем), налокотники и наколенники. Наличие шлема может требоваться в соответствии с местным законом или нормами в вашем регионе. Кроме того, рекомендуется рубашка с длинным рукавом, длинные брюки и перчатки.
- Всегда надевайте спортивную обувь (шнурованную обувь с резиновой подошвой), никогда не катайтесь босиком или в сандалиях и всегда завязывайте шнурки, чтобы они не попали в колеса, двигатель и систему привода.

### Использование зарядного устройства

- Никогда не модифицируйте электрическую систему. Изменения могут привести к пожару.
- Применяйте ТОЛЬКО зарядное устройство С35.
- Время первой зарядки: 8 часов
- Время подзарядки: до 8 часов, даже если индикатор горит зеленым. Рекомендованное максимальное время зарядки составляет 24 часа.
- Выключайте после каждой поездки. Если оставить включенным без использования, батарея может не заряжаться.
- НЕ заряжайте при температуре замерзания (0° C) и ниже.
- Избегайте перегрева зарядного устройства или блока аккумуляторов. Если вам кажется, что они перегреваются, дайте им остыть. Заряжайте только при комнатной температуре.
- Не помещайте изделие или зарядное устройство под солнечные лучи или в теплую среду. Храните при нормальной комнатной температуре.
- Не следует разбирать, раздавливать, прокалывать, открывать или любым иным способом повреждать блок аккумуляторов.
- Зарядное устройство, которое поставляется с этим изделием, необходимо регулярно проверять на наличие повреждений шнура, вилки, кожуха и других деталей.
- В случае повреждений продукцию не нужно заряжать, пока зарядное устройство не будет отремонтировано или заменено.
- Зарядное устройство – это не игрушка. Зарядное устройство могут использовать только взрослые.
- Не используйте зарядное устройство возле легковоспламеняемых материалов и открытого огня.
- Выключайте зарядное устройство и отключайте его от изделия, если оно не используется.
- Не превышайте время зарядки.
- Всегда отключайте изделие от зарядного устройства перед тем, как протереть его сухой или влажной тканевой салфеткой.
- Заряжайте аккумулятор не реже одного раза в месяц в перерывах между использованием изделия.

Модель	Номинальная мощность электродвигателя	Номинальное напряжение прямого тока, В	Номинальная емкость, А-ч	Диапазон температуры заряда	Диапазон рабочих температур
C35	350 W	37	7.5	От 0° до 40°C От 32° до 104°F	От -20° до 40°C От -4° до 122°F

### Техническое обслуживание

- Всегда проверяйте продукцию перед поездкой и регулярно выполняйте обслуживание. Изношенные или поврежденные детали подлежат немедленной замене.
- Система управления должна быть правильно настроена, а все соединения должны быть надежно зафиксированы и исправны.
- Проверьте правильную работу тормоза. Когда вы выжимаете пальцем электронный тормоз на рулевом руле или нажимаете ногой на задний тормоз, должна срабатывать тормозная система.
- При нормальных условиях и обстоятельствах колеса и подшипники не нуждаются в обслуживании.
- Регулярно проверяйте фиксацию всех закручивающихся деталей.

Диаметр гайки (мм)	Рекомендуемый крутящий момент (Н·м)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Нельзя вносить изменения, которые могут повлиять на безопасность.
- Для удаления грязи протирайте влажной тканью.
- Используйте только оригинальные запчасти.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** как и любое другое механическое изделие, электросамокат подвержен высоким нагрузкам и износу. Различные материалы и детали могут по-разному реагировать на износ или усталость. Если ожидаемый срок службы детали был превышен, она может внезапно сломаться, что может привести к травмированию водителя. Трещины, царапины и изменение цвета на участках, подверженных высоким нагрузкам, указывают на то, что деталь прослужила дольше положенного срока, и ее следует заменить.

### Рахение

- Длительное воздействие УФ-лучей, дождя и негативных природных явлений могут повредить материалы корпуса. Если изделие не используется, хранить в помещении.

### Ограниченная гарантия:

Эта ограниченная гарантия является единственной гарантией для продукции. Других явно выраженных или подразумеваемых гарантий нет. Производитель гарантирует, что эта продукция не имеет производственных дефектов на протяжении 90 дней с даты покупки. Данная ограниченная гарантия будет аннулирована, если продукция:

- использовалась не для развлечений или катания;
- каким-либо способом изменялась;
- сдавалась в прокат.

**Неразумное использование и игнорирование вышеуказанных предупреждений увеличивают риск серьезных травм. Используйте на свой риск и обратайте особое внимание на безопасность. Используйте меры предосторожности.**



**ВКЛЮЧАЕТ БЛОК ЛИТИЙ-ИОННЫХ АККУМУЛЯТОРОВ. АККУМУЛЯТОРЫ ПОДЛЕЖАТ ПОВТОРНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ. СООТВЕТСТВУЕТ СТАНДАРТУ UL 2271**

### Как ездить на скутере

Не поворачивайте ручку газа, пока не встанете на С35 и не убедитесь, что внешняя среда является безопасной и подходит для езды.

Снимите самокат с подножки.

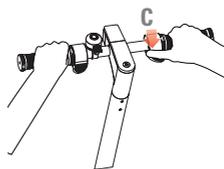
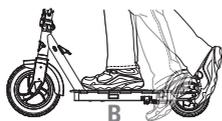
Нажмите и подержите кнопку питания (A) в течение двух секунд, после чего светодиоды на индикаторе батареи загорятся. Повторно нажмите и подержите кнопку питания (A) в течение двух секунд, чтобы выключить устройство.

Передняя и задняя фары: чтобы активировать переднюю и заднюю фары, питание изделия (ON) должно быть включено. Нажмите кнопку питания (A) один раз, чтобы включить переднюю и заднюю фару. Нажмите кнопку питания еще раз, чтобы выключить переднюю и заднюю фару.

Встаньте на скутер и поместите обе руки на руль. Оттолкнитесь ногой (B), после чего поверните ручку газа (C).

**Примечание.** Электрический скутер должен двигаться по крайней мере 5 км/ч, после чего можно вернуть ручку газа, чтобы включить двигатель.





### Как останавливаться

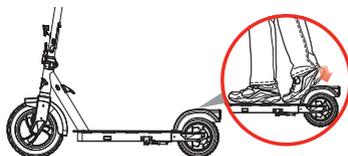
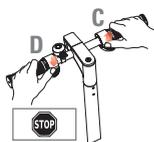
Для совершения контролируемой остановки выжмите тормозной рычаг (D) на руле. Razor рекомендует попрактиковаться в применении тормоза на разных скоростях в местах, где нет препятствий и людей, и только после этого использовать самокат в различных дорожных ситуациях.

При нажатии на тормоз задняя фара/стоп-сигнал начинает светиться ярче. Стоп-сигнал работает всегда и не зависит от включения других световых сигналов.

Вариант 1 – отпустите дроссельную заслонку (C) и выжмите тормозной рычаг (D), пока изделие полностью не остановится.

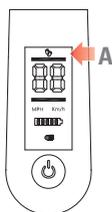
Вариант 2 – отпустите дроссельную заслонку (C) и наступите на заднее крыло самоката, после чего питание отключится, а изделие замедлит свой ход и остановится.

Поставьте самокат на подножку.

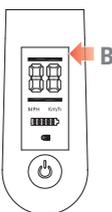


### Изменение скоростного режима

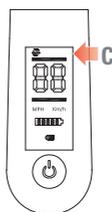
быстро нажмите кнопку питания Два (2) раза, чтобы выбрать нужный режим.



Максимальная скорость в пешеходном режиме составляет до 6 км/ч и обозначается в верхней части дисплея (A).



Максимальная скорость в крейсерском режиме составляет до 15 км/ч и обозначается в верхней части дисплея (B).



Максимальная скорость в спортивном режиме составляет до 25 км/ч и обозначается в верхней части дисплея (C).



### ⚠ Предупреждение:

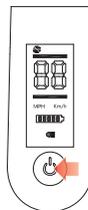
использование тормоза может привести к заносу заднего колеса и падению водителя. Тренируйтесь на открытой местности, где нет препятствий, пока не освоите функцию торможения. Избегайте заноса во время остановки, так как это может привести к потере управления и/или повреждению заднего колеса.

**Примечание.** Дополнительная функция безопасности предусматривает, что питание двигателя скутера выключается во время применения любого варианта торможения.

**Примечание.** Двигатель снова включится (без необходимости отталкиваться ногой), если вы отпустите тормоз и повернете ручку газа **прежде** чем скорость движения скутера снизится до 5 км/ч.

**Примечание.** Тренируйтесь ездить на скутере на широких открытых площадках без бордюров, парковочных барьеров и других препятствий. Наезд колеса на любую твердую поверхность может его повредить. Ограниченная гарантия не распространяется на колеса.

**Примечание.** Показания на дисплее S35 согласно заводским настройкам отображаются в километрах. Если вы хотите, чтобы показания отображались в милях, быстро нажмите кнопку питания три (3) раза, чтобы выбрать нужный режим.



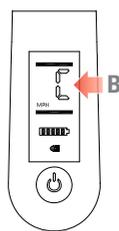
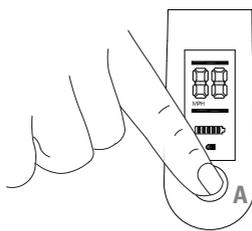
## Использование и настройка круиз-контроля

Электрический самокат C35 оснащен круиз-контролем. При активации функции ваш электросамокат автоматически будет двигаться с заданной скоростью. Благодаря этому вам не обязательно будет постоянно нажимать большим пальцем дроссель газа во время езды. Для ознакомления с функцией круиз-контроля рекомендуется практиковаться в езде на открытой местности, где нет препятствий. Примечание: заводские настройки предполагают, что функция круиз-контроля на электросамокате C35 деактивирована. При включении электросамоката на дисплее появятся буквы NC (No Cruise), что указывает на то, что функция круиз-контроля не включена.

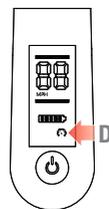
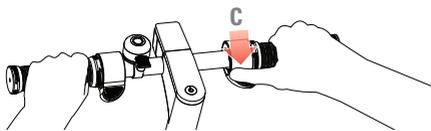
### Как включить режим круиз-контроля и установить скорость



1 Режим круиз-контроля управляется кнопкой питания на дисплее (A).



2 Чтобы включить режим круиз-контроля, надо перед началом движения быстро нажать кнопку питания (A) четыре (4) раза. Электрический самокат подаст звуковой сигнал, а на дисплее в течение нескольких секунд (B) будет отображаться буква C (Cruise).



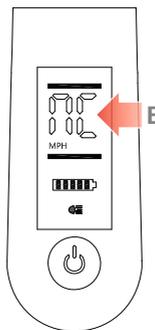
3 Чтобы установить скорость круиз-контроля, электросамокат должен двигаться со скоростью не менее 9,7 км/ч. Чтобы установить постоянную скорость, нажмите дроссель газа (C) и разгонитесь до желаемой скорости, после чего удерживайте дроссель на этой скорости в течение восьми (8) секунд. Электросамокат подаст звуковой сигнал, и на дисплее появится значок круиз-контроля (D), указывающий на то, что настройка желаемой скорости завершена. После установки вы можете снять большой палец с дросселя, и ваш электросамокат продолжит двигаться с заданной скоростью. **Нажатие любого элемента управления, например дросселя газа, электронного тормоза или заднего тормоза, деактивирует настройку скорости, а значок круиз-контроля (D) исчезнет с дисплея. Ваши настройки скорости не сохраняются, и вам придется повторить шаг 3, чтобы снова установить нужную скорость.**

**Примечание:** после отключения электросамоката (OFF), режим круиз-контроля будет деактивирован. Чтобы использовать функцию круиз-контроля, ее необходимо активировать (выполняя шаги 1-3 выше) после каждого включения электросамоката.

### Как отключить режим круиз-контроля



Чтобы вручную отключить режим круиз-контроля, быстро нажмите кнопку питания (A) четыре (4) раза. Электрический самокат подаст звуковой сигнал, а на дисплее в течение нескольких секунд (E) будут отображаться буквы NC (No Cruise).





**VIKTIGT!** Läs noggrant och behåll för framtida referens.

**!** **FÖREBYGGANDE SÄKERHETSÅTGÄRDER** under användning och vid underhåll  
Föräldrar/målsmän ska läsa denna sida först

**RAZOR C35 ÄR BASERAD PÅ DEN SENASTE PENDINGSSPARKCYKELN FÖR VUXNA ANVÄNDARE OCH MÅSTE FRAMFÖRAS PÅ ETT VARSAMT OCH ANSVARSFULLT SÄTT AV ANSVARSFULLA FÖRARE MED LÄMPLIG MOGENHETSGRAD SOM IAKTTAR FÖRSIKTIGHET OCH RESPEKTERAR GÄLLANDE LAGAR.**

Denna produkt är inte en leksak för unga förare!

Du måste vara försiktig och vaksam och vidta rimliga försiktighetsåtgärder för att minimera risker som fall, kollisioner och andra problem.

Razor C35 är därför nödvändigtvis både lik och i många avseenden olik tidigare sparkcyklar från Razor. Denna produkt är inte en leksak för unga förare! Razor betonar därför att det är viktigt att förare förstår de risker som det innebär att använda bokstavligen talat alla hjulburna produkter i närheten av fordons- eller fotgängartrafik samt de specifika riskerna med att köra en eldriven sparkcykel. Du kan kort sagt skadas och dina handlingar kan skada andra. Du måste vara försiktig och vaksam och vidta rimliga försiktighetsåtgärder för att minimera risker som fall, kollisioner och andra problem.

Razor C35 har i allmänhet längre batteriliv, flera hastighetsalternativ (fotgängarläge upp till 6 km/h (3.7 mph), kryssningsläge upp till 15 km/h (9.3 mph) och sportläge upp till 25 km/h (15.5 mph)) samt ett mer effektivt framdrivningssystem med navmotor som gör sparkcykeln mer lämplig för "pendlingsanvändningar". Användaren måste vara, och är, ansvarig för att avgöra om lokala lagar tillåter användning av en Razor C35 i olika förhållanden. (Det finns ingen "enhetlig internationell lag" som fastställer universella körvillkor.) Föraren måste vara, och är, ansvarig för att agera på ett moget och försiktigt sätt och med respekt för lokala trafikregler under körning, och föraren måste vara, och är, ansvarig för att bedöma och minimera effekterna av potentiellt ogynnsamma körförhållanden, inklusive mörker eller nedsatt sikt, dimma, regn, snö, hagel, is eller åskväder, vilka ökar riskerna med att köra en sparkcykel. Föraren måste vara, och är, ansvarig för att anpassa sitt körbeteende och bromsavstånd till väder- och trafikförhållanden och även för att förstå att körning i förhållanden med dålig sikt minskar förmågan att se andra och själv synas, särskilt på offentliga gator och i närheten av fordon eller fotgängare. Fram- och bakljuset på Razor C35 kan minska sådana risker, och förare uppmanas även att försöka förbättra sin synlighet genom att använda kläder med högre synlighet eller lampor eller andra reflekterande material när de kör i förhållanden med nedsatt sikt. Razor rekommenderar absolut att alla förare använder en lämplig hjälm för att minimera eventuella huvudskador.

Razor C35-sparkcykeln rekommenderas för mogna förare. Vi rekommenderar att åldern 18 eller äldre (den allmänt erkända myndighetsåldern) används som vägledning. Förare som använder Razor C35 måste respektera och följa alla lokalt tillämpliga lagar och regler som gäller för användning av denna typ av produkter.

**Att åka på en elsparkcykel medför risker.**

- Likhet med andra produkter som man kan åka på, kan det vara farligt att använda en elsparkcykel (till exempel kan man ramla eller köra in i en farlig situation). Elsparkcyklar är självfallet utformade för att åkas på och därför finns det också risk för att en åkare förlorar kontrollen eller på annat sätt hamnar i en farlig situation.
- Förare måste förstå att om sådant inträffar kan en förare skadas allvarligt eller möjligtvis dö, även om föraren använder säkerhetsutrustning och vidtar andra säkerhetsåtgärder.

**SPARKCYKELN ANVÄNDS UNDER EGET ANSVAR OCH MED SUNT FÖRNUFT.**

Ansvaret och handläggning från föräldrar och vuxna är nödvändigt för att säkerställa att produkten används av mogna förare. Håll produkten borta från små barn.

Eftersom sparkcyklar kan vara farliga – och inte alla produkter lämpar sig för barn i alla åldrar och storlekar – visas här olika åldersrekommendationer till olika produktkategorier. Dessa rekommendationer är tänkta att spegla farornas karaktär och den förväntade mentala och/eller fysiska förmågan hos barnet för att det ska kunna hantera dessa faror. Föräldrar och målsmän måste välja ut en elsparkcykel som lämpar sig för barnets ålder, samt se till att barn som kanske är för omogna eller oerfarna för produktens karaktär inte kommer till skada. Föräldrarnas övervakning är viktig när barn i olika åldrar kan ha tillgång till samma åkprodukter.

- Razor rekommenderar att barn under 18 år inte tillåts att använda denna produkt. Denna rekommendation utgår inte bara från barnets ålder, vikt eller längd – utan även från barnets förmodade mognadsgrad, färdighet och fysiska storlek. Den rekommenderade föräldern på 18 år eller äldre är bara en uppskattning och kan påverkas av förarens storlek, vikt eller färdigheter. En del förare som är 18 år eller äldre är inte lämpade för produkten.
- Maximal förarvikt 100 kg – inklusive ryggsäcker och andra bärbara föremål. Alla laster som placeras på styret påverkar elsparkcykelns stabilitet.
- Personer med nedsatt mental eller fysisk förmåga som gör att de lättare utsätts för personskador eller som försämrar deras fysiska kapacitet eller mentala förmåga att inse, förstå och följa säkerhetsinstruktioner samt att uppfatta riskerna som sparkcykelåkning innebär bör inte, eller ska inte tillåtas, använda produkter som är olämpliga för deras förmågor. Personer med hjärtproblem eller huvud-, rygg- eller nacksmärtor (eller som tidigare har opererat dessa delar av kroppen) eller gravida kvinnor rekommenderas inte att använda dessa produkter.

**Kontrollera sparkcykeln före användning – underhåll den efter användning**

- Innan sparkcykeln används ska du kontrollera att alla skydd finns på plats och är i funktionsdugligt skick, att bromsarna och ljusen fungerar som de ska och att däckan har tillräckligt stort mönsterdjup kvar. Säkerställ att däckan är uppblåsta till rätt tryck och att bakhjulet inte har några plana ytor eller alltför stort slitage.
- Efter användning ska sparkcykeln underhållas och repareras enligt tillverkarens specifikationer som finns i denna bruksanvisning. Använd endast tillverkarens godkända reservdelar. Ändra inte något på sparkcykeln från tillverkarens ursprungliga design och utformning.

**Rekommenderade användningssätt och användningsförhållande**  
**Använd alltid skyddsutrustning.**  
**VARNING: Håll plastöverdrag borta från barn för att undvika kvävning.**

**Var man kan köra på ett C35-fordon**

- Den elektriska C35-sparkcykeln kan fungera tystare än andra motordrivna produkter. Var försiktig när du är i närheten av fotgängare eller andra personer som kan ha svårt att höra att du närmar dig. Använd ringklockan för att varna andra när så är lämpligt.
- Kontrollera och följ alltid lokala lagar eller bestämmelser, som kan påverka vilka platser produkten får användas på. Genom att hålla dig borta från bilar och motorfordonstrafik skyddar du dig bäst mot risken för trafikrelaterade skador. För mogna förare som vill använda produkten för pendling på det sätt som lagen tillåter innebär de ökade riskerna i trafiken att det är mycket viktigt att föraren är försiktig, visar personligt ansvar och följer lokala lagar och att detta är förarens ansvar. Använd produkten endast på tillåtna platser och med försiktighet.
- Kör defensivt. Kör försiktigt och var uppmärksam på fotgängare, rullskridskoåkare, skateboardåkare, andra sparkcykelåkare, cyklister samt barn eller djur som kan korsa din väg. Respektera andras egendom och rättigheter.
- Denna produkt är endast avsedd för användning på plana, torra ytor som trottoarer eller jämn mark, utan lösa föremål som sand, löv, stenar eller grus.
- Våta, hala, gropiga, ojämna och grova underlag kan ge upphov till försämrad friktion och i värsta fall orsaka olyckor.
- Kör inte med sparkcykeln över lera, is eller vatten.
- Se upp för potentiella hinder som kan fastna i sparkcykelns hjul eller tvinga dig att gira plötsligt eller tappa kontrollen.
- Undvik stora gupp, brunsgaller och andra ojämnheter.
- Använd aldrig sparkcykeln om marken är blöt eller isig. Sänk aldrig ner sparkcykeln i vatten eftersom detta kan skada både de elektriska komponenterna och drivkomponenterna samt medföra andra säkerhetsrisker.
- Använd aldrig produkten inomhus eftersom det kan skada golv och mattor.
- Använd aldrig sparkcykeln i närheten av trappor eller simbassänger.
- Vi rekommenderar att du stiger av sparkcykeln i korsningar där fordonstrafik förekommer.
- Kör aldrig produkten under påverkan av droger eller alkohol.

**Hur man kör med ett C35-fordon**

- OBS: Denna elsparkcykel måste färdas i 5 km/h för att motorn ska starta.
- Maxhastighet 25 km/h.
- Aktivera inte gasreglaget om du inte befinner dig på produkten och i en säker utomhusmiljö som är lämplig för åkning.
- Håll alltid i styret medan du kör.
- Vidrör inte bromsarna eller navmotorn på sparkcykeln när sparkcykeln används eller direkt efter körning eftersom dessa delar kan bli mycket varma.
- Undvik höga hastigheter som man kan komma upp i vid åkning nerför backar eftersom detta kan få dig att förlora kontrollen.
- Körning på natten eller med begränsad sikt ökar riskerna för olyckor eller skada. Om C35-sparkcykeln används i sådana förhållanden rekommenderar vi att föraren använder lamporna och viktiga ytterligare åtgärder för att öka sin egen och sparkcykelns synlighet.
- Försök aldrig att utföra stunttrick eller andra trick med produkten. Produkten är inte tillräckligt stark för att klara missbruk som hopp, körning på trottoarkanter eller andra typer av trick. Tävlingskörning, stuntkörning och andra manövrer ökar även risken för att förlora kontrollen eller kan orsaka okontrollerade handlingar och reaktioner. Allt av ovanstående kan leda till allvarliga eller livshotande skador.
- Låt aldrig mer än en person i taget använda produkten.
- Låt inte händer, fötter, hår, kroppsdelar, kläder eller liknande komma i kontakt med rörliga delar eller hjulen.
- Använd aldrig hörlurar eller mobiltelefon när du åker på sparkcykeln.
- Åk aldrig efter ett annat fordon genom att hålla fast i det.

**Rekommenderad skyddsutrustning, klädsel och skor**

- Ha alltid på dig lämplig skyddsutrustning, t.ex. en godkänd hjälm (spännet ska vara ordentligt knäppt), armbågs- och knäskydd. En hjälm kan krävas enligt gällande lag eller bestämmelser. Dessutom rekommenderas långärmad tröja, långbyxor och handskar.
- Använd alltid gymnastikskor (med snörning och gummisula). Kör aldrig barfota eller i sandaler. Skosnörena måste vara ordentligt knutna och hållas borta från hjulen, motorn och drivsystemet.

**Använda laddaren**

- Modifiera aldrig det elektriska systemet. Ändringar kan orsaka brand.
- Använd ENDAST den elektriska laddaren för C35.
- Laddningstid första laddning är 8 timmar
- Laddningstid: 8 timmar även om den gröna lampan lyser. Rekommenderad maximal laddningstid är 24 timmar.
- Stäng av sparkcykeln efter varje åktur. Det kan hända att batteriet inte går att ladda om sparkcykeln lämnas på "ON" (PÅ) utan att den används.
- Ladda INTE vid eller under fryspunkten (0 °C).
- Laddaren och batteripaketet får inte överhettas. Om de verkar vara varma måste du låta dem svalna. Ladda endast vid rumstemperatur.
- Placera inte produkten eller laddaren i solen eller i en varm miljö. Förvara i normal rumstemperatur.
- Batteripaketet får inte plockas isär, krossas, punkteras, öppnas eller skadas på något annat sätt.
- Den batteriladdare som medföljer produkten ska regelbundet undersökas för att se om det finns eventuella skador på sladd, kontakt, hölje eller övriga delar.
- Om sådan skada upptäcks får produkten inte laddas förrän laddaren har reparerats eller ersatts med en ny.
- Laddaren är ingen leksak. Laddaren ska endast hanteras av vuxna.
- Använd inte laddaren i närheten av lättantändliga material eller en öppen eld.
- När laddaren inte används ska du dra ut den ur eluttaget och koppla bort den från produkten.
- Ladda inte längre än nödvändigt.
- Koppla alltid ur produkten från laddaren innan du torkar av den eller rengör med en fuktig trasa.
- Ladda batteriet minst en gång i månaden när produkten inte används.

Modell	Elmotorns kontinuerliga märkeffekt	Spänning (nominell) V likström	Kapacitet (nominell) Ah	Laddningstemperatur, område	Arbetstemperatur, område
C35	350 W	37	7,5	0° till 40°C 32° till 104°F	-20° till 40°C -4° till 122°F

### Underhåll

- Kontrollera alltid produkten före användning och underhåll den regelbundet.
- Kontrollera alltid att styret är ordentligt justerat och att alla lösa delar är ordentligt fastskruvade och hela.
- Kontrollera att bromsen fungerar som den ska. När du trycker med fingret på den elektroniska bromsen på styret, eller trycker foten mot bromsen på den bakre stänkskärmen, måste bromsen bromsa produkten.
- Under normala förhållanden är hjulen och kullagren underhållsfria.
- Kontrollera regelbundet att alla skruvar och lösa delar sitter fast ordentligt.

Mutterdiameter (mm)	Föreslaget vridmoment (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Modifiera inte produkten. Detta kan påverka säkerheten.
- Torka bort smuts med en fuktig trasa.
- Använd endast våra ordinarie Razor-hjul vid byte av hjul.

**WARNING:** Som med alla mekaniska komponenter är en elsparkcykel föremål för höga påfrestningar och mycket slitage. De olika materialen och komponenterna kan reagera på olika sätt mot slitage eller utmattnings. Om den förväntade livslängden för en komponent har överskridits kan den gå sönder plötsligt, med risk för att användaren skadas. Sprickor, repor och missfärgning i områden som är utsatta för höga påfrestningar är tecken på att komponentens livslängd har överskridits och att den bör bytas ut.

### Förvaring

Långvarig exponering för UV-strålar, regn och naturelementen kan skada materialen i skyddskåpan. Förvara produkten inomhus när den inte används.

**Använd du inte sunt förnuft och följer varningarna ovan riskerar du att bli allvarligt skadad. Produkten används på egen risk och med särskild hänsyn till säkerhet. Var försiktig!**



**INNEHÅLLER LITIJONBATTERIPAKET. BATTERIERNÄ MÅSTE ÅTERVINNAS. UPPFYLLER UL 2271**

### Hur du åker

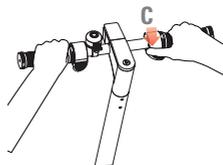
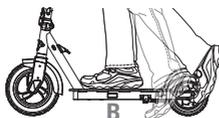
Aktivera inte tumgasreglaget om du inte befinner dig på din C35 och i en säker utomhusmiljö som är lämplig för åkning.

Fäll upp stödet.

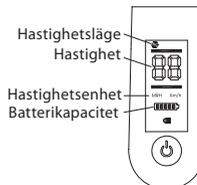
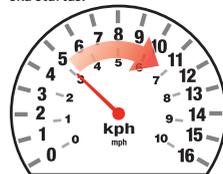
Tryck på strömknappen (A) i två sekunder så att lysdioderna på batteriskärmen tänds. Tryck på strömknappen (A) i två sekunder igen för att stänga av enheten.

Framljus och bakljus: För att aktivera framljuset och bakljuset måste produkten vara påslagen. Tryck på strömknappen (A) en gång för att aktivera framljuset och bakljuset. För att inaktivera framljuset och bakljuset trycker du en gång till på strömknappen.

Ställ dig på sparkcykeln och placera båda händerna på styret. Sparka igång (B) och tryck sedan på tumgasreglaget (C).



**Obs!** Den elektriska sparkcykeln måste rulla i minst 5 km/h när gasreglaget aktiveras för att motorn ska startas.



## Hur du stoppar

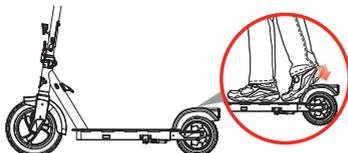
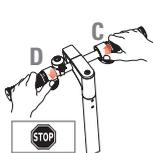
För att stoppa på ett kontrollerat sätt ska du använda bromsarna genom att klämma på handbromsen (D) på styret. Razor rekommenderar att du tränar på att använda bromsarna i olika hastigheter, och på en öppen plats utan hinder, innan du kör din sparkcykel i närheten av andra människor.

När bromsarna används lyser bak- och bromsljuset starkare. Bromsljuset fungerar alltid och är oberoende av om de övriga lamporna är aktiverade.

Alternativ 1 – Släpp gasreglaget (C) och lägg i bromsarna genom att klämma på handbromsen (D) tills enheten stannar helt.

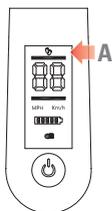
Alternativ 2 – Släpp gasreglaget (C) och trampa på baksjärmsbromsen; strömmen stängs då av och produkten saktar ner och stannar.

Fäll ned stödet.

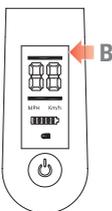


## Ändra hastighetsläget

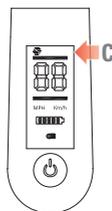
Tryck snabbt på strömbrytaren två (2) gånger för att välja önskat läge.



Fotgängarläget har en maximal hastighet på 6 km/h och anges med överst på skärmen (A).



Kryssningsläget har en maximal hastighet på 15 km/h och anges med överst på skärmen (B).



Sportläget har en maximal hastighet på 25 km/h och anges med överst på skärmen (C).

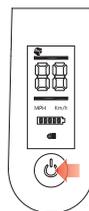
**⚠ Varning:** Bromsarna är kapabla att stoppa bakdäcket mycket snabbt och få en oerfaren förare att kastas av. Träna på en öppen plats utan hinder tills du är bekant med bromsfunktionen. Undvik att sladda eftersom det kan få dig att förlora kontrollen och/eller skada bakdäcket.

**Obs!** Som en ytterligare säkerhetsdetalj är sparkcykeln konstruerad så att strömmen till motorn stängs av närhelst ett av bromsalternativen används.

**Obs!** Motorn kommer att starta om (utan att du behöver sparka igång den) om bromsen släpps och gasreglaget används **innan** sparkcykeln har saktat ner till under **5 km/h**.

**Obs!** Övningskör endast i öppna områden utan trottoarkanter, parkeringsstopp eller andra hinder. Om hjulen stöter emot hårda ytor kan hjulen skadas. Hjulen omfattas inte av den begränsade garantin.

**Obs!** C35-enhetens skärminställning på fabriken är i kilometer. Om du vill ändra skärminställningen till engelska mil ska du trycka tre (3) gånger snabbt på strömnappen för att välja önskat läge.



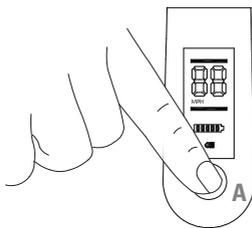
## Använda och ställa in farthållaren

Din elektriska C35-sparkcykel är utrustad med farthållare. När denna funktion är aktiverad kommer din elsparkcykel automatiskt att hålla en inställd hastighet. Du behöver då inte trycka på tumgasreglaget hela tiden när du kör. Träna på en öppen plats utan hinder tills du är bekant med farthållaren. Obs! C35-sparkcykeln skeppas från fabriken med farthållaren inaktiverad. När elsparkcykeln slås på visas bokstäverna "NC" (No Cruise, ingen farthållare) på displayen, vilket anger att farthållaren inte är aktiverad.

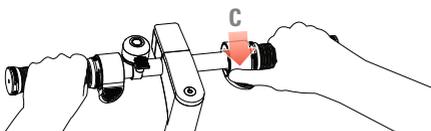
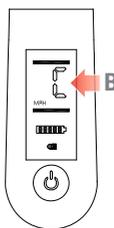
### Hur du aktiverar farthållarläget och ställer in hastigheten



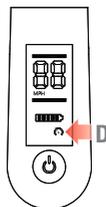
1 Farthållarläget regleras med strömknappen på displayen (A).



2 Farthållarläget aktiveras (i stillastående läge) genom att snabbt trycka fyra (4) gånger på strömknappen (A). Elsparkcykeln piper då en gång och displayen visar bokstaven "C" (Cruise, farthållare) i ett par sekunder (B).

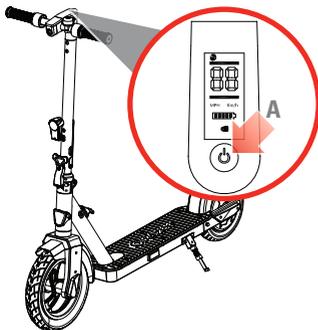


3 För att ställa in farthållarens hastighet måste elsparkcykeln köra i minst 9,7 km/h. För att ställa in en konstant hastighet ska du trycka på gasreglaget (C) och köra sparkcykeln tills du når önskad hastighet och sedan hålla gasreglaget på den hastigheten i åtta (8) sekunder. Elsparkcykeln piper då en gång och farthållarikonen (D) visas på displayen, vilket anger att elsparkcykeln nu är inställd på önskad hastighet. När hastigheten är inställd kan du släppa gasreglaget med tummen; din elsparkcykel kommer nu att hålla den inställda hastigheten. Om du trycker på någon kontroll, t.ex. gasreglaget, e-bromsen eller bakskämsbromsen, inaktiveras hastighetsinställningen och försvinner farthållarikonen (D) från displayen. Din hastighetsinställning sparas inte och du måste upprepa steg 3 för att återställa till önskad hastighet.

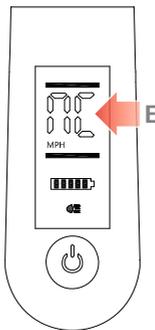


Obs! Farthållarläget inaktiveras när elsparkcykeln stängs av. För att använda farthållaren måste farthållarläget aktiveras (enligt steg 1-3 ovan) varje gång du slår på elsparkcykeln.

### Hur du inaktiverar farthållarläget



Farthållarläget inaktiveras manuellt genom att snabbt trycka fyra (4) gånger på strömknappen (A). Elsparkcykeln piper då en gång och displayen visar bokstäverna "NC" (No Cruise, ingen farthållare) i ett par sekunder (E).





**VIKTIG!** Les nøye og behold for fremtidig referanse

**SIKKERHETSFORANSTALTNINGER** under bruk samt vedlikehold Foreldre/voksne som har tilsyn med brukeren må lese denne siden først.

**RAZOR C35 ER DEN NYESTE PENDLERSPARKESYKKELEN FOR VOKSNE BRUKERE. DEN MÅ BARE KJØRES FORSIKTIG OG ANSVARLIG AV VOKSNE OG ANSVARLIGE SJÅFØRERE, OG ALLE GJELDENE LOVER MÅ OVERHOLDES.**

Dette produktet er ikke et leketøy for unge sjåførere!

Du må være forsiktig, årvåken og ta rimelige forholdsregler for å minimere slike risikoer ved fall, kræsje eller andre problemer.

Razor C35 er derfor både lik, og i mange henseender forskjellig fra, tidligere Razor-sparkesykler. Dette produktet er ikke et leketøy for unge sjåførere! Razor understreker derfor viktigheten av at sjåfører forstår risikoen forbundet med å bruke bokstavelig talt alle produkter på rundt kjøretøy eller fotgjengertrafikk og den spesifikke risikoen ved å kjøre en elsparkesykkel. Enkelt sagt, du kan skade deg og dine handlinger kan føre til skade for andre. Du må være forsiktig, årvåken og ta rimelige forholdsregler for å minimere slike risikoer ved fall, kræsje eller andre problemer.

Generelt har Razor C35 lengre batterilevetid, flere hastighetsvalg (fotgjengermodus opptil 6 km/t, cruisemodus opptil 15 km/t og sportsmodus opptil 25 km/t), og et mer effektivt navmotorfremdriftssystem som gjør det mer mulig å bruke til «pendling». Brukeren er selv ansvarlig for å undersøke om lokale lover tillater bruk av Razor C35 under varierende omstendigheter (det er ingen egen universal internasjonal lov som gjelder for kjøreforhold). Sjåføren er ansvarlig for å handle forsvarlig, forsiktig og må ta hensyn til lokale veiregler. I tillegg er føreren ansvarlig for å vurdere og minimere effekten av potensielt ugunstige kjøreforhold, inkludert mørk eller dårlig sikt, tåke, regn, snø, hagl, is eller tordenvær, da disse forholdene øker farene ved kjøring. Føreren er ansvarlig for å tilpasse kjøringen og bremselelgde etter vær- og trafikforholdene, og skal ta hensyn til dårlig sikt og vurdere synligheten, særlig på offentlige veier og rundt kjøretøy eller fotgjengere. Razor C35s front- og baklys kan redusere slike risikoer, og førerne oppfordres også til å forbedre synligheten ved bruk av klær med høyere synlighet, som er lyse eller ved bruk av materiale med refleks når de kjører under forhold med redusert sikt. Razor anbefaler at alle førere bruker riktig hjelm for å minimere potensielle hodeskader.

Bruk av Razor C35 el-sparkesykkel anbefales for modne førere, der myndighetsalderen på 18 år er veiledende. Førere av Razor C35 må respektere og overholde alle lokale gjeldende lover og regler som gjelder for bruk av slike produkter.

Det er en potensiell fare forbundet med bruken av elektriske sparkesykler.

- Som med alle andre produkter man kan kjøre eller sykle på, kan det være farlig å bruke en elektrisk sparkesykkel (for eksempel hvis man faller av eller havner i en farlig situasjon). Elektriske sparkesykler er selvfølgelig ment til å bevege seg, og derfor er det mulig at brukeren kan miste kontrollen eller på andre måter havne i farlige situasjoner.
- Førere må anerkjenne at hvis slike ting skjer, kan en fører bli alvorlig skadet eller i ytterste konsekvens dø, selv når de bruker sikkerhetsstyrer og tar andre sikkerhetsforanstaltninger.

**SPARKESYKLER MÅ BRUKES PÅ EGET ANSVAR. BRUK SUNN FORNUFT.**

Tilsyn og oppsyn fra foreldre og voksne er nødvendig for å sikre at førerne viser ansvarlig oppførsel. Hold dette produktet unna små barn.

Fordi sparkesykler kan være farlige – og fordi ikke alle produkter er beregnet på barn i alle aldre eller størrelser – finnes det forskjellige aldersanbefalinger innen denne kategorien av produkter som er ment å vise til farer og den forventede fysiske og mentale evnen (eller begge) et barn må ha for å takle disse farene. Foreldre og voksne som har tilsyn med brukeren, må velge produkter som passer til alderen på barnet som skal bruke den elektriske sparken. Det er viktig at foreldre holder tilsyn og passer på der barn i ulike aldre kan ha tilgang til de samme produktene som kan kjøres.

- Razor anbefaler at barn under 18 år ikke får tillatelse til å bruke dette produktet. Denne anbefalingen er ikke kun basert på alder, vekt og høyde – den gjenspeiler en vurdering av forventet modenhet og ferdigheter samt fysisk størrelse. Den anbefalte alderen for kjøringen på 18 år eller eldre er kun veiledende og kan påvirkes av kjørerens størrelse, vekt eller ferdigheter – produktet er ikke egnet for alle barn på 18 år.
- Maksimal totalvekt for føreren er 100 kg. 100 kg er inkludert ryggsekker og andre ting som kan bæres. Enhver belastning som festes til styret påvirker stabiliteten til elsparkesykkelen.
- Personer med mentale eller fysiske forutsetninger som gjør at de lettere kan pådra seg skade eller som forringer den fysiske eller mentale evnen til å gjenkjenne, forstå og følge sikkerhetsinstruksjonene samt å forstå farene forbundet med bruk av sparkesykkelen må ikke bruke eller få lov til å bruke produkter som er uhensiktsmessige i forhold til deres evner. Personer med hjerteproblemer, lidelser i hode, rygg eller nakke (eller som tidligere har fått foretatt operative inngrep på disse stedene på kroppen) og gravide kvinner bør advares mot ikke å bruke slike produkter.

**Sjekk sparkesykkelen før bruk – vedlikehold den etter bruk**

- Før bruk, må du undersøke at skjermene eller andre deksler og lysene er montert som de skal og at de fungerer, at bremsene og lysene fungerer ordentlig og at dekk(ene) har tilstrekkelig med slitebane. Sørg for at dekkene har passende lufttrykk (PSI), og at bakhjulet ikke har flate områder eller for mye slitasje.
- Etter bruk må du vedlikeholde og reparere sparkesykkelen i henhold til produsentens spesifikasjoner i denne veiledningen. Bruk bare reservedeler som er godkjent av produsenten. Ikke utfør endringer på sparkesykkelen som går imot produsentens opprinnelige utforming eller konfigurasjon.

## Akseptabel bruk og akseptable forhold Det bør brukes beskyttelsesutstyr.

**ADVARSEL: Hold plastdekelet unna barn for å unngå kvelning.**

### Hvor C35 Electricen kan kjøres

- C35 elsparkesykkelen kan operere mer stille enn andre motoriserte kjøretøy. Vær forsiktig når du er i nærheten av fotgjengere eller andre som kan ha problemer med å høre når du kommer kjørende. Bruk ringeklokken til å varsle andre der det er aktuelt.
- Sjekk og overhold alltid lokale lover og forskrifter som kan ha innvirkning på de stedene der dette produktet kan brukes. Å holde seg unna biler og biltrafikk gir best beskyttelse mot risiko for trafikkskader. For modne førere som ønsker å kjøre med dette produktet som lovlig tillatt for pendling, understreker vi at den økte risikoen forbundet med trafikksikkerhet avgjøres med forsiktighet, personlig ansvar og overholdelse av lokale lover, og dette er førerens ansvar. Bruk kun når det er tillatt, og opprett med forsiktighet.
- Kjør forsiktig. Unngå å komme på kollisjonskurs med gående og folk på rulleskøyter, rullebrett, sparkesykler og sykler. Vær spesielt oppmerksom på barn og dyr som kan komme ut foran deg. Respekter andres rettigheter og eiendom.
- Dette produktet må kun brukes på flate, tørre overflater, slik som fortau eller en jevn flate hvor det ikke finnes sand, løv, grus eller andre løse elementer.
- Våte, glatte, ujevne og grove overflater kan gi dårligere friksjon og øke faren for ulykker.
- Ikke kjør på sparkesykkelen i gjørme, is, pytt eller vann.
- Se opp for potensielle hindringer som kan komme i veien for hjulene eller gjøre det nødvendig å skrense.
- Unngå skarpe hump, kloakkriste og plutselige endringer i overflaten.
- Bruk aldri sparkesykkelen ved frost eller under våte forhold, og legg aldri sparkesykkelen i vann, da det elektriske systemet og motordelene kan skades av vann eller skape farlige situasjoner.
- Bruk aldri sparkesykkelen ved frost eller under våte forhold, og legg aldri sparkesykkelen i vann, da det elektriske systemet og motordelene kan skades av vann eller skape farlige situasjoner.
- Bruk aldri sparkesykkelen i nærheten av trapper eller svømmebassenger.
- Det anbefales at du går av sparkesykkelen ved overfarer der det kan være biltrafikk.
- Kjør aldri hvis du har drukket alkohol eller er påvirket av narkotiske stoffer.

### Hvordan C35 skal kjøres

- MERK: Den elektriske sparkesykkelen må ha en fart på minst 5 km/t for at motoren skal kobles inn.
- Maksfart er 25 km/t.
- Ikke trykk på gassen hvis du ikke står på produktet og er på et sikkert og passende sted utendørs.
- Hold styret til enhver tid mens du kjører.
- Ikke kom borti bremsene eller motoren på sparkesykkelen når den er i bruk eller rett etter bruk, da disse delene kan bli veldig varme.
- Ikke rør bremsene eller navmotoren til sparkesykkelen når den er i bruk eller umiddelbart etter bruk ettersom disse delene kan bli veldig varme.
- Kjøring om natten eller når sikten er begrenset øker risikoen for ulykker og skader. Hvis C35 sparkesykkelen brukes under slike forhold, anbefales bruk av lys og ekstra tiltak for å øke førerens og sparkesykkelens synlighet.
- Ikke forsøk å utføre stunt eller triks med dette produktet. Produktet er ikke laget for å tåle utilsiktet bruk eller hard påkjenning som hopping, kante hopp og andre vågestykker. Kappløp, stunt og andre manøvrer øker også faren for at du mister kontrollen, eller det kan forårsake ukontrollerte handlinger eller reaksjoner. Alt dette kan føre til alvorlig skade eller muligvis død.
- La aldri mer enn én person om gangen bruke dette produktet.
- Sørg for at ikke hender, føtter, hår, andre kroppsdelene, klær eller lignende kommer i kontakt med bevegelige deler eller hjulet.
- Bruk aldri hodetelefoner eller mobiltelefoner under kjøring.
- Du må aldri trekkes etter et annet kjøretøy.

### Korrekt utstyr, klær og sko ved bruk av sparkesykkelen

- Bruk alltid beskyttelsesutstyr, slik som godkjent sikkerhetshjelm (med hakeremmen ordentlig festet), albue- og knebeskyttere. En hjelm kan være obligatorisk og ekstrekt etter lokale lover eller bestemmelser der du bor. I tillegg anbefales det at man bruker langermet genser, lange bukser og hansker.
- Bruk alltid sko (snøresko med gummisåler), kjør aldri barbeint eller i sandaler, og sørg for at skollissene er knyttet og holdes unna hjulene, motoren og styringssystemet.

### Bruk av laderen

- Du må aldri endre på det elektriske systemet. Endringer kan forårsake brann.
- Bruk KUN den offisielle laderen til C35.
- Første ladetid: 8 timer
- Ladetid: opptil 8 timer, selv når lyset blir grønt. Anbefalt maksimal ladetid er 24 timer.
- Slå av sparkesykkelen etter hver tur. Det kan være at batteriet ikke kan lades hvis sparkesykkelen er på (ON) uten å være i bruk.
- IKKE lad batteriet på eller under frysepunktet (0 °C).
- Ikke la laderen eller batteripakken overopphetes. Hvis de virker varme, la de kjøle seg ned. Lades kun ved romtemperatur.
- Ikke legg produktet eller laderen i solen eller steder der det er varmt. Skal holdes i normal romtemperatur.
- Batteripakken må ikke tas fra hverandre, knuses, punkteres, åpnes eller ellers ødelegges på noen måte.
- Laderen som følger med dette produktet må undersøkes med jevne mellomrom for å avdekke skade på ledningen, kontakten eller andre deler.
- Hvis du finner slike skader, må du ikke lade dette produktet før laderen er reparert eller byttet ut.
- Laderen er ikke et leketøy. Laderen må bare brukes av en voksen.
- Ikke bruk laderen i nærheten av brennbare materialer eller åpen flamme.
- Trekk laderen ut av kontakten og koble fra dette produktet når den ikke er i bruk.
- Ikke overstrim ladetiden
- Du må alltid koble dette produktet fra laderen før den rengjøres med en fuktig klut eller tørkes av.
- Lad batteriet minst én gang i måneden når det ikke er i bruk.



Modell	Elektrisk motor kontinuerlig nominell effekt	Spenning (nominell) Vdc	Yteevne (nominell) Ah	Verdier for ladetemperatur	Verdier for dritstemperatur
C35	350 W	37	7.5	0° til 40°C 32° til 104°F	-20° til 40°C -4° til 122°F

### Vedlikehold

- Sjekk alltid sparkesykkelen innen det kjøres på den, og vedlikehold og stell den regelmessig.
- Sjekk alltid at styret er riktig justert, og at alle deler er festet skikkelig og ikke har gått i stykker.
- Kontroller at bremsefunksjonen fungerer som den skal. Når du trykker på den elektroniske bremsen (på håndtaket med fingeren) eller setter foten på bakbremsen, skal bremsen gi god bremsevirkning.
- Under normale omstendigheter og forhold skal det ikke være nødvendig å vedlikeholde hjulene og kulelagrene.
- Sjekk med jevne mellomrom at alle skruer og deler er festet skikkelig.

Mutterdiameter (mm)	Anbefalt dreiemoment (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Det må ikke foretas noen endringer som kan ha innflytelse på sikkerheten.
- Tørk den med en fuktig klut for å fjerne skitt.
- Bruk bare originale Razor-hjul i forbindelse med utskifting.

**ADVARSEL:** Som med alle mekaniske komponenter, er en elektrisk sparkesykkel utsatt for høye belastninger og slitasje. De ulike materialene og komponentene kan ha ulik effekt som følge av slitasje eller bruk. Hvis forventet levetid for en komponent er overskredet, kan den bryte uventet sammen, og dermed kan føreren risikere å bli skadet. Sprekker, riper og misfarging i områdene som er utsatt for høye belastninger, indikerer at komponenten har overskredet levetiden og bør byttes ut.

### Oppbevaring

Dersom innpakningsmaterialet utsettes for UV-stråler, regn eller vær over lengre tid, så kan det ta skade. Skal oppbevares innendørs når ikke i bruk.

**Hvis det ikke brukes vanlig fornuft og hvis det ikke tas hensyn til ovenstående advarsler, økes risikoen for alvorlige skader. Brukes på eget ansvar. Bruker må legge stor vekt på sikkerheten. Vær forsiktig.**



**INNEHOLDER EN LITUM-ION BATTERIPAKKE. BATTERIER MÅ RESIRKULERES. SAMSVARER MED UL 2271**

### Slik kjører du

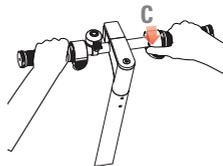
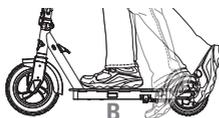
Ikke aktiver tommelegassen med mindre du står på C35 og er på et sikkert og passende sted utendørs

Sett opp støttebeinene.

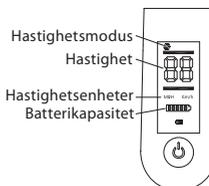
Trykk på av/på-knappen (A) i to sekunder. Indikatorerne på batteridisplayet lyser. Trykk på av/på-knappen (A) i to sekunder igjen for å slå av enheten.

Frontlys og baklys: Hvis du vil aktivere frontlyset og baklyset, må produktet være slått PÅ. Trykk én gang på av/på-knappen (A) for å aktivere frontlyset og baklyset. Hvis du vil deaktivere frontlyset og baklyset, trykker du på av/på-knappen en gang til.

Still deg på scooteren og plasser begge hendene på styret. Spark fra for å starte (B), og trykk deretter på tommelegassen (C).



**Merk:** Den elektriske scooteren må ha en fart på minst 5 km/t mens du gir gass for å starte motoren.



## Hvordan stoppe

For å stoppe kontrollert må bremsene trykkes ned ved å trykke på bremsespaken (D) på styret. Razor anbefaler at du øver på å bruke bremsen ved forskjellige hastigheter i et åpent område uten hindringer før du kjører sparkesykkelen i nærheten av andre.

Når bremsene settes på, vil baklys/bremselys lyse sterkere. Bremselyset er alltid funksjonelt, og det avhenger ikke av at de andre lysene aktiveres.

Alternativ 1 – slipp akselerasjonsknappen (C) og sett på bremsene ved å klemme på bremsespaken (D) til enheten stopper helt.

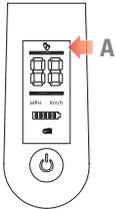
Alternativ 2 – slipp akselerasjonsknappen (C) og trakk på bakhjulsbremsen, strømmen vil bli slått av og produktet bremses så til det stopper.

Sett ned støttebeinene.

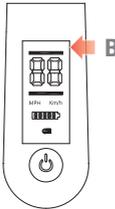


## Endre hastighetsmodus

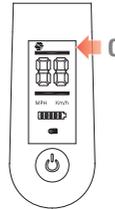
Trykker du raskt på av/på-knappen to (2) ganger for å velge ønsket modus.



Maksimal hastighet for fottjengermodus er opptil 6 km/t, som vist med øverst på skjermen (A).



Maksimal hastighet for cruisemodus er opptil 15 km/t, som vist av øverst på skjermen (B).



Maksimal sportsmodus er opptil 25 km/t, som vist av øverst på skjermen (C).

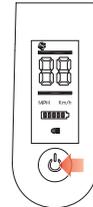
**⚠ ADVARSEL:** Bremsing kan før til at sparkesykkelen sklir slik at føreren kan bli kastet av. Øv deg på et åpent område uten hindringer til du er kjent med bremsefunksjonen. Unngå å skrense for å stoppe, da dette kan føre til at du mister kontrollen og/eller skader bakdekket.

**Merk:** Som en ekstra sikkerhetsfunksjon, så vil scooteren kutte strømmen til motoren når en av bremsene brukes.

**Merk:** Motoren starter på nytt igjen (uten å sparke den igang), hvis bremsen slippes opp og gass blir gitt **før** scooteren har senket farten til under **5 km/t**.

**Merk:** Øvelsekjøring skal bare gjøres i åpne områder der det ikke er fortau, parkeringsplasser eller andre hindringer. Dersom hjulene kommer i kontakt med harde overflater, så kan de skades. Hjulene dekkes ikke av den begrensede garantien.

**Merk:** C35s fabrikkinnstillinger er i kilometer. Hvis du vil endre skjermen slik at den viser miles, trykker du raskt på av/på-knappen tre (3) ganger for å velge ønsket modus.

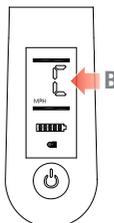
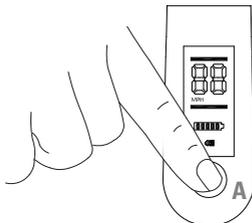
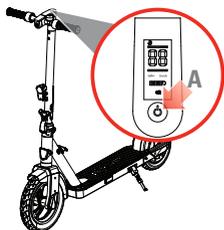


### Bruke og angi cruisekontrollen

El-sparkeykkelen C35 har cruisekontroll. Når denne funksjonen er aktivert, kjører el-sparkeykkelen automatisk med hastigheten som er angitt. Dette gjør at du kan kjøre uten å måtte stadig trykke på akselerasjonen på styret. Øv deg på et åpent område uten hindringer til du er kjent med cruisekontrollen. Merk: C35 leveres med cruisekontrollen deaktivert. Når du slår på el-sparkeykkelen, vil bokstavene NC (ingen cruisekontroll) vises på displayet, dette betyr cruisekontrollen ikke er aktivert.

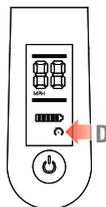
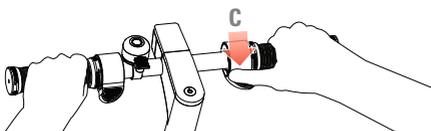


### Slik aktiverer du cruisekontroll og angir hastigheten



1 Cruisekontroll styres av av/på-knappen på displayet (A).

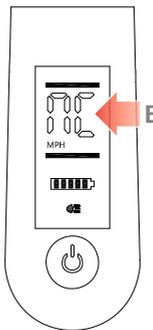
2 Når du står stille, kan du aktivere cruisekontroll-modus ved å trykke på av/på-knappen (A) raskt fire (4) ganger. El-sparkeykkelen piper (lyd) én gang, og displayet viser bokstaven C (Cruise) i noen sekunder (B).



3 El-sparkeykkelen må kjøre minst 9,7 km/t for å angi hastigheten for cruisekontroll. Hvis du vil angi en konstant hastighet, kan du trykke inn akselerasjonen (C) og kjøre med el-sparkeykkelen til du når ønsket hastighet – og deretter holder du inne akselerasjonsknappen i denne hastigheten i åtte (8) påfølgende sekunder. El-sparkeykkelen piper (lyd) én gang, og cruisekontroll-ikonet (D) vises på displayet, noe som indikerer at el-sparkeykkelen nå er satt i ønsket hastighet. Når hastigheten er angitt, kan du ta tommelen av akselerasjonsknappen og el-sparkeykkelen vil opprettholde den angitte hastigheten. **Hvis du trykker på en hvilken som helst kontroll, for eksempel akselerasjon, e-bremsen eller bakhjulsbremsen, deaktiveres hastighetsinnstillingen, og cruisekontroll-ikonet (D) forsvinner fra displayet. Hastighetsinnstillingen lagres ikke, og du må gjenta trinn 3 for å tilbakestille til ønsket hastighet.**

**Merk:** Når el-sparkeykkelen er slått AV, vil cruisekontroll-modusen deaktiveres. For å bruke cruisekontroll-funksjonen må cruisekontroll-modusen aktiveres (følg trinn 1–3 ovenfor) hver gang du slår PÅ el-sparkeykkelen.

### Slik deaktiverer du cruisekontroll-modus



For å deaktivere cruisekontroll-modusen, kan du trykke på av/på-knappen (A) raskt fire (4) ganger. El-sparkeykkelen piper (lyd) én gang, og displayet viser NC (ingen cruisekontroll) i noen sekunder (E).



**VIGTIGT!** Læs omhyggeligt, og gem til senere reference

**!** **SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER** under brug og vedligeholdelse  
 Forældre/voksne skal læse denne side inden brug

**RAZOR C35 ER BASERET PÅ DEN NYESTE PENDLERSCOOTER TIL VOKSNE BRUGERE OG BØR KUN KØRES FORSIGTIGT OG ANSVARLIGT AF PASSENDE MODNE OG ANSVARLIGE FØRERE, DER UDVISER FORSIGTIGHED OG RESPEKTERER GÆLDENDE LOVGIVNING.**

Dette produkt er ikke et legetøj for unge førere!

Du skal være forsigtig, opmærksom og tage rimelige forholdsregler for at minimere risikoen for fald, kollision eller andre problemer.

Razor C35 er derfor nødvendigvis både lignende, og på mange måder forskellig fra, tidligere Razor-scootere. Dette produkt er ikke et legetøj for unge førere! Razor understreger derfor vigtigheden af, at førere forstår de risici, der er forbundet med at bruge praktisk talt ethvert produkt på hjul omkring køretøjer eller fodgængere i færdslen, samt de specifikke risici ved at køre en el-scooter. Kort sagt kunne du komme til skade, og dine handlinger kan forårsage skade på andre. Du skal være forsigtig, opmærksom og tage rimelige forholdsregler for at minimere risikoen for fald, kollision eller andre problemer.

Generelt har Razor C35 længere batterilevetid, flere hastighedsindstillinger (fodgængertilstand op til 6 km/t, cruise-tilstand op til 15 km/t og sportstilstand op til 25 km/t) og et mere effektivt navmotordrivsystem, der gør det mere passende for "pendlende" brugere. Brugeren skal være, og er, ansvarlig for at finde ud af, om den lokale lovgivning tillader brugen af Razor C35 i forskellige situationer (der er ingen "ensartet international lovgivning", der kan etablere universelle kørselsbetingelser). Føreren skal være, og er, ansvarlig for at forholde sig modent, forsigtigt og med respekt for de lokale færdselsregler under kørslen, og føreren skal være, og er, ansvarlig for at vurdere og minimere virkningen af potentielt ugunstige kørselsbetingelser, herunder mørke eller reduceret visibilitet, tåge, regn, sne, hagl, is eller tordenvejr, som øger de iboende farer ved at betjene enhver scooter. Føreren skal være, og er, ansvarlig for at tilpasse kørselsadfærden og bremseafstande i forhold til vejr- og trafikbetingelser samt til at anerkende, at kørsel under betingelser med ringe sigtbarhed reducerer evnen til at se og blive set, specielt på offentlige veje og omkring køretøjer eller forgængere. For- og baglygterne på Razor C35 kan reducere sådanne risici, og førere opfordres desuden til at forsøge at øge deres visibilitet/påfaldenhed gennem brug af tøj med større visibilitet, lys eller andre reflekterende materialer, når der køres i betingelser med reduceret visibilitet. Razor anbefaler stærkt, at enhver fører bærer en passende hjelm for at minimere eventuelle hovedskader.

Brug af Razor C35-scooteren anbefales til modne førere – med brug af alderen 18+ (den generelt anerkendte alder for "juridisk myndighedsalder") som vejledning. Førere af Razor C35 skal bestemt respektere og overholde enhver gældende lokal lovgivning og regel, som gælder for brugen af sådanne produkter.

**Det er forbundet med fare at køre på elektrisk løbehjul.**

- Et elektrisk løbehjul er som alle andre produkter, man kører på, forbundet med fare (hvis du f.eks. falder af eller kører ind i en farlig situation). Elektriske løbehjul er selvfølgelig beregnet til at være i bevægelse, og det er derfor muligt for brugeren at miste kontrollen eller på anden måde komme i farlige situationer.
- Førere skal anerkende, at hvis sådanne ting sker, kan en fører blive alvorligt skadet eller muligvis dø, selvom der bruges sikkerhedsudstyr og tages alle andre sikkerhedsforholdsregler.

**LØBEHJULET BRUGES PÅ EGET ANSVAR. BRUG DIN SUNDE FORNUFT.**

Forældre/voksen-ansvar samt -supervision er påkrævet for at sikre, at produktet udelukkende bruges af modne førere. Dette produkt skal holdes uden for børns rækkevidde.

Eftersom løbehjul kan være farlige – og ikke alle produkter er egnet til børn i alle aldre og størrelser – er der forskellige aldersbegrænsninger inden for denne produktkategori, der både afspejler de potentielle farer og de forventede mentale eller fysiske evner eller begge dele, som et barn skal besidde for at kunne klare farlige situationer. De forældre og voksne, der holder opsyn, skal vælge køretøjer, der er egnet til alderen på det barn, der kører på det elektriske løbehjul, og sørge for, at børn, der ikke er gamle nok, eller som ikke kender produktet, ikke kommer til skade med produktet. Forældreopsyn i situationer, hvor børn i forskellige aldre kan have adgang til de samme kørselsprodukter, er vigtig.

- Razor anbefaler, at børn under 18 ikke tillades at bruge dette produkt. Denne anbefaling er ikke kun baseret på alder eller vægt eller højde. Den afspejler overvejelser om forventet modenhed og forventede færdigheder samt fysisk størrelse. Den anbefalede føreralder på 18 år eller ældre er kun vejledende og kan berøres af førerens størrelse, vægt eller færdigheder – produktet vil ikke være egnet til enhver fører på 18 eller ældre.
- Maksimal vægt af fører 100 kg – inklusive rygsæk og andre elementer, der eventuelt bæres. Enhver last, der hænges over styret, vil påvirke stabiliteten af el-scooteren.
- Personer med fysiske eller mentale lidelser, der kan medføre, at disse personer kan blive udsat for skader, eller deres fysiske formåen eller mentale evner nedsættes, så de har vanskeligt ved at opfatte, forstå eller følge sikkerhedsvejledningen samt forstå de risici, der er forbundet med brugen af løbehjul, bør ikke benytte eller få tilladelse til at benytte produkter, der ikke svarer til deres evner. Personer med hjertesygdomme, lidelser i hoved, ryg eller nakke (eller som tidligere er blevet opereret i disse områder) samt gravide bør advares mod at bruge sådanne produkter.

**Tjek løbehjulet før brug – vedligehold det efter brug**

- Før brug skal kontrolleres, at alle afskærmninger eller andre dæksler er på plads og fungerer, at bremserne og lygterne fungerer korrekt, og at dækket/dækkene har tilstrækkelig slidmønster tilbage. Sørg for, at dækkene er pumpet op til det korrekte PSI, og at der ikke er nogle flade områder eller for stor slitage på baghjulet.
- Efter brug skal du vedligeholde og reparere løbehjulet i overensstemmelse med producentens specifikationer i denne manual. Du må kun benytte producentens autoriserede reservedele. Du må ikke ændre dette løbehjul i forhold til producentens originale design og indstilling.

## Acceptabel brug og acceptable forhold

Der skal bæres beskyttelsesudstyr.

**ADVARSEL:** Plastikovertræk skal holdes uden for børns rækkevidde for at undgå kvælning.



### Hvor man må anvende en C35

- El-scooteren C35 kan køre mere støjsvagt end andre motordrevne produkter. Vær forsigtig, når du er i nærheden af fodgængere eller andre, der måske ikke kan høre, at du nærmer dig. Brug ringklokke til at varsle, når det er passende.
- Kontrollér og overhold altid lokale love og bestemmelser, som kan gælde for de steder, hvor dette produkt vil blive brugt. Den bedste beskyttelse mod risikoen for trafikbetingende skader opnås ved at holde dig væk fra trafik, der omfatter biler og motorkøretøjer. De øgede risici, som trafik udgør, understreger bestemt, at behovet for forsigtighed, personlig ansvarlighed og overholdelse af den lokale lovgivning er afgørende og er førerens ansvar, når det handler om modne førere, der ønsker at bruge dette produkt, som lovmæssigt tilladt, til pendlingsformål. Må udelukkende bruges, hvor det er tilladt, og med forsigtighed.
- Kørsel forsvarligt. Sørg for at undgå fodgængere, skatere, skateboards, løbehjul, cykler, børn eller dyr, som kan komme i vejen for dig. Respekter andres rettigheder og ejendom.
- Dette produkt er beregnet til brug på flade, tørre overflader såsom fortover eller jævne flader uden løst underlag såsom sand, blade, sten eller grus.
- Våde, glatte, ujævne eller ru overflader kan svække trækraften og forårsage mulige ulykker.
- Kørsel ikke på løbehjulet i mudder, på is, i vandpytter eller vand.
- Hold øje med potentielle forhindringer, der kan komme ind i hjulet eller kan forårsage, at du pludselig svinger til siden eller mister kontrollen.
- Undgå store bump, afløbsriste og pludselige ændringer i overfladen.
- Kørsel ikke på løbehjulet i nærheden af trapper eller swimmingpools.
- Der anbefales, at du stiger af ved vejkryds, hvor der kan være køretøjs trafik.
- Kørsel aldrig med dit produkt under påvirkning af stoffer eller alkohol.

### Sådan kører du C35

- **BEMÆRK:** Det elektriske løbehjul skal køre med 5 km/t, før motoren bliver aktiveret.
- 25 km/t maks. hastighed.
- Undlad at aktivere gashåndtaget med mindre du befinder dig på produktet i sikre udendørs omgivelser, der er velegnet til kørsel.
- Hold hele tiden fast i håndtagene, mens du kører.
- Du må ikke røre ved bremserne eller navmotoren på dit løbehjul under kørslen eller umiddelbart efter fordi disse dele kan blive meget varme.
- Undgå høj hastighed, især i forbindelse med kørsel med ad bakke, hvor du kan miste kontrollen.
- Kørsel om natten, eller når visibiliteten er begrænset, øger risiciene for ulykker eller skader. Hvis C35-scooteren køres under sådanne forhold, tilrådes brug af lygter og yderligere foranstaltninger til at øge førerens synlighed og scooterens påfaldenhed.
- Lad være med at forsøge at lave stunts og tricks på produktet. Produktet er ikke stærkt nok til at tåle forkert brug såsom hop, kørsel på kantsten eller andre former for stunts. Kapløb, stuntkørsel eller lignende aktiviteter øger også risikoen for manglende kontrol eller kan forårsage ukontrollerede bevægelser eller reaktioner fra brugerne. Alle disse situationer kan medføre alvorlig tilskadecomst eller død.
- Lad aldrig mere end én person køre på produktet ad gangen.
- Hænder, fødder, hår, kropsdele, tøj eller lignende artikler må ikke komme i kontakt med bevægelige dele eller hjulene.
- Brug aldrig hovedtelefoner eller mobiltelefon under kørslen.
- Få aldrig et lift med et andet køretøj.

### Korrekt udstyr, tøj og sko, når løbehjulet benyttes

- Bær altid det nødvendige beskyttelsesudstyr, såsom en godkendt hjelm (med hageremmen spændt ordentligt) samt albue- og knæbeskyttere. En hjelm kan være lovbehaftet ifølge lokal lovgivning eller lokale regler. Herudover anbefales en langærmet trøje, lange bukser og handsker.
- Bær altid sko (lukkede sko med gummisåler), kørsel aldrig i bare tæer eller sandaler, og sørg for, at snørebånd er bundet og ikke kan komme ind i hjulene, motoren eller drivsystemet.

### Sådan bruges opladeren

- Forsøg aldrig at lave om på det elektriske system. Ændringer kan forårsage brand.
- Brug KUN C35 opladeren.
- Opladningstid første gang: 8 timer.
- Opladningstid: op til 8 timer, også selvom lampen lyser grønt. Anbefalet maksimum opladningstid er 24 timer.
- Sluk batteriet efter hver tur. Batteriet kan muligvis ikke genoplades, hvis det står på "ON" (tændt), når løbehjulet ikke er i brug.
- Du MÅ IKKE oplade ved temperaturer nær eller under frysepunktet (0°C).
- Du må ikke lade opladeren eller batteripakken blive for varm. Hvis de føles varme skal du lade dem afkøle. Oplad udelukkende ved stuetemperatur.
- Anbring ikke produktet eller opladeren i solen eller varme omgivelser. Opbevares ved almindelig stuetemperatur.
- Batteripakken må ikke adskilles, knuses, punkteres, åbnes eller beskadiges på anden måde.
- Den batterioplader, der følger med det dette produkt, skal undersøges jævnligt for skade på ledning, stik eller andre dele.
- I tilfælde af sådan en skade må produktet ikke oplades, før opladeren er blevet repareret eller udskiftet.
- Opladeren er ikke legetøj. Opladningen skal foretages af en voksen.
- Opladeren må ikke benyttes i nærheden af brandbare materialer eller åben ild.
- Tag stikket ud af opladeren og produktet, når det ikke er i brug.
- Sørg for at overholde opladningstiden.
- Afbryd altid forbindelsen mellem produkter og opladeren, inden produktet tørrer af eller rengøres med en fugtig klud.
- Oplad batteriet mindst én gang om måneden, når produktet ikke bruges.

Model	El-motorens konstante udgangseffekt	Spænding (Nominel) V jævnstrøm	Kapasitet (Nominel) Ah	Opladnings-temperaturinterval	Betjenings-temperaturinterval
C35	350 W	37	7.5	0° til 40°C 32° til 104°F	-20° til 40°C -4° til 122°F

### Vedligeholdelse

- Se altid produktet efter før du kører, og vedligehold det regelmæssigt.
- Tjek altid at styret er korrekt justeret, at alle løse dele er skruet ordentligt fast, og at intet er gået i stykker.
- Kontroller om bremsen fungerer ordentligt. Når du aktiverer den elektroniske bremse (på styret med din finger) eller træder på bremsen på bageste skærm med foden, så skal produktet bremse.
- Under normale forhold er hjul og kuglelejer vedligeholdelsesfrie.
- Tjek regelmæssigt om alle skruer og dele er strammet ordentligt.

Diameter af møtrik (mm)	Foreslået moment (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Modificer ikke produktet. Det kan gå ud over sikkerheden.
- Tør med en fugtig klud, og fjern støv og skidt.
- Anvend kun originale Razor-hjul ved udskiftning.

**ADVARSEL:** Som med enhver mekanisk komponent er en elektrisk scooter udsat for store belastninger og slitage. De forskellige materialer og komponenter kan reagere forskelligt på slitage eller materialetæthed. Hvis den forventede levetid for en komponent er blevet overskredet, kan den pludseligt gå i stykker og dermed potentielt udsætte brugeren for risiko for skader. Revner, ridser og misfarvning i de områder, der er udsat for store belastninger, indikerer, at komponenten har overskredet dens levetid og bør udskiftes.

### Opbevaring

Opbevares indendørs når produktet ikke anvendes. Længere tids udsættelse for UV-stråler, regn og vejrforhold kan beskadige materialerne.

**Bruger du ikke din sunde fornuft og følger advarselene ovenfor, øges risikoen for alvorlig tilskadekomst. Produktet bruges på eget ansvar og med særlig opmærksomhed på sikkerhed. Vær forsigtig!**



**INDEHOLDER LITHIUM-ION-BATTERIPAKKE. BATTERIER SKAL GENBRUGES. I OVERENSSTEMMELSE MED UL 2271**

### Sådan kører man

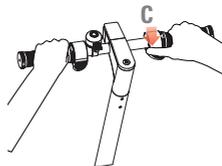
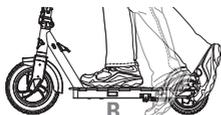
Undlad at aktivere gashåndtaget med tommelfingeren med mindre du befinder dig på C35 og på et sikkert udendørs areal, der er velegnet til kørsel.

Slå støtteben ud.

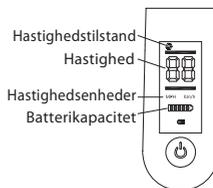
Tryk på tænd/sluk-knappen (A) i to sekunder, hvorefter LED'erne på batteridisplayet tændes. Tryk på tænd/sluk-knappen (A) i to sekunder igen for at slukke enheden.

Forlygte og baglygte: Før forlygte og baglygte kan aktiveres, skal produktet være slået TIL. Tryk på tænd/sluk-knappen (A) én gang for at aktivere forlygte og baglygte. Forlygten og baglygten deaktiveres ved at trykke på tænd/sluk-knappen igen.

Stå op på scooteren og anbring begge hænder på styret. Spark fra for at starte (B) og aktiver derefter gashåndtaget (C).



**Bemærk:** Den elektriske scooter skal køre med minimum 5 km/t samtidig med at man aktiverer gashåndtaget inden motoren slås til.



### Sådan stopper man

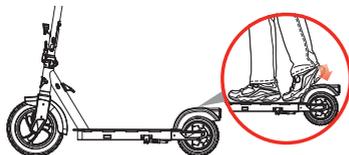
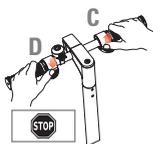
Kontrolleret stop udføres gennem aktivering af bremserne ved at trykke bremsegrebet (D) på styret ind. Razor anbefaler, at du øver dig i at bruge bremserne ved forskellige hastigheder og i et åbent område uden forhindringer, før du kører på scooteren omkring andre.

Når bremserne er aktiveret, lyser baglygten/bremselygten klarere. Bremselygten fungerer altid og er uafhængig af andre lygter, der aktiveres.

Mulighed 1 – Slip gashåndtaget (C), og anvend bremserne ved at trykke bremsegrebet (D) ind, indtil enheden stopper helt.

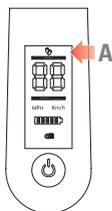
Mulighed 2 – Slip gashåndtaget (C), og træd på bremsen på bagkofangeren, hvorefter strømforsyningen afbrydes, og produktet stopper.

Slå støttebenet ud.

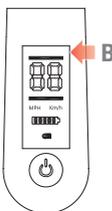


### Skift af hastighedstilstand

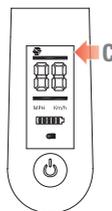
Skal du trykke hurtigt på tænd/sluk-knappen to (2) gange for at vælge den ønskede tilstand.



Fodgængertilstandens maks. hastighed er op til 6 km/t, som vist med øverst på displayet (A).



Cruising-tilstandens maks. hastighed er op til 15 km/t, som vist med øverst på displayet (B).



Sportstilstandens maks. hastighed er op til 25 km/t, som vist med øverst på displayet (C).

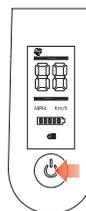
**⚠ Advarsel:** Bremserne kan få baghjulet til at skride ud og få en uerfaren fører til at vælte. Øv dig i et åbent område uden forhindringer, indtil du er bekendt med bremsefunktionen. Undgå at standse med udskridning, da det kan føre til, at du mister kontrollen og/eller beskadiger bagdækket.

**Bemærk:** Som en ekstra sikkerhedsanordning er scooteren udformet på en måde, så motoren afbrydes når en bremse aktiveres.

**Bemærk:** Motoren vil koble til igen (uden at skulle startes den), hvis bremsen frigives og gashåndtaget aktiveres **inden** scooteren har reduceret hastigheden til under 5 km/t.

**Bemærk:** Øv dig i at køre på store åbne arealer uden kantsten, parkeringsblokke og andre forhindringer. Hvis hjulene bliver udsat for kraftpåvirkninger med hårde overflader, kan det beskadige hjulene. Hjulene er ikke omfattet af den begrænset garanti.

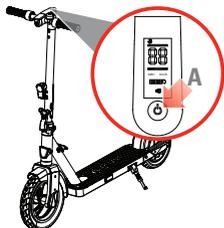
**Bemærk:** Displayet på C35 er som standard indstillet til at vise kilometer. Hvis du vil ændre det, så der på displayet vises miles, skal du trykke hurtigt på tænd/sluk-knappen tre (3) gange for at vælge den ønskede tilstand.



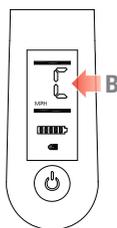
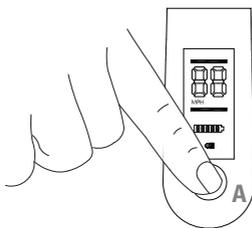
## Brug og indstilling af fartpilot

C35 el-scooteren er udstyret med fartpilot. Når denne funktion er aktiveret, holder den automatisk din el-scooter i gang ved en indstillet hastighed. Dette gør det muligt for dig at køre uden at skulle trykke konstant på tommelfingergaspedalen. Øv dig i et åbent område uden forhindringer, indtil du er fortrolig med fartpilotfunktionen. Bemærk: C35 leveres med cruise control-funktionen deaktiveret fra fabrikken. Når du tænder for el-scooteren, vises bogstaverne NC (No Cruise) på displayet, hvilket viser, at fartpilotfunktionen ikke er aktiveret.

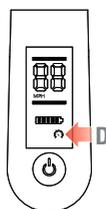
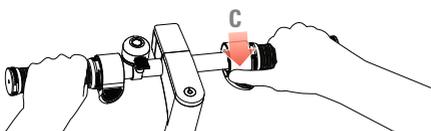
### Sådan aktiveres fartpilottilstanden og indstilles hastigheden



1 Fartpilottilstanden styres ved hjælp af tænd/sluk-knappen på displayet (A).



2 Tryk hurtigt fire (4) gange på tænd/sluk-knappen (A) for at aktivere fartpilottilstanden, mens bilen er standset. El-scooteren vil derefter bippe (lyde) én gang, og på displayet vises bogstavet C (Cruise) i nogle få sekunder (B).



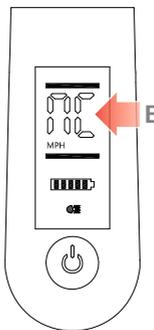
3 El-scooteren skal køre mindst 9,7 km/t for at indstille fartpilothastigheden. For at indstille en konstant hastighed skal du trykke på gashåndtaget (C) og køre på scooteren, indtil du når den ønskede hastighed - hold derefter gashåndtaget på denne hastighed i otte (8) sekunder i træk. El-scooteren bipper (lyd) én gang, og fartpilot-ikonet (D) vises på displayet, hvilket indikerer, at el-scooteren nu er indstillet til den ønskede hastighed. Når den er indstillet, kan du tage tommelfingeren væk fra gashåndtaget, og din elektriske scooter vil opretholde den indstillede hastighed. **Hvis du trykker på en hvilken som helst betjening som f.eks. gashåndtag, e-brake eller bagskærmsbremse, deaktiveres hastighedsindstillingen, og fartpilotikonet (D) forsvinder fra displayet. Din hastighedsindstilling gemmes ikke, og du skal gentage trin 3 for at nulstille til den ønskede hastighed.**

**Bemærk:** Når el-scooteren er slukket, vil fartpilottilstanden være deaktiveret. For at bruge fartpilotfunktionen skal fartpilottilstanden aktiveres (ved at følge trin 1-3 ovenfor), hver gang du tænder din elektriske scooter.

### Sådan deaktiveres fartpilottilstanden



For manuelt at deaktivere fartpilottilstanden skal du trykke hurtigt på tænd/sluk-knappen (A) fire (4) gange. El-scooteren vil derefter bippe (lyde) én gang, og på displayet vises bogstaverne NC (No Cruise) i nogle få sekunder (E).



**TÄRKEÄÄ!** Lue huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten

**! TURVAOHJEET** käytön ja huollon aikana  
Vanhempien tai käyttöä valvovien aikuisten tulee lukea tämä sivu ensin.

**RAZOR C35 PERUSTUU VIIMEISIMPÄÄN AIKUISILLE KÄYTTÄJILLE TARKOITETTUUN TYÖMATKASKOOTTERIIN, JA SITÄ SAAVAT AJAA VAROASTI JA VASTUULLISESTI VAIN SOPIVAN KYPYSÄT JA VASTUUNTUNTOISET KULJETTAJAT, JOTKA NOUDATTAVAT VAROVAISUUTTA JA VOIMASSA OLEVIA LAKEJA.**

Tämä tuote ei ole lelu nuorille kuljettajille!

Sinun on oltava varovainen, valpas ja ryhdyttävä kohtuullisiin varotoimiin, jotta putoamis-, törmäys- ja muut riskit voidaan minimoida.

Razor C35 on siis sekä samankaltainen kuin aiemmat Razor-skootterit että monessa suhteessa erilainen kuin aiemmat Razor-skootterit. Tämä tuote ei ole lelu nuorille kuljettajille! Razor korostaa siksi, että kuljettajien on tärkeää ymmärtää riskit, jotka liittyvät minkä tahansa pyörillä varustetun tuotteen käyttämiseen ajoneuvojen tai jalankulkijoiden ympärillä, sekä sähkökäyttöisen skootterin ajamiseen liittyvät erityiset riskit. Suoraan sanottuna voit loukkaantua ja toimintasi voi aiheuttaa vahinkoa muille. Sinun on oltava varovainen, valpas ja ryhdyttävä kohtuullisiin varotoimiin, jotta putoamis-, törmäys- ja muut riskit voidaan minimoida.

Razor C35:ssä on pidempi akun kesto, useita nopeusvaihtoehtoja (jalankulkijatilalla enintään 6 km/h, cruising-tila enintään 15 km/h ja urheilutila enintään 25 km/h) ja tehokkaampi moottorin käyttövoimajärjestelmä, jonka ansiosta se soveltuu paremmin ”työmatkakäyttöön”. Käyttäjän on itse määriteltävä, sallivatko paikalliset lait Razor C35:n käytön erilaisissa olosuhteissa (ei ole olemassa ”yhtenäistä kansainvälistä lainsäädäntöä”, joka vahvistaisi yleiset ajo-olosuhteet). Kuljettajan on vastuussa siitä, että hän toimii kypsästi, varovasti ja paikallisia liikennesääntöjä kunnioittaen ajaessaan sekä siitä, että hän arvioi ja minimoi mahdollisten epäsuotuisten ajo-olosuhteiden vaikutukset, mukaan lukien pimeys tai heikentynyt näkyvyys, sumu, sade, lumi, raekuurot, jää tai sähkömyrsky, jotka lisäävät skootterin käyttöön liittyviä vaaroja. Kuljettaja on vastuussa ajokäyttäytymisen ja jarrutusmatkan mukauttamisesta sää- ja liikenneolosuhteisiin sekä sen tiedostamisesta, että ajaminen huonoissa näkyvyysolosuhteissa heikentää kykyä nähdä ja tulla nähdyksi erityisesti yleisillä kaduilla ja ajoneuvojen tai jalankulkijoiden läheisyydessä. Razor C35:n ajovalot voivat vähentää tällaisia riskejä, ja kuljettaja kehoitetaan myös parantamaan näkyvyyttään käyttämällä paremmin näkyviä vaatteita, valoja tai muita heijastavia materiaaleja, kun he ajavat huonoissa näkyvyysolosuhteissa. Razor suosittelee ehdottomasti, että jokainen kuljettaja käyttää asianmukaista kypärää mahdollisten päävammojen minimoimiseksi.

Razor C35 -skootterin käyttöä suositellaan aikuisille kuljettajille - ohjeena on 18 vuoden ikä (yleisesti tunnustettu ”laillisen suostumuksen” ikäraja). Razor C35:n kuljettajan on ehdottomasti kunnioitettava ja noudatettava kaikkia paikallisesti sovellettavia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat tällaisten tuotteiden käyttöä.

**Sähköpotkulaudan käyttöön sisältyvä vaaroja.**

- Muiden liikkumiseen tarkoitettujen välineiden tapaan myös sähköpotkulaudan käyttäminen voi olla vaarallista (ajaja voi esimerkiksi tippua kyydistä tai ajaa vaaralliseen tilanteeseen). Sähköpotkulaudat on suunniteltu liikkumiseen. Liikkuessa saatetaan menettää laitteen hallinta tai joutua vaarallisiin tilanteisiin.
- Kuljettajien on tiedostettava, että tällaisissa tapauksissa ajaja voi suojavälineiden käytöstä ja varovaisuudesta huolimatta loukkaantua vakavasti tai jopa kuolla.

**KÄYTÄ TUOTETTA OMALLA VASTUULLA JA MAALAISJÄRJELLÄ.**

Vanhempien ja aikuisten vastuu ja valvonta on välttämätöntä, jotta varmistetaan, että aikuiset kuljettajat käyttävät skootteria. Pidä tämä tuote poissa pienten lasten ulottuvilta.

Koska potkulautailu voi olla vaarallista – ja kaikki tuotteet eivät sovellu kaikenikäisille ja -kokoisille lapsille – tämän tuoteryhmän tuotteissa on erilaisia ikäsuosituksia. Ne kuvastavat erilaisia riskejä ja lapselta odotettavaa henkistä ja fyysistä kykyä, jotta hän selviytyisi niistä. Vanhempien ja tuotteen käyttöä valvovien aikuisten on valittava lapsen ikään sopivia tuotteita. Heidän on myös huolehdittava, että epäkypysät ja kokemattomat lapset eivät pääse käyttämään ja oleskelemaan liian lähellä tuotetta. Vanhempien valvonta on tärkeää tilanteissa, joissa eri-ikäiset lapset voivat käyttää samoja ajatuotteita.

- Razor suosittelee tämän tuotteen ikäraajaksi 18 vuotta. Tämä suositus ei perustu pelkästään ikään, painoon tai pituuteen - se koskee myös oletettua kypsymystä ja taitoja sekä fyysistä kokoa. Suositeltu vähintään 18-vuotias kuljettajan on vain arvio ja kuljettajan soveltuvuuteen voi vaikuttaa hänen koko, paino ja taidot - tuote ei sovellu kaikkien 18-vuotiaiden käyttäväksi.
- Ajajan enimmäispaino 100 kg - mukaan lukien reput ja muut mahdollisesti mukana kuljetettavat tavarat. Kaikki ohjaustankoon kiinnitetty kuorma vaikuttaa sähköpotkulaudan vakauteen.
- Potkulautaa ei saa antaa henkisesti tai fyysisesti rajoituneiden henkilöiden käyttöön, jos on syytä epäillä, että nämä tilat altistavat heitä loukkaantumisille tai heikentävät heidän fyysistä taitavuuttaan tai henkisiä kykyjään siten, että he eivät tunnista, ymmärrä ja noudata turvaohjeita, eivätkä ymmärrä potkulautailuun kuuluvia riskejä. Sydänsairautta potevien, pää-, selkä- tai niskavammasta kärsivien tai näiltä alueilta leikatuksi joutuneiden henkilöiden sekä raskaana olevien naisten ei tulisi käyttää tällaisia tuotteita.

**Tarkista potkulauta ennen käyttöä – Huolla käytön jälkeen**

- Varmista ennen käyttöä, että kaikki suojukset tai muut suojat ovat paikoillaan ja käyttökelpoisessa kunnossa, että jarrut ja valot toimivat asianmukaisesti ja että renkaissa on riittävästi kulumispintaa jäljellä. Varmista, että renkaat on täytetty oikeaan PSI-arvoon ja että takapöydässä ei ole tasaisia kohtia tai liiallista kulumista.
- Huolla ja korjaa potkulauta käytön jälkeen tässä käyttöohjeessa olevien valmistajan ohjeiden mukaisesti. Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä varaosia. Älä muuntele potkulautaa millään tavalla.

## Hyväksyttävät ajotavat ja -olosuhteet Käytettävä suojavarusteita.

**VAROITUS:** Pidä muovinen suojuus poissa lasten ulottuvilta tukeutumisen välttämiseksi.

### Missä C35 voi ajaa

- C35-sähköskooteri voi toimia hiljaisemmin kuin muut moottoroidut tuotteet. Ole varovainen, kun olet jalankulkijoiden tai muiden sellaisten henkilöiden läheisyydessä, jotka saattavat kuulla lähestymisesi huonosti. Varoita muita tarvittaessa soittokelellä.
- Ota aina selvää paikallisista laeista sekä sääädöksistä ja noudata niitä, sillä niissä määrätään tuotteen sallitut ajopaikat. Pysytellessä kaukana autoista ja moottoriajoneuvoliikenteestä suojaudutaan parhaiten liikenteeseen liittyvien vammojen riskiltä. Aikuisille kuljettajille, jotka haluavat käyttää tätä tuotetta laillisesti sallitulla tavalla työmatkaliikenteessä, liikenteen aiheuttamat lisäantyneet riskit korostavat, että varovaisuus, henkilökohtainen vastuu ja paikallisten lakien noudattaminen ovat välttämättömiä ja kuuluvat kuljettajan vastuulle. Käytä vain sallituissa paikoissa ja varoen.
- Aja varovaisesti. Varo jalankulkijoita, rullalautailijoita, rullaluistelijoita, potkulautailijoita, polkupyöräilijöitä, lapsia ja eläimiä, jotka voivat tulla tiellesi. Kunnioita muiden oikeuksia ja omaisuutta.
- Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi tasaisilla ja kuivilla alustoilla, kuten päällystetyillä jalkakäytävillä tai tasaisella maalla, jossa ei ole kiviä, soraa tai roskia.
- Märät, liukkaat, epätasaiset ja karkeat alustat voivat heikentää renkaiden pitoa ja aiheuttaa onnettomuuksia.
- Älä käytä potkulautaa mudassa, jäällä, lätäköissä tai vedessä.
- Tarkkaile mahdollisia esteitä, jotka voivat tarttua pyörään tai aiheuttaa kaatumisen tai hallinnan menettämisen.
- Varo jyrkkiä kuoppia, viemäriaukkojen ristikoita ja äkillisiä alustan muutoksia.
- Älä aja potkulaudalla märällä tai jäisellä säällä. Älä upota potkulautaa veteen, sillä vesi voi vaurioittaa sähkö- ja ajolaitteita tai aiheuttaa vaarallisia tilanteita.
- Älä käytä tuotetta sisätiloissa matoilla tai lattiapäällysteillä, sillä potkulautailu voi vahingoittaa pintoja.
- Älä aja portaiden tai uima-altaiden lähellä.
- On suositeltavaa, että poistut kyydistä risteyksissä, joissa voi olla ajoneuvoliikennettä.
- Älä koskaan aja tuotteella huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena.

### Miten C35 voi ajaa

- HUOMIO: Sähköpotkulaudan nopeuden tulee olla vähintään 5 km/h ennen moottorin kytkeytymistä.
- Maksiminopeus 25 km/h.
- Älä aktivoi kaasua, etel et tuotteen päällä ja turvallisessa ulkoympäristössä, joka soveltuu ajamiseen.
- Pidä aina ajon aikana kahvoista kiinni.
- Älä koske skootterin jarruihin tai napamoottoriin käytön aikana tai heti ajon jälkeen, koska nämä osat voivat olla erittäin kuumia.
- Vältä suuria nopeuksia esimerkiksi alamäkeen ajettaessa, sillä voit menettää potkulaudan hallinnan.
- Ajaminen yöllä tai näkyvyyden ollessa rajoitettu lisää onnettomuus- tai loukkaantumisriskiä. Jos C35-skootterilla ajetaan täällaisissa olosuhteissa, suositellaan valojen käyttöä ja muita toimenpiteitä kuljettajan näkyvyyden ja skootterin erottuvuuden lisäämiseksi.
- Älä yritä tehdä temppejuja tuotteella. Sitä ei ole tehty kestämään esimerkiksi hyppäämistä, reunoilla grindausta tai muita temppejuja. Kilpa-ajo, temppeju ja muut liikkeet lisäävät hallinnan menettämisen vaaraa tai voivat saada ajajan reagoimaan hallitsemattomasti. Kaikki nämä voivat johtaa vakaavaan loukkaantumiseen tai jopa kuolemaan.
- Tuotteella saa ajaa vain yksi henkilö kerrallaan.
- Varo käsiin, jalkojen, hiuksien, ruumiinosien, vaatteiden tai muiden vastaavanlaisten esineiden joutumista liikkuviin osiin tai pyöriin.
- Älä koskaan käytä kuulokkeita tai matkapuhelinta ajaessasi.
- Älä koskaan vedä itseäsi ja potkulautaasi toisen kulkuneuvon perässä.

### Ajovarusteet, -vaatteet ja -kengät

- Käytä aina suojavarusteita, kuten hyväksyttyä kypärää (jonka leukanauha on kunnolla kiinni) sekä kynnär- ja polvisuojia. Paikallinen laki tai säädös voi velvoittaa käyttämään kypärää. Lisäksi suositellaan pitkähihaisen paidan, pitkien housujen ja käsineiden käyttämistä.
- Käytä ajamisen aikana aina urheilukenkiä (kumipohjaisia kenkiä, joissa nauhat ovat kengän päällä). Älä ikinä aja paljain jaloin tai sandaaleilla. Pidä kengännauhat sidottuina ja poissa pyöristä, moottorista ja ajojärjestelmästä.

### Laturin käyttäminen

- Älä koskaan tee muutoksia sähköjärjestelmään. Muutokset voivat aiheuttaa tulipalon.
- Käytä vain C35 -sähkölaturia.
- Ensilatausaika: 8 tuntia.
- Latausaika: enintään 8 tuntia, vaikka valo muuttuu vihreäksi. Suositeltu maksimilatausaika on 24 tuntia.
- Ota pois päältä jokaisen käyttökerran jälkeen. Akku ei välttämättä lataudu, jos sitä ei käytetä ja se on jätetty ON (päällä) -asentoon.
- ÄLÄ lataa pakkasella (0 °C tai alle).
- Älä anna laturin tai akkupakkauksen ylikuumentua. Jos ne tuntuvat lämpimiltä, anna niiden jäähtyä. Lataa vain huoneenlämpötilassa.
- Älä aseta tuotetta tai laturia auringonvaloon tai lämpimään ympäristöön. Pidä sitä normaalissa huoneenlämmössä.
- Akkupakkausta ei saa purkaa, murskata, puhkaista, avata tai muutoin rikkoa.
- Tuotteen mukana tuleva laturi on tarkistettava säännöllisesti johdon, pistokkeen, korjotun ja muiden osien vaurioitumisen varalta.
- Jos tällaisia vaurioita on havaittavissa, tuotetta ei saa ladata, ennen kuin laturi on korjattu tai vaihdettu.
- Laturi ei ole leikkikalua. Laturin käyttäminen on aikuisen tehtävä.
- Älä käytä laturia helposti syttyvien materiaalien tai avotulen lähellä.
- Kun laturia ei käytetä, irrota se tuotteesta.
- Älä lataa sähköpotkulautaa liian pitkään.
- Kytke tuote aina irti laturista ennen sen pyyhkimistä tai puhdistamista kostealla liinalla.
- Lataa akku vähintään kerran kuukaudessa, kun sitä ei käytetä.



Malli	Sähkömoottorin jatkuva nimellisteho	Jännite (nimellinen) Vdc	Kapasiteetti (nimellinen) Ah	Latauslämpötila-alue	Käyttölämpötila
C35	350 W	37	7.5	0° - 40°C 32° - 104°F	-20° - 40°C -4° - 122°F

### Kunnossapito

- Tarkista potkulautaa aina ennen käyttöä ja huolla sitä säännöllisesti.
- Tarkista, että ohjausmekanismi on säädetty oikein ja että kaikki liitososat ovat tiukasti paikoillaan ja ehjiä.
- Tarkista, että jarru toimii kunnolla. Kun painat elektronista jarrua (ohjaustangolla sormella) tai astut takajarrulle jalalla, jarrun pitäisi toimia.
- Pyöriä ja laakereita ei tavallisesti tarvitse huoltaa.
- Tarkista säännöllisesti, että ruuvattut osat ovat tiukasti kiinni.

Mutterin halkaisija (mm)	Suosittelava vääntömomentti (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

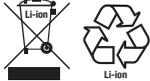
- Tuotteeseen ei saa tehdä sen turvallisuutta heikentäviä muutoksia.
- Pyyhi lika pois kostealla rätillä.
- Käytä ainoastaan virallisia Razor-varapyöriä.

**VAROITUS:** Kuten mikä tahansa mekaaninen komponentti, myös sähköskootteri on altis suurille rasituksille ja kulumiselle. Eri materiaalit ja osat voivat reagoida eri tavoin kulumiseen tai väsymiseen. Jos komponentin odotettu käyttöikä on ylittynyt, se voi rikkoutua äkillisesti, jolloin käyttäjälle voi aiheutua vammoja. Halkeamat, naarmut ja värimuutokset alueilla, joihin kohdistuu suuria rasituksia, osoittavat, että osan käyttöikä on ylittynyt ja se on vaihdettava.

### Varastointi

pitkäaikainen altistus UV-säteille, sateelle ja luonnonvoimille voi vahingoittaa kotelon materiaaleja. Säilytä tuotetta sisätiloissa, kun sitä ei käytetä.

**Jos ajaja ei käytä maalaisjärkeä ja noudata yläpuolella mainittuja varoituksia, vakavan loukkaantumisen riski kasvaa. Käytä omalla vastuulla ja kiinnitä asiaankuuluvaa huomiota turvamaäräyksiin. Käytä varoen.**



**SISÄLTÄÄ LITIUMIONIAKKUPAKKAUKSEN. AKUT ON KIERRÄTETTÄVÄ. STANDARDIN UL 2271 MUKAINEN**

### Ajaminen

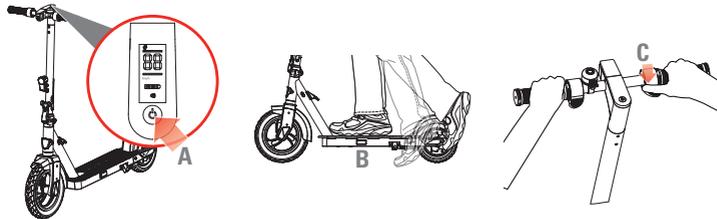
Älä aktivoi peukalokaasua, ellei ole C35n Air päällä ja turvallisessa ulkoympäristössä, joka soveltuu ajamiseen.

Laita jalkateline ylös.

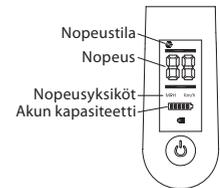
Paina virtapainiketta (A) kahden sekunnin ajan, jolloin akun näytön LED-valot syttyvät. Sammuta laite painamalla virtapainiketta (A) uudelleen kahden sekunnin ajan.

Ajovalot ja takavalot: Ajovalojen ja takavalojen aktivoimiseksi tuotteeseen on **kytkettävä** virta. Paina virtapainiketta (A) kerran aktivoitaksesi ajovalot ja takavalot. Voit kytkeä ajo- ja takavalot pois painamalla virtapainiketta uudelleen.

Nouse skootterin päälle ja aseta molemmat kädet ohjaustangoille. Käynnistä polkaisemalla (B) ja paina sitten peukalokaasua (C).



**Huom:** Sähköskootterin on liikuttava vähintään 5 km/h käytettäessä kaasua moottorin kytkemiseksi.



## Pysäyttäminen

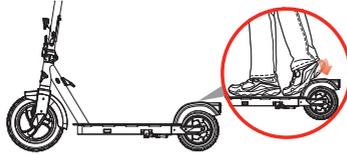
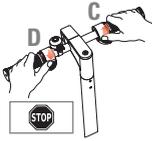
Jos haluat pysähtyä hallitusti, käytä jarruja puristamalla ohjaustangossa olevaa jarruvipua (D). Razor suosittelee jarrutuksen harjoittelua eri nopeuksilla ja avoimella alueella, jossa ei ole esteitä ennen skootterilla ajamista muiden henkilöiden ympärillä.

Kun jarruja käytetään, takajarruvalo/jarruvalo palaa kirkaammin. Jarruvalo toimii aina ja on riippumaton muiden valojen aktivoitumisesta.

Vaihtoehto 1 - Vapauta kaasua (C) ja kytke jarrut painamalla jarruvipua (D), kunnes laite pysähtyy kokonaan.

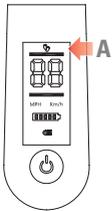
Vaihtoehto 2 - vapauta kaasua (C) ja astu takajarrulle, jolloin virta katkeaa ja tuote hidastuu ja pysähtyy.

Laske jalkateline alas.

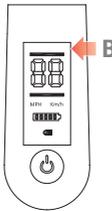


## Nopeustilan muuttaminen

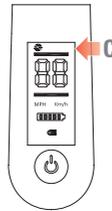
Paina virtapainiketta nopeasti kaksi (2) kertaa valitaksesi haluamasi tilan.



Jalankulkutilan enimmäisnopeus on enintään 6 km/h, mikä osoitetaan näytön yläreunassa (A).



Cruising-tilan enimmäisnopeus on enintään 15 km/h, mikä osoitetaan näytön yläreunassa (B).



Sport-tilan enimmäisnopeus on enintään 25 km/h, mikä osoitetaan näytön yläreunassa (C).

**Varoitus:** Jarrut voivat luistaa takarengasta ja kuljettaja voi näin ollen pudota yllättäen skootterilta. Harjoittele avoimella, esteettömällä alueella, kunnes tunnet jarrun toiminnan. Vältä liuomista pysähtymiseen, sillä se voi johtaa hallinnan menettämiseen ja/tai takarengkaan vaurioitumiseen.

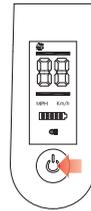
### Huom:

Lisäturvallisuusoimaisuutena skootteri on suunniteltu katkaisemaan moottorin teho kun jompaakumpaa jarrutusta käytetään.

**Huom:** Moottori kytkeytyy uudelleen (ilman polkaisukäynnistystä), jos jarru vapautetaan ja kaasua käytetään **ennen** kuin skootteri on hidastunut alle **5 km/h** nopeuteen.

**Huom:** Harjoittele ajamista vain laajoilla avoimilla alueilla, jotka ovat kaukana reunakivistä, pysäköintialueista ja muista esteistä. Pyörien osuminen kovaa pintaa vasten voi vahingoittaa pyöriä. Pyörät eivät kuulu rajoitetun takuun piiriin.

**Huom:** C35-näytön tehdasasetus on kilometreinä. Jos haluat vaihtaa näytön osoittamaan kilometrejä, paina virtapainiketta nopeasti kolme (3) kertaa valitaksesi haluamasi tilan.



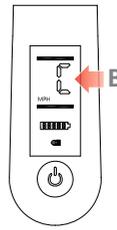
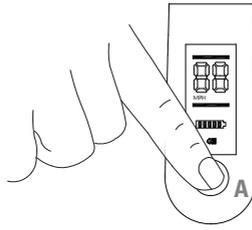
## Vakionopeudensäätimen käyttö ja asettaminen

C35-sähkökootterissa on vakionopeussäädin. Kun tämä toiminto on aktivoitu, se pitää sähkökootterisi automaattisesti käynnissä asetetulla nopeudella. Näin voit ajaa ilman, että sinun tarvitsee jatkuvasti painaa peukalokaasua. Harjoittele avoimella, esteettömällä alueella, kunnes tunnet vakionopeudensäätimen toiminnan. Huom: C35-mallin vakionopeudensäädin on tehtaalla kytketty pois päältä. Kun sähkökootterin virta kytketään päälle, näyttöön ilmestyy kirjaimet NC (No Cruise), jotka osoittavat, että vakionopeudensäädin ei ole käytössä.

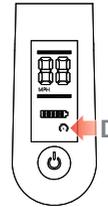
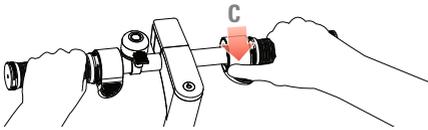
### Vakionopeudensäätimen tilan käyttöönotto ja nopeuden asettaminen



1 Vakionopeudensäätimen toimintatila ohjataan näytöllä olevalla virtapainikkeella (A).



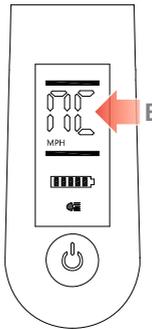
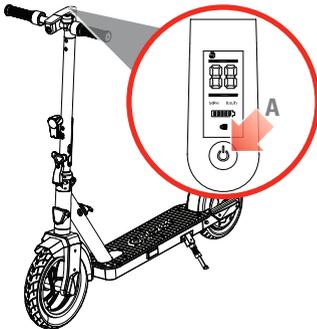
2 Jos haluat ottaa vakionopeudensäätötilan käyttöön paikallaan ollessasi, paina virtapainiketta (A) nopeasti neljä (4) kertaa. Tämän jälkeen sähkökootteri piippaa (ääni) kerran ja näytössä näkyy muutaman sekunnin ajan kirjain C (Cruise) (B).



3 Sähkökootterin on kuljettava vähintään 9,7 km/h, jotta vakionopeudensäädin voidaan asettaa. Jos haluat asettaa vakionopeuden, paina kaasupainiketta (C) ja aja skootterilla, kunnes saavutat haluamasi nopeuden – pidä sitten kaasupainiketta painettuna kyseisellä nopeudella kahdeksan (8) sekuntia. Sähkökootteri piippaa (ääni) kerran ja näytölle ilmestyy vakionopeudensäätimen kuvake (D), joka osoittaa, että sähkökootteri on nyt asetettu haluttuun nopeuteen. Kun olet asettanut nopeuden, voit ottaa peukalosi pois kaasulta ja sähkökootteri säilyttää asetetun nopeuden. **Minkä tahansa hallintalaitteen, kuten kaasun, e-jarrun tai takajarrun, painaminen poistaa nopeusasetuksen käytöstä ja vakionopeudensäätimen kuvake (D) häviää näytöstä. Nopeusasetusta ei tallenneta, ja sinun on toistettava vaihe 3 nollataksesi haluamasi nopeuden.**

**Huom: Kun sähkökootteri on kytketty pois päältä, vakionopeudensäätötila poistetaan käytöstä. Jotta voit käyttää vakionopeudensäätötoimintoa, vakionopeudensäätötila on otettava käyttöön (edellä olevien vaiheiden 1–3 mukaisesti) joka kerta, kun kytket sähkökootterin päälle.**

### Vakionopeudensäätimen tilan poistaminen käytöstä



Voit poistaa vakionopeudensäätötilan manuaalisesti käytöstä painamalla virtapainiketta (A) nopeasti neljä (4) kertaa. Tämän jälkeen sähkökootteri piippaa (ääni) kerran ja näytössä näkyy muutaman sekunnin ajan kirjaimet NC (No Cruise) (E).



**IMPORTANT!** Citiți cu atenție documentul și păstrați-l pentru a-l putea consulta în viitor

**! MĂSURI DE SIGURANȚĂ în timpul operării și întreținerii**  
Părinții/supraveghetorii trebuie să citească această pagină mai întâi

**RAZOR C35 SE BAZEAZĂ PE CEA MAI RECENȚĂ TROTINETĂ PENTRU NAVETIȘTI, PENTRU UTILIZATORI ADULȚI ȘI TREBUIE CONDUSĂ NUMAI CU ATENȚIE ȘI RESPONSABILITATE DE CĂTRE PERSOANE CU VÂRSTĂ ADECVATĂ ȘI RESPONSABILE, CARE SE DEPLASEAZĂ CU ATENȚIE ȘI RESPECTĂ LEGISLAȚIA APLICABILĂ.**

Acest produs nu este o jucărie pentru utilizatori tineri!

Trebuie să vă deplasați cu atenție, vigilență și să luați măsuri de precauție rezonabile pentru a minimiza riscurile de cădere, impactul sau alte probleme.

Razor C35, prin urmare, este atât asemănător cât și, din multe puncte de vedere, diferit față de trotinetele Razor anterioare. Acest produs nu este o jucărie pentru utilizatori tineri! Razor subliniază, prin urmare, importanța înțelegerii de către utilizatori a riscurilor asociate cu utilizarea practică a oricărui produs prevăzut cu roți în cadrul traficului de vehicule sau pietonal și a riscurilor pe care le prezintă deplasarea pe o trotinetă electrică. Pe scurt, vă puteți răni, iar acțiunile dumneavoastră pot răni alte persoane. Trebuie să vă deplasați cu atenție, vigilență și să luați măsuri de precauție rezonabile pentru a minimiza riscurile de cădere, impactul sau alte probleme.

În general, Razor C35 are o durată mai mare de utilizare a bateriei, mai multe opțiuni de viteză (Modul Pieton, până la 6 km/h, Modul Croazieră, până la 15 km/h) și Modul Sport, până la 25 km/h), și un sistem de propulsie cu motor cu butuc eficient, care îl face să se preteze mai mult la utilizatorii „navetiști”. Utilizatorul trebuie să fie, și este, responsabil de stabilirea dacă legislația locală permite utilizarea produsului Razor C35 în diverse circumstanțe (nu este în vigoare o „lege internațională comună” pentru a stabili condițiile universale de deplasare cu trotineta). Utilizatorul trebuie să fie, și este, responsabil de acțiunea sa maturitate, atenție și respectând regulile locale de circulație rutieră în timpul deplasării pe produs. Utilizatorul trebuie să fie, și este, responsabil de evaluarea și minimizarea efectelor condițiilor potențial adverse de deplasare pe produs, inclusiv întunericul sau vizibilitatea redusă, ceață, ploaie, zăpadă, grindină, gheață sau furtuni cu descărcări electrice, care cresc pericolele inerente în operarea oricărei trotinete. Utilizatorul trebuie să fie, și este, responsabil de adecvarea comportamentului de deplasare pe produs și a distanței de frânare, pentru a fi adecvate condițiilor meteo și de trafic și, de asemenea, de a recunoaște că deplasarea pe trotinetă în condiții de vizibilitate redusă vă reduce abilitatea de a vedea și a fi văzut, în special pe străzile publice și în jurul vehiculelor și pietonilor. Farurile și luminile din spate ale produsului Razor C35 pot reduce aceste riscuri, iar utilizatorii sunt încurajați să caute să își îmbunătățească vizibilitatea prin utilizarea unor articole de îmbrăcăminte cu vizibilitate superioară, lumini sau alte materiale reflective, în timp ce se deplasează pe produs în condiții de vizibilitate redusă. Razor recomandă cu strictețe ca orice utilizator să poarte o cască adecvată pentru a minimiza potențialele răni la cap.

Utilizarea trotinetei Razor C35 este recomandată pentru utilizatori maturi, folosind vârsta de 18+ (vârsta general recunoscută pentru „consimțământ legal”) ca îndrumare. Utilizarii produsului Razor C35 trebuie să respecte cu siguranță întreaga legislație aplicabilă la nivel local, precum și regulile pentru utilizarea unor asemenea produse.

**Utilizarea unui scuter electric prezintă potențiale riscuri.**

- La fel ca orice alt produs pe roți, un scuter electric poate fi periculos (de exemplu, dacă cădeți sau dacă îl utilizați în situații periculoase). Scuterele electrice sunt, bineînțeles, produse să se miște și, în consecință, utilizatorul poate pierde controlul și se poate confrunta cu situații periculoase.
- Utilizatorii trebuie să fie conștienți de faptul că, în astfel de situații, utilizatorul se poate răni grav sau poate surveni chiar moartea acestuia, chiar dacă folosește echipament de protecție sau au fost luate alte măsuri de siguranță.

**FOLOȘIȚI SCUTERELE PE PROPRIUL RISC ȘI FOLOȘIȚI-LE CU GRIJĂ.**

Sunt necesare supraveghere și responsabilitate din partea părinților și a adulților pentru asigurarea utilizării produsului de către utilizatori maturi. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor mici.

Deoarece scuterele pot fi periculoase și nu orice produs este adecvat pentru vârsta sau înălțimea copilului – există diferite recomandări pentru această categorie de produse, în funcție de vârstă, al căror scop este de a reflecta natura pericolelor și abilitatea fizică și mentală necesară a copilului pentru a putea evita aceste pericole. Părinții și adulții supraveghetorii trebuie să aleagă produse adecvate pentru vârsta copilului care va utiliza scuterul electric și să nu permită copiilor cu vârste prea mici sau care nu sunt suficiente de experimentați să utilizeze produsul. Este important să supraveghearea parentală în situații în care copiii de diverse vârste pot avea acces la aceleași produse pentru deplasare.

- Razor vă recomandă să nu permiteți copiilor mai mici de 18 ani să folosească produsul. Această recomandare nu se bazează doar pe considerente de vârstă sau greutate sau de înălțime, ci reflectă considerații privitoare la maturitatea și îndemânarea previzibilă, cât și la dimensiunea fizică. Vârsta recomandată de 18 ani sau mai mult a utilizatorului este doar o estimare și această estimare poate fi afectată de dimensiunea, greutatea sau îndemânarea utilizatorului – acest produs poate să nu fie adecvat pentru toți utilizatorii cu vârsta minimă de 18 ani.
- Greutatea maximă a utilizatorului 100 kg, inclusiv rucsacuri și alte obiecte care ar putea fi transportate. Orice sarcină atașată la ghidon va afecta stabilitatea trotinetei electrice.
- Osoby s akýmkoľvek duševným alebo fyzickým stavom, kvôli ktorému možno pripustiť poranenie alebo zhoršenie ich fyzickej obratnosti alebo duševných schopností rozpoznať, pochopiť a dodržiavať bezpečnostné opatrenia a dokázať pochopiť riziká vlastné pre používanie kolobežky, by nemali alebo by mali mať zakázané používať výrobok, ktorý nie je pre ne vzhľadom na ich stav vhodný. Osoby so srdcovými ťažkosťami, chorobami hlavy, chrbta alebo krku (alebo osoby, ktoré podstúpili operácie týchto častí tela), ako aj tehotné ženy je nutné upozorniť na to, aby takéto výrobky nepoužívali.

**Verificați scuterul înainte de utilizare – efectuați operații de întreținere după fiecare utilizare**

- Înainte de utilizare, asigurarea-vă că toate apărătorii sau orice acoperitoare de protecție sunt la locul lor și în stare bună, că frâna și luminile funcționează corect și pneurile nu sunt prea uzate. Asigurați-vă că pneurile sunt umflate la presiunea corectă și că roata din spate nu are zone plate sau cu uzură excesivă.
- După utilizare efectuați operații de întreținere și reparații ale scuterului, în conformitate cu specificațiile producătorului cuprinse în acest manual. Utilizați doar piese de schimb autorizate de producător. Nu modificați configurația și proiectarea originală ale acestui scuter.

## Practici și condiții acceptate de utilizare

### Purtați echipamentul de protecție atunci când utilizați produsul.

**AVERTISMENT: Pentru a evita sufocarea, nu lăsați acoperitoarele din plastic la îndemâna copiilor.**



### Unde puteți utiliza produsul C35

- Trotineta electrică C35 poate funcționa mai silențios decât orice alt produs motorizat. Acționați cu atenție în apropierea pietonilor sau a altor persoane care nu v-ar putea auzi când vă apropiați. Folosiți soneria în scop de avertizare, atunci când este cazul.
- Verificați și respectați legislația locală privitoare la locurile unde poate fi utilizat produsul. Păstrarea distanței față de automobile și vehiculele cu motor asigură cel mai înalt nivel de protecție împotriva riscurilor pe care le prezintă rânirea în trafic. Pentru utilizatorii maturi care doresc să folosească acest produs, așa cum este permis din punct de vedere legal pentru aplicații de navetă, riscurile crescute pe care le prezintă traficul subliniază cu siguranță necesitatea acționării cu atenție, responsabilitate personală și conformitate cu legislația locală, ca fiind imperative și aflate în responsabilitatea utilizatorului. A se folosi exclusiv unde este permis și cu atenție.
- Utilizați cu prudență. Evitați pietonii, skateerele, skateboard-urile, scuterle, bicicletele, copiii sau animalele care vă ies în cale. Respectați drepturile și proprietatea celorlalți.
- Aces produs este destinat utilizării pe suprafețe netede, uscate, cum ar fi asfaltul sau terenul neted, fără diverse resturi, precum nisip, frunze, pietre sau pietricele.
- Suprafețele ude, lucioase, neregulate sau accidentate pot reduce tracțiunea și crește riscul de accidente.
- Nu utilizați scuterul pe nămol, gheață, pe suprafețe cu bălți sau apă.
- Atenție la posibilele obstacole în care puteți prinde roata scuterului sau care vă pot forța să virajați brusc sau să pierdeți controlul.
- Evitați protuberanțele ascuțite, grilajele canalelor și schimbările bruște de suprafață.
- Nu utilizați scuterul pe vreme ploioasă sau pe timp de îngheț și nu scufundați scuterul în apă, deoarece componentele și circuitele electrice pot suferi avarii provocate de apă sau pot crea condiții nesigure.
- Nu utilizați produsul în casă deoarece puteți deteriora suprafețe cum ar fi covorele sau podelele.
- Nu utilizați scuterul în apropierea scărilor sau a piscinelor.
- Se recomandă să coborâți de pe produs la intersecțiile în care poate exista trafic de vehicule.
- Niciodată nu vă deplasați pe produs în timp ce vă aflați sub influența drogurilor sau a alcoolului.

### Cum să utilizați produsul C35

- NOTĂ: Acest scuter electric trebuie să se deplaseze cu 5 km/h (3mph) înainte de pornirea motorului.
- Viteză maximă 25 km/h.
- Nu activați accelerația decât dacă vă aflați pe produs și sunteți într-un mediu exterior sigur, adecvat pentru deplasarea pe acest produs.
- Țineți-vă în permanență de mânăre atunci când folosiți produsul.
- Nu atingeți frânele sau roata electrică a scuterului în timpul folosirii sau imediat după folosire deoarece acestea se pot încălzi foarte tare.
- Evitați să mergeți cu viteză, ca de exemplu, atunci când coborâți un deal, deoarece puteți pierde controlul.
- Deplasarea pe produs în timpul nopții sau când vizibilitatea este limitată crește riscul de accident sau rănire. În cazul deplasării pe trotineta C35 în asemenea condiții, se recomandă folosirea luminilor și a măsurilor suplimentare pentru creșterea vizibilității utilizatorului și a trotinetei.
- Nu încercați să efectuați cascadorii sau acrobații cu produsul. Produsul nu este suficient de puternic să reziste la utilizarea incorectă, cum ar fi săriturile, trecerea peste borduri sau orice alt tip de cascadorii. Cursele, cascadoriile sau alt gen de acrobații duc la creșterea riscului de a pierde controlul sau pot cauza reacții sau acțiuni necontrolate ale utilizatorului. Toate acestea pot cauza accidente grave sau chiar moartea.
- Nu permiteți utilizarea produsului de către mai mult de o persoană o dată.
- Evitați contactul mâinilor, picioarelor, părului, corpului, hainelor sau articolelor textile similare cu piesele mobile sau cu roțile.
- Nu utilizați căști sau telefoane mobile atunci când utilizați produsul.
- Nu vă luați la întrecere cu un alt vehicul.

### Încălțăminte, haine și echipament adecvate pentru utilizare

- Purtați întotdeauna echipament de protecție corespunzător, precum cască de siguranță aprobată (asigurând bine cureaua sub bărbie), cotiere și genunchere. Este posibil ca purtarea căștii de protecție să fie prevăzută de legislația locală. În plus, este recomandat să purtați bluză cu mânecă lungă, pantaloni lungi și mănuși.
- Purtați întotdeauna pantofi sport (pantofi cu șiret și talpă din cauciuc), nu utilizați produsul cu tălpile goale sau în sandale și evitați contactul șireturilor cu roțile, motorul și sistemul de acționare.

### Utilizare încărcătorului

- Nu modificați niciodată sistemul electric. Aceste modificări pot cauza incendii.
- Folosiți NUMAI încărcătorul marca C35.
- Timp de încărcare inițială: 8 ore.
- Timp de reincărcare: până la 8 ore, chiar dacă lampa devine verde. Timpul maxim de încărcare recomandat este de 24 de ore.
- Stingeți bateria după fiecare utilizare. Este posibil ca bateria să nu se poată încărcă dacă este lăsată aprinsă fără a fi utilizată.
- NU încărcați la temperatura de îngheț sau la temperaturi inferioare acesteia (0° C).
- Nu lăsați încărcătorul sau setul de baterii să se supraîncalzească. Dacă acestea par a fi calde, lăsați-le să se răcească. Realizați încărcarea numai la temperatura camerei.
- Nu așezați produsul sau încărcătorul în soare sau într-un mediu cu temperaturi ridicate. Păstrați produsele la temperatura normală a camerei.
- Setul de baterii nu trebuie dezasamblat, zdrobit, găurit, deschis sau în alt fel mutilat.
- Încărcătorul furnizat împreună cu acest produs trebuie să fie verificat cu regularitate pentru a se evita deteriorarea cablului, a ștecărilor, a carcasei sau a altor piese.
- În cazul unor astfel de defecțiuni, nu încărcați produsul până la repararea sau înlocuirea încărcătorului.
- Încărcătorul nu este o jucărie. Acesta trebuie utilizat de către un adult.
- Nu utilizați încărcătorul în apropiere de materiale inflamabile sau de foc deschis.
- Scoateți încărcătorul din priză sau deconectați-l de la produs atunci când nu îl folosiți.
- Nu depășiți timpul de încărcare.
- Întotdeauna deconectați produsul de la încărcător înainte de a-l șterge sau curăța cu ajutorul lichidelor.
- Încărcați bateria cel puțin o dată pe lună atunci când nu folosiți produsul.

Model	Putere nominală continuă a motorului electric	Tensiune (nominală) Vdc	Capacitate (nominală) Ah	Domeniul de temperatură de încărcare	Domeniul de temperatură de operare
C35	350 W	37	7.5	0° până la 40°C 32° până la 104°F	-20° până la 40°C -4° până la 122°F

### Întreținere

- Verificați întotdeauna produsul înainte de utilizare și efectuați operații de întreținere în mod regulat. Înlocuiți imediat piesele uzate sau deteriorate.
- Verificați dacă sistemul de direcție este reglat în mod corespunzător și dacă toate conexiunile sunt securizate și nu prezintă rupturi.
- Verificați frânele pentru a vă asigura că funcționează corect. Când apăsați pe frâna electronică (pe mâner, acționată cu degetul) sau apăsați cu piciorul pe frâna apărătoarei spate, frâna ar trebui să asigure o acțiune de frânare pozitivă.
- Rotile și pivotii nu necesită operații de întreținere în condiții normale de utilizare.
- Verificați, în mod regulat ca șuruburile să fie bine strânse.

Diametrul piuliței (mm)	Cuplu recomandat (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Nu efectuați modificări care pot pune în pericol siguranța.
- Pentru îndepărtarea murdăriei trebuie utilizată o lavetă umedă.
- Folosiți doar piese de schimb autorizate Razor.

**AVERTISMENT:** Ca în cazul oricăror componente mecanice, o trotinetă electrică este supusă unui nivel ridicat de solicitare și uzură. Diversele materiale și componente pot reacționa diferit la uzură sau oboseală. Dacă durata de funcționare așteptată pentru o componentă a fost depășită, aceasta se poate defecta brusc, riscând, prin urmare, vătămarea utilizatorului. Fisurile, zgârieturile și decolorarea în zonele supuse unui nivel ridicat de solicitări indică faptul că componenta și-a depășit durata de funcționare și ar trebui înlocuită.

### Depozitare

Expunerea prelungită la raze UV, ploaia și condițiile meteo pot avaria materialele carcasi; depozitați produsul în spații închise atunci când nu îl utilizați.

### Garanție limitată:

Garanția limitată este singurul tip de garanție pentru acest produs. Nu există niciun alt fel de garanție explicită sau implicită. Producătorul garantează faptul că acest produs nu conține defecte de fabricație pe o perioadă de 90 de zile de la data achiziției.

Această garanție limitată va deveni nulă în cazul în care produsul:

- este utilizat în alte scopuri decât pentru agrement sau transport;
- suferă orice fel de modificări;
- este închiriat.

**În lipsa simțului realității și nerespectând avertismentele de mai sus, crește riscul accidentelor grave. Utilizați produsul pe riscul dumneavoastră, acordând atenție maximă utilizării sigure. A se utiliza cu grijă.**



CONȚINE UN SET DE BATERII LITIU-ION. BATERIILE TREBUIE REICLATE.  
CONFORM CU UL 2271

### Modul de deplasare

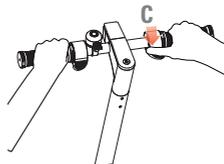
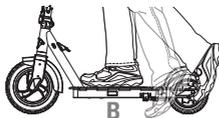
Nu activați cu degetul mare accelerația decât dacă vă aflați pe produsul C35 și sunteți într-un mediu exterior sigur, adecvat pentru deplasarea pe acest produs.

Ridicați cricul.

Apăsați butonul de pornire (A) timp de două secunde, LED-urile de pe afișajul bateriei se vor aprinde. Apăsați butonul de pornire (A) timp de două secunde din nou, pentru a opri produsul.

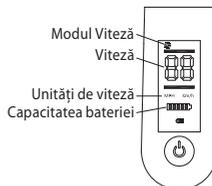
Faruri și lumini din spate: Pentru activarea farurilor și a luminilor din spate, produsul trebuie să fie **PORNIT**. Apăsați butonul de pornire (A) o dată pentru a activa farurile și luminile din spate. Pentru dezactivarea farului și luminilor din spate, apăsați din nou butonul de pornire.

Urcați-vă pe trotinetă și așezați ambele mâini pe ghidoane. Dați un impuls pentru a porni (B), și apoi apăsați accelerația cu degetul mare (C).



79

**Notă:** Trotineta electrică trebuie să se deplaseze cu o viteză de cel puțin 5 km/h în timpul cuplării accelerației, pentru cuplarea motorului.



### Modul de oprire

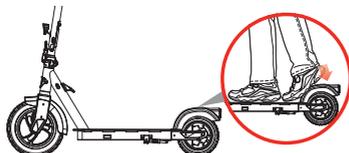
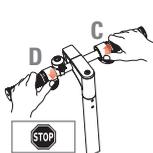
Pentru opriri controlate, aplicați frânele strângând de maneta de frână (D) de pe ghidon. Razor vă recomandă să exersați aplicarea frânelor la diverse viteze și într-un spațiu deschis, fără obstacole, înainte de a vă deplasa cu trotineta în locuri în care se află și alte persoane.

Când sunt aplicate frânele, luminile din spate/de frână vor străluci mai puternic. Lumina de frână este întotdeauna funcțională și independentă de celelalte lumini activate.

Opțiunea 1 - Eliberați accelerația (C) și aplicați frânele, strângând maneta de frână (D), până la oprirea completă a produsului.

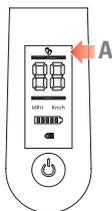
Opțiunea 2 - Eliberați accelerația (C) și apăsați pe frâna apărătoarei spate, alimentarea electrică se va întrerupe, iar produsul va încetini, până la oprire.

Coborați cricul.

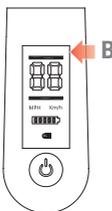


### Schimbarea Modulului Viteză

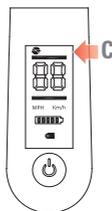
Apăsați rapid butonul de pornire de doi (2) ori pentru a selecta modul dorit.



Viteza maximă în Modul Pieton este de 6 km/h, indicată în partea superioară a afișajului (A).



Viteza maximă în Modul Croazieră este de 15 km/h, indicată în partea superioară a afișajului (B).



Viteza maximă în Modul Sport de 25 km/h, indicată în partea superioară a afișajului (C).

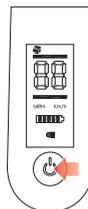
**⚠️ Avertisment:** Frânele pot produce alunecarea pneului spate și aruncarea utilizatorului nepregătit pentru această acțiune. Exersați într-o zonă liberă, fără obstacole, până vă familiarizați cu funcția de frânare. Evitați alunecarea la frânare, întrucât aceasta vă poate face să pierdeți controlul și/sau să avariați anvelopa spate.

**Notă:** Ca funcție suplimentară de siguranță, trotineta este proiectată pentru a întrerupe alimentarea electrică la motor când este aplicată oricare dintre opțiunile de frână.

**Notă:** Motorul va recupla (fără pornire rapidă) dacă frâna este eliberată și accelerația este aplicată **înainte** ca trotineta să încetinească, până la o viteză mai mică de 5 km/h.

**Notă:** Exersați deplasarea exclusiv în spații deschise, în care nu există borduri, locuri de parcare și alte obstacole. Lovirea roților de orice suprafețe dure poate duce la avariarea roților. Roțile nu sunt acoperite de garanția limitată.

**Notă:** Setarea din fabrică a afișajului produsului C35 este în kilometri. Dacă doriți să setați afișajul, așa încât să afișeze în mile, apăsați rapid butonul de pornire de trei (3) ori pentru a selecta modul dorit.

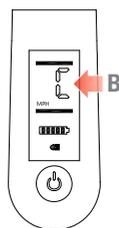
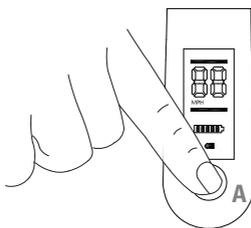
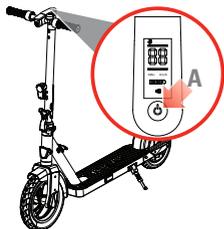


### Utilizarea și setarea vitezei de croazieră

Trotineta electrică C35 este prevăzută cu o funcție viteză de croazieră. Când este activată această funcție, va menține automat trotineta electrică în funcțiune la o viteză setată. Astfel, vă veți putea deplasa fără a trebui să apăsați constant cu degetul mare pe accelerație. Exersați într-o zonă liberă, fără obstacole, până vă familiarizați cu funcția viteză de croazieră. Notă: Modelul C35 este livrat cu funcția controlul vitezei de croazieră dezactivată din fabrică. La apăsarea butonului pornit/oprit al trotinetei electrice, pe afișaj vor apărea literele NC (No Cruise), arătând că funcția viteză de croazieră nu este activată.

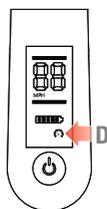
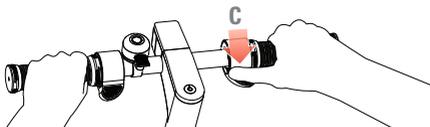


#### Cum se activează Modul viteză de croazieră și se setează viteza



1 Modul viteză de croazieră este controlat de la butonul pornit/oprit de pe afișaj (A).

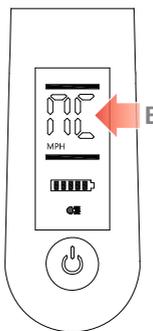
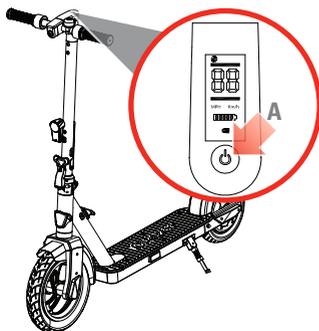
2 În poziția staționară, pentru activarea modului viteză de croazieră, apăsați rapid butonul pornit/oprit (A) de patru (4) ori. Trotineta electrică va produce un semnal sonor o dată, iar afișajul va arăta litera C (Cruise) pentru câteva secunde (B).



3 Pentru setarea vitezei de croazieră, trotineta electrică trebuie să se deplaseze cu o viteză minimă de 9,7 km/h. Pentru setarea unei viteze constante, apăsați accelerația (C) și deplasați-vă pe trotinetă până ajungeți la viteza dorită, apoi apăsați accelerația la respectiva viteză pentru opt (8) secunde consecutiv. Trotineta electrică va produce un semnal sonor o dată, iar pictograma viteză de croazieră (D) va apărea pe afișaj, indicând că trotineta electrică este acum setată la viteza dorită. După setare, puteți ridica degetul mare de pe accelerație, iar trotineta electrică își va menține viteza setată. **Prin apăsarea oricărei comenzi, de exemplu, accelerație, frână electronică sau frâna apărătoarei spate, se va dezactiva setarea vitezei, iar pictograma viteză de croazieră (D) va dispărea de pe afișaj. Setarea vitezei nu va fi salvată, iar dvs. va trebui să repetați pasul 3 pentru a reseta viteza dorită.**

**Notă:** După apăsarea din nou a butonului pornit/oprit, modul viteză de croazieră va fi dezactivat. Pentru folosirea funcției viteză de croazieră, trebuie activat modul viteză de croazieră (conform pașilor 1-3 de mai sus) de fiecare dată când apăsați butonul pornit/oprit al trotinetei electrice.

#### Cum se dezactivează modul viteză de croazieră



Pentru dezactivarea manuală a modului viteză de croazieră, apăsați rapid butonul pornit/oprit (A) de patru (4) ori. Trotineta electrică va produce un semnal sonor o dată, iar afișajul va arăta NC (No Cruise) pentru câteva secunde (E).



**DÔLEŽITÉ!** Pozorne si prečítajte a uschovajte pre možnú potrebu v budúcnosti.

**! BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA počas prevádzky a údržby**  
 Rodičia/dospelý dozor by si mali najprv prečítať túto stránku

KOLOBEŽKA RAZOR C35 JE ZALOŽENÁ NA NAJNOVŠIE KOLOBEŽKE URČENEJ NA DOPRAVU DOSPELÝCH POUŽÍVATEĽOV A JAZDÍ NA NEJ MÔŽU LEN PRIMERANE ZRELÍ A ZODPOVEDNÍ JAZDCI, KTORÍ DBAJÚ NA OPATRNOSŤ, REŠPEKTUJÚ PLATNÉ ZÁKONY, JAZDIA POZORNE A ZODPOVEDNE.

Tento výrobok nie je hračka pre deti a mladistvých jazdcov!

Musíte byť opatrní, ostražitiť a prijať primerané preventívne opatrenia, aby ste minimalizovali riziko pádu, nárazu alebo iných problémov.

Kolobežka Razor C35 je teda nevyhnutne podobná predchádzajúcim kolobežkám Razor a zároveň sa od nich v mnohých ohľadoch líši. Tento výrobok nie je hračka pre deti a mladistvých jazdcov! Spoločnosť Razor preto zdôrazňuje, že je dôležité, aby jazdci pochopili riziká spojené s používaním doslova akéhokoľvek výrobku na kolesách v blízkosti vozidiel alebo chodcov a špecifické riziká jazdy na elektrickej kolobežke. Jednoducho povedané, mohli by ste sa zraniť a vaše konanie by mohlo spôsobiť zranenie iným. Musíte byť opatrní, ostražitiť a prijať primerané preventívne opatrenia, aby ste minimalizovali riziko pádu, nárazu alebo iných problémov.

Vo všeobecnosti má kolobežka Razor C35 dlhšiu výdrž batérie, viaceré možnosti rýchlosti (režim pre chodcov do 6 km/h, cestovný režim do 15 km/h a športový režim do 25 km/h) a účinnejší systém pohonu s nábojovým motorom, vďaka ktorému je vhodnejšia na „dopravovanie“. Používateľ musí byť a je zodpovedný za určenie, či miestne zákony umožňujú používanie kolobežky Razor C35 za rôznych okolností (neexistujú „jednotné medzinárodné právo“, ktoré by stanovilo univerzálne podmienky jazdy). Jazdec musí byť a je zodpovedný za to, aby sa počas jazdy správal zrelo a opatrne, jazdil podľa miestnych pravidiel cestnej premávky musí byť a je zodpovedný za posúdenie a minimalizovanie účinkov potenciálne nepriaznivých jazdných podmienok vrátane tmy alebo zhoršenej viditeľnosti, hmly, dažďa, snehu, krupobitia, ľadu alebo búrok s výskytom bleskov, ktoré zvyšujú nebezpečenstvo spojené s prevádzkou akejkoľvek kolobežky. Jazdec musí byť a je zodpovedný za prispôbenie správania počas jazdy a brzdení dráhy poveternostným a dopravným podmienkam a tiež za uvedenie si, že jazda za zníženej viditeľnosti znižuje schopnosť vidieť a byť vidieť, najmä na verejných uliciach a v blízkosti vozidiel alebo chodcov. Predné a zadné svetlá kolobežky Razor C35 môžu znížiť takéto riziká a jazdcom sa tiež odporúča, aby sa pri jazde za zníženej viditeľnosti snažili zvýšiť svoju viditeľnosť/nápadnosť používaním oblečenia s vyššou viditeľnosťou, svetiel alebo iných reflexných materiálov. Spoločnosť Razor bezpodmienečne odporúča, aby každý jazdec nosil vhodnú prilbu, aby sa minimalizovali možné poranenia hlavy.

Používanie kolobežky Razor C35 sa odporúča dospelým jazdcom – ako odporúčaný sa používa vek 18+ (všeobecne uznávaný vek „trestnoprávnej zodpovednosti“). Jazdci na kolobežke Razor C35 musia určite rešpektovať a dodržiavať všetky miestne platné zákony a pravidlá vzťahujúce sa na používanie takéhoto výrobku.

**Jazda na elektrickej kolobežke predstavuje potenciálne riziká.**

- Ako akýkoľvek iný výrobok na jazdenie, aj elektrická kolobežka môže byť nebezpečná (napríklad pád alebo jazda do nebezpečnej situácie). Elektrické kolobežky samozrejme slúžia na pohyb a preto existuje možnosť, že jazdec stratí kontrolu, alebo sa akýmkoľvek iným spôsobom dostane do nebezpečných situácií.
- Jazdci musia rešpektovať skutočnosť, že ak k takýmto situáciám dôjde, jazdec sa môže vážne poraniť a aj zomrieť, a to aj pri používaní bezpečnostných prostriedkov a dodržiavaní ďalšie bezpečnostné opatrenia.

**KOLOBEŽKY POUŽÍVATE NA SVOJE VLASTNÉ RIZIKO A VYUŽÍVATE ŠTANDARDNÝ ÚSUDOK.**

Aby sa zabezpečilo používanie len dospelými jazdcami, je potrebná zodpovednosť a dohľad rodičov a dospelých. Tento výrobok uchovávejte mimo dosahu malých detí.

Pretože kolobežky môžu byť nebezpečné a nie každý výrobok je vhodný pre každý vek alebo veľkosť dieťaťa, v rámci tejto kategórie výrobku nájdete rôzne vekové kategórie, ktoré sú určené na poukázanie na charakter rizík a očakávanú duševnú alebo fyzickú schopnosť (alebo obidve) dieťaťa, aby si v týchto rizikových situáciách dokázalo poradiť. Rodičia a dozerajúce dospelé osoby musia vybrať jazdné výrobky vhodné pre vek dieťaťa, ktoré bude na elektrickej kolobežke jazdiť a musia sa postarať o to, aby zabránili dieťaťu, ktoré je veľmi malé alebo neskúsené pri porovnaní s charakteristikami výrobku, aby ohrozilo svoju osobu a ostatných. V situáciách, kedy môžu mať k rovnakým výrobkom na jazdenie prístup deti rôzneho veku, je dôležitý rodičovský dohľad.

- Spoločnosť Razor odporúča, aby deti do veku 18 rokov mali zakázané tento výrobok používať. Toto odporúčanie je založené nielen na veku, hmotnosti alebo výške – odrážadajú zohľadnenie očakávanej zrelosti a skúsenosti, ako aj fyzické rozmery. Odporúčaný vek jazdca 18 a viac rokov je len odhadom a môže byť ovplyvnený výškou jazdca, hmotnosťou alebo skúsenosťami – nie každý jazdec vo veku 18 rokov bude na používanie tohto výrobku spôsobilý.
- Maximálna hmotnosť jazdca je 100 kg – vrátane batohov a iných možných prenášaných výrobkov. Akékoľvek bremeno pripevnené na riadidlá bude mať vplyv na stabilitu elektrickej kolobežky.
- Osoby s akýmkoľvek duševným alebo fyzickým stavom, kvôli ktorému možno pripustiť poranenie alebo zhoršenie ich fyzickej obratnosti alebo duševných schopností rozpoznať, pochopiť a dodržiavať bezpečnostné opatrenia a dokázať pochopiť riziká vlastné pre používanie kolobežky, by nemali alebo by mali mať zakázané používať výrobok, ktorý nie je pre ne vzhľadom na ich stav vhodný. Osoby so srdcovými ťažkosťami, chorobami hlavy, chrbta alebo krku (alebo osoby, ktoré podstúpili operácie týchto častí tela), ako aj tehotné ženy je nutné upozorniť na to, aby takéto výrobky nepoužívali.

**Pred použitím kolobežku skontrolujte – po použití vykonajte údržbu**

- Pred použitím sa presvedčte, že každý a všetky chrániče alebo iné kryty sú na svojom mieste a sú vo funkčnom stave, že brzdy a svetlá fungujú správne a že pneumatiky majú postačujúcu hrúbku dezénu. Skontrolujte, či sú pneumatiky nahustené na správny tlak PSI a či zadné koleso nevykazuje ploché miesta alebo nadmerne opotrebovanie.
- Po použití vykonajte údržbu a opravy kolobežky v zmysle špecifikácií výrobku, ktoré sú uvedené v tomto návode. Používajte iba náhradné súčiastky autorizované výrobcom. Túto kolobežku neupravujte tak, aby ste zmenili originálny dizajn a konfiguráciu výrobku.

## Prijateľné jazdné praktiky a podmienky

Mali by sa používať ochranné prostriedky.

**VÝSTRAHA:** Plastovú pokrývku uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli uduseniu.

### Kde možno na štvorkolke C35 jazdiť

- Elektrická kolobežka C35 môže fungovať tichšie ako iné motorizované výrobky. Buďte opatrní, keď sa nachádzate v blízkosti chodcov alebo iných osôb, ktoré môžu mať problém počuť, že sa blížite. Ak je to vhodné, použite ako zvukovú výstrahu zvonček na riadidle.
- Vždy si pozrite a dodržiavajte miestne zákony a nariadenia, ktoré môžu mať vplyv na miesta, kde sa môže tento výrobok používať. Najvyššiu ochranu pred rizikom úrazov súvisiacich s cestnou premávkou poskytuje dodržiavanie vzdialenosti od automobilov a motorových vozidiel. Ak ide o zrelých jazdcov, ktorí chcú používať tento výrobok v súlade so zákonom ako dopravný prostriedok, zvýšené riziká, ktoré predstavuje premávka, určite zdôrazňujú potrebu opatrnosti, osobnej zodpovednosti a dodržiavania miestnych zákonov, za ktoré je zodpovedný samotný jazdec. Vždy používajte len kde je to dovolené a dávajte pozor.
- Jazdite defenzívne. Dávajte pozor a vyhýbajte sa chodcom, korčuľiarom, skejtbordistom, jazdcom na kolobežkách, cyklistom, deťom alebo zvieratám, ktoré môžu vstúpiť do vašej trasy. Rešpektujte práva a majetok ostatných.
- Tento výrobok je určený na použitie na rovných, suchých povrchoch, ako je dláždená plocha alebo rovná zem bez voľných úlomkov, ako je piesok, lístie, kamene alebo štrk.
- Mokrú, šmyklavú, hrboľatú, nerovnú alebo drsnú povrchy môžu znížiť trakciu a zvýšiť riziko nehôd.
- Svojou kolobežkou nejazdite po blate, ľade, mlákach alebo vode.
- Dávajte pozor na potenciálne prekážky, ktoré by sa mohli zachytiť kolesom alebo vás prinútiť náhle uhnúť alebo stratiť kontrolu.
- Vyhňte sa ostrým hrboľom, drenážnym mriežkam a náhlym zmenám povrchu.
- Kolobežkou nejazdite počas mokrého alebo mrazivého počasia a kolobežku nikdy neponárajte do vody, pretože elektrické a hnacie prvky by sa mohli poškodiť, alebo by dôsledkom mohol byť vznik nebezpečných podmienok.
- Používaním tohto výrobku v interiéri nikdy neriskujete poškodenie povrchov, ako sú koberce alebo podlahové krytiny.
- Nikdy nepoužívajte v blízkosti schodov alebo plaveckých bazénov.
- Na križovatkách, kde sa môže vyskytovať premávka vozidiel, odporúčame zosadnúť.
- Nikdy na výrobku nejazdite pod vplyvom drog alebo alkoholu.

### Ako jazdiť na štvorkolke C35

- POZNÁMKA: Skôr, ako sa zaradi motor, musí ísť kolobežka rýchlosťou 5 km/h (3 míle/h).
- Maximálna rýchlosť je 25 km/h.
- Škrtiacu klapku neaktivujte, ak nestojíte na výrobku a nie ste v bezpečnom exteriérovom prostredí vhodnom na jazdenie.
- Počas jazdy vždy držte riadidlá.
- Bžd ani nábojového motora svojej kolobežky sa nedotýkajte počas používania ani okamžite po jazde, pretože tieto diely môžu byť veľmi horúce.
- Vyhňte sa vysokým rýchlostiam, ako je to v prípade jász dolu kopcom, kde môžete stratiť kontrolu.
- Jazda v noci alebo pri zníženej viditeľnosti zvyšuje riziko nehody alebo zranenia. Ak musíte na kolobežke C35 jazdiť v takýchto podmienkach, odporúčame používať svetlá a ďalšie opatrenia na zvýšenie viditeľnosti jazdca a nápadnosti kolobežky.
- Na výrobku sa nepokúšajte stvárať kaskadérske kúsky ani triky. Výrobok nie je dost silný na to, aby vydržal nesprávne používanie alebo zlé zaobchádzanie, ako je skákanie, šmykanie na obrubníkoch alebo podobné typy kaskadérskeho kúskov. Pretekajúce, kaskadérske jazdenie alebo iné manévre taktiež zvyšujú riziko straty kontroly alebo môžu spôsobiť nekontrolované akcie a reakcie jazdca. Všetky z uvedených skutočností by mohli mať za následok vážne zranenie alebo možnú smrť.
- Nikdy nedovoľte, aby na tomto výrobku naraz jazdila viac ako jedna osoba.
- Zabráňte, aby ruky, nohy, vlasy, časti tela, odev alebo podobné predmety prišli do kontaktu s pohyblivými dielmi alebo kolesami.
- Počas jazdy nikdy nepoužívajte slúchadlá ani mobilný telefón.
- Nikdy nejazdite v závese za iným vozidlom.

### Správne prostriedky, odev a obuv na jazdu

- Vždy používajte správne ochranné prostriedky, ako je schválená bezpečnostná prilba (s popruhom na bradu správne zaisteným sponou), chrániče na lakte a chrániče na kolena. Používanie prilby môže legislatívne ustanovovať miestny zákon alebo nariadenie vo vašej oblasti. Okrem toho odporúčame používať košeľu s dlhými rukávami, dlhé nohavice a rukavice.
- Vždy používajte atletickú obuv (šnurovaciu obuv s gumenou podrážkou), nikdy nejazdite naboso alebo v sandáloch a šnúrkový majte uviazané mimo dosahu kolies, motora a hnacieho systému.

### Používanie nabíjačky

- Nikdy neupravujte elektrický systém. Vykonanie úpravy môže mať za následok vznik požiaru.
- Používajte LEN nabíjačku určenú pre výrobok C35.
- Čas prvého nabitia: 8 hodín
- Čas opätovného nabitia: až 8 hodín, aj ak svetlo bude svietiť na zeleno. Odporúčany maximálny čas nabíjania je 24 hodín.
- Po každej jazde vypnite. Ak ponecháte bez používania, batéria sa nebude musieť dať nabíť.
- NE NABIJAJTE pri alebo pod teplotou mrazu (0 °C).
- Zabráňte prehrievaniu nabíjačky a batérie. Ak sú teplé, nechajte ich vychladnúť. Nabíjajte len pri izbovej teplote.
- Výrobok ani nabíjačku neumiestňujte na mieste vystavenom účinkom slnečného žiarenia ani v horúcom prostredí. Uchovávajte pri štandardnej izbovej teplote.
- Batériu nesmieťe rozoberať, drviť, prepichovať otvárať ani iným spôsobom poškodzovať.
- Nabíjačku dodávanú s týmto výrobkom by ste mali pravidelne kontrolovať z pohľadu poškodenia kábla, zástrčky, krytu a ostatných dielov.
- A v prípade takýchto poškodení sa nesmie výrobok nabíjať až do opravenia alebo výmeny nabíjačky.
- Nejde o hračku. Nabíjačku smie obsluhovať len dospelá osoba.
- Nabíjačku nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov alebo otvoreného plameňa.
- Ak nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od prívodu elektrickej energie aj od výrobku.
- Neprekračujte dobu nabíjania.
- Výrobok vždy odpojte od nabíjačky pred utieraním alebo čistením pomocou vlhkej tkaniny.
- Ak sa výrobok nepoužíva, aspoň raz za mesiac nabíťte batériu.



Model	Trvalý menovitý výkon elektrického motora	Napätie (nominálne) V DC	Kapacita (nominálna) Ah	Rozsah teplôt pri nabíjaní	Rozsah prevádzkových teplôt
C35	350 W	37	7,5	0° až 40°C 32° až 104°F	-20° až 40°C -4° až 122°F

#### Údržba

- Výrobok vždy pred jazdou dôkladne skontrolujte a pravidelne vykonávajte jeho údržbu. Opotrebované alebo poškodené diely ihneď vymeňte.
- Skontrolujte, že systém riadenia je správne nastavený a že všetky spojovacie prvky sú pevné zaistené a že nie sú zlomené.
- Skontrolujte správne fungovanie brzdy. Ak stlačíte elektronickú brzdu (na riadidle pomocou prsta) alebo stúpíte na brzdu na zadnom blatníku svojím chodidlom, brzda musí vykonať brzdenie.
- Za štandardných okolností a podmienok kolieska ani ložiská nevyžadujú žiadnu údržbu.
- Pravidelne kontrolujte, že sú rôzne zaskrutkované diely.

Priemer matice (mm)	Odporúčaný krútiaci moment (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Nie je možné realizovať žiadne úpravy, ktoré môžu zhoršiť bezpečnosť.
- Špinu odstráňte utrením navlhčenou tkaninou.
- Používajte len autorizované náhradné diely Razor.

**VÝSTRAHA:** Ako každý mechanický komponent, aj elektrická kolobežka je vystavená vysokému namáhaniu a opotrebovaniu. Rôzne materiály a komponenty môžu reagovať na opotrebenie alebo únavu odlišne. Ak sa prekročí očakávaná životnosť komponentu, môže dôjsť k jeho náhlemu rozbitiu, čo môže spôsobiť zranenie používateľa. Praskliny, škrabance a zmena farby v oblastiach vystavených vysokému namáhaniu naznačujú, že komponent prekročil svoju životnosť a treba ho vymeniť.

#### Skladovanie

Dlhodobé vystavenie účinkom ultrafialového žiarenia, dažďa a živlov môže poškodiť materiály kryty; ak výrobok nebudete používať, uskladnite ho v interiéri.

#### Obmedzená záruka:

Táto obmedzená záruka sa vzťahuje jedine na tento výrobok. Neexistuje žiadna iná výslovná alebo implicitná záruka.

Výrobca garantuje, že u tohto výrobku sa počas doby 90 dní od dátumu zakúpenia nevyskytnú výrobné chyby.

Platnosť tejto obmedzenej záruky sa skončí, ak bude výrobok:

- používaný iným spôsobom, ako na rekreačné a prepravné účely;
- akýmkoľvek spôsobom upravovaný;
- požičiavaný.

**Opomenutie používať štandardný úsudok a dodržiavať hore uvedené výstrahy zvyšuje riziko vážnych poranení. Používajte na vlastné riziko a pri správnom a serióznom uvážení bezpečnej prevádzky. Dávajte pozor.**



**OBSAHUJE LÍTIUM-IÓNOVÚ BATÉRIU. BATÉRIE SA MUSIA RECYKLOVAŤ. VYHOVUJE POŽIADAVKÁM NORMY UL 2271.**

## Spôsob jazdy

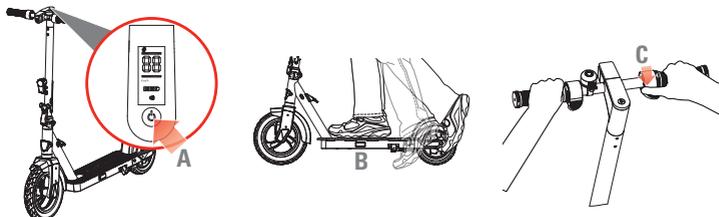
Škrtiacu klapku ovládanú prstom neaktivujte, ak nestojíte na výrobku C35 a nie ste v bezpečnom exteriérovom prostredí vhodnom na jazdenie.

Zdvihnite sklopný stojan nahor.

Na dve sekundy stlačte hlavný vypínač (A); LED indikátory na displeji batérie sa rozsvietia. Opätovným stlačením hlavného vypínača (A) na dve sekundy sa jednotka vypne.

Predné a zadné svetlo: Aby sa zaplo predné a zadné svetlo, výrobok musí byť **zapnutý (ON)**. Jedným stlačením hlavného vypínača (A) zapnete predné a zadné svetlo. Predné a zadné svetlo vypnete opätovným stlačením hlavného vypínača.

Postavte sa na kolobežku a obe ruky položte na riadidlá. Naštartujte odkopnutím (B) a potom stlačte škrtiacu klapku ovládanú prstom (C).



## Spôsob zastavenia

Kontrolované zastavenie vykonáte pomocou brzd, ktoré aktivujete stlačením brzdovej páčky (D) na riadidle. Spoločnosť Razor odporúča pred jazdením na kolobežke v blízkosti osôb vyskúšať si používanie brzd pri rôznych rýchlostiach na otvorenej ploche bez prekážok.

Pri použití brzd bude zadné/brzdové svetlo svietiť jasnejšie. Brzdové svetlo funguje vždy a je nezávislé od aktivovania iných svetiel.

1. možnosť – uvoľnite škrtiaci ventil (C) a aktivujte brzdy stlačením brzdovej páčky (D), až kým sa jednotka úplne nezastaví.

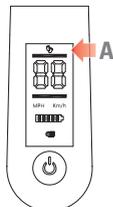
2. možnosť – uvoľnite škrtiaci ventil (C) a nohou stlačte brzdu na zadnom blatníku, čím vypnete napájanie a výrobok sa postupne spomalí a zastaví.

Sklapte sklopný stojan nadol.

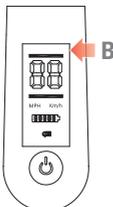


## Zmena režimu Rýchlost

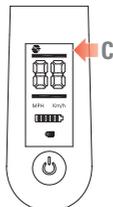
Stlačením tlačidla napájania rýchlo dvakrát (2) vyberte požadovaný režim.



Maximálna rýchlosť v režime Chodec je do 6 km/h, čo sa zobrazuje v hornej časti displeja (A).

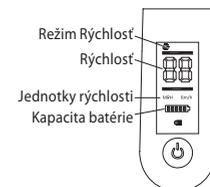


Maximálna rýchlosť v režime Cestovný je do 15 km/h, čo sa zobrazuje v hornej časti displeja (B).



Maximálna rýchlosť v režime Športový je do 25 km/h, čo sa zobrazuje v hornej časti displeja (C).

**Poznámka:** Elektrická kolobežka musí ísť rýchlosťou aspoň 5 km/h na zaradenie škrtiacej klapky a zaradenie motora.



**⚠ Výstraha:** Brzdy dokážu zosunúť zadnú pneumatiku a odhodíť nič netušiaceho jazdca. Precvičujte na voľnom priestranstve bez prekážok, kým sa neoboznámite s funkciou brzd. Vyhnite sa šmyku pri zastavení, pretože to môže spôsobiť stratu kontroly a/alebo poškodenie zadnej pneumatiky.

**Poznámka:** Doplnkovou bezpečnostnou funkciou je, že napájanie motora kolobežky sa vypne pri ktorejkoľvek možnosti použitia brzdy.

**Poznámka:** Motor sa znova zapojí (bez nutnosti spustenia kopom), ak došlo k uvoľneniu brzdy a škrtiacej klapky **pred** spomalením kolobežky pod hodnotu **5 km/h**.

**Poznámka:** Jazdenie praktikujte na širokých otvorených plochách bez obrubníkov, parkovacích blokov a iných prekážok. Náraz kolieskami na akýkoľvek tvrdý povrch môže kolieska poškodiť. Na kolieska sa obmedzená záruka nevzťahuje.

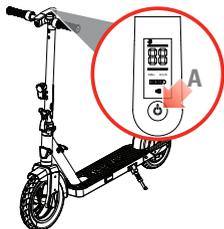
**Poznámka:** Jednotky vzdialenosti sú pre model C35 výrobné nastavené na kilometre. Ak chcete zmeniť zobrazenie na míle, trikrát (3) rýchlo stlačte hlavný vypínač a vyberte požadovaný režim.



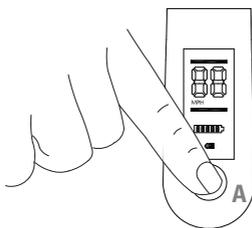
### Používanie a nastavenie tempomatu

Elektrická kolobežka C35 je vybavená funkciou tempomatu. Po aktivovaní bude táto funkcia automaticky udržiavať elektrickú kolobežku v prevádzke pri nastavenej rýchlosti. To vám umožní jazdiť bez toho, aby ste museli neustále stláčať škrtiacu klapku. Precvičujte na voľnom priestranstve bez prekážok, kým sa neoboznámite s funkciou tempomatu. Poznámka: Kolobežka C35 sa dodáva s výrobne deaktivovanou funkciou tempomatu. Po zapnutí napájania elektrickej kolobežky sa na displeji zobrazia písmená NC (No Cruise, bez tempomatu), ktoré znamenajú, že funkcia tempomatu nie je aktivovaná.

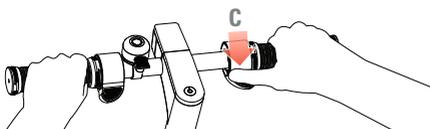
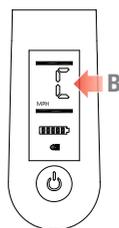
### Ako zapnúť režim tempomatu a nastaviť rýchlosť



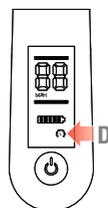
1 Režim tempomatu sa ovláda tlačidlom napájania na displeji (A).



2 Ak chcete počas státia aktivovať režim tempomatu, štyrikrát (4) rýchlo stlačte tlačidlo napájania (A). Elektrická kolobežka potom raz pípne (zvuk) a na displeji sa na niekoľko sekúnd zobrazí písmeno C (Cruise, tempomat) (B).

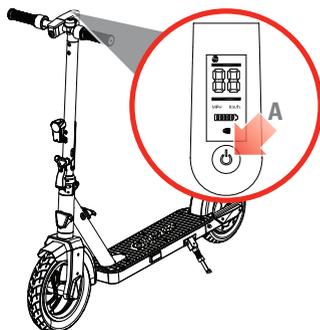


3 Elektrická kolobežka musí ísť rýchlosťou aspoň 9,7 km/h, aby ste mohli nastaviť rýchlosť na tempomate. Ak chcete nastaviť konštantnú rýchlosť, stlačte škrtiacu klapku (C) a jazdite na kolobežke, kým nedosiahnete požadovanú rýchlosť – potom držte škrtiacu klapku pri tejto rýchlosti počas ôsmich (8) sekúnd. Elektrická kolobežka raz pípne (zvuk) a na displeji sa zobrazí ikona tempomatu (D), ktorá znamená, že elektrická kolobežka je teraz nastavená na požadovanú rýchlosť. Po nastavení môžete dať palec zo škrtiacej klapky a elektrická kolobežka bude udržiavať nastavenú rýchlosť. **Stlačením ľubovoľného ovládacieho prvku, ako je škrtiaca klapka, elektronická brzda alebo brzda na zadnom blatníku, sa nastavenie rýchlosti deaktivuje a ikona tempomatu (D) zmizne z displeja. Nastavenie rýchlosti sa neuloží a na obnovenie požadovanej rýchlosti je potrebné zopakovať krok 3.**

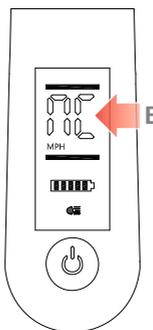


**Poznámka: Po vypnutí elektrickej kolobežky sa režim tempomatu vypne. Ak chcete používať funkciu tempomatu, režim tempomatu musíte aktivovať (podľa krokov 1 až 3 vyššie) pri každom zapnutí elektrickej kolobežky.**

### Ako vypnúť režim tempomatu



Ak chcete ručne vypnúť režim tempomatu, štyrikrát (4) rýchlo stlačte tlačidlo napájania (A). Elektrická kolobežka potom raz pípne (zvuk) a na displeji sa na niekoľko sekúnd zobrazia písmená NC (No Cruise, bez tempomatu) (E).





**DŮLEŽITĚ!** Čtěte pozorně a uschovejte pro budoucí použití

**!** **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY** k provozu a údržbě  
Prosíme rodiče/dospělý dozor, aby nejprve prostudovali tuto stránku

**KOLOBEŽKA RAZOR C35 VYCHÁZÍ Z NEJNOVĚJŠÍHO MODELU KOLOBEŽEK K DOJÍZDĚNÍ DO PRÁCE ČI ŠKOLY A MĚLO BY SE NA NÍ JEZDIT OPATRNĚ A ZODPOVĚDNĚ, PŘIČEMŽ UŽIVATELE MUSÍ BÝT PŘÍMĚŘENĚ ZKUŠENÍ A ZODPOVĚDNÍ JEZDCI, KTERÍ DBAJÍ ZVÝŠENÉ OPATRNOSTI A RESPEKTUJÍ PLATNÉ ZÁKONY.**

Tento výrobek není hračkou pro mladé jezdce!

Musíte být opatrní, ostražití a přijmout přiměřená opatření, aby se minimalizovala rizika pádů, nárazů nebo jiných problémů.

Koloběžka Razor C35 se proto nutně podobá předchozím koloběžkám Razor, a zároveň se od nich v mnoha ohledech liší. Tento výrobek není hračkou pro mladé jezdce! Společnost Razor proto zdůrazňuje, že je důležité, aby jezdci pochopili rizika spojená s používáním obecně jakéhokoliv výrobku na kolečkách v blízkosti vozidel nebo chodců a specifická rizika jízdy na elektrické koloběžce. Zjednodušeně řečeno, můžete se zranit a vaše jednání může způsobit zranění ostatním. Musíte být opatrní, ostražití a přijmout přiměřená opatření, aby se minimalizovala rizika pádů, nárazů nebo jiných problémů.

Obecně lze říci, že koloběžka Razor C35 má delší výdrž baterie, více možností rychlosti (režim chůze do 6 km/h, režim běžné jízdy do 15 km/h a sportovní režim do 25 km/h) a účinnější hnací systém se zapouzdřeným motorem v náboji, díky němuž je vhodnější k „dojíždění“. Uživatel je povinen sám ověřit, zda místní zákony povolují používání koloběžky Razor C35 za různých okolností (neexistuje žádné „jednotné mezinárodní právo“, které by stanovilo univerzální podmínky jízdy). Uživatel je zodpovědný za opatrnost při jízdě s ohledem na místní pravidla silničního provozu, jakož i za posouzení a minimalizaci účinků potenciálně nepříznivých jízdních podmínek, včetně tmy nebo zhoršené viditelnosti, mlhy, deště, sněhu, krupobití, ledu nebo elektrických bouří, které zvyšují nebezpečí spojené s provozem jakékoli koloběžky. Jezdec je odpovědný za přízpůsobení chování při jízdě a brzdění dráhy povětrnostním a dopravním podmínkám a také za zohlednění dopadu snížené viditelnosti na schopnost vidět a být viděn, zejména na veřejných ulicích a v blízkosti vozidel nebo chodců. Tato rizika se snižují díky předním a koncovým světlům modelu Razor C35 a jezdčům se také doporučuje, aby se při jízdě za snížené viditelnosti snažili zvýšit svou viditelnost/nápadnost používáním oděvů s vyšší viditelností, světel nebo jiných reflexních materiálů. Společnost Razor každému jezdci bezpodmínečně doporučuje používat vhodnou přilbu, aby se minimalizovala možná zranění hlavy.

Používání koloběžky Razor C35 se doporučuje dospělým jezdčům, tj. věk 18 let (všeobecně uznávaný věk „plnoletosti“). Jezdci na koloběžce Razor C35 jsou zohodněně povinni respektovat a dodržovat všechny místní platné zákony a pravidla vztahující se na používání těchto výrobků.

**Jízda na elektrické koloběžce s sebou nese možná rizika.**

- Stejně jako u každého jiného dopravního prostředku může být nebezpečná i jízda na elektrické koloběžce (například při pádu nebo výskytu jiných nebezpečných situací). Elektrické koloběžky jsou samozřejmě určeny k pohybu, a proto je možné, že jezdec ztratí kontrolu nebo se jiným způsobem dostane do nebezpečných situací.
- Jezdci si musí uvědomit, že pokud k takovéto situaci dojde, mohou se vážně zranit, případně i zemřít, a to i při použití bezpečnostních pomůcek a přijmutí dalších bezpečnostních opatření.

**KOLOBEŽKY POUŽÍVÁTE NA VLASTNÍ RIZIKO, ŘÍDTE SE ZÁSADAMI ZDRAVÉHO ROZUMU.**

K zajištění používání zkušenými jezdci je nutná odpovědnost a dohled rodičů a dospělých osob. Tento výrobek uchovávejte mimo dosah malých dětí.

Vzhledem k tomu, že koloběžky mohou být nebezpečné, a ne každý výrobek je vhodný pro dítě jakéhokoliv věku či velikosti - v této kategorii výrobků jsou uvedena různá věková doporučení, které mají odrážet povahu rizika a očekávané duševní nebo fyzické schopnosti dítěte, případně obojí, v zájmu zvládnutí možných rizik. Rodiče a dohlížející dospělí jsou povinni vybrat výrobek vhodný vzhledem k věku dítěte, které bude jezdit na elektrické koloběžce, a zabránit možnému riziku, pokud by koloběžku používalo příliš malé nebo nezkušené dítě a ohrozilo by tím samo sebe nebo své okolí. V situacích, kdy mohou mít děti různého věku přístup ke stejným pojízdným výrobkům, je důležitý dohled rodičů.

- Společnost Razor doporučuje, aby používání výrobku nebylo dovoleno dětem mladším 18 let. Toto doporučení vychází nejen z věku, hmotnosti nebo výšky - odráží také zohlednění očekávané vyspělosti a dovednosti, stejně jako fyzické velikosti. Doporučený věk jezdce nad 18 let je pouze odhadem a může být ovlivněn velikostí, hmotností nebo dovednostmi jezdce - ne pro každého 18letého či staršího jezdce musí být výrobek vhodný.
- Maximální hmotnost jezdce je 100 kg - včetně batohů a dalších předmětů, které může vézt s sebou. Jakékoliv zatížení nebo náklad připevněný k řídkům může ovlivnit stabilitu elektrické koloběžky.
- Osoby s mentálním nebo tělesným postižením, které by mohlo být příčinou zranění nebo negativně ovlivnit jejich tělesnou zručnost nebo duševní schopnosti rozpoznat, pochopit a dodržovat bezpečnostní pokyny, stejně jako pochopit rizika spojená s použitím koloběžky, nesmí výrobek používat, ani jim to nesmí být povoleno. Osoby se srdečními potížemi, onemocněním hlavy, zad nebo šije (nebo před operací těchto částí těla), nebo těhotné ženy, by měly být upozorněny, aby tyto výrobky nepoužívaly.

**Kontrola koloběžky před použitím – Údržba po použití**

- Před použitím zkontrolujte nasazení a provozuschopný stav všech krytů a jiných ochranných prvků, dále zkontrolujte správnou funkci brzd a světel a dostatečný dezén přední(ch) pneumatik(y). Zkontrolujte nahuštění pneumatik na správný tlak a případné opotřebení či zploštění zadního kola.
- Po použití zajištěte údržbu a opravy skútru v souladu se specifikacemi výrobce uvedenými v tomto návodu. Používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem. Koloběžku nijak neupravujte v rozporu s původním designem a konfigurací výrobce.

## Přijatelná technika a podmínky jízdy

### Doporučuje se používat ochranné pomůcky.

**UPOZORNĚNÍ:** Plastový potah uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k udušení.

#### Kde jezdit na čtyřkolce C35

- Elektrická koloběžka C35 se vyznačuje sníženou hlučností ve srovnání s jinými motorovými výrobky. Pokud se nacházíte v blízkosti chodců nebo jiných osob, které nemusí dobře slyšet, že se blížíte, dbejte zvýšené opatrnosti. V případě potřeby použijte jako zvukovou signalizaci ruční zvonek.
- Vždy ověřte a dodržujte místní zákony či předpisy, které se mohou vztahovat na místa, kde se tento výrobek používá. Nejvyšší ochranu před rizikem zranění v souvislosti s dopravou lze zajistit udržováním dostatečné vzdálenosti od automobilů a motorových vozidel. Dospělí jezdci, kteří chtějí tento výrobek provozovat v souladu se zákonem pro účely dojíždění, si musí uvědomit, že vzhledem ke zvýšeným rizikům spojeným s dopravou je nutná opatrnost, osobní zodpovědnost a dodržování místních zákonů, za což nesou plnou odpovědnost. Výrobek používejte pouze tam, kde je to povoleno, a se zvýšenou opatrností.
- Jezděte opatrně. Dávejte pozor na chodce, bruslaře, skateboardisty, jezdce na koloběžce, kole, děti či zvířata, které vám mohou vstoupit do cesty. Respektujte práva a majetek druhých osob.
- Výrobek je určen k používání na plochém a suchém povrchu, např. chodníku nebo rovině bez překážek, např. písku, listí, kamenů či šetrku.
- Mokré, hladké, hrbolaté, nerovné či drsné povrchy mohou zhoršit trakci a zvýšit riziko nehody.
- Na koloběžce nejezděte v bahně, na náledí, v kalužích nebo ve vodě.
- Dávejte pozor na potenciální překážky, které by se mohly zachytit o kolo nebo vás donutit náhle změnit směr nebo ztratit kontrolu.
- Vyhnete se ostrým hrbolům, roštům kanálů a náhlým změnám povrchu.
- Na koloběžce nejezděte za mokra nebo v ledovém počasí a koloběžku nikdy neponožujte do vody, elektrické a hnací prvky se by mohly vodou poškodit nebo vytvořit jiné pravděpodobně nebezpečné podmínky.
- Nikdy neriskujte poškození povrchů, např. koberce nebo podlahy, používáním výrobku v interiéru.
- Nepoužívejte v blízkosti schodů nebo plošáren.
- Na křižovatkách, kde se může vyskytovat provoz vozidel, se doporučuje sesednout.
- Na výrobku nejezděte, pokud jste pod vlivem léků nebo alkoholu.

#### Jak jezdit na koloběžce

- POZNÁMKA: Před záběrem motoru musí tato elektrická koloběžka jet rychlostí alespoň 5 km/h.
- Maximální rychlost je 25 km/h.
- Páčku plynu nezapínajte, dokud s jistotou nestojíte na výrobku a v bezpečném, k jízdě vhodném venkovním prostředí.
- Po celou dobu jízdy se držte řídítek.
- Během použití koloběžky ani ihned poté se nedotýkejte brzd ani motoru v náboji kola, tyto díly mohou být zahřáté na velmi vysokou teplotu.
- Nejezděte vysokou rychlostí, zejména při jízdě ze svahu, kdy může dojít ke ztrátě kontroly.
- Za jízdy v noci nebo snížené viditelnosti se zvyšuje riziko nehody nebo zranění. V případě jízdy na koloběžce C35 za takových podmínek se doporučuje používat světla a další opatření ke zvýšení viditelnosti jezdce a nápadnosti koloběžky.
- Na výrobku se nepokoušejte o akrobatické kousky. Tento výrobek není dostatečně pevný k tomu, aby odolával nesprávnému používání skákáním, najížděním na obrubník nebo jiným typům akrobacie. Riziko ztráty kontroly zvyšuje také závození, kaskadérství a další manévry, které mohou způsobit nekontrolované jednání či reakce jezdce. Takové chování může mít za následek vážné zranění, případně i úmrtí.
- Na výrobku nikdy nevozte spolujezdce ani nedovolte, aby na něm jezdila více než jedna osoba.
- Dbejte, aby se do kontaktu s pohyblivými díly nebo koly nedostaly ruce, nohy, vlasy, části těla, oblečení apod.
- Při jízdě nikdy nepoužívejte sluchátka nebo mobilní telefon.
- Nikdy nejezděte zavěšení za jiným vozidlem.

#### Řádné ochranné pomůcky, oděv a obuv

- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, např. schválenou ochrannou přilbu (s podbradním řemínkem upevněným přezkou), náloketníky a nákolenníky. Přilba může být ve vaší zemi ze zákona povinná. Kromě toho se doporučuje nosit, košili s dlouhým rukávem, dlouhé nohavice a rukavice.
- Vždy noste sportovní obuv (šněrovací obuv s gumovou podrážkou), nikdy nejezděte na boso nebo v sandálech a tkaníčky mějte vždy zavázané a mimo dosah kol, motoru a hnacího systému.

#### Používání nabíječky

- Nikdy neprovádějte změny elektrického systému. V případě změny by mohlo dojít k požáru.
- Používejte pouze nabíječku C35.
- Počáteční doba nabíjení: 8 hodin.
- Doba dobíjení: do 8 hodin, a to i v případě, že svítí zelené světlo. Doporučená maximální doba nabíjení je 24 hodin.
- Vypnout po každé jízdě. Pokud se baterie ponechají zapnuté, i když nejsou používány, mohou ztratit schopnost dobíjení.
- NENABÍJET při teplotách 0 °C a nižších.
- Dbejte, aby se nabíječka ani baterie nepřehřívaly. Pokud se budou přehřívat, nechte je vychladnout. Nabíjet pouze při pokojové teplotě.
- Výrobek ani nabíječku nevystavujte přímému slunci ani vysokým teplotám. Udržujte při běžné pokojové teplotě.
- Baterie se nesmí otevírat ani rozebírat. Chránit před případným proražením, rozdrčením či deformací.
- Pravidelně kontrolujte, zda kabel, konektor, kryt a jiné části nabíječky dodávané spolu s výrobkem nejsou poškozeny.
- A v případě poškození se výrobek nesmí nabíjet, dokud nabíječka nebude opravena nebo vyměněna.
- Nabíječka není na hraní. Měla by ji obsluhovat dospělá osoba.
- Nabíječku nezapínajte v blízkosti hořlavých materiálů nebo otevřeného ohně.
- Pokud se nabíječka nepoužívá, vytáhněte ji ze zásuvky a odpojte ji od výrobku.
- Nepřekračujte dobu nabíjení.
- Před otíráním či čištěním vlhkým hadříkem výrobek vždy odpojte od nabíječky.
- Pokud baterii nepoužíváte, nabíjejte ji alespoň jednou měsíčně.

Model	Jmenovitý výkon elektromotoru	Napětí (jmenovité) Vss	Výkon (jmenovitý) Ah	Rozsah teplot při dobíjení	Provozní teplotní rozpětí
C35	350 W	37	7,5	0° až 40°C 32° až 104°F	-20° až 40°C -4° až 122°F

#### Údržba

- Před jízdou vždy zkontrolujte výrobek a zajistěte jeho pravidelnou údržbu. Opořebené nebo poškozené díly je nutné ihned vyměnit.
- Zkontrolujte správnost nastavení systému řízení, řádné zajištění a bezvadný stav všech komponentů.
- Zkontrolujte správnou funkci brzdy. Při zapnutí elektronické brzdy (na řídítkách prstem) nebo stoupnutí na brzdu na zadním blatníku nohou by brzda měla mít pozitivní brzdny účinek.
- Za normálních okolností a podmínek jsou kolečka a ložiska bezúdržbová.
- Pravidelně kontrolujte dotažení jednotlivých šroubových spojů.

Průměr matice (mm)	Doporučený utahovací moment (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Nepřípustné jsou jakékoliv úpravy, které by mohly narušit bezpečnost.
- Nečistoty odstraňujte setřením vlhkou utěrkou.
- Používejte pouze náhradní díly schválené společností Razor.

**UPOZORNĚNÍ:** Jako každá mechanická součástka je i elektrická koloběžka vystavena vysokému namáhání a opotřebení. Různé materiály a součásti mohou na opotřebení nebo únavu reagovat různě. Pokud byla překročena předpokládaná životnost součásti, může dojít k jejímu náhlému zlomení, a tedy i k riziku způsobení zranění uživatele. Překročení životnosti určitého dílu a nutnost jeho výměny signalizují trhliny, škrábance a změna odstínu v oblastech vystavených vysokému namáhání.

#### Skladování

V důsledku dlouhodobého vystavení účinkům UV záření, deště a povětrnostních vlivů může dojít k poškození materiálu pláště; pokud se výrobek nepoužívá, skladujte jej v interiéru.

#### Omezená záruka:

Tato omezená záruka je jedinou zárukou na tento výrobek. Žádná jiná výslovná nebo implicitní záruka neexistuje.

Výrobce poskytuje záruku na výrobní vady tohoto výrobku na dobu 90 dnů od data zakoupení.

Tato omezená záruka zaniká v případě:

- použití výrobku pro jiné účely než pro rekreaci nebo dopravu;
- jakýchkoli úprav výrobku;
- pronájmu výrobku.

**Neuvažené jednání a nerespektování výše uvedených upozornění zvyšuje riziko vážného zranění. Výrobek používáte na vlastní riziko, věnujte adekvátní a plnou pozornost bezpečnému provozu. Buďte opatrní.**



**OBSAHUJE LITHIUM-IONTOVÉ BATERIE. BATERIE JE NUTNÉ RECYKLOVAT. SPLŇUJE POŽADAVKY NORMY UL 2271.**

## Způsob jízdy

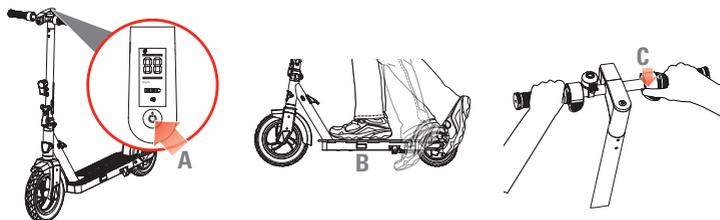
Páčku plynu nezapínajte, dokud s jistotou nestojíte na výrobku C35 a v bezpečném, kjždě vhodném venkovním prostředí.

Stojan sklopte nahoru.

Na dvě sekundy stiskněte tlačítko napájení (A), rozsvítí se kontrolky LED na displeji baterie. Dalším stiskem tlačítka napájení(A) na dvě sekundy přístroj vypnete.

Přední a zadní světl: Podmínkou zapnutí předního a zadního světla je **zapnuté** napájení výrobku. Přední a zadní světlo se zapíná jedním stiskem tlačítka napájení (A). Dalším stiskem tlačítka napájení se přední a zadní světlo vypne.

Nastupte si na koloběžku a obě ruce položte na řídítka. Odrazem od země se rozjedete (B) a poté palcem stiskněte plyn (C).



## Zastavení

Kontrolované zastavení (zabrzdění) se provádí stiskem brzdové páčky (D) na řídítkách. Společnost Razor doporučuje si před jízdou na koloběžce v blízkosti ostatních osob nacvičit používání brzd v různých rychlostech a na volném prostranství bez překážek.

Při brzdění se jasněji rozzáří zadní/brzdové světl. Brzdové světl je vždy funkční a nezávislé na aktivaci ostatních světel.

Možnost 1 - Uvolněte plyn (C) a stiskem brzdové páky (D) zabrzďte do úplného zastavení.

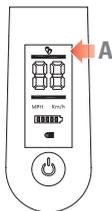
Možnost 2 - Uvolněte plyn (C) a sešlápněte brzdu na zadním blatniku, čímž se přeruší napájení a výrobek zpomalí až do zastavení.

Stojan sklopte dolů.

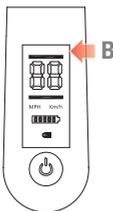


## Změna režimu rychlosti

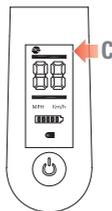
Stiskněte tlačítko napájení dvakrát rychle a zvolte požadovaný režim.



1 Maximální rychlost v režimu chůze je 6 km/h, což signalizuje v horní části displeje (A).

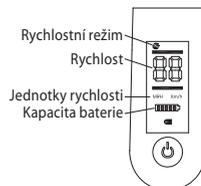


2 Maximální rychlost v režimu běžné jízdy je 15 km/h, což signalizují v horní části displeje (B).



3 Maximální rychlost ve sportovním režimu je 25 km/h, což signalizují v horní části displeje (C).

**Poznámka:** Podmínkou spuštění motoru po zapnutí plynu je minimální rychlost elektrická koloběžky 5 km/h.



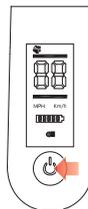
**⚠️ Upozornění:** Účinkem brzd může dojít ke smyku zadní pneumatiky a pádu nepřipraveného jezdce. Zkuste je na otevřeném prostranství bez překážek, dokud se s funkcí brzd důvěrně neseznámíte. Neprovádějte smyky až do zastavení, může dojít ke ztrátě kontroly a/nebo poškození zadní pneumatiky.

**Poznámka:** Jako doplňkový bezpečnostní prvek je koloběžka konstruována tak, aby se při použití kterékoli brzdy odpojilo napájení motoru.

**Poznámka:** Motor se znovu zapne (aniž by musel startovat), pokud se brzda uvolní a stiskne se plynová páčka ještě před zpomalením na méně než 5 km/h.

**Poznámka:** Učte se jezdit pouze v otevřených prostorech bez obrubníků a jiných překážek. Jízda obtížným terénem může poškodit kolečka. Na kolečka se nevztahuje omezená záruka.

**Poznámka:** Tovární nastavení displeje C35 je v kilometrech. Chcete-li změnit zobrazení na mile, třikrát rychle stiskněte tlačítko napájení a zvolte požadovaný režim.



### Používání a nastavení tempomatu

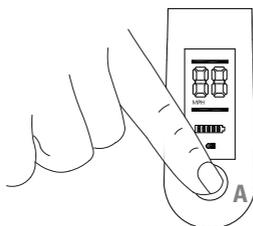
Elektrická koloběžka C35 je vybavena funkcí Cruise Control (Tempomat). Tato funkce automaticky udržuje rychlost elektrické koloběžky na nastavené hodnotě. Díky tomu lze jezdit bez nutnosti neustále držet akcelerační páčku. Jízdu prověřte na otevřeném prostranství bez překážek, dokud se s funkcí tempomatu důvěrně neseznámíte. Poznámka: Koloběžka C35 je z výroby dodávána s deaktivovanou funkcí tempomatu. Při zapnutí napájení elektrické koloběžky se na displeji zobrazí písmena NC (No Cruise), což signalizuje, že funkce tempomatu není aktivována.



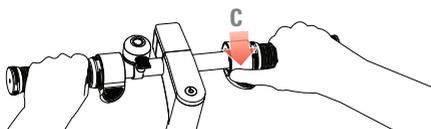
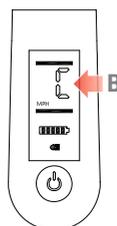
### Postup aktivace režimu tempomatu a nastavení rychlosti



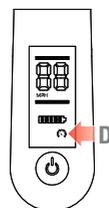
**1** Režim tempomatu se ovládá tlačítkem napájení na displeji (A).



**2** Chcete-li režim tempomatu zapnout, během stání čtyřikrát (4) rychle stiskněte tlačítko napájení (A). Elektrická koloběžka poté vydá zvukový signál a na displeji se na několik sekund zobrazí písmeno C (Cruise) (B).

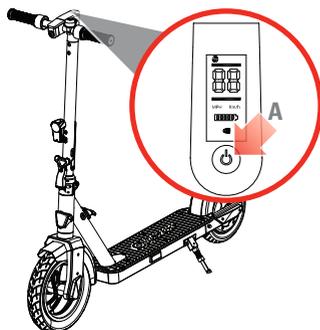


**3** Rychlost tempomatu se nastavuje za jízdy, a to minimální rychlostí alespoň 9,7 km/h. Chcete-li nastavit konstantní rychlost, stiskněte akcelerační páčku (C) a jezděte na koloběžce, dokud nedosáhnete požadované rychlosti - poté držte akcelerační páčku při této rychlosti po dobu osmi (8) sekund. Elektrická koloběžka vydá zvukový signál a na displeji se objeví ikona tempomatu (D), což znamená, že koloběžka je nyní nastavena na požadovanou rychlost. Po nastavení lze sejmout palec z plynu a elektrická koloběžka bude udržovat tuto nastavenou rychlost. **Nastavení rychlosti lze deaktivovat stiskem jakéhokoli ovládacího prvku, například plynu, elektronické brzdy nebo brzdy na zadním blatníku. Ikona tempomatu (D) z displeje zmizí. Nastavení rychlosti se neuloží a k obnovení požadované rychlosti je nutné zopakovat krok 3.**

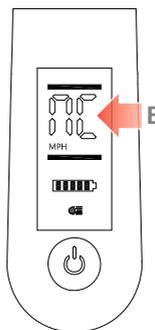


**Poznámka: Po vypnutí elektrické koloběžky se režim tempomatu deaktivuje. Chcete-li používat funkci tempomatu, režim tempomatu je nutné zapnout (podle výše uvedených kroků 1-3) při každém zapnutí elektrické koloběžky.**

### Vypnutí režimu tempomatu



Chcete-li ručně vypnout režim tempomatu, čtyřikrát (4) rychle stiskněte tlačítko napájení (A). Elektrická koloběžka poté vydá zvukový signál a na displeji se na několik sekund zobrazí písmena NC (No Cruise) (E).





**ВАЖНО!** Прочетете внимателно и запазете за справка в бъдеще

**! МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ** по време на употреба и поддръжка  
Родители/възрастни, прочетете първо тази страница

**RAZOR C35 Е СЪЗДАДЕН ВЪЗ ОСНОВА НА НАЙ-НОВИЯ ПЪТНИЧЕСКИ СКУТЕР ЗА ВЪЗРАСТНИ ПОТРЕБИТЕЛИ И ТРЯБВА ДА СЕ ЯЗДИ ВНИМАТЕЛНО И ОТГОВОРНО ОТ ДОСТАТЪЧНО ЗРЕЛИ И ОТГОВОРНИ ЕЗДАЧИ С ПРЕДПАЗЛИВОСТ И ПРИ СЪБЛЮДАВАНЕ НА ПРИЛОЖИМИТЕ ЗАКОНИ.**

Този продукт не е играчка за млади ездачи!

Трябва да се предпазлив, внимателни и да предприемете разумните предпазни мерки за минимизиране на такива рискове, като падания, сблъсквания или други проблеми.

Поради това, Razor C35, е по необходимост както подобен, така и в много отношения различен от предишните скутери Razor. Този продукт не е играчка за млади ездачи! Затова Razor набляга на важноста ездачите да разбират рисковете, свързани с буквално всеки един продукт на колела около движение на превозни средства или пешеходци и специфичните рискове на язденето на електрически скутер. С прости думи, може да получите нараняване и с действително си да причините нараняване на други. Трябва да се предпазлив, внимателни и да предприемете разумните предпазни мерки за минимизиране на такива рискове, като падания, сблъсквания или други проблеми.

В общи линии Razor C35 има по-дълъг живот на акумулатора, няколко опции за скорост (пешеходен режим до 6 км/ч, пътен режим до 15 км/ч и спортен режим до 25 км/ч и по-ефективна система за задвижване чрез мотор в главината, което го прави по-подходящ за употреба за ежедневни пътувания. Потребителят трябва да бъде, и е, отговорен да установи дали местните закони позволяват употребата на Razor C35 при различни определени обстоятелства (не съществува "единен международен закон", който да определя универсални условия за езда). Ездачът трябва да бъде, и е, отговорен за това да действа зряло, внимателно и при съблюдуване на местните правила за движение по пътищата по време на езда, а също така трябва да бъде, и е, отговорен да преценява и минимизира рисковете от потенциално неблагоприятни условия на езда, включително тъмнина или намалена видимост, мъгла, дъжд, сняг, градушка, заледяване или гръмотевични бури, което увеличава опасностите, свързани с управлението на всеки скутер. Ездачът трябва да бъде, и е, отговорен за адаптиране на поведението на езда и спирачното разстояние, така че да са подходящи за атмосферните условия и условията на уличното движение, а също така трябва да разбира, че ездата при условия на ниска видимост намаляват способността да виждаш и да бъде видян, особено на обществени улици и около превозни средства или пешеходци. Предният и задният фар на Razor C35 може да намалят тези рискове и ездачите също се насърчават да се стремят да повишават своята видимост/забележимост чрез използване на по-видимо облекло, светлини или други отразяващи материали при езда в условия на намалена видимост. Razor силно препоръчва всеки ездач да носи съответна каска за минимизиране на потенциала за нараняване на главата.

Употребата на скутера Razor C35 се препоръчва за зрели ездачи -- като се използва възрастта 18+ (общо признатата възраст за навършване на пълнолетие) като правило. Ездачите на Razor C35 задължително трябва да съблюдуват и да спазват всички съответни местни закони и правила, приложими за употребата на тези продукти.

**Карането на електрически скутер е свързано с потенциални рискове.**

- ато всеки подобен продукт, електрическият скутер може да бъде опасен (например, можете да паднете или да се озовете в опасна ситуация) Електрическите скутери са, съвсем естествено, създадени да се движат и е възможно потребителят да изгуби управление или да се озове в опасна ситуация.
- Ездачите трябва да разбират, че ако се случат такива неща, ездачът може да получи сериозни наранявания или да потенциално да почине, дори когато използва безопасително оборудване и предприема други мерки за безопасност.

**ИЗПОЛЗВАЙТЕ СКУТЕРИТЕ НА СВОЙ СОБСТВЕН РИСК И ИЗПОЛЗВАЙТЕ ЗДРАВ РАЗУМ.**

Необходими са отговорност и надзор на родители и възрастни, за да се гарантира, че само зрели ездачи използват скутера. Този продукт трябва да се държи далеч от малки деца.

Понеже скутерите могат да бъдат опасни, а не всеки продукт е подходящ за всяка възраст или ръст деца - за тази категория продукти има различни препоръки в зависимост от възрастта, които отразяват естеството на опасностите и необходимите умствени и физически способности (или и двете) на детето, за да може то да се справи с опасностите. Родителите и възрастните, които упражняват контрол, трябва да избират превозните средства така, че те да бъдат подходящи за възрастта на детето, което ще ползва електрическия скутер, и да не допускат дете, което е не е достатъчно зряло или опитно за конкретен продукт, да го ползва. Важно е да има родителски контрол в ситуации, при които деца на различна възраст може да имат достъп до едни и същи скутери.

- Razor препоръчва на деца на възраст под 18 години да не се позволява да използват този продукт. Тази препоръка се основава не само на възрастта, теллото или ръста, но също така отразява очакваното ниво на зрялост и умения, както и физическия ръст. Препоръчаната възраст на ездата от 18 или повече години е само ориентировъчна и може да зависи от ръста, теллото или уменията – не всеки ездач на възраст 18 или повече години ще бъде подходящ за употреба на продукта.
- Максимално телло на ездача 100 кг - включително раница и други предмети, които трябва да бъдат носени. Товар, който е прикрепен към кормилото, ще повлияе на стабилността на електрическия скутер.
- Лица с умствени или физически заболявания, които може да се явят предпоставка за нараняване или да попречат на физическите им умения или умствените им способности да разбират и следват инструкциите за безопасност, както и да разбират с какви рискове е свързана употребата на скутера, не трябва да използват и не трябва да им бъде разрешено да използват продукти, които са неподходящи за техните способности. Лица със сърдечни заболявания и лица, които страдат от болки в главата, гърба или врата (или са претърпели преди това операции на тези части на тялото), както и бременни жени, не трябва да боравят с такива продукти.

**Проверка на скутера преди употреба – поддръжка след употреба**

- Преди употреба се уверете, че всички предпазни средства и други капаци са на мястото си и са в изправно техническо състояние, че спирачките и фаровете функционират правилно и че гумите имат достатъчно дълбок останал грайфер. Уверете се, че гумите са напумпани до правилното налягане в PSI и че задното колело няма плоски области или прекомерно износване.
- След употреба, извършете дейностите по поддръжка и ремонт на скутера, съгласно спецификациите на производителя в това ръководство.
- Използвайте само одобрени от производителя резервни части. Не променяйте скутера от оригиналния дизайн и конфигурация на производителя.

## Приемливи начини на каране и условия Трябва да бъде носено защитно оборудване.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Найлоновото покривало трябва да се държи далеч от деца, за да се избегне задушаване.

### Къде да се кара С35

- Електрическият скутер С35 може да работи по-тихо от други моторизирани продукти. Използвайте го внимателно, когато сте близост до пешеходци или други хора, на които може да им е трудно да чуят, че приближавате. Използвайте звънец, за да предупредявате при необходимост.
- Винаги проверявайте и спазвайте всички местни закони и разпоредби, които са приложими на местата, където може да се използва продуктът. Употребата далеч от движението на автомобили и моторни превозни средства осигурява най-високото ниво на защита срещу риска от наранявания при пътни произшествия. За зрели ездачи, които се стремят да използват този продукт по позволен от закона начин за ежедневни пътувания, увеличените рискове от движението по пътищата със сигурност подчертава, че е отговорността на ездача и е задължително да се подхожда с внимание, лична отговорност и спазване на местните закони. Да се използва само там, където е позволено и с необходимото внимание.
- Карайте защитно. Внимавайте са избягвате пешеходци, кънкьори, скейтбордисти, скутери, велосипеди, деца или животни, които може да ви излязат на пътя. Уважавайте правата и собствеността на другите.
- Този продукт е предназначен за употреба върху равни, сухи повърхности като пътна настилка или равна земя без пясък, листа, камъни или чакъл.
- Мокри, хлъзгави, неравни или груби повърхности може да намалят сцеплението и да увеличат риска от инциденти.
- Не карайте скутера върху кал, лед, локви или вода.
- Внимавайте за потенциални препятствия, които може да закачат колелото или да ви принудят да завиете рязко, или да изгубите контрол.
- Избягвайте бабуни, капаци на шахти и резки промени на повърхността.
- Не карайте скутера върху мокри или замедени повърхности и никога не го потапяйте във вода, понеже електрическите и задвижващите компоненти може да се повредят от водата или да създадат други потенциално опасни условия.
- Никога не използвайте този продукт на закрито, тъй като рискувате да повредите повърхности като килими или подови настилки.
- Никога не използвайте продукта в близост до стълби или басейни.
- Препоръчва се да слезете от скутера при пресичане на кръстовища, където може да има улично движение.
- Никога не вземете продукта под въздействието на наркотични вещества или алкохол.

### Как да се кара С35

- ЗАБЕЛЕЖКА: Този електрически скутер трябва да се движи с 5 км/ч преди да се включи моторът.
- Максимална скорост 25 км/ч.
- Не активирайте подаването на газ, освен ако вече сте на продукта и сте на безопасно място на открито, което е подходящо за каране.
- Дръжте дръжките на кормилото постоянно докато карате.
- Не пийайте спиралките или мотора на скутера по време на употреба или скоро след това, понеже тези части могат да станат много горещи.
- Избягвайте високи скорости, като например при спускане по наклон, при които можете да изгубите управлението.
- Ездата през нощта или когато видимостта е ограничена увеличава рисковете за инцидент или нараняване. Ако скутерът С35 се яди при такива условия, препоръчително е да използвате фаровете и допълнителни мерки за увеличаване на видимостта на ездата и забележимостта на скутера.
- Не се опитвайте да правите номера или каскади с този продукт. Продуктът не е достатъчно здрав, за да издържи лошо отношение и натоварване като например скачане, триене в тротоара или други подобни. Състезанията, каскадите и други подобни маневри също увеличават риска от изгубване на управлението и може да предизвикат неконтролирани действия или реакции на потребителя. Всички те може да доведат до сериозно нараняване или дори смърт.
- Никога не позволявайте повече от един човек да кара този продукт.
- Не позволявайте ръце, крака, коса, части на тялото, дрехи или подобни предмети да влязат в контакт с движещи се части или колела.
- Никога не използвайте слушалки или мобилен телефон докато карате.
- Никога не се хващайте за друго превозно средство докато карате.

### Подходяща екипировка, дрехи и обувки

- Носете винаги подходящо защитно оборудване като одобрена каска (със закопчана кашка под брадата), налакътници и наколенки. Носенето на каска може да е задължително на мястото, където живеете, съгласно местното законодателство. В допълнение, блуза с дълги ръкави, дълъг панталон и ръкавици са препоръчителни.
- Винаги носете спортни обувки (с връзки и гумени подметки), никога не карайте с боси крака или със сандали, като държите връзките на обувките си завързани и далече от колелата, мотора и задвижващата система.

### Използване на зарядното

- Не модифицирайте електрическата система. Промените могат да станат причина за пожар.
- Използвайте САМО зарядно устройство за С35.
- Първоначално време за зареждане: 8 часа.
- Време за презареждане: до 8 часа, даже ако индикаторът светне в зелено. Препоръчителното максимално време за зареждане е 24 часа.
- Изключвайте след всяка употреба. Ако оставите продукта включен, когато не го използвате, батерията може да не е в състояние да се презареди.
- НЕ зареждайте при температура на замръзване или по-ниска (0° C).
- Не допускате прегряване на зарядното устройство или батерията. Ако ви се сторят нагreti, изчакайте да изстинат. Зареждайте само при стайна температура.
- Не оставяйте продукта или зарядното устройство на слънце или в топла околна среда. Съхранявайте при нормална стайна температура.
- Батерията не трябва да се разглобява, смачква, пробива, отваря или да се поврежда по друг начин.
- Зарядното, което се доставя с този продукт трябва периодично да се проверява за повреди по кабела, щепсела и корпуса.
- като в случай на такава повреда продуктът не трябва да бъде зареждан, докато зарядното не бъде ремонтирано или подменено.
- Зарядното не е играчка. С него трябва да работят само възрастни.
- Не работете със зарядното в близост до запалими материали или открит пламък.
- Изключвайте зарядното от електрическата мрежа и от продукта, когато не го използвате.
- Не надвишавайте времето за зареждане.
- Винаги изключвайте продукта от зарядното преди да го бършете или почиствате с влажен парцал.
- Зареждайте акумулатора поне веднъж месечно, когато скутерът не се използва.



Модел	Непрекъсната номинална мощност на електродвигателя	Напрежение (номинално) Vdc	Капацитет (номинален) Ah	Диапазон на температура на зареждане	Диапазон на работната температура
C35	350 W	37	7.5	0° до 40°C 32° до 104°F	-20° до 40°C -4° до 122°F

### Поддръжка

- Винаги проверявайте продукта преди каране и редовно проверявайте техническото му състояние. Незабавно подменяйте износените или повредени части.
- Уверете се, че кормилната система е регулирана правилно и че всички съединителни компоненти са здраво закрепени и не са счупени.
- Проверете дали спирачката функционира правилно. Когато натиснете електрическата спирачка (на кормилото) с пръста си или стъпите на задната спирачка с крак, спирачката трябва да упражни спирателно усилие.
- При нормални условия и обстоятелства колелата и лагерите не изискват поддръжка.
- Редовно проверявайте дали различните крепежни елементи са здраво закрепени.

Диаметър на гайката (mm)	Препоръчан въртящ момент (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Не могат да бъдат правени модификации, които влияят на сигурността.
- Използвайте влажен парцал за почистване на мръсотията.
- Използвайте само оторизирани Razor резервни части.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Както при всички механични компоненти, електрическият скутер се влияе от високи нива на стрес и износване. Различните материали и компоненти може да реагират различно към износване или умора на материалите. Ако очакваният срок на експлоатация на определен компонент бъде надвишен, той може да се счупи ненадежно и така да изложи ездача на риск от нараняване. Напуквания, надрасвания и обезцветяване в зони, подложени на високо ниво на стрес, са индикация, че компонентът е надвишил своя експлоатационен живот и трябва да бъде подменен.

### Съхранение

Продължително излагане на UV лъчи, дъжд и въздействие на околната среда може да повреди материалите на корпуса. Да се съхранява на закрито, когато не се използва.

### Ограничена гаранция:

Тази ограничена гаранция е единствената гаранция за този продукт. Не съществува друга пряка или косвена гаранция.

Производителът гарантира, че този продукт няма да прояви производствени дефекти за период от 90 дни след датата на покупката, на покупката. Тази ограничена гаранция ще бъде невалидна ако продуктът някога е бил:

- използван за цел различна от забавление и транспорт;
- модифициран по какъвто и да било начин;
- даван под наем.

**Липсата на здрав разум и неспазването на горните предупреждения увеличават риска от сериозно нараняване. Използвайте на собствена отговорност и внимавайте за безопасността. Бъдете внимателни.**



**СЪДЪРЖА ЛИТИЕВОЙОННА БАТЕРИЯ. БАТЕРИИТЕ ТРЯБВА ДА БЪДАТ РЕЦИКЛИРАНИ. В СЪОТВЕТСТВИЕ С UL 2271.**

### Как се кара

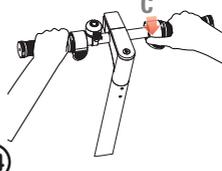
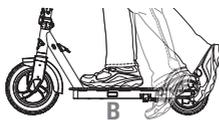
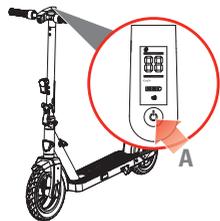
Не активирайте ръчката за газта, освен ако не сте на C35 и в безопасна среда на открито, подходяща за каране.

Вдигнете стойката нагоре.

Натиснете бутона за захранването (A) за две секунди, LED индикаторите на дисплея на акумулатора ще светнат. Натиснете бутона за захранването (A) за две секунди отново за изключите устройството.

Преден и заден фар: За активиране на предния и задния фар, продуктът трябва да бъде **ВКЛЮЧЕН**. Натиснете бутона за захранването (A) веднъж, за да активирате предния и задния фар. За да деактивирате предния и задния фар, натиснете бутона за захранването още веднъж.

Качете се на скутера и поставете ръцете си на кормилото. Бутнете с крак за стартиране (B), и след това натиснете ръчката за газта (C).



**Забележка:** Електрическият скутер трябва да се движи поне с 5 км/ч, когато се подава газта, преди да се включи моторът.



### Как се спира

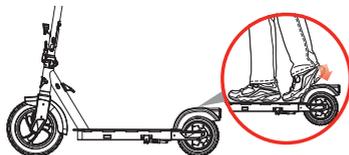
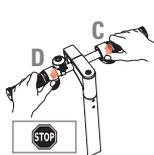
За контролирано спиране използвайте спирачките като натиснете лоста за спирачките (D) на кормилото. Razor препоръчва да упражнявате използването на спирачките при различни скорости и на открито свободно пространство без препятствия преди да яздите скутера около други хора.

При натискане на спирачките задният фар/фарът за спирачките свети по-ярко. Фарът за спирачките работи постоянно и независимо от това дали са активирани другите фарове.

Опция 1 - Освободете дросела (C) и използвайте спирачките като натиснете лоста за спирачките (D), докато скутерът спре на място.

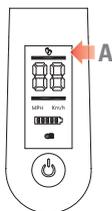
Опция 2 - Освободете дросела (C) и стъпете върху спирачката на задния калник, захранването ще бъде прекъснато и продуктът ще намали скоростта до спиране на място.

Свалете надолу стойката.

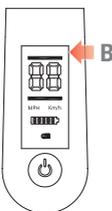


### Промяна на скоростния режим

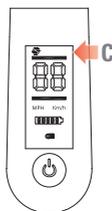
натиснете бутона за захранването бързо два (2) пъти, за да изберете желания режим.



Максималната скорост на пешеходния режим е до 6 км/ч което се показва с в горната част на дисплея (A).



Максималната скорост на пътният режим е до 15 км/ч което се показва с в горната част на дисплея (B).



Максималната скорост на спортния режим е до 25 км/ч което се показва с в горната част на дисплея (C).

### ⚠ Предупреждение:

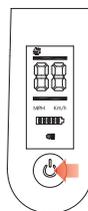
Спирачките могат да причинят занасяне на задната гума и падане на неподготвен ездач. Упражнявайте на открито свободно пространство без препятствия, докато свикнете с действието на спирачката. Избягвайте занасяне при спиране, тъй като това може да доведе до загуба на контрол и/или повреда на задната гума.

**Забележка:** Скутерът е проектиран така, че да прекрати подаването на мощността към мотора, когато се прилага някоя от опциите за включване на спирачка.

**Забележка:** Моторът ще се задейства отново, (без да се налага бутане с крак за стартиране), ако спирачката е освободена и се приложи подаване на газ **преди** скутера да е намалил скоростта до под 5 км/ч.

**Забележка:** Упражнявайте се да карате само на широки, отворени пространства без бордюри, паркинг блокове и други препятствия. Сблъсъкът на колелата с каквато и да е твърда повърхност може да ги повреди. Колелата не се покриват от ограничената гаранция.

**Забележка:** Фабричната настройка на дисплея на S35 е в километри. Ако желаете да промените дисплея, така че да показва мили, натиснете бутона за захранването бързо три (3) пъти, за да изберете желания режим.



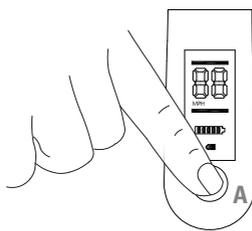
### Използване и настройване на автоматично поддържане на скоростта (круиз контрол)

Електрическият скутер С35 има функция за автоматично поддържане на скоростта. Когато функцията е активирана, тя автоматично ще поддържа електрическият ви скутер да се движи с определена скорост. Това ви дава възможност да карате, без непрекъснато да натискате ръкохватката за газта. Управлявайте се на открито, в зона без препятствия, докато разучите функцията за автоматично поддържане на скоростта. Забележка: С35 се изпраща с фабрично деактивирана функция за автоматично поддържане на скоростта. Когато включите захранването на електрическият скутер, на дисплея ще се покажат буквите NC (без автоматично поддържане на скоростта), което показва, че функцията за автоматично поддържане на скоростта не е активирана.

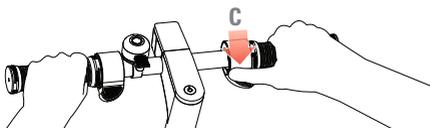
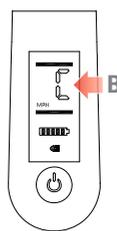
#### Как се активира режима за автоматично поддържане на скоростта и как се настройва скоростта



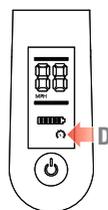
1 Режимът автоматично поддържане на скоростта се управлява от бутона за захранването на дисплея (А).



2 Докато устройството е неподвижно, натиснете бързо бутона за захранването (А) четири (4) пъти, за да активирате режима за автоматично поддържане на скоростта. Тогава електрическият скутер ще издаде еднократен звук сигнал и на дисплея ще се покаже буквата С (Cruise, автоматично поддържане на скоростта) за няколко секунди (В).



3 Електрическият скутер трябва да измине най-малко 9,7 km/h, за да се зададе автоматично поддържане на скоростта. За да зададете постоянна скорост, натиснете ръкохватката за газта (С) и карайте скутера си, докато достигнете желаната скорост — след това задръжте ръкохватката за газта на тази скорост в продължение на осем (8) секунди. Електрическият скутер ще издаде еднократен звук сигнал и на дисплея ще се покаже иконата за автоматично поддържане на скоростта (D), което означава, че електрическият скутер е настроен на желаната скорост. След като настройката бъде направена, може да освободите палеца си от ръкохватката за газта и електрическият ви скутер ще поддържа тази зададена скорост. **Натискането на която и да е контрола като ръкохватката за газта, ел. спирачка или задната спирачка ще деактивира настройката за скоростта и иконата за автоматично поддържане на скоростта (D) ще изчезне от дисплея.** Настройката за скоростта няма да бъде запазена и ще трябва да повторите стъпка 3, за да зададете отново желаната скорост.

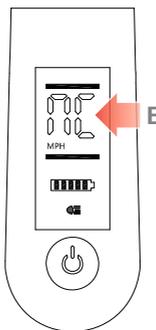


Забележка: След като електрическият скутер бъде изключен, режимът за автоматично поддържане на скоростта ще бъде деактивиран. За да използвате функцията за автоматично поддържане на скоростта, тази функция трябва да бъде активирана (следвайте стъпки 1-3 по-горе), всеки път когато включвате електрическият си скутер.

#### Как да деактивирате режима за автоматично поддържане на скоростта



За да деактивирате ръчно режима за автоматично поддържане на скоростта, натиснете бързо бутона за захранването (А) четири (4) пъти. Тогава електрическият скутер ще издаде еднократен звук сигнал и на дисплея ще се покаже буквата NC (No Cruise, Без автоматично поддържане на скоростта) за няколко секунди (Е).





## ÖNEMLİ! Dikkatle okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız

**!** Çalıştırma ve bakım süresince **GÜVENLİK ÖNLEMLERİ**  
Ebeveynler/yetişkin gözetmenler önce bu sayfayı okumalıdır

**RAZOR C35, YETİŞKİN KULLANICILAR İÇİN EN YENİ ULUŞAM SCOOTER'İ OLMA TEMELİNE DAYANIR VE YALNIZCA DİKKATLE KULLANAN VE GEÇERLİ KANUNLARA SAYGI DUYAN, UYGUN OLGUNLUKTA VE SORUMLULUKTA SÜRÜCÜLER TARAFINDAN DİKKATLİ VE SORUMLU ŞEKİLDE BİNİLMELİDİR.**

Bu ürün genç sürücüler için bir oyuncak değildir!

Düşme, darbe ve diğer sorunlardan kaynaklanan riskleri minimize etmek için dikkatli ve tetikte olmalı ve makul önlemler almalısınız.

Razor C35 böylece zaruri olarak, önceki Razor scooter'lara hem benzemekte hem de pek çok bakımdan ayrılmaktadır. Bu ürün genç sürücüler için bir oyuncak değildir! Razor bu nedenle genel anlamda araç ve yaya trafiği etrafında herhangi bir tekerlekli ürünün kullanılmasıyla ilgili riskleri ile elektrikli bir scooter'a binmeye özgü özel riskleri anlamının sürücüler için önemini vurgulamaktadır. Açıkça söylemek gerekirse, yaralanabilirsiniz ya da eylemleriniz başkalarının yaralanmasına neden olabilir. Düşme, darbe ve diğer sorunlardan kaynaklanan riskleri minimize etmek için dikkatli ve tetikte olmalı ve makul önlemler almalısınız.

Genel olarak Razor C35'in daha uzun bir batarya ömrü, çoklu hız seçeneği vardır (Yaya Modu maks. 6 km/s, Seyir Modu maks. 15 km/s ve Spor Modu maks. 25 km/s) ve "ulaşım" kullanımını için onu daha elverişli kılan daha verimli bir tekerlek göbeği motor tahrik sistemine sahiptir. Kullanıcı, Razor C35'in değişen koşullarda kullanımına izin veren yerel kanunları belirlemekten sorumlu olmalıdır ve sorumludur (evrensel sürüş kurallarını oluşturacak "tek bir uluslararası kanun" bulunmamaktadır). Sürücü, araca yolda binerken olgun, dikkatli olmalı ve yerel kurallara uymalıdır ve bunlardan sorumludur ve sürücü herhangi bir scooter'ın çalışma temelindeki tehlikeleri arttıran karanlıkta veya bozuk görünürlük, sis, yağmur, kar, dolu, buzlanma ya da şimşek ve gök gürültülü fırtınalar dahil olmak üzere potansiyel olarak elverişsiz sürüş koşullarının etkilerini değerlendirmekten ve minimize etmekten sorumlu olmalıdır ve sorumludur. Sürücü, sürüş davranışının ve fren mesafesinin farkında olmalı; hava ve trafik koşullarına uymaktan ve özellikle halka açık sokaklarda ve taşıtlar ile yayaalan etrafında düşük görünürlük koşullarında görme ve görülmeye yeteneğinizi azalttığını fark etmekten sorumlu olmalıdır ve sorumludur. Razor C35 ön ve arka farları bu türden riskleri azaltabilir ve sürücüler, azalmış görünürlük ortamlarında sürerken daha yüksek görünürlükte giysiler, lambalar veya diğer yansıtıcı materyallerin kullanımı vasıtasıyla görünürlüklerini/göze çarpmalarını artırma arayışı için teşvik edilir. Razor, potansiyel kafa yaralanmalarını minimize etmek için sürücülerinin uygun bir kask takmasını kesin olarak önermektedir.

Razor C35 scooter'ın kullanımı yetişkin sürücüler için önerilmektedir -- bir rehber olarak 18+ yaşın kullanımı (genel olarak tanınan "yasal rıza"). Razor C35 sürücülere, yerel geçerliliği olan tüm kanunlara ve bu türden ürünlerin kullanımına ilişkin kurallara kesinlikle saygı göstermeli ve bağlı kalmalıdır.

### Elektrikli Bir Scooter'a Binmek Potansiyel Riskler Taşır.

- Diğer binmiş ürünlerinde olduğu gibi elektrikli bir scooter da tehlikeli olabilir (örneğin düşmek veya tehlikeli bir durumda binmek gibi). Elektrikli scooter, hareket anlamına gelmektedir ve bu yüzden binicinin kontrolünü kaybetmesi veya tehlikeli durumlara düşmesi mümkün olabilmektedir.
- Sürücüler bu türden şeylerin meydana gelmesi durumunda, bir sürücünün güvenlik ekipmanı kullanırken ve diğer güvenlik önlemlerini alırken bile ciddi biçimde yaralanabileceğinin veyahut ölebileceğinin farkına varmalıdır.

### SCOOTER'LARI RİSKİNİ ÜZERİNİZE ALARAK VE SAĞDUYULU BİR ŞEKİLDE KULLANINIZ.

Yetişkin kullanıcılar tarafından kullanımı sağlamak için Ebeveyn ve Yetişkin Sorumluluğu ve Denetimi gerekir. Bu ürünü küçük çocuklardan uzak tutunuz.

Scooterlar tehlikeli olabildiğinden ve her ürün her yaşta çocuğa uygun olmadığı için tehlikelerin yapısını ve tehlikelerle mücadelede çocuğun beklenen zihinsel ve fiziksel yeteneğini yansıtan bu ürün kategorisinde farklı yaş tavsiyeleri bulunmaktadır. Ebeveynler ve gözetimde tutan yetişkinler, elektrikli scooter'a binecek çocuğu yaşına uygun ürünler seçmesi ve çocukların kendilerini tehlikeye atmalarını için ürünün karakteristikleri hakkında olgunlaşması ve deneyimsiz olanları engellemeleri gereklidir. Farklı yaşlardan çocukların aynı ürünlere bindiği durumlarda ebeveyn gözetimi önemlidir.

- Razor, 18 yaşın altındaki çocukların bu ürünü kullanmasına izin verilmemesini önermektedir. Bu tavsiye yalnızca yaşa, ağırlığa veya boya bağlı değildir; beklenen olgunluk ve beceriler kadar fiziki boyutun gözönüne alınması da yansıtır. Tavsiye edilen sürücü yaşının 18 yaş veya üzeri olması yalnızca bir tahmindir ve sürücünün bedeni, ağırlığı, yaşa becerilerinden etkilenebilir -- 18 yaş ve üzerindeki her sürücü bu ürüne uygun değildir.
- Maksimum sürücü ağırlığı 100 kg - taşınabilecek sırt çantaları ve diğer öğeler dahildir. Gidona ekli herhangi bir yük, elektrikli scooter'ın dengesini etkileyecektir.
- Kişileri sakatlanmaya açık hale getiren, güvenlik talimatlarının farkına varmaya, bu talimatları anlama ve uygulama için fiziki veya zihinsel yeteneklerini bulan, scooter'a ilişkin tehlikeleri kavramada herhangi bir zihinsel veya fiziksel engeli bulunan kişilerce ya da yeteneklerine uygun olmayan ürünleri kullanımı izni olmayan kişilerce kullanılmamalıdır. Kalp, baş, sırt ya da boyun hastalıkları (ya da vücudun bu bölgelerine önceden yapılan ameliyatları) olan kişilerin yaşa hamile kadınların bu türden ürünleri çalıştırmamasına dikkat edilmelidir.

### Kullanımdan Önce Scooter'ı Kontrol Ediniz - Kullanım Sonrası Bakım

- Kullanmadan önce tüm koruyucu ve kapakların yerinde ve çalışır vaziyette, frenlerin ve farların düzgün biçimde çalıştığını ve tekerleklerin yeterli diş aralığına sahip olduğunu doğrulayın. Tekerleklerin doğru PSI değerinde şişirildiğinden ve arka tekerlekte düzleşmiş bölgeler veya aşırı yıpranma olmadığından emin olun.
- Kullanımdan sonra scooter'ı üreticinin bu kılavuzdaki tanımlamalarına uygun şekilde tamir ediniz. Yalnızca üreticinin onayladığı yedek parçaları kullanınız. Bu scooter'ı üreticinin orijinal dizaynı ve konfigürasyonu dışında modifiye etmeyiniz.

## **Kabul Edilebilir Biniş Usulleri ve Koşulları Koruyucu Ekipman Giyimelidir.**

**UYARI: Boğulmayı önlemek için plastik örtüyü çocuklardan uzak tutunuz.**

### **C35 nerede binilir**

- C35 elektrikli scooter, diğer motorlu ürünlerden daha sessiz çalışabilir. Yayaaların ya da yaklaştığınızı işitmede sorun yaşayabilecek kişilerin yakınında dikkatli kullanın. Uygun olduğu yerde sesle uyandı bulunmak için zil kullanın.
- Bu ürünün kullanılacağı konumları etkileyebilecek yerel kanunları ve yönetmelikleri daima kontrol edin ve bunlara uyun. Arabalardan ve motorlu taşıt trafiğinden uzak kalınması, trafikte yaralanmalara dair riske karşı da en yüksek korumayı sağlar. Bu ürünü ulaşım uygulamaları için yasal olarak izin verilen şekilde çalıştırmak isteyen yetişkin kullanıcılar için trafikten kaynaklanan artan riskler; dikkat, kişisel sorumluluk ve yerel kanunlara uyum gereğinin zorunlu ve sürücünün sorumluluğu olduğunun altını önemle çizmektedir.
- Koruyucu biçimde bininiz. Yolunuzu çıkabilecek yayalara, patencilere, kaykaylara, scooterlara, bisikletlere, çocuklara veya hayvanlara dikkat ediniz. Diğerlerinin haklarına karşı saygılı olunuz.
- Bu ürün kum, yapraklar, kayalar ya da çakıl taşları gibi gevşek malzemeler bulunmayan kaldırım ya da düz zemin gibi düzgün, kuru yüzeylerde kullanım için üretilmiştir.
- Islak, kaygan, tümsekli veya pürüzlü yüzeyler çekışı azaltabilir ve böylece kaza riskini artırabilir.
- Scooter'ınızı çamurda, buzda, su birikintilerinde ya da suda kullanmayınız.
- Tekerleğinize dolanabilecek veya sizi aniden döndürüp kontrolünüzü kaybettirecek olası engellere karşı dikkatli olunuz.
- Keskin tümsekler, drenaj çukurları ve ani yüzey değişimlerinden sakınınız.
- Islak veya buzlu havada scooter'ınıza binmeyiniz ve elektrikli ve motor parçaları sudan ötürü hasar görebileceği için scooter'ı asla suya daldırmayınız ve başka güvensiz koşullar yaratmayınız.
- Bu ürünü iç mekanda kullanıp, hali veye döşeme gibi zarar veren yüzeylerde risk oluşturmayınız.
- Kesinlikle basamakların veya yüzme havuzlarının yanında kullanmayınız.
- Araç trafiğinin olabileceği kavşaklarda üründen inmeniz tavsiye edilir.
- Ürünüze hiçbir zaman ilaç veya alkol etkisi altındayken binmeyin.

### **C35 nasıl binilir**

- NOT: Motor devreye sokulmadan önce elektrikli scooter 5 km/saat (3 mph) hızla ilerliyor olmalıdır.
- 25 km/s maks hız.
- Ürün üzerinde ve biçim uygun güvenli bir dış ortamda olmadıkça gaz keleşini etkinleştirmeyin.
- Binerken daima gidonu tutunuz.
- Aşırı derecede ısınabileceklerinden ötürü, kullanım süresince veya bindikten hemen sonra scooter'ınız üzerinde bulunan frenlere veya göbek motoruna dokunmayınız.
- Kontrolü kaybedebileceğiniz yokuş aşağı binişlerde yüksek hızlardan kaçınınız.
- Gece veya görüşün sınırlı olduğu zamanlarda binmek kaza ya da yaralanma risklerini artırır. C35 scooter'a bu türden koşullarda binilmesi gerektiğinde, sürücü görünlülüğü özenilmektedir.
- Ürünün üzerinde akrobasi hareketleri veya numaralar yapmaya kalkışmayınız. Ürün; hatalı kullanımı ile zıplama, kaldırım kenarında biniş ve diğer numaralar gibi kötüye kullanımı kaldırılabilecek kadar dayanıklı değildir. Yarış, akrobasi biniş ve diğer manevralar da kontrol kaybı riskini artırır veya kontrol dışı binici eylemleri veya reaksiyonları doğurabilir. Bütün bunlar ciddi sakatlanma ya da ölümlü sonuçlanabilir.
- Aynı anda birden fazla kişinin bu ürüne binmesine kesinlikle izin vermeminiz.
- Eller, ayaklar, saçlar, vücudun diğer bölümleri, kıyafetler ya da benzer nesnelere; hareketli parçalar ya da tekerleklerle temas etmesinin izin vermeminiz.
- Kesinlikle biniş esnasında kulaklık ya da cep telefonu kullanmayınız.
- Kesinlikle başka bir araca bağlamayınız.

### **Uygun biniş ekipmanı, giysiler, ayakkabılar**

- Onaylanmış güvenlik kaskı (çene bandı güvenli biçimde tutturulmuş halde), dirseklikler ve dizlikler gibi uygun koruyucu ekipman daima kullanılmalıdır. Bölgenizdeki yerel bir kanun veya yönetmelikle, kask kullanımı yasal bir zorunluluk haline getirilmiş olabilir. Ayrıca uzun kollu bir tişört, uzun pantolon ve eldiven önerilir.
- Daima spor ayakkabı giyiniz (lastik tabanlı ve bağcıklı ayakkabılar), kesinlikle çıplak ayakla veya sandaletle binmeyiniz. Ayakkabı bağcıklarını bağlayınız ve tekerlekler, motor ve tahrik sisteminden uzak tutunuz.

### **Şarj cihazının kullanılması**

- Elektrik sistemini kesinlikle modifiye etmeyiniz. Değişiklik yapılması sonucunda yangın çıkabilir.
- YALNIZCA C35 şarj aletini kullanınız.
- İlk şarj süresi: 8 saat.
- Yeniden şarj süresi: ışık yeşil renge döndüğe bile 8 saate kadar. Tavsiye edilen maksimum şarj süresi 24 saat.
- Her biniş sonrasında kapatınız. Akü kullanmadan açık bırakılırsa sonradan şarj edilemeyecebilir.
- Donma noktasında veya altında şarj ETMEYİNİZ (0° C).
- Şarj cihazının veya pil takımının aşırı derecede ısınmasına izin vermemiz. Isınmış görünüyorsa, soğumalarını izin verin. Yalnızca oda sıcaklığında şarj ediniz.
- Ürünü veya şarj cihazını güneşte veya sıcak ortamda bırakmayın. Normal oda sıcaklığında tutunuz.
- PİL takımı ayrılmamalı, ezilmemeli, delinmemeli, açılmamalıdır aksi taktirde hasar görür.
- Bu ürünle sunulan şarj cihazının kablo, fiş, kutu ve diğer aksamı düzenli olarak hasara karşı gözden geçirilmeli.
- Ve böyle bir zarar halinde şarj cihazı tamir edilene ya da değiştirilene kadar ürün şarj edilmemelidir.
- Şarj cihazı bir oyuncak değildir. Şarj cihazı yalnızca bir yetişkin tarafından çalıştırılmalıdır.
- Şarj cihazını tutuşabilir malzemeler ya da açık bir ateş kaynağının yakınında çalıştırmayınız.
- Şarj cihazı kullanımda değilken fişten çekiniz ve üründen ayırınız.
- Şarj dolmuş süresini geçirmeyiniz.
- Aşağıya doğru silmeden ya da sıvıyla temizlemeden önce şarj cihazını daima üründen ayırınız.
- Kullanımda değilken bataryayı ayda en az bir kez şarj edin.

Model	Elektrikli Motor Sürekli Anma Gücü	Voltaj (Nominal) Vdc	Kapasite (Nominal) Ah	Şarj Sıcaklık Aralığı	Çalışma Sıcaklık Aralığı
C35	350 W	37	7.5	0° - 40°C 32° - 104°F	-20° - 40°C -4° - 122°F

#### Bakım

- Binmeden önce ürünü daima kontrol ediniz ve düzenli olarak ürüne bakım yapınız. Aşınan ya da hasar gören parçaları hemen değiştiriniz.
- Direksiyon sisteminin doğru biçimde ayarlandığından ve tüm bağlantı parçalarının sıkıca sabitlendiğinden ve kırık olmadıklarından emin olunuz.
- Doğru çalışması için freni kontrol edin. Elektronik frene bastığınızda (gidon üzerinde parmağınızla) ya da ayağınızla arka çamurluk frenine bastığınızda, fren pozitif bir frenleme eylemi sağlamalıdır.
- Normal koşullar altında tekerleri ve yuvaları bakım gerektirmez.
- Çeşitli vidalı parçaların sıklığını düzenli olarak kontrol ediniz.

Somun Çapı (mm)	Önerilen Tork (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Güvenliği zayıflatacak modifikasyonlar yapmayınız.
- Kirleri temizlemek için nemli kumaş parçası kullanınız.
- Yalnızca onaylı Razor yedek parçaları kullanınız.

**UYARI:** Tüm mekanik bileşenlerde olduğu gibi bir elektrikli scooter da yüksek streslere ve aşınmaya tabidir. Çeşitli malzemeler ve bileşenler, aşınmaya ya da yorgunluğa farklı şekilde reaksiyon gösterebilir. Bir bileşenin beklenen hizmet ömrü kullanım sınırını aştıysa, bir anda kırılarak kullanıcı yaralanmaları riskini doğurabilir. Yüksek streslere tabi bölgelerdeki çatlaklar, çizikler ve renk atması; bileşenin hizmet ömrü kullanım sınırını aştığını ve değiştirilmesi gerektiğini gösterir.

#### Saklama

UV ışınları, yağmur ve maddelere uzun süreli maruziyet muhafaza materyallerinde hasara neden olabilir. Kullanımda değilken içeride saklayınız.

#### Sınırlı Garanti:

Bu Sınırlı Garanti bu ürüne ilişkin tek garantidir. Başka herhangi bir açık veya zımni garanti yoktur.

Üretici bu ürünü, satın alım tarihinden itibaren 90 gün süreyle üretim hatalarına karşı garantisini altına almaktadır. Bu Sınırlı Garanti şu koşullar altında geçersiz olacaktır, eğer ürün:

- eğlence ya da ulaşımdan başka bir amaçla kullanılmışsa;
- herhangi bir şekilde modifiye edilmişse;
- kiralanmışsa.

**Sağduyusuz olarak ve yukarıdaki uyarılara aldırmadan kullanımı ciddi sakatlanma riskini daha da artırır. Kullanım riski size aittir ve güvenli biçimde çalışması için uygun şekilde ve büyük dikkatle kullanınız. Dikkatli olunuz.**



**LİTYUM İYON PİL TAKIMI İÇERİR. PİLLER GERİ DÖNÜŞTÜRÜLMELİDİR.  
UL 2271 UYUMLU**

## Nasıl Binilir

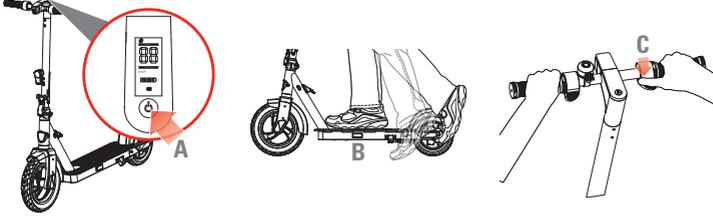
C35' da ve binişe uygun güvenli bir dış ortamda olmadıkça thumb gaz kelebeğini etkinleştirmeyin.

Dayanağı kaldırın.

İki saniye boyunca güç düğmesine (A) basın, batarya ekranındaki LED'ler yanacaktır. Üniteyi kapatmak için tekrar iki saniye boyunca güç düğmesine (A) basın.

Ön Far ve Arka Far: Ön farı ve arka farı etkinleştirmek için ürün **AÇIK** olmalıdır. Ön farı ve arka farı etkinleştirmek için güç düğmesine (A) bir kez basın. Ön farı ve arka farı devre dışı bırakmak için güç düğmesine bir kez daha basın.

Scooter'a binin ve her iki elinizi de gidona yerleştirin. Çalıştırmak için başlatın (B), daha sonra thumb gaz kelebeğini itin (C).



## Nasıl Durdurulur

Kontrolü duruşlar için gidondaki fren kolunu (D) sıkarak fren uygulayın. Razor, scooter'inıza başkalarının etrafında binmeden önce değişik hızlarda ve engel bulunmayan, açık bir alanda fren uygulayarak pratik yapmanızı önermektedir.

Fren uygulandığında, arka far/fren lambası daha parlak şekilde yanar. Fren lambası daima işlevseldir ve etkinleştirilen diğer lambalardan bağımsızdır.

Seçenek 1 - Ünite tam olarak durana kadar fren kolunu (D) sıkarak gaz kelebeğini (C) bırakın ve fren uygulayın.

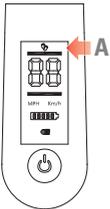
Seçenek 2 - Gaz kelebeğini (C) bırakın ve arka çamurluk frenine basın; güç kesilecek ve sonrasında ürün yavaşlayarak duracaktır.

Dayanağı açın.

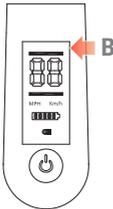


## Hız Modunun Değiştirilmesi

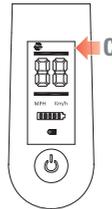
İstenen modu seçmek üzere güç düğmesine hızla iki (2) kez basın.



Göstergenin üstündeki gösterildiği gibi Yaya modu maks hızı 6 km/s değerindedir (A).

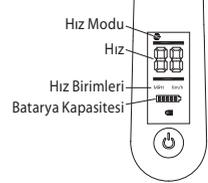
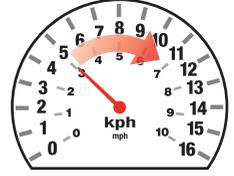


Göstergenin üstündeki gösterildiği gibi Seyir modu maks hızı 15 km/s değerindedir (B).



Göstergenin üstündeki gösterildiği gibi Spor modu maks hızı 25 km/s değerindedir (C).

**Not:** Elektrikli scooter, motoru devreye sokmak üzere gaz kelebeğini çalıştırırken en az 5 km/s hızla hareket ediyor olmalıdır.



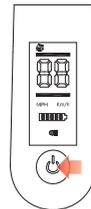
**Uyarı:** Frenler arka tekerleği kaydırabilir ve tehlikenin farkında olmayan bir sürücüyü fırlatabilir. Fren işlevine alışana kadar engel bulunmayan, açık bir alanda pratik yapın. Kontrolü kaybetmenize ve/veya arka tekerleğe zarar vermenize neden olabileceği için durmak amacıyla kaymaktan kaçınınız.

**Not:** Ek bir güvenlik özelliği olarak scooter, hangi fren seçeneği kullanılırsa kullanılsın motora giden gücü kesmek üzere tasarlanmıştır.

**Not:** Fren bırakılır ve 5 km/s hızın altına düşmeden önce gaz kelebeği uygulanırsa, motor yeniden çalışacaktır (çalıştırmak için başlatmaya gerek olmadan).

**Not:** Yalnızca bordürler, park blokları ve diğer engellerin bulunmadığı geniş ve açık alanlarda sürüş pratiği yapın. Tekerlekleri sert yüzeylerde kullanmak tekerleklerle zarar verebilir. Tekerlekler sınırlı garanti kapsamında değildir.

**Not:** Fabrikadaki C35 gösterge ayarı kilometre cinsindedir. Göstergenin mil değerini göstermesini isterseniz, istenen modu seçmek üzere güç düğmesine hızla üç (3) kez basın.



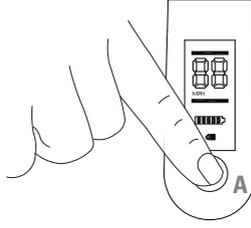
### Seyir Kontrolünün Kullanımı ve Ayarı

C35 elektrikli scooter Seyir Kontrolü özelliğine sahiptir. Aktive edildiğinde, bu özellik elektrikli scooter'ınızı otomatik olarak belirli bir hızda tutar. Bu özellik, el gazına devamlı basmadan sürmenize imkan tanır. Seyir kontrolü özelliğine aşına olana dek engel bulunmayan, açık bir alanda pratik yapınız. Not: C35, fabrikadan devre dışı bırakılmış seyir kontrolü özelliğiyle gönderilir. Elektrikli scooter'ın gücünü AÇARKEN, ekranda seyir kontrolü özelliğinin etkinleştirilmediğini gösteren NC harfleri (Seyir Yok) belirir.

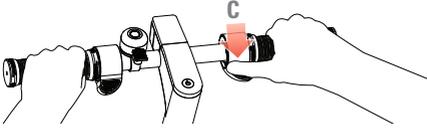
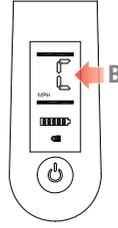
### Seyir Kontrolü Modu Nasıl Etkinleştirilir ve Hız Nasıl Ayarlanır



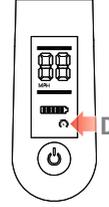
1 Seyir kontrolü modu, ekrandaki güç düğmesi (A) ile kontrol edilir.



2 Hareketsiz haldeyken seyir kontrolü modunu etkinleştirmek için güç düğmesine (A) hızla dört (4) kez basın. Elektrikli scooter bir kez bip (sesi) verecek ve ekranda birkaç saniye boyunca (B) C harfi (Seyir) görünecektir.



3 Elektrikli scooter, seyir kontrolü hızının ayarlanması için en az 9,7 km/s hızda ilerliyor olmalıdır. Sabit bir hız belirlemek için gaz kelebeğine (C) basın ve scooter'ınızı istediğiniz hızla ulaşıncaya dek sürün; daha sonra gaz kelebeğini bu hızda sekiz (8) ardışık saniye boyunca basılı tutun. Elektrikli scooter bir kez bip (sesi) verecek ve ekranda seyir kontrolü simgesi (D) belirerek elektrikli scooter'ın artık istenen hızda ayarlandığı görünecektir. Ayarlama yapıldıktan sonra, elinizi gaz kelebeğinden çekebilirsiniz; elektrikli scooter'ınız belirlenen hızda ilerlemeyi sürdürecektir. **Gaz kelebeği, e-fren veya arka çamurluk freni gibi herhangi bir kontrole basılması; hız ayarını devre dışı bırakır ve seyir kontrolü simgesi (D) ekrandan kaybolur. Hız ayarınız kaydedilmez ve istediğiniz hız yeniden ayarlamak için 3. adımı tekrarlamamız gerekir.**

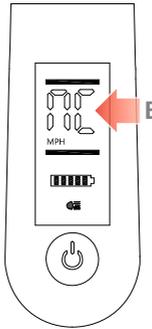


**Not: Elektrikli scooter KAPATILDIKTAN sonra, seyir kontrolü modu devre dışı kalır. Seyir kontrolü özelliğini kullanmak için elektrikli scooter'ınızı her ÇALIŞTIRDIĞINIZDA, seyir kontrolü modunun etkinleştirilmesi (yukarıda anlatılan 1-3 arasındaki adımlar uygulanarak) gerekmektedir.**

### Seyir Kontrolü Modu Nasıl Devre Dışı Bırakılır



Seyir kontrolü modunu manuel olarak devre dışı bırakmak için güç düğmesine (A) hızla dört (4) kez basın. Elektrikli scooter bir kez bip (sesi) verecek ve ekranda birkaç saniye boyunca (E) NC harfleri (Seyir Yok) görünecektir.





**ВАЖЛИВО!** Уважно прочитайте документ і збережіть для використання в майбутньому.

**⚠️ ЗАПОБІЖНІ ЗАСОБИ** під час використання і обслуговування Батькам / наглядачам необхідно спочатку прочитати цю сторінку

В ОСНОВУ САМОКАТА RAZOR C35 ПОКЛАДЕНО МОДЕЛЬ ОСТАННЬОГО САМОКАТА ДЛЯ ПОЇЗДОК НА РОБОТУ. САМОКАТ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ДОРОСЛИМИ І ВІДПОВІДАЛЬНИМИ ВОДІЯМИ, ЯКІ ДОТРИМУЮТЬСЯ ПРАВИЛ БЕЗПЕКИ І ВСІХ НЕОБХІДНИХ ЗАКОНІВ.

Цей пристрій не призначений для використання ними водіями!

Необхідно бути уважним і вживати розумних запобіжних заходів, щоб звести до мінімуму ризики падінь, ударів або виникнення інших небезпечних ситуацій.

Razor C35 частково нагадує моделі попередніх скутерів Razor, але багато в чому відрізняється від них. Цей пристрій не призначений для використання ними водіями! Таким чином Razor підкреслює важливість розуміння водіями ризиків, пов'язаних з використанням будь-якого колісного транспортного засобу в потоці машин або пішоходів, а також конкретних ризиків, пов'язаних з поїздкою на електросамокаті. Простіше кажучи, ви можете отримати травму, а ваші дії можуть завдати шкоди іншим людям. Ви повинні бути пильними і вживати розумних запобіжних заходів, щоб звести до мінімуму ризики падінь, ударів або виникнення інших небезпечних ситуацій.

Razor C35 оснащений батареєю з більш тривалим терміном служби, перемикачем швидкості (пішохідний режим – до 6 км/год, крейсерський режим – до 15 км/год і спортивний режим – до 25 км/год) і більш потужним двигуном, що робить вибір дуже зручним для щоденних поїздки на роботу. Користувач повинен переконатися, що місцеві закони дозволяють використовувати Razor C35 в різних дорожніх ситуаціях, оскільки не існує «єдиного міжнародного закону», який встановлює універсальні умови їзди. Водій несе відповідальність за те, щоб діяти усвідомлено, обережно і з дотриманням місцевих правил дорожнього руху під час їзди, а також за оцінку та мінімізацію впливу потенційно несприятливих умов їзди, включаючи темряву або недостатню видимість, туман, дощ, сніг, град, обледеніння або грозу, які збільшують небезпеку управління будь-яким самокатом. Водій несе відповідальність за дотримання режиму їзди і дистанції відповідно до погодних і дорожніх умов. Також водій повинен усвідомлювати, що їзда в умовах поганої видимості знижує його здатність бачити і бути видимим, особливо на вулицях міста і поблизу транспортних засобів або пішоходів. Передні і задні фари Razor C35 допомагають знизити такі ризики, а водіям також рекомендується поліпшити свою видимість/помітність на дорозі за рахунок використання спеціального одягу, ліхтарів або інших світловідбивних матеріалів під час їзди в умовах обмеженої видимості. Razor настійно рекомендує водіям одягати відповідний шолом, щоб звести до мінімуму можливі травми голови.

Самокат Razor C35 рекомендується використовувати водіям старше 18 років (загальноновизначений вік повної дієздатності). Водії Razor C35 повинні дотримуватися всіх місцевих законів і правил, пов'язаних з використанням таких виробів.

Їзда на електричному самокаті становить потенційні ризики

- Як і будь-який інший транспортний засіб, електричний самокат може бути небезпечним (наприклад, падіння або небезпечні ситуації). Звичайно, електричні самокати призначені для пересування, тому їздець може втратити керування або потрапити в іншу небезпечну ситуацію.
- Водії повинні розуміти, що у випадку виникнення таких ситуацій існує ризик отримання серйозних травм або настання смерті навіть за умови використання захисного спорядження і дотримання інших запобіжних заходів.

**ВИКОРИСТОВУЙТЕ САМОКАТ НА СВОЙ ВЛАСНИЙ РИЗИК І БУДЬТЕ РОЗСУДЛИВИ.**

Батьки і дорослі повинні стежити за тим, щоб самокат використовувався тільки досвідченими водіями. Зберігайте цей виріб у недоступному для маленьких дітей місці.

Оскільки самокати можуть бути небезпечними, і не кожна продукція підходить для будь-якого віку або розміру дитини, для цієї категорії продукції надані рекомендації для різного віку, вони призначені для опису природи ризиків і очікуваних розумових і фізичних здібностей (або того і іншого) дитини, щоб уникнути небезпеки. Батьки і наглядачі повинні обирати транспортну продукцію, що відповідає віку дитини, яке кататиметься на електричному самокаті, і не можна, щоб дуже маленькі або недосвідчені для характеристики продукції діти піддавали себе ризику. Батькам дуже важливо стежити за ситуаціями, коли самокатом керують діти більш молодшого віку, ніж це передбачено інструкцією.

- Razor не рекомендує дозволяти використання даного виробу дітьми молодше 18 років. Ця рекомендація пов'язана не тільки з віком, вагою або зростом; вона також враховує настання періоду зрілості, формування певних навичок і досягнення необхідної фізичної комплекції. Рекомендація починає розуміти водіння після досягнення 18 років є приблизною і може залежати від комплекції, ваги або навичок водія: не кожен водій старше 18 років зможе використовувати цей виріб.
- Максимальна вага водія - 100 кг, включаючи рюкзак і інші предмети. Якщо до керма електросамоката прикріплені вантаж, це вплине на його стійкість.
- Люди з розумовими і фізичними особливостями, які роблять їх сприйнятливими до травм або впливають на фізичну здатність керувати або розумову здатність сприймати, розуміти і дотримуватися інструкцій з безпеки і здатність розуміти ризики, пов'язані з використанням самоката, не повинні використовувати або допускати до використання продукції, що не відповідає їх можливостям. Особи з хворобами серця, захворюваннями голови, спини або шиї (або ті, що перенесли операцію на цих частинах тіла) або вагітні жінки не можуть користуватися цією продукцією.

**Перевірте самокат перед використанням – проведіть роботи з обслуговування після використання**

- Перед використанням переконайтеся, що всі без винятку щитки або інші засоби захисту встановлені і знаходяться в робочому стані, гальма і фари працюють належним чином і шини мають достатню глибину протектора. Переконайтеся, що шини накачані до потрібного тиску і на задньому колесі немає плоских ділянок або слідів надмірного зносу.
- Після використання проведіть обслуговування і ремонт відповідно до рекомендацій виробника в цій інструкції. Використовуйте лише дозволені виробником за частини. Не змінюйте первинну конструкцію і конфігурацію цього самоката.

## Допустима практика і умови їзди

Необхідно надягати захисне оснащення.

**УВАГА. Приберіть поліетиленову упаковку в недоступне для дітей місце, щоб виключити ризик їх удусення.**



### Де кататися на С35

- Електроскутер С35 працює тихіше, ніж інші вироби, оснащені двигуном. Будьте обережні, перебуваючи поруч з пішоходами або іншими людьми, які можуть не почути вашого наближення. При необхідності використовуйте дзвінок, щоб попередити оточуючих про свою присутність.
- Завжди вивчайте місцеві закони і правила та дотримуйтеся їх, вибираючи місця, де можна використовувати цей виріб. Пересування кнайдалі від автомобілів та інших транспортних засобів забезпечує максимальний захист від отримання травм, пов'язаних з дорожнім рухом. Досвідчені водії, які збираються використовувати цей виріб як такий, що офіційно дозволений для поїздки на роботу, повинні враховувати наявність ризиків, пов'язаних з дорожнім рухом, бути пильними і дотримуватися місцевих законів. Використовуйте виріб тільки в дозволених місцях і вживайте при цьому запобіжних заходів.
- Слід їздити акуратно. Уникайте пішоходів, ролерів, скейтбордистів, самокатів, мотоциклів, дітей і тварин, які можуть встати у вас на дорозі. Поважайте права і приватну власність тих, хто вас оточує.
- Цей виріб призначений для використання на рівній сухій поверхні, такий як тротуар або рівний майданчик без таких забруднень, як пісок, листя, каміння або гравій.
- Мокрі, слизькі, вибоїсті, нерівні або грубі поверхні можуть зменшити тягу і збільшити ризик нещасних випадків.
- Не катайтеся на самокаті по бруду, кризі, калюжам або воді.
- Остерігайтеся можливих перешкод, в які може потрапити ваше колесо, або які можуть призвести до відхилення або втрати керування.
- Уникайте різких ударів, дренажних ґрат і несподіваних змін поверхні.
- Не катайтеся на самокаті під час вологої або снігової погоди і ніколи не занурюйте самокат у воду, оскільки електричні компоненти і привід може пошкодитися водою, а також можуть виникнути інші небезпечні умови.
- Ніколи не ризикуйте пошкодженням таких поверхонь, як килим або настил, використовуючи виріб в приміщенні.
- Ніколи не використовуйте поблизу сходів або басейнів.
- Рекомендується спішуватися на переходах, на яких здійснюється рух транспортних засобів.
- Ніколи не керуйте виробом, перебуваючи в стані алкогольного або наркотичного сп'яніння.

### Як кататися на С35

- ПРИМІТКА: Цей електричний самокат повинен їхати зі швидкістю 5 км/г (3 милі/г) перед тим, як заведеться мотор.
- Максимальна швидкість виробу становить 25 км/год.
- Не повертайте ручку газа, доки ви не стали на виріб і не переконалися, що зовнішнє середовище є безпечним і підходить для їзди.
- Завжди тримайтеся за кермо під час їзди.
- Не торкайтеся гальм або двигуна в маточні колеса самоката під час використання або одразу ж після катання, оскільки ці частини можуть сильно нагрітися.
- Уникайте високих швидкостей, таких як їзда з гори, де ви можете втратити керування.
- Їзда вночі або в умовах обмеженої видимості збільшує ризик нещасного випадку або отримання травм. У разі використання скутера С35 в таких умовах рекомендується включати фари і застосовувати додаткові заходи для збільшення видимості і помітності самоката.
- Не намагайтеся і не виконуйте трюки на виробі. Виріб недостатньо міцний для неправильного використання, такого як стрибки, їзда по кромці та інші види трюків. Перегони, трюки і інші маневри також збільшують ризик втрати керування і можуть призвести до некеруваного дії або реакції. Все це може привести до серйозних травм або можливої смерті.
- Ніколи не дозволяйте декільком людям кататися на цьому виробі.
- Частини тіла (наприклад, руки й ноги), волосся, одяг тощо не повинні торкатися рухомих частин або коліс.
- Під час їзди ніколи не використовуйте навушники або мобільний телефон.
- Ніколи не катайтеся з іншим транспортом.

### Необхідне оснащення для катання, одяг, взуття

- Завжди надівайте необхідне захисне оснащення, таке як затверджений захисний шлем (з надійно закріпленням ременем для підборіддя), налокітники і наколінники. Наявність шлему може бути потрібною відповідно до місцевого закону або норм у вашому регіоні. Крім того, рекомендується сорочка з довгим рукавом, довгі брюки та рукавиці.
- Завжди одягайте спортивне взуття (шнуроване взуття з гумовою підшвою), ніколи не катйтеся босоніж або в сандалях і завжди завіяуйте шнурки, щоб вони не потрапили в колеса, двигун і систему приводу.

### Використання зарядного пристрою

- Ніколи не змінюйте електричну систему. Зміни можуть призвести до пожежі.
- Застосовуйте ТІЛЬКИ зарядний пристрій С35.
- Час першого заряджання: 8 годин.
- Час перезаряджання: до 8 годин, навіть якщо індикатор став зеленим. Рекомендований максимальний час заряджання складає 24 години.
- Вимикайте після кожної поїздки. Якщо залишити увімкненим без використання, батарея може не заряджатися.
- НЕ заряджайте при температурі замерзання (0° C) і нижче.
- Уникайте перегрівання зарядного пристрою або блока акумуляторів. Якщо вам здається, що вони перегріваються, дайте їм охолонути. Заряджайте тільки при кімнатній температурі.
- Не тримайте виріб або зарядний пристрій під сонячними променями або в теплом середовищі. Зберігайте при нормальній кімнатній температурі.
- Не слід розбирати, роздавлювати, проколювати, відкривати або в будь-який інший спосіб пошкоджувати блок акумуляторів.
- Зарядний пристрій, який надається з цим виробом, необхідно регулярно перевіряти на наявність пошкоджень шнура, вилки, кожуха і інших деталей.
- В разі пошкоджень виріб не потрібно заряджати, доки зарядний пристрій не буде відремонтований або замінений.
- Зарядний пристрій – це не іграшка. Зарядний пристрій можуть використовувати лише дорослі.
- Не використовуйте зарядний пристрій біля легкозаймистих матеріалів та відкритого вогню.
- Вимикайте зарядний пристрій і відключайте його від виробу, якщо він не використовується..
- Не перевищуйте час зарядження.
- Завжди відключайте виріб від зарядного пристрою перед тим, як протерти його або очистити за допомогою рідини.
- Заряджайте акумулятор не рідше одного разу на місяць в перервах між використанням виробу.

Модель	Номінальна потужність електродвигуна	Номінальна напруга (В пост. струму)	Номінальна ємність (А·год)	Діапазон температури під час заряджання	Діапазон температури під час експлуатації
C35	350 W	37	7.5	0° - 40°C 32° - 104°F	-20° - 40°C -4° - 122°F

### Технічне обслуговування

- Завжди перевіряйте продукт перед поїздкою й регулярно здійснюйте обслуговування. Зношені або пошкоджені деталі підлягають негайній заміні.
- Переконатися, що система керування правильно відрегульована, а всі злуччі деталі надійно зафіксовані та справні.
- Перевірте правильну роботу гальма. Коли ви вижимаєте палець електронне гальмо на рульовому кермі або натискаєте ногою на заднє гальмо, має спрацювати гальмівна система.
- За нормальних умов і обставин колеса та підшипники не потребують обслуговування.
- Регулярно перевіряйте фіксацію всіх деталей, що закручуються.

Діаметр гайки (mm)	Рекомендований крутний момент (Н · м)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Не можна вносити зміни, які можуть вплинути на безпеку.
- Для видалення бруду протирайте вологою тканиною.
- Використовуйте лише оригінальні запчастини.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** як і будь-який інший механічний виріб, електросамокат піддається високим навантаженням і зносу. Різні матеріали і деталі можуть по-різному реагувати на знос або втому. Якщо очікуваний термін служби деталі був перевищений, вона може раптово зламатися, що може призвести до травмування водія. Тріщини, подряпини і зміна кольору на ділянках, що піддаються високим навантаженням, вказують на те, що деталь прослужила довше необхідного терміну, і її слід замінити.

### Зберігання

Тривалий вплив УФ-променів, дощу та негативних природних явищ може пошкодити матеріали корпусу. Якщо виріб не використовується, зберігати в приміщенні.

### Обмежена гарантія:

Ця обмежена гарантія є єдиною гарантією на продукт. Інших явно виражених або уявних гарантій немає. Виробник гарантує, що ця продукція не має виробничих дефектів протягом 90 днів з дати придбання.

Дана обмежена гарантія буде анульована, якщо продукція:

- використовувалася не для розваги або катання;
- якимось чином змінювалася;
- здавалася в прокат.

**Легковажне використання та ігнорування вищезазначених попереджень збільшує ризик серйозних травм. Використовуйте на свій ризик та зважаючи на безпеку використання. Дотримуйтеся заходів безпеки.**



**МІСТИТЬ БЛОК ЛІТІЙ-ІОННИХ АКУМУЛЯТОРІВ.  
АКУМУЛЯТОРИ ПІДЛЯГАЮТЬ ПОВТОРНОМУ ВИКОРИСТАННЮ.  
ВІДПОВІДАЄ СТАНДАРТУ UL 2271**

### Як їздити на скутері

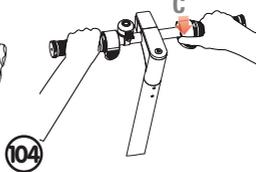
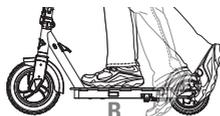
Не натискайте регулятор газу, доки ви не стали на C35 і не переконалися, що зовнішнє середовище є безпечним і підходить для їзди.

Зніміть самокат з підніжки.

Натисніть і потримайте кнопку живлення (A) протягом двох секунд, після чого світлодіоди на індикаторі батареї загоряться. Повторно натисніть і потримайте кнопку живлення (A) протягом двох секунд, щоб вимкнути пристрій.

Передня і задня фари: щоб активувати передню і задню фари, живлення виробу (ON) має бути ввімкнено. Натисніть кнопку живлення (A) один раз, щоб включити передню і задню фари. Натисніть кнопку живлення ще раз, щоб вимкнути передню і задню фари.

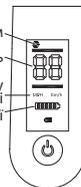
Станьте на скутер і помістіть обидві руки на кермо. Відштовхніться ногою (B), після чого натисніть регулятор газу (C).



**Примітка:** електричний скутер має рухатися принаймні 5 км/год, після чого можна повертати ручку газу, щоб увімкнути двигун.



Швидкісний режим  
Швидкість  
Одиниці виміру швидкості  
Ємність батареї



104

### Як зупинитись

Для здійснення контрольованої зупинки натисніть гальмівний важіль **(D)** на кермі. Razor рекомендує попрактикуватися в застосуванні гальма на різних швидкостях в місцях, де немає перешкод і людей, і тільки після цього використовувати самокат в різних дорожніх ситуаціях.

У разі натискання на гальмо задня фара/стоп-сигнал починає світитися яскравіше. Стоп-сигнал працює завжди і не залежить від включення інших світлових сигналів.

Варіант 1 – відпустити дросельну заслінку **(C)** і натисніть гальмівний важіль **(D)**, поки вибір повністю не зупиниться.

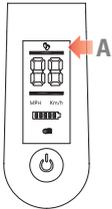
Варіант 2 – відпустити дросельну заслінку **(C)** і наступити на заднє крило самоката, після чого живлення відключиться, а вибір сповільнить свій хід і зупиниться.

Поставте самокат на підніжку.

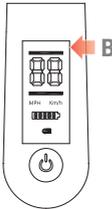


### Зміна швидкісного режиму

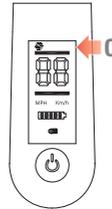
швидко натисніть кнопку живлення Два (2) рази, щоб вибрати потрібний режим.



Максимальна швидкість в пішохідному режимі становить до 6 км/год і позначається у верхній частині дисплея **(A)**.



Максимальна швидкість в крейсерському режимі становить до 15 км/год і позначається в верхній частині дисплея **(B)**.



Максимальна швидкість в спортивному режимі становить до 25 км/год і позначається у верхній частині дисплея **(C)**.

### ⚠ Попередження:

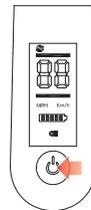
використання гальма може призвести до заносу заднього колеса і падіння водія. Тренуйтеся на відкритій місцевості, де немає перешкод, поки не освоїте функцію гальмування. Уникайте заносу під час зупинки, оскільки це може призвести до втрати управління та/або пошкодження заднього колеса.

**Примітка:** Додаткова функція безпеки передбачає, що живлення двигуна скутера буде вимкнено під час застосування будь-якого варіанту гальмування.

**Примітка:** Двигун знову увімкнеться (відштовхуватися ногою не потрібно), якщо ви відпустите гальмо і натиснете регулятор газу до того, як скутер сповільнить свій рух до **5 км/год**.

**Примітка:** Тренуйтеся їздити на скутері на широких відкритих майданчиках без бордюрів, паркувальних бар'єрів та інших перешкод. Наїзд колеса на будь-яку тверду поверхню може його пошкодити. Обмежена гарантія не розповсюджується на колеса.

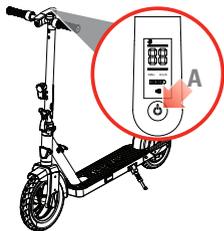
**Примітка.** Показання на дисплеї S35 відповідно до заводських налаштувань відображаються в кілометрах. Якщо ви хочете, щоб показання відображалися в милях, швидко натисніть кнопку живлення три (3) рази, щоб вибрати потрібний режим.



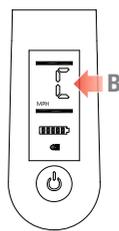
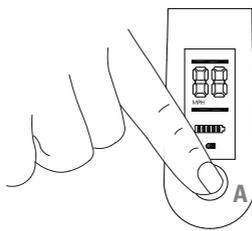
### Використання та налаштування круїз-контролю

Електричний самокат С35 оснащений круїз-контролем. У разі активації функції ваш електросамокат автоматично буде рухатися із заданою швидкістю. Завдяки цьому вам не обов'язково буде постійно натискати великим пальцем дросель газу під час їзди. Для ознайомлення з функцією круїз-контролю рекомендується практикуватися в їзді на відкритій місцевості, де немає перешкод. Примітка: заводські налаштування передбачають, що функція круїз-контролю на електросамокаті С35 є деактивованою. Під час увімкнення електросамоката на дисплеї з'являється літера NC (No Cruise), що вказує на те, що функція круїз-контролю не увімкнена.

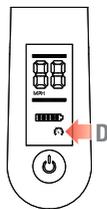
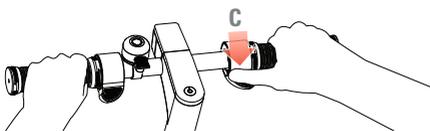
### Як увімкнути режим круїз-контролю та встановити швидкість



1 Режим круїз-контролю керується кнопкою живлення на дисплеї (A).



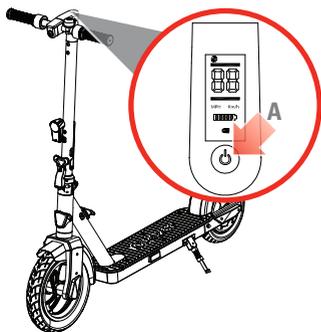
2 Щоб увімкнути режим круїз-контролю, треба до початку руху швидко натиснути кнопку живлення (A) чотири (4) рази. Електричний самокат подасть звуковий сигнал, а на дисплеї протягом кількох секунд (B) відобразиться літера C (Cruise).



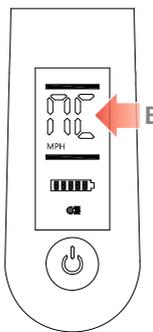
3 Щоб встановити швидкість круїз-контролю, електросамокат повинен рухатися зі швидкістю не менше 9,7 км/год. Щоб встановити постійну швидкість, натисніть дросель газу (C) і розженіться до бажаної швидкості, після чого утримуйте дросель на цій швидкості протягом восьми (8) секунд поспіль. Електросамокат подасть звуковий сигнал, і на дисплеї з'явиться значок круїз-контролю (D), який вказує на те, що налаштування бажаної швидкості завершено. Після налаштування ви можете відірвати великий палець від дроселю, а ваш електросамокат продовжить рухатися із заданою швидкістю. **Натискання будь-якого елемента керування, наприклад дроселю газу, електронного гальма або заднього гальма, деактивує налаштування швидкості, а значок круїз-контролю (D) зникне з дисплея. Ваші налаштування швидкості не зберігаються, і вам доведеться повторити крок 3, щоб ще раз установити потрібну швидкість.**

**Примітка:** після вимкнення електросамоката (OFF), режим круїз-контролю буде деактивовано. Щоб використовувати функцію круїз-контролю, її необхідно активувати (виконуючи кроки 1-3 вище) після кожного увімкнення електросамоката.

### Як відключити режим круїз-контролю



Щоб вручну вимкнути режим круїз-контролю, швидко натисніть кнопку живлення (A) чотири (4) рази. Електричний самокат подасть звуковий сигнал, а на дисплеї протягом кількох секунд (E) відобразиться літера NC (No Cruise).





**重要!**よく読んでから、参照するために保存してください

**!** ご使用中および点検中の安全上の注意  
保護者の方はまずこのページをお読みください。

RAZOR C35 は、大人が使用する最新のコミュニケーションスクーターに基づいて設計されています。適切な成熟した、そして警告を守り該当する法律を順守する運転者が、注意深く、責任を持って乗るためのものです。

この製品は子ども用の玩具ではありません。

運転者は、落下、衝突、その他の事故などの危険を最小限に抑えるために、注意深く、機敏で、適切な予防措置を取らなければなりません。

そのため、Razor C35 は、これまでの Razor スクーターと似ているところもありますが、同時に多くの点で異なっています。この製品は、子どもが乗るための玩具ではありません。Razor では、周りの車両や歩行者の交通に対するあらゆる車両（文字通り車輪のある乗り物）の使用に関するリスク、特に電動スクーターに乗ることのリスクを、運転者が理解していることの重要性を強調しています。正しく使用しなければ、自分がかげをする可能性があり、また他人にかげを負わせる可能性もあります。運転者は、落下、衝突、その他の事故などの危険を最小限に抑えるために、注意深く、機敏で、適切な予防措置を取らなければなりません。

Razor C35 は、電池寿命が長く、複数のスピードを選択することができ（歩行モード（最高 6km/h）、クルーズモード（最高 15km/h）、スポーツモード（最高 25 km/h））、効率的なハブモーター駆動システムがついているので、「通動用」にも適しています。ユーザーは、様々な状況のもとで Razor C35 の使用が地域の交通規則で許容されるかどうかを判断する責任を持たなければなりません。運転の条件を一律に確立した「統一された国際的な法律」のようなものは存在しません。運転者は、運転しているとき、思慮深く、注意深く、地域の交通規則を順守して行動する責任を持たなければなりません。また運転者は、運転に対する危険の可能性のある状態を評価し、影響を最小限に抑える責任を持たなければなりません。こうした状態としては、暗いことや視界が悪いこと、霧、雨、雪、霰、雹、激しい雷雨などあらゆるスクーターの運転に特に影響のある危険が高まる状態が含まれます。運転者は、天候や交通の状況に応じて運転の仕方や停止距離を調節する責任を持たなければなりません。また視界の悪い状態での運転は、特に公道上で周りの車や歩行者に対して、自分が見ることができると見られる視界も、自分が見られる視界も低下することを認識する必要があります。Razor C35 のヘッドライトとテールライトは、こうした危険を低減することができますが、運転者は、視界の悪い状況での運転時に視認性の高い衣類、ライト、反射器具などの使用を通じて自分の視認性/顕著性を高めるように心がけることが推奨されています。Razor では、頭部の負傷の可能性を最低限に抑えるために、あらゆる運転者が適切なヘルメットを着用することを強く推奨しています。

Razor C35 スクーターは、成熟した運転者に対する使用が推奨され、指針としては 18 歳以上（一般的に認識される「法的承諾」の年齢）としています。Razor C35 の運転者は、こうした製品の使用に対して適用されるすべての地域の法律と規則を確実に順守しなければなりません。

電動キックスクーターのご使用には、危が伴います。

- 他の移動用製品と同様、転倒や衝突事故によるけがのおそれがあります。本製品は移動を目的とした製品ですので、思わぬことでバランスを崩し転倒や衝突事故につながるおそれがあります。
- 運転者は、そのような事態が発生した場合、たとえ安全器具を使用し、その他の安全措置を講じていたとしても、自分が重傷を負う、あるいは死に至る可能性があることを認識する必要があります。

ご自身の責任と一般常識の範囲でお使いください。

確実に成熟した運転者のみが使用するようになるためには、親や大人の監視や監督が必要です。この製品には子どもの手が届かないようにしてください。

本製品は対象とする年齢などの体格のお子様にも適する乗り物ではありません。危険を伴う本製品の性質上、同類の製品では危険に対する心身の発達度合いなどから異なる使用年齢が推奨されています。保護者の方は、お子様に適した保護具をお選びください。また本製品の特性からも年齢の低いお子様や使用経験の浅いお子様がけがをされないようご注意ください。様々な年齢の子どもたちが、同じ乗り物に手が届くような状況では、親の監視は重要です。

- Razor では、18 歳未満の子どもには、この製品の使用を許容しないことを推奨しています。この推奨は、単に年齢や身長体重に基づくものではなく、物理的な大きさだけはない、想定される成熟度と能力の考慮を反映しています。あらゆる 18 歳以上の運転者がこの製品に適しているわけではありません。
- 乗る人の体重は最高 100kg です。これにはバックパックなど、身に着けている物の重量が含まれます。ハンドルバーに荷重が加わると、電気スクーターの安定性に支障がでます。
- 精神的または健康状態によりけがをしやすい、危険を察知して機敏に対応または危険性を理解して安全ルールに従うことができない、本製品に伴う危険性を理解できない方のご使用は避けてください。または使用を許可しないでください。心臓病、脊椎や頸椎の歪み（同部位の手術歴がある）、妊娠中の方は危険ですのでご使用にならないでください。

事前点検と使用後のお手入れ

- 使用の前に、すべてのガードやカバーが定位置に取り付けられ、機能を果たす状態であること、ブレーキやライトが機能的に正常であること、タイヤに十分な溝が残っていることを確認してください。タイヤの空気圧が正しい圧力を示しているか、後輪に平坦な部分や過度の摩耗がなしか確認してください。
- ご使用後は、本書の仕様にしたがってお手入れと修理を行います。必ず純正部品を使用してください。本製品の設計や構造から改造や分解をしないでください。

## 許容できる乗車慣行と条件

必ずヘルメットなどの保護具を着用して、車道では乗らないでください。

警告：プラスチックのカバーは、窒息の防止のため、子どもの手が届かないようにしてください。

### C35に乘れる場所

- ・ C35 電動スクーターは、他の動力付きの製品の運転より静かに運転することができます。このスクーターが近づくのがよく聞こえない場合がある歩行者などの近くでは、特に注意してください。必要に応じてベルを鳴らして、注意を促してください。
- ・ この製品を使用する場所に適用される地域の法律や規則を必ず確認して、従うようにしてください。自動車やオートバイなどの交通に近づくことこそ、交通事故による負傷のリスクに対する、最大の防御です。通勤の目的で法律上許容されているものとしてこの製品を運転しようと考えている成熟した運転者に対しては、交通によって引き起こされるリスクが増加することは、注意、人的責任、地域の法律の順守が必須であること、そしてこれが運転者の責任であることの必要性を確実に強調しています。
- ・ 安全運転を心がけましょう。歩行者、ローラーブレード、スケートボード、スクーター、自転車、子ども、動物などの飛び出しに充分に気をつけましょう。他の家の敷地には入らないようにしましょう。
- ・ 本製品は舗装路や平坦な乾いた道路向けです。砂、葉、岩、砂利など滑りやすいところでは乗らないでください。
- ・ 濡れて滑りやすく、段差など凹凸が激しいところは摩擦が高く転倒によるけがのおそれがあります。
- ・ ぬかるみ、凍結した道、水たまりでは乗らないでください。
- ・ タイヤがはまったり、スリップして転倒するおそれのある路面には気を付けましょう。
- ・ 尖ったパンプ、溝、鉄製の格子など路面の変化にご注意ください。
- ・ 雨、雪、みぞれなどの天気での使用は避けてください。電気部品や駆動部品が故障する原因になりますので、水や危険な場所を避けてください。
- ・ カーペットやフローリングなどを傷つける可能性がある屋内での使用は絶対に避けましょう。
- ・ 階段やスイミングプールの近くでは絶対に使用しないでください。
- ・ 交差点で車両の通行がある場合には、スクーターから降りることが推奨されています。
- ・ 薬物や酒類の影響を受けている状態では、この製品を決して運転してはなりません。

### C35の乗り方

- ・ 注意：モーターが始動する前の走行速度は、必ず 5 km/h(3 mph) 以下に保ってください。
- ・ 最高速度は 25km/h です。
- ・ 乗るのに適した屋外の安全な場所で、製品の土に乗るまでは、スロットルを操作しないでください。
- ・ 乗っている間は常にハンドルから手を離さないでください。
- ・ 乗っている間や使用した直後はブレーキやハブモーターには触れないでください。高温になるためやけどのおそれがあります。
- ・ 下り坂などスピードのだしすぎはやめましょう。転倒のおそれがあります。
- ・ 夜間や視界が限られているときの運転は、事故や負傷のリスクを高めます。こうした状態で C35 スクーターを運転する場合、運転者の視認性および顕著性を高めるために、ライトや追加の手段を使用することが推奨されています。
- ・ スタントやアクロバットのような乗り方はしないでください。跳んだり、縁石の角を走行したり、スタントのような乱暴な乗り方ができるような設計されていません。レース、スタント、乱暴な乗り方は転倒のリスクも高く、ライダーが制御不能な状態や対処不可能な状態に陥りかねません。重傷または死に至るおそれがあります。
- ・ この製品には一度に2人以上では乗らないでください。
- ・ 手足、髪などの体の部位や衣服が可動部品やタイヤに巻き込まれないようご注意ください。
- ・ 乗っている時は、ヘッドフォンや携帯電話を使用しないでください。
- ・ 乗用車につかまり乗りをしないでください。

### 安全な服装、靴、保護具

- ・ 安全認証付ヘルメットの顎紐を締め、肘パッド、膝パッドなどの適切な保護具を着用してください。地域の法令によりヘルメットの着用が義務付けられている場合があります。また、長袖シャツ、長ズボン、手袋の着用をお勧めします。
- ・ 素足またはサンダルは避け、ゴム底の紐つき運動靴を着用してください。靴紐がタイヤ、モーター、駆動システムに巻き込まれないようご注意ください。

### 充電器の使用

- ・ 絶対に電気系統の改造を行わないでください。改造したことによる火災発生のおそれがあります。
- ・ C35 用の充電器のみを使用してください。
- ・ 初回充電時間：8 時間。
- ・ 充電時間：緑色にランプが変わっても、最低 8 時間は充電してください。推奨する最大充電時間は 24 時間です。
- ・ ご使用後は本体の電源を切ってください。電源が入ったまま放置すると再び充電できない場合があります。
- ・ 0°C 以下で充電しないでください。
- ・ 充電器やバッテリーパックが過熱しないようにしてください。暖まっている場合、冷ましてください。必ず室温で充電してください。
- ・ 直射日光が当たる場所や暑い場所に製品や充電器を置かないでください。室温で管理してください。
- ・ バッテリーパックを分解、破壊、穿刺、開放、切断したりしないでください。
- ・ 本製品に同梱の充電器は定期的に検査して、コード、プラグ、筐体などのパーツに損傷がないことを確認してください。
- ・ 損傷がある場合は、これを修理または交換するまで本体を充電しないでください。
- ・ 充電器は玩具ではありません。充電は大人が行ってください。
- ・ 引火物や火気の近くで充電を行わないでください。
- ・ 使用にならない時は、コンセントから充電器を抜き、本体からもプラグを外します。
- ・ 充電を超えて長時間充電しないでください。
- ・ 本体の汚れを落としたり、濡れた布で拭く場合は、充電器を本体から取り外してください。
- ・ 使用していない時も、少なくとも 1 か月に1回はバッテリーの充電を行ってください。

モデル	電動モーター連続定格動力	電圧 (公称) 直流 V	容量 (公称) Ah	充電温度範囲	運転温度範囲
C35	350 W	37	7.5	0° ~ 40°C 32° ~ 104°F	-20° ~ 40°C -4° ~ 122°F

## メンテナンス

- ・ ライディング前に必ず製品を検査し、定期的にメンテナンスをしてください。摩耗した、または損傷のあるパーツは直ちに交換してください。
- ・ ステアリングシステムが正しく調整されていることを確認し、すべての接続部品がしっかりと固定され、壊れていないことを確認します。
- ・ ブレーキが正しく作動することを確認してください。電子ブレーキ（ハンドル上にあり、指で操作する）を押す、またはリアフエンダー上のブレーキを足で踏むと、ブレーキが減速動作を行うはずですが、通常の状況や条件の下では、ホイールとベアリングはメンテナンスがいきりません。
- ・ ネジで固定されている様々なパーツについて、ねじがしっかりと締まっているかどうか定期的に点検してください。

ナットの直径 (mm)	推奨トルク (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- ・ 安全性を損なう可能性があるため改造は行わないでください。
- ・ 濡らせた布切れで汚れを拭き取ってください。
- ・ 正規 Razor 交換部品のみを使用してください。

**警告:** 他の機械部品と同様に、電動スクーターも激しい応力と摩耗にさらされます。様々な材料や部品は摩耗や疲労に対して異なる反応を示す場合があります。部品の予想寿命を超えた場合、突然破損する場合があります。したがってユーザーが負傷するリスクがあります。高い応力がかかる部分に割れ、引っかき傷、変色がある場合、その部品の耐用年数を超えていることを示しています。交換が必要です。

## 保管

- ・ UV 紫外線や雨に長時間露出すると、エンクロージャの材料が損傷する場合があります。使用しない時には屋内に保管するようにしてください。

## 限定保証

この製品には限定保証が付いています。その他の明示的保証あるいは暗示的保証はありません。

- メーカーの保証期間は、本製品のお買い上げ日から 90 日間となります。  
本製品を以下の通りで使用になった場合は、本限定保証の対象外となります。
- ・ レクリエーションや移動目的以外の使用
  - ・ 改造した場合
  - ・ レンタル使用

常識に従わず、上記警告を無視すると、重傷を負う危険が増加します。適切な注意を払い、安全な使用を重視してください。



リチウムイオンバッテリーパックを同梱しています。バッテリーはリサイクルしてください。  
UL 22711 に準拠

## 乗り方

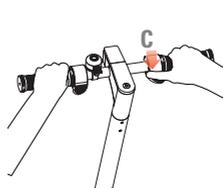
乗るのに適した屋外の安全な場所で C35 の上に乗るまでは、親指スロットルを操作しないでください。

キックスタンドを上げます。

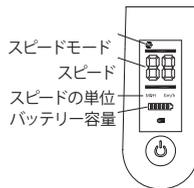
電源ボタン (A) を 2 秒間押すと、バッテリー表示の LED が点灯します。再度電源ボタン (A) を 2 秒間押すと、ユニットがオフになります。

ヘッドライトおよびテールライト: ヘッドライトおよびテールライトを点灯するためには、製品の電源をオンにする必要があります。電源ボタン (A) を 1 回押すと、ヘッドライトおよびテールライトが点灯します。ヘッドライトおよびテールライトを消灯するには、電源ボタン (A) をもう 1 回押します。

キックスクーターに乗り、ハンドル上に両手を乗せます。キックして始動し (B)、親指でスロットルを押します (C)。



注: 電動キックスクーターはスロットルでモーターを回しているときは少なくとも 5km/h で動いていなければならない。



## 止め方

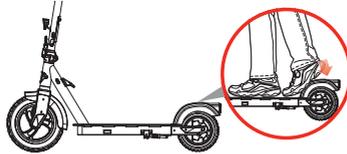
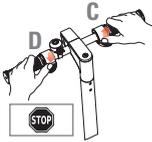
制御された停止のためには、ハンドルバーに付いているブレーキレバー (D) を握ってブレーキをかけます。Razor は、スクーターで他の場所を走る前に、障害物のない広い場所で様々なスピードでブレーキをかける練習をすることを推奨しています。

ブレーキをかけると、テールライト/ブレーキライトがより明るく光ります。ブレーキライトは、他のライトの点灯とは関係なく、常に機能します。

オプション 1 - スロットル (C) を離し、ブレーキレバー (D) を握って、ユニットが完全に停止するまでブレーキをかけます。

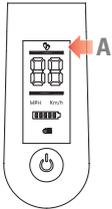
オプション 2 - スロットル (C) を離し、リアフェンダーブレーキの上を踏みます。動力は切断され、製品は速度が下がって、停止します。

キックスタンドを下ろします。

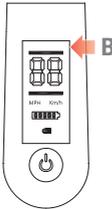


## スピードモードの変化

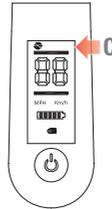
電源ボタンを2回押して、目的のモードを選択します。



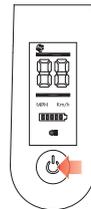
歩行者モードは、最高時速 6km/h で、表示の上本で示されます (A)。



クルーズモードは、最高時速 15km/h で、表示の上本で示されます (B)。



スポーツモードは、最高時速 25km/h で、表示の上本で示されます (C)。



**警告:** ブレーキは後輪を横滑りさせ、無防備な運転者を降り出すほどの能力があります。ブレーキの機能を熟知するまで、障害物のない広い場所で練習してください。横滑りして停止すると、コントロールを失ったり、後輪のタイヤを損傷する可能性があるため、避けるようにしてください。

**注:** キックスクーターには、安全性をさらに高めるため、どちらかのブレーキを操作するとモーターへの電気を切る機能が備わっています。

**注:** キックスクーターが 5km/h 未満の速度に減速する前にブレーキを解除し、スロットルを押しした場合、モーターは再度動き始めます (キックしなくても始動する)。

**注:** 歩道、駐車ブロックなどの障害物の無い、広い場所で乗る練習をしてください。ホイールを堅いものにぶつけるとホイールに損傷が起きることがあります。ホイールは限定保証の対象外です。

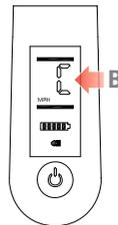
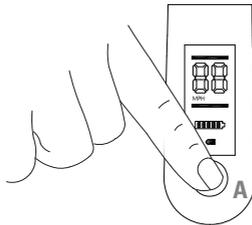
**注意:** C35 の表示の工場出荷時の設定はキロメートルです。表示をマイルに変更する場合は、電源ボタンを素早く 3 回押しして希望するモードを選んでください。



### クルーズコントロールの使用と設定

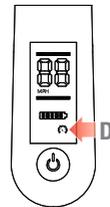
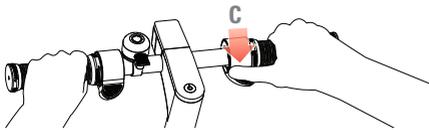
C35電動スクーターには、クルーズコントロール機能が付いています。この機能が有効な間は、電動スクーターは、設定した速度を自動的に保ったまま走ります。これによって、親指でスロットルを押し続けなくても走れるようになります。クルーズコントロールの機能に十分慣れるまで、障害物のない広い場所で練習してください。注意：工場出荷時には、C35は、クルーズコントロール機能が無効になっています。電動スクーターの電源をオンにしたとき、NC（ノークルーズ）の文字がディスプレイに表示されて、クルーズコントロールが有効になっていないことを示します。

### クルーズコントロールモードを有効にして、速度を設定する方法



1 クルーズコントロールモードは、ディスプレイの電源ボタン(A)で制御します。

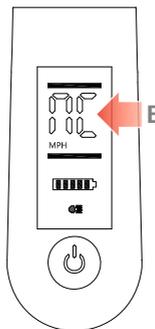
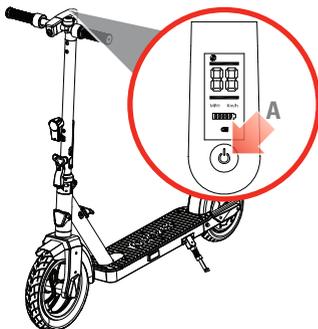
2 静止している状態で、電源ボタン(A)を素早く4回押して、クルーズコントロールモードを有効にします。すると、電動スクーターのブザー(音)が1回鳴って、ディスプレイに(C) (クルーズ)の文字が数秒間表示されます。



3 クルーズコントロールの速度を設定するためには、電動スクーターを最低でも9.7km/hで走行する必要があります。一定速度に設定するためには、スロットル(C)を押して、希望する速度に達するまでスクーターを運転します。希望する速度に達したら、その速度を保つように8秒間連続してスロットルを押し続けます。電動スクーターのブザー(音)が1回鳴って、クルーズコントロールアイコン(D)がディスプレイに表示され、電動スクーターが希望する速度に設定されたことを示します。一度設定されると、スロットルから指を離すことができます。スクーターは、設定した速度を維持します。スロットル、e-ブレーキ、リアフェンダーブレーキなど、いずれかの制御機能を使用すると、速度設定は無効になり、ディスプレイからクルーズコントロールアイコン(D)が消えます。速度設定は、保存されません。希望する速度を再設定するためには、ステップ3を繰り返す必要があります。

注意：電動スクーターの電源をオフにすると、クルーズコントロールモードは無効になります。クルーズコントロール機能を使用するためには、電動スクーターの電源をオンにするたびに、クルーズコントロールモードを有効にする必要があります(上記のステップ1~3)。

### クルーズコントロールモードを無効にする方法



クルーズコントロールモードを手動で無効にするためには、電源ボタン(A)を素早く4回押します。すると、電動スクーターのブザー(音)が1回鳴って、ディスプレイにNC(ノークルーズ)の文字が数秒間表示されます(E)。

 중요한 사항! 주의 깊게 읽고 나중에 참고할 수 있도록 보관하십시오.

 **사용과 관리에 대한 안전 예방조치**  
부모나 보호자들은 반드시 이 안내문을 먼저 읽으십시오.

Razor C35는 성인 사용자를 위한 최신 통근용 스쿠터를 기반으로 만든 상품이며, 탈 때 항상 주의를 기울이고 적용되는 모든 법을 준수하는 적합한 성숙도와 책임감을 소지한 라이더에 의해서만 주의하며 책임감 있게 사용되어야 합니다.

본 제품은 어린이들이 탈 수 있는 장난감이 아닙니다!

타면서 발생할 수 있는 넘어짐, 충격 및 기타 문제들의 위험을 최소화하려면 주의를 기울이며 기민하게 이러한 위험에 대한 합당한 경계를 해야 합니다.

따라서 Razor C35는 이전의 Razor 스쿠터들과 비슷하면서도 많은 면에서 다를 수 밖에 없습니다. 본 제품은 어린이들이 탈 수 있는 장난감이 아닙니다! 따라서 Razor는 모든 바퀴 달린 제품을 차량이나 보행자가 통행하는 지역에서 사용할 때 발생할 수 있는 위험과 전기 스쿠터를 탈 때 발생할 수 있는 특정 위험을 사용자가 이해하는 것이 중요함을 강조합니다. 직설적으로 말하면, 사용자가 다칠 수도 있으며 사용자의 행동에 의해 다른 사람들이 다칠 수도 있습니다. 타면서 발생할 수 있는 넘어짐, 충격 및 기타 문제들의 위험을 최소화하려면 주의를 기울이며 기민하게 이러한 위험에 대한 합당한 경계를 해야 합니다.

일반적으로 Razor C35의 배터리 수명은 더 길며, 다중 속도 옵션(최대 6 km/h의 보행자모드), 최대 15 km/h의 크루징 모드 및 최대 25 km/h의 스포츠모드가 가능하며 또한 더 효율적인 허브모터 추진시스템으로 "통근용"으로 더욱 적합합니다. 라이더는 여러 다른 상황마다 현지 법이 Razor C35 사용을 허가하는 지 확인할 책임이 있으며 반드시 확인하여야 합니다(전 세계적인 라이딩 조건들을 정립할 수 있는 "획일적인 국제법"은 아직 존재하지 않습니다). 라이더는 라이딩을 할 때 성숙하고 신중하게 행동하며 현지 도로규칙을 준수할 책임이 있으며, 또한 어둠 또는 시야 장애, 안개, 비, 눈, 우박, 얼음 혹은 심한 뇌우는 스쿠터 작동에 내재된 위험을 증가시킴으로 사용자는 이러한 잠재적으로 불리한 라이딩 조건들을 가능하고 영향을 최소화할 책임이 있습니다. 라이더는 날씨와 교통 상황에 맞게 라이딩 행동과 제동 거리를 책임있게 조정해야 하며, 또한 가시성이 낮은 조건에서 특히 공공 거리와 차량이나 보행자 주변에서 라이딩을 할 때 본인이 볼 수 있는 그리고 다른 사람의 눈에 보일 수 있는 능력이 감소된다는 점을 인식해야 합니다. Razor C35의 헤드라이트와 테일라이트는 이러한 위험을 줄일 수 있지만, 라이더들도 라이딩하는 동안에는 가시성도 높이고 모든 날 때 꼭 눈에 더 잘 띄는 옷, 라이트 또는 반사 물체들을 사용하도록 권장합니다. Razor는 머리 부상의 가능성을 최소화하기 위해 모든 라이더에게 적합한 헬멧 착용을 절대적으로 권장합니다.

Razor C35 스쿠터의 사용은 성숙한 라이더에게 권장됩니다 -- 참고로 18세 이상(일반적으로 "법적 동의" 연령으로 인정됨), Razor C35의 라이더는 반드시 그러한 제품들의 사용에 적용되는 모든 현지 관련 법 및 규칙을 확실히 존중하고 준수해야 합니다.

전동 스쿠터를 탈 경우 위험의 소지가 있습니다.

- 여는 타고 다니는 제품들과 마찬가지로 전동 스쿠터는 위험할 수 있습니다(예: 떨어지거나 위험한 상황으로 운행). 전동 스쿠터는 당연히 움직이게 되어있어 타는 사람이 제어를 잃거나 위험한 상황에 접하게 될 수도 있습니다.
- 라이더는 위험한 상황이 발생하면 안전 장비를 갖추었거나 안전 예방조치를 취했다 할지라도 라이더가 심각한 부상이나 심지어 사망할 가능성도 있음을 알아야 합니다.

스쿠터 사용 시 위험을 감수하고 일반상식에 맞게 행동하십시오.

성숙한 라이더만 사용할 수 있도록 부모와 성인의 책임과 감독이 필요합니다. 본 상품은 소아들이 미치지 못하는 곳에 보관하십시오.

스쿠터는 위험하며 또한 모든 제품이 모든 나이 또는 크기의 어린이에게 적합하지는 않으므로, 이 제품의 범주에 한해 각 나이에 적합한 권장안 내는 어린이의 위험 대처에 있어 위험의 성격, 요구되는 정신력 혹은 육체적 능력, 또는 둘 다를 반영하였습니다. 부모나 보호자들은 타는 상품의 선택 시 전동 스쿠터를 탈 어린이의 나이에 적합한 제품을 선택하여야 하며, 아주 미숙하거나 제품의 특성을 경험하지 못한 어린이가 그 주위에서 위험에 처하지 않도록 주의하셔야 합니다. 다양한 나이의 어린이들이 이와 같은 라이딩 제품들에 접근할 수 있는 환경에서는 부모의 감독이 중요합니다.

- Razor 사는 18 세 미만의 어린이는 이 제품을 사용하지 않도록 권장합니다. 이 권장 사항은 연령, 체중, 신장을 비롯하여 예상 성숙도, 숙달 기술 및 신체 크기를 반영한 것입니다. 권장 탑승자의 연령인 18 세 이상은 단지 추정일 뿐이며 탑승자의 크기, 체중 또는 기술에 따라 달라질 수 있습니다. 따라서, 모든 18 세 이상의 탑승자가 이 제품에 적합하다는 의미는 아닙니다.
- 최대 탑승자 무게는 100kg - 백팩 및 기타 휴대할 수 있는 품목들을 포함, 핸들바에 부착된 모든 하중은 전동 스쿠터의 안정성에 영향을 미칩니다.
- 부상을 잘 당하거나, 육체적 숙달력 장애 또는 인식력, 안전설명서의 이해력, 스쿠터 사용에 따른 위험의 인지 등의 정신적 능력의 장애를 조래할 수 있는 정신적 또는 육체적 상태를 지닌 사람들은 능력이 적합하지 않은 제품들을 사용해서는 안되며 허용되어서도 않습니다. 심장 장애, 머리, 등 또는 목에 이상 (또는 이 부분들의 수술 선)이 있거나 임산부들은 이와 같은 제품의 작동을 금지하여야 합니다.

스쿠터는 사용 전 점검하시고 사용 후 관리하십시오.

- 사용 전 모든 가스 또는 다른 커넥들이 제자리에 있으며 사용할 수 있는 상태인지 확인하고, 브레이크와 라이트가 정상적으로 작동하며 타이어 트레드가 충분히 남아있는지 확인하십시오. 각 타이어에 정확한 PSI까지 공기가 주입되었는지, 또한 뒷바퀴에 심하게 닳거나 평평한 부분이 없는 지 확인하십시오.
- 스쿠터 사용 후, 본 매뉴얼에 있는 제조사의 설명서에 따라 관리와 보수를 하도록 하십시오. 제조사의 허가를 받은 교체용 부품만 사용하십시오. 본 스쿠터 제조사의 원래 디자인과 구성을 개조하지 마십시오.

## 허용되는 사용법 및 조건

### 보호장비는 항상 착용해야 합니다.

경고: 질식의 위험을 방지하기 위해 비닐 덮개는 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.



## C35 사용 장소

- C35 전기 스쿠터는 다른 전동 제품보다 더 조용하게 작동할 수 있습니다. 보행자나 다른 사람들이 소리를 듣기 어려울 수 있는 부근에서는 걷기 시 주의하십시오. 적절할 경우 핸드벨을 사용하여 경고를 울립니다.
- 본 제품을 사용할 수 있는 장소에 관한 현지 법 또는 규정들을 확인하고 따르십시오. 자동차 및 차량 통행으로부터 멀리 유지하면 교통 관련 부상 위험으로부터 최상의 보호를 받을 수 있습니다. 법적으로 허용된 대로 통근용으로 이 제품을 작동하려는 성숙한 라이더의 경우, 교통으로 인한 위험 증가는 주의, 개인적 책임 및 현지 법을 준수할 필요성이 필수적이며 라이더의 책임임을 분명히 강조합니다. 허가된 곳에서만 주의를 하며 사용하십시오.
- 방어적으로 타십시오. 보행자, 스케이트, 스케이트보드, 스쿠터, 자전거를 타는 사람들, 타는 방향으로 오는 어린이 또는 동물들을 피하도록 주의하십시오. 다른 사람들의 권리와 소유물을 존중하십시오.
- 본 제품은 보도나 수평지대와 같이 평탄하고 건조하며 모래, 나뭇잎, 암석, 자갈과 같이 날려진 부스러기들이 없는 평면에서 사용되어야 합니다.
- 절고, 미끄러우며 평탄치 않거나 거친 평면은 견인력을 줄일 수 있으며 사고의 위험을 증가시킬 수 있습니다.
- 스쿠터를 진흙, 얼음, 진흙 또는 물이 있는 곳에서 타지 마십시오.
- 바퀴를 급정거시키거나 또는 갑자기 방향을 바꾸거나 제어를 잃게 할 수 있는 방해물들을 조심하십시오.
- 예리하게 튀어나온 표면, 배수구, 갑작스럽게 바뀌는 표면들을 피하십시오.
- 전기와 구동 부품들은 물에 의해 손상을 입거나 위험한 상황을 초래할 수 있으므로 비가 내리거나 미끄러운 날씨에서는 스쿠터를 타지 말고 절대로 스쿠터를 물에 넣지 마십시오.
- 본 제품을 실내에서 사용하면 카펫이나 마루가 손상될 수 있습니다.
- 계단이나 수영장 근처에서 사용하지 마십시오.
- 차량 통행이 있을 수 있는 횡단 보도에서는 스쿠터에서 내리기를 권장합니다.
- 약물이나 알코올의 영향을 받은 상태에서 본 제품을 타지 마십시오.

## C35의 사용법

- 주의: 본 전동스쿠터는 모터가 작동하기 이전에 5 km/h (3 mph)의 속도로 움직여야 합니다.
- 최대 속도 25 km/h.
- 반드시 탑승한 후에 그리고 타기에 안전하고 적합한 야외에서만 스로틀을 작동시키십시오.
- 타는 동안은 늘 반듯이 핸들을 잡고 타십시오.
- 사용 중 또는 타고난 직 후에 스쿠터의 브레이크나 허브 모터를 만지지 마십시오. 이 부품들은 매우 뜨거울 수 있습니다.
- 내리막길에서는 제어를 잃을 수 있으므로 속도를 줄이십시오.
- 야간이나 시야가 제한된 때에 라이딩하면 사고나 부상 위험이 높아집니다. 이러한 조건에서 C35 스쿠터를 타야 할 경우, 라이트를 사용하고 라이더의 가시성과 스쿠터가 눈에 잘 띄게 하는 추가 조치를 취하기를 권장합니다.
- 본 제품의 사용 시 스텐트 또는 묘기를 시도하지 마십시오. 본 제품은 점프, 커브 그라인딩 또는 기타 스텐트와 같은 잘못된 사용이나 남용에 견딜 수 있을 만큼 강하지 않습니다. 레이스, 스텐트 라이딩 또는 다른 묘기 등은 제어상성의 위험을 증가시키거나 라이더의 역제지 않은 행동 혹은 반작용을 유발할 수 있습니다. 이러한 모든 행동은 심각한 부상이나 사망을 유발할 수 있습니다.
- 본 제품은 반드시 한번에 한 사람만이 탈 수 있습니다.
- 손, 발, 머리카락, 신체 일부, 옷 등이 움직이는 부품, 또는 바퀴와 접촉하지 않도록 하십시오.
- 타는 동안 절대로 핸드폰이나 셀폰을 사용하지 마십시오.
- 다른 차로 끌지 마십시오.

## 적합한 장비, 의복, 신발

- 승인된 (턱끈이 확실하게 잠긴) 안전헬멧, 팔꿈치 패드, 무릎 패드와 같은 보호장비를 항상 사용하십시오. 헬멧은 지역 현지법에 규정되어 있을 수도 있습니다. 또한, 긴 소매 셔츠, 긴 바지와 장갑을 권장합니다.
- 항상 (끈이 있고 바닥이 고무인) 운동용 신발을 신으시고 절대로 맨발이나 샌들을 신고 타지 마십시오. 신발 끈은 꼭 매도록 하며 바퀴, 모터, 구동시스템에서 멀리 하도록 하십시오.

## 충전기 사용 방법

- 절대로 전동 시스템을 개조해서는 안됩니다. 개조 시 화재 위험을 유발할 수 있습니다.
- C35 충전기만 사용하십시오.
- 첫 충전 시간: 8 시간.
- 재충전 시간: 파란불이 켜지더라도 8 시간까지 재충전할 수 있습니다. 최대 권장 충전 시간은 24 시간입니다.
- 사용 후 항상 고십시오. 전전지를 사용하지 않을 때 온 상태 ("ON")로 두면 재충전되지 않을 수도 있습니다.
- 반드시 섭씨 영도 (0° C) 이하에서는 충전하지 마십시오.
- 충전기나 배터리의 팩이 과열되지 않도록 하십시오. 만약 따뜻해지면 열을 식히십시오. 충전은 실온에서만 실행하십시오.
- 제품과 충전을 햇빛 아래나 더운 곳에 두지 마십시오. 정상적인 실온에 보관해야 합니다.
- 배터리의 팩은 분해되거나, 쪼그러지거나, 구멍이 나거나, 열렸거나 또는 파손되어서는 안됩니다.
- 본 제품에 포함된 충전기는 수시로 검사하여 코드, 플러그, 엔클로저, 기타 부품에 손상이 있는지 확인하여야 합니다. 이러한 손상이 있을 경우, 충전기가 보수 또는 교체될 때까지 제품을 충전하지 마십시오.
- 이 충전기는 장난감이 아닙니다. 충전기는 어른만이 작동할 수 있습니다.
- 가연성이 있는 물질이나 불길 근처에서 충전기를 작동하지 마십시오.
- 충전기는 사용 하지 않을 시 플러그를 뽑고 본 제품의 연결을 끊으십시오.
- 충전 시간을 초과하지 마십시오.
- 젖은 천으로 닦고 세척하기 전 반드시 충전기에서 제품의 연결을 끊으십시오.
- 사용하지 않을 때는 배터리를 적어도 한 달에 한 번 충전하십시오.

모델	전동기 연속 정격 출력	전압 (공칭) Vdc	용량 (공칭) Ah	충전 시 온도 범위	작동 시 온도 범위
C35	350 W	37	7.5	0° ~ 40°C 32° ~ 104°F	-20° ~ 40°C -4° ~ 122°F

### 유지관리

- 항상 타기 전 제품을 검사하고 정기적으로 유지관리 하십시오. 닳거나 손상된 부품은 즉시 교체하십시오.
- 스티어링 시스템이 정확하게 조정되었는지 확인하고 모든 연결 부품이 단단하게 고정되어 있으며 부러지지 않았는지 확인하십시오.
- 브레이크의 정상 기능을 확인하십시오. 전자브레이크를 누르거나(손가락으로 핸들바 위에) 리어 펜더 브레이크를 발로 누르면 브레이크가 제대로 동작하게 됩니다.
- 정상적인 상황과 조건 하에서, 바퀴와 베어링의 정비는 필요하지 않습니다.
- 각 나사 부품이 확실하게 조여져 있는지 정기적으로 확인하십시오.

너트 지름 (mm)	권장 토크 (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- 안전을 저해할 수 있는 변경을 하지 말십시오.
- 절은 천으로 훑 등을 닦으십시오.
- 오직 공인된 Razor 교체 부품만을 사용하십시오.

**경고:** 다른 기계 부품과 마찬가지로 전기 스키퍼도 높은 응력과 마모를 겪게 됩니다. 다양한 재료와 구성 요소는 마모 또는 피로에 다르게 반응할 수 있습니다. 구성 요소의 예상 수명이 초과하면 갑자기 파손되어 사용자가 부상을 입을 위험이 있습니다. 높은 응력을 받는 부분의 균열, 굽힘 및 변색은 구성 요소가 서비스 수명을 초과했으며 교체해야 함을 나타냅니다.

### 보관

- 자외선, 비 또는 비바람 등에 장시간 노출되면 포함된 물질들이 손상될 수 있습니다; 사용하지 않을 시에는 실내에 보관하십시오.

### 한정 보증:

본 한정보증은 이 제품에 대한 유일한 보증이며, 이와 다른 표현 또는 암시된 보증은 없습니다. 제조업체는 본 제품에 제조상의 결함이 없음을 구매일로부터 90일간 보증합니다.

본 한정보증은 다음과 같은 경우 무효가 됩니다:

- 레크리에이션 또는 운송 이외의 방식으로 사용했을 경우
- 어떠한 방법으로든 지 개조된 경우
- 렌트된 경우.

**상식적으로 사용하지 않고 위의 경고에 주의하지 않으면 심각한 부상의 위험이 증가됩니다. 고객님의 위험을 감수하고 사용해야 하며 안전한 사용을 위해 적절하고 엄중한 관심을 기울여야 합니다. 주의를 기울이십시오.**



리튬 이온 전지 팩이 포함되어 있습니다.  
배터리는 재활용하십시오.  
UL 2271 기준에 부합합니다.

## 타는 방법

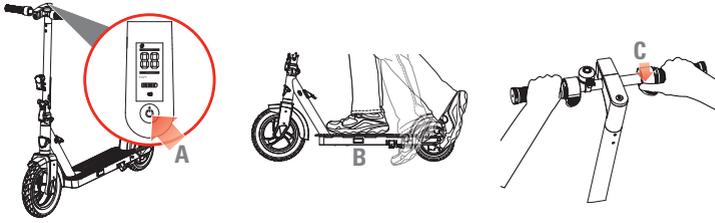
반드시 C35에 탑승한 후에 그리고 타기에 안전하고 적합한 야외에서만 엄지 스톱를 작동시키십시오.

받침다리를 올리십시오.

전원 버튼(A)을 2초 동안 누르면 배터리 배터리의 발광다이오드(LED) 조명들이 켜집니다. 다시 전원 버튼(A)을 2초 동안 누르면 제품이 꺼집니다.

헤드라이트와 테일라이트 헤드라이트와 테일라이트를 작동시키려면 제품의 전원이 켜져(ON) 있어야 합니다. 전원 버튼(A)을 한번 누르면 헤드라이트와 테일라이트를 작동시킵니다. 헤드라이트와 테일라이트를 끄기시려면 다시 전원 버튼을 한번 누르면 됩니다.

스쿠터에 탑승한 후 양손을 핸들바에 올려 놓으십시오. 발로 밟아 시동을 거십시오(B). 그런 다음 엄지 스톱를 누르십시오(C).



## 중지하는 방법

제어된 정지의 경우 핸들바의 브레이크 레버(D)를 눌러 브레이크를 겁니다. Razor사는 다른 사람들 주위에서 스쿠터를 타기 전에 방해물이 없는 열린 공간에서 다양한 속도로 브레이크를 거는 연습을 할 것을 권장합니다.

브레이크가 걸리면 테일라이트와 브레이크 라이트가 더 밝게 빛납니다. 브레이크 라이트는 항상 작동하며 작동되고 있는 다른 표시등과 독립적입니다.

옵션 1 - 스톱(C)을 풀고 장치가 완전히 멈출 때까지 브레이크 레버(D)를 눌러 브레이크를 겁니다.

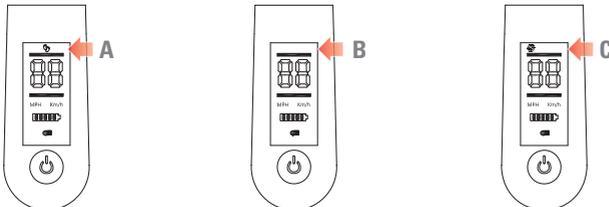
옵션 2 - 스톱(C)을 풀고 리어 펜더 브레이크를 발로 누르면, 전원이 차단되어 제품은 서서히 멈추게 됩니다.

받침다리를 내리십시오.



## 속도 모드 변경

전원 버튼을 두 번 빠르게 눌러 원하는 모드를 선택합니다.

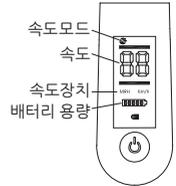


보행자 모드의 최대 속도는 디스플레이 상단에 하 표시된 대로 최대 6km/h입니다(A).

크루징 모드의 최대 속도는 디스플레이 상단에 표시된 대로 최대 15km/h입니다(B).

스포츠 모드의 최대 속도는 디스플레이 상단에 표시된 것처럼 최대 25km/h입니다(C).

**주의:** 전동 스쿠터는 스로틀이 모터 시동이 걸리게 작동하는 동안 최저 5km/h의 속도로 움직여야만 합니다.



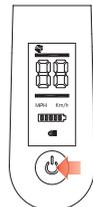
**⚠ 경고:** 브레이크는 뒷 타이어를 미끄러뜨리고 의심하지 않는 라이더를 던질 수 있습니다. 브레이크 기동에 익숙해질 때까지 장애물이 없는 열린 공간에서 연습하십시오. 미끄러져 정지하지 마십시오. 제어력을 잃거나 뒷 타이어가 손상될 수 있습니다.

**주의:** 본 스쿠터는 추가적 안전 장치로서 위의 브레이크 옵션 둘 중 어느 것을 적용하여도 전원을 차단할 수 있도록 디자인되어 있습니다.

**주의:** 스쿠터의 속도가 5km/h로 이하로 줄지 전에 브레이크를 풀거나 스로틀을 가하면 모터가 (발로 밟아 시동을 걸지 않아도) 다시 작동됩니다.

**주의:** 넓고 커브, 주차장 막이 및 기타 방해물이 없는 장소에서 타는 법을 연습하십시오. 바퀴가 단단한 표면에 부딪치면 손상될 수 있습니다. 바퀴는 제한적 보증에 의해 보장되지 않습니다.

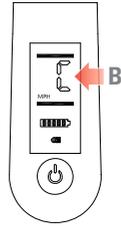
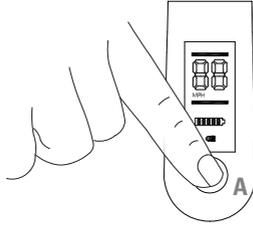
**주의:** C35의 디스플레이 공장 초기 설정은 킬로미터입니다. 마일을 반영하도록 디스플레이를 변경하려면 전원 버튼을 빠르게 3회 눌러 원하는 모드를 선택하십시오.



**크루즈 컨트롤 사용 및 설정**

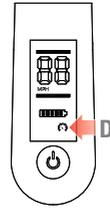
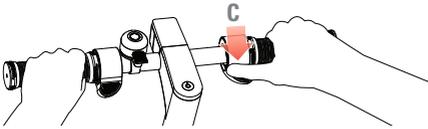
C35 전기 스쿠터에는 크루즈 컨트롤 기능이 있습니다. 크루즈 컨트롤을 켜면 전기 스쿠터가 자동으로 설정 속도로 주행 상태를 유지합니다. 이 기능을 활용하면 엄지 스톱을 계속 누르지 않아도 주행할 수 있습니다. 크루즈 컨트롤 기능에 익숙해질 때까지 장애물이 없는 개방된 공간에서 사용법을 연습하십시오. 참고: C35는 공장에서 크루즈 컨트롤이 꺼진 상태로 출고됩니다. 전기 스쿠터의 전원을 켜면(ON), 크루즈 컨트롤 기능이 켜지지 않았음을 알리는 NC(노 크루즈)라는 글자가 디스플레이에 표시됩니다.

**크루즈 컨트롤 모드를 켜고 속도를 설정하는 방법**



1 크루즈 컨트롤 모드는 디스플레이(A)에 있는 전원 버튼으로 제어됩니다.

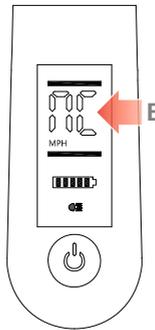
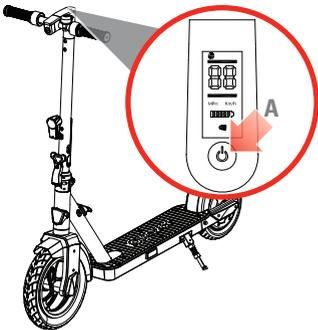
2 정지 상태에서 크루즈 컨트롤 모드를 켜려면, 전원 버튼(A)을 빠르게 네 번 누르십시오. 그러면 전기 스쿠터에서 신호음이 한 번 울리며 디스플레이에 C(크루즈) 글자가 몇 초 동안(B) 표시됩니다.



3 크루즈 컨트롤 속도를 설정하려면 전기 스쿠터가 최소 9.7 km/h 이상으로 주행 중이어야 합니다. 크루즈 속도를 설정하려면, 스톱(C)을 누르고 원하는 속도가 될 때까지 주행한 다음, 해당 속도에서 스톱을 연속 8초 동안 누른 채로 유지하십시오. 전기 스쿠터에서 신호음이 한 번 울리며 디스플레이에 크루즈 컨트롤 아이콘(D)이 표시되면서 전기 스쿠터가 이제 원하는 속도로 설정되었음을 알립니다. 속도를 설정한 후에는 스톱에서 엄지를 떼어도 전기 스쿠터가 설정 속도를 유지합니다. 스톱, 전자식 브레이크 또는 후방 펜더 브레이크 등 아무 제어 버튼이나 누르면 속도 설정이 꺼지며 디스플레이에서 크루즈 컨트롤 아이콘(D)이 사라집니다. 속도 설정은 저장되지 않으며 원하는 속도로 다시 설정하려면 위 3 단계를 반복해야 합니다.

참고: 전기 스쿠터의 전원을 끄면(OFF), 크루즈 컨트롤 모드를 꺼집니다. 크루즈 컨트롤 기능을 사용하려면, 전기 스쿠터의 전원을 켤 때마다(ON) 크루즈 컨트롤 모드를 켜야 합니다(위 1~3 단계 실행).

**크루즈 컨트롤 모드를 끄는 방법**



크루즈 컨트롤 모드를 수동으로 끄려면, 전원 버튼(A)을 빠르게 네 번 누르십시오. 그러면 전기 스쿠터에서 신호음이 한 번 울리며 디스플레이에 NC(노 크루즈) 글자가 몇 초 동안(E) 표시됩니다.

**重要！請詳閱本說明並留存供日後參考**

**!** 操作和維護時的安全預防措施  
父母/成年監護人請先閱讀本頁

**RAZOR C35** 為最新款的成人通動滑板車，僅限負責任且熟練的騎乘者使用，必須以非常謹慎負責的態度騎乘，並格外小心及遵守適用法律。

本產品不是孩童的玩具！

你必須小心警惕並採取合理的預防措施，最大限度地減少跌倒、撞擊或其他問題的風險。

因此，**Razor C35** 與先前的 **Razor** 產品有許多不同之處。本產品不是孩童的玩具！**Razor** 特別強調騎乘者瞭解任何輪式車輛產品相關風險、行人交通規則，以及電動滑板車騎乘風險的重要性。簡言之，騎乘者若不慎可能會受傷，也可能導致他人受傷。您必須謹慎小心並採取合理的行動，使跌倒、衝撞或其他問題的風險降到最低。

一般而言，**Razor C35** 的電池使用期限較長，提供多種速度選項（行人模式最高 6 km/h，巡航模式最高 15 km/h，運動模式最高 25 km/h），最高效率的輪軸馬達推進系統使本款產品更適合「通勤」用途。使用者有責任判斷當地法律是否允許在各種情境中使用 **Razor C35**（目前沒有「統一的國際法律」規範通用騎乘條件）。騎乘者有責任以成熟且謹慎的態度使用本產品，並在騎乘時遵守當地道路交通規則。另外，騎乘者有責任評估並盡量減少不利騎乘條件造成的影響，包括光線過於漆黑或影響能見度、起霧、下雨、下雪、冰雹、冰暴或暴風雪，這些情況可能會提高操作任何滑板車的危險性。騎乘者有責任配合天氣和交通條件調整騎乘行為及煞車距離，且有責任瞭解在低能見度條件下騎乘，除了影響您的視線以外，也使他人比較不容易看到您，尤其是在大街上和車輛或行人眾多時。**Razor C35** 頭燈和尾燈可降低該風險，我們也鼓勵騎乘者在低能見度情境中，透過穿著能見度較高的服裝、燈光或其他反射性材料提高能見度/顯眼度。**Razor** 非常建議騎乘者配戴安全帽，以減少頭部受傷的潛在風險。

建議熟練且年滿 18 歲（一般認為的「法定年齡」）者騎乘 **Razor C35** 滑板車。**Razor C35** 的騎乘者必須遵守使用此類產品的所有當地適用法律及規則。

使用電動滑板車的潛在危險

- 和任何騎乘產品一樣，電動滑板車或會帶來危險（如滑落或騎乘時發生危險）。由於電動滑板車為運動類產品，使用者有可能失控或發生危險。
- 騎乘者必須瞭解，即使已經使用安全配備並採取其他安全措施，在意外發生時，騎乘者仍可能嚴重受傷甚至死亡。

使用滑板車請自行承擔風險，並應運用常識。

即使騎乘者的技巧熟練，家長及成人仍須負起監督責任。本產品請存放於幼童無法取得之處。

由於使用滑板車存在一定的風險，而且並非每款產品均適合每個年齡或體型的兒童使用，故此類產品通常附有建議使用年齡資訊，此等資訊反映危險的性質，以及應對此等危險應具備的智力或體能。父母或成年監護人需為使用電動滑板車的兒童選擇適合其年齡使用的產品，並防止過於年幼或不熟悉產品性能的兒童冒險嘗試。無論兒童的年齡，只要他們有可能接觸同類型的騎乘產品，家長的監督都很重要。

- **Razor** 建議禁止未滿 18 歲者使用本產品。此建議不僅是以年齡、體重或身高為依據；而是考量騎乘者的預期成熟度、技巧及體型。建議年滿 18 歲者騎乘僅為租借，仍須考量騎乘者的實際體型、體重或技巧，並非每位年滿 18 歲者都適合騎乘本產品。
- 騎乘者體重上限為 100 公斤，包括背包和可能攜帶的任何物品在內。任何東西一旦附加在握把上，就可能影響電動滑板車的穩定性。
- 因任何智力或身體問題，容易受傷、身體靈活性失調或令智力受到影響而無法意識、明白及遵循安全指引，以及無法明白使用滑板車的潛在風險的人士，不應使用或獲准使用與他們能力不符的產品。患有心臟疾病、頭部、背部或頸部疾病（或之前曾接受此類手術）的人士或孕婦，應避免使用此類產品。

使用前請先檢查滑板車 - 使用後進行日常維護

- 使用前請確認板身或所有其他零件都已歸位且可正常運作、煞車和燈光正常，輪胎的胎痕也夠深。確認輪胎已打氣至正確的 PSI，且後輪無任何漏氣位置或過度磨損現象。
- 使用後，請根據本手冊中的製造商規格對滑板車進行日常維護及維修。請只使用製造商授權的替換零件。請勿更改此滑板車的原廠設計和規格。

## 正確的使用方法和條件

應穿戴防護裝備。

警告：塑膠蓋件應存放於遠離兒童的位置，以免造成窒息危險。

### 在何處使用 C35

- 與其他馬達式產品相比，操作 C35 電動滑板車會安靜許多。在行人或不易聽見您靠近者附近使用應格外小心。適當時，請使用把手鈴鐺發出警告聲。
- 請一律確認並遵守可能影響本產品使用地點的當地法律或規章。遠離汽車和摩托車大量行經的地點，最能確保不因交通事故而受傷。在法律允許通勤使用的前提下，熟練的騎乘者要騎乘本產品時，仍應考量交通狀況格外小心，騎乘者有責任採取謹慎的態度、負起個人責任並遵守當地法律。僅在允許的範圍內小心使用本產品。
- 騎乘時注意防範附近的行人、溜冰者、滑輪車、滑板車、單車、兒童或動物。尊重他人的權利和財產安全。
- 應在平坦、乾燥、沒有鬆軟堆積物（包括泥沙、樹葉、岩石或瓦礫等）的路面（如人行道或平坦路面）上使用本產品。
- 潮濕、光滑、顛簸、不平坦或粗糙的表面或會令附著力減弱，並增加發生事故的風險。
- 請勿於泥濘、結冰、有污水或在水中使用滑板車。
- 小心可能會卡住車輪，或令你突然轉向或失控的潛在障礙物。
- 避免猛烈撞擊、排水道格柵和表面的突然變化。
- 請勿在潮濕或結冰的天氣使用滑板車，切勿將滑板車浸入水中，因為電氣和驅動部件可能被水損壞，或產生其他安全風險。
- 切勿冒險在室內使用本產品，避免損壞沙發或地板等表面。
- 切勿在樓梯或游泳池附近使用。
- 在交通繁忙的十字路口，建議您下車牽行。
- 受到藥物或酒精影響時，切勿騎乘本產品。

### 如何使用 C35

- 註：此電動滑板車必須以 5 km/h (3 mph) 的速度運行方可發動發電機。
- 最高速為 25 km/h。
- 除非您在站產品上並且在適合騎行的安全室外環境中，否則不要啟動調整器。
- 騎乘時請始終握緊把手。
- 使用時或騎乘之後請勿接觸發電機的剎車或車鞍磨打裝置，因為這些零件可能溫度極高。
- 在下坡等可能失控的情況下避免高速騎乘。
- 夜間或能見度有限時騎乘，會提高意外或受傷的風險。在前述條件下騎乘 C35 滑板車時，建議使用燈光及其他措施提高騎乘者的能見度及滑板車的顯眼度。
- 請勿嘗試在本產品上進行特技表演或玩特技。本產品的強度不足以承受誤用和濫用，如跳躍、壓路邊或任何其他類型的特技表演。賽車、特技表演騎乘或其他操作可增加失控風險，或導致騎乘者發生不受控行為或反應。上述行為可導致重傷甚至死亡。
- 本產品一次只能承載一個人。
- 避免手、腳、頭髮、任何身體部位、衣物或類似物品接觸到運動零件或車輪。
- 騎乘時切勿佩戴耳機或使用手機。
- 切勿依附於其他車輛上騎乘滑板車。

### 正確的騎乘設備、服裝和鞋子

- 時刻佩戴合適的保護裝備如經安全許可的頭盔（扣好下巴扣帶）、肘墊和膝墊。你所所在國家的法律或法例可能規定佩戴頭盔。此外，建議穿著長袖衫、長褲並佩戴手套。
- 時刻穿著運動鞋（有橡膠鞋底的系帶鞋），切勿赤腳或穿著涼鞋騎乘，應系緊鞋帶，並遠離車輪、發電機和驅動系統。

### 使用充電器

- 切勿改裝電動系統。改裝或會引致火警。
- 只可以使用 C35 充電器。
- 首次充電時間：8 小時。
- 再次充電時間：可長達 8 小時，直至亮起綠燈。建議不要持續充電超過 24 小時。
- 每次使用完請關閉電源。電池在不使用時仍處於「開啟」狀態，或無法重新充電。
- 請勿在溫度為冰點或低於冰點 (0° C) 時充電。
- 請勿讓充電器或電池組過熱。如果充電器或電池組過熱，請等待其冷卻。只可以在室溫下充電。
- 請勿將產品或充電器置於陽光直射或高溫環境。室溫貯存。
- 不可拆卸、擠壓、刺破、打開或以其他方式破壞電池組。
- 應經常檢查本產品自帶的充電器，查看電線、插頭、外殼和其他零件是否損壞。
- 如發生損壞，在維修或更換充電器之前切勿為本產品充電。
- 此充電器並非玩具。充電器應由成人操作。
- 請勿在可燃材料或明火附近使用充電器。
- 不用時請拔掉充電器的插頭並從本產品上拔除。
- 充電時間不要過長。
- 使用濕布拭擦或清潔前，請確保先將充電器從產品上拔除。
- 不使用時每個月至少應將電池充電一次。

型號	電動馬達連續額定功率	電壓 (額定值) Vdc	電容 (額定值) Ah	充電溫度範圍	運作溫度範圍
C35	350 W	37	7.5	0° 至 40°C 32° 至 104°F	-20° 至 40°C -4° 至 122°F

#### 保養及維修

- 請務必在騎踏之前檢查產品，並進行定期保養。立即更換所有已磨損或損壞的零件。
- 檢查轉向系統的調整是否正確，以及確保所有連接組件穩固無損。
- 檢查制動器是否正常工作。當您按電子製動器（在車把上）或用腳踏後擋泥板製動器時，制動器應該提供製動動作。
- 在正常情況和條件下，車輪和軸承應無須進行任何保養。
- 定期檢查各個用螺絲鞏固的零件均已擰緊。

螺母尺寸 (mm)	建議扭矩 (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- 請勿進行任何影響安全的改裝。
- 如需清除污泥，請用濕布擦淨。
- 請只用經許可的 Razor 零件來進行維修或替換。

**警告：**與任何機械元件相同，本電動滑板車也會承受高應力及磨損。各種材料及元件對磨損或疲乏的反應不同。如果已超過元件的預期使用期限，該元件可能會突然破裂，並有導致使用者受傷的風險。承受高應力的位置若裂開、有刮痕和變色，表示該元件已超過期限且應更換。

#### 存放

長時間暴露於紫外線、雨水和惡劣天氣下可能會損壞外殼材料；不使用時，請存放於室內。

#### 有限保證：

此有限保證為該產品的唯一擔保。

除此之外概無其他任何明示或默示的保證。

製造商保證本產品自購買之日起 90 天內無製造缺陷。如發生以下情況，該有限保證即告失效：

- 用作非休閒或交通用途；
- 以任何方式進行改裝；
- 出租。

缺乏常識或不遵從上述產品警告，將會增加嚴重受傷的風險。閣下使用本產品的風險須自行承擔，並請適當和認真地注意滑板車的安全操作。使用產品時請務必加倍謹慎。



含有鋰離子電池，必須循環回收。  
符合 UL 2271 安全標準

## 如何駕駛

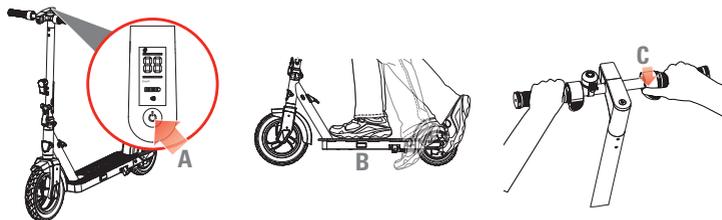
不要啟動拇指調速器，除非您站在 C35 上以及適合騎行的安全室外環境中。收起駐車架。

把腳擡上去。

按下電源按鈕 (A) 兩秒，電池顯示畫面的 LED 燈就會亮起。再按電源按鈕 (A) 兩秒可關閉裝置。

頭燈和尾燈：若要啟動頭燈和尾燈，必須開啟本產品的電源。按一下電源按鈕 (A) 可啟動頭燈和尾燈。若要關閉頭燈和尾燈，再按一下電源按鈕。

站到滑板車上，將雙手放在車把上。腳踏以啟動 (B)，然後推動拇指調速器 (C)。



## 如何停止

要控制停止時，請按壓手把上的煞車把手 (D)。Razor 建議您在沒有障礙物的開放空間以各種速度時練習按壓煞車，然後再前往其他地點騎乘滑板車。

壓下煞車時，尾燈/煞車燈會變得更亮。煞車燈隨時都有作用，且不會與其他燈號運動。

選項 1 - 鬆開調速器 (C) 並按壓煞車把手 (D) 煞車，直到滑板車完全停止。

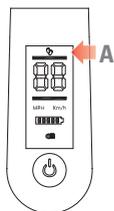
選項 2 - 鬆開調速器 (C) 並腳踏後葉子板煞車，電源會切斷，然後滑板車慢慢停止。

擲下中柱。

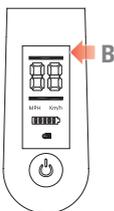


## 改變速度模式

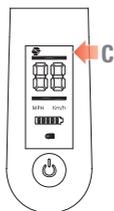
快速按下電源按鈕兩次 (2) 次，以選擇所需的模式。



行人模式的最高速度為 6 km/h，在顯示畫面上方會顯 (A)。

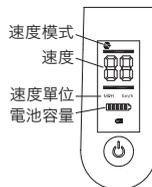


巡航模式的最高速度為 15 km/h，在顯示畫面上方會顯 (B)。



運動模式的最高速度為 25 km/h，在顯示畫面上方會顯 (C)。

注意：電動滑板車在行駛時至少 5 km/h，同時接合調速器以啟動電機。



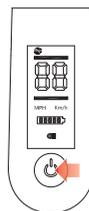
**警告：**煞車時後輪可能會打滑，如果騎乘者未注意可能會被甩出。在無障礙物的開放空間練習，直到您熟悉煞車功能為止。避免打滑停車，因為會導致失控及/或後輪受損。

注意：作為附加的安全功能，滑板車的設計是在應用任一制動選項時切斷電機的電源。

注意：如果在踏板車減速到低於 5 km/h 之前製動器被釋放並且使用調速器，則電動機將重新啟動（無需腳踏）。

注意：只能在寬闊空曠區域練習騎行，並避開路緣、停車場和其他障礙物。將輪子撞擊在任何堅硬表面可能會損壞輪子。車輪不在有限保修範圍內。

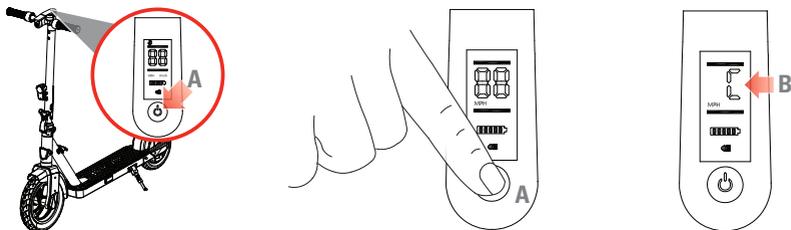
附註：C35 顯示畫面的出廠設定單位是公里。如果您想要將顯示畫面變更為以英里為單位，請快速按壓電源按鈕三 (3) 次，即可選擇所需的模式。



## 使用和設置巡航控制

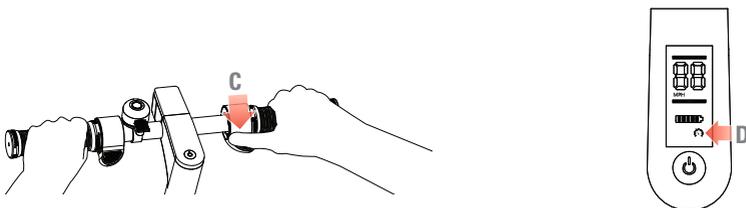
C35 電動滑板車設有巡航控制。在激活後，該功能將自動讓您的電動滑板車以設定速度運行。這樣您騎行時就不用總是按指油門。請在沒有障礙物的空曠區域練習，直到您熟悉巡航控制功能為止。注意：C35 出廠時已禁用巡航控制功能。當打開(ON)電動滑板車電源時，字母NC(無巡航)將在顯示器上顯示，表示巡航控制功能被禁用。

### 如何啓用巡航控制模式並設定速度



1 巡航控制模式是由顯示器(A)上的電源按鈕控制的。

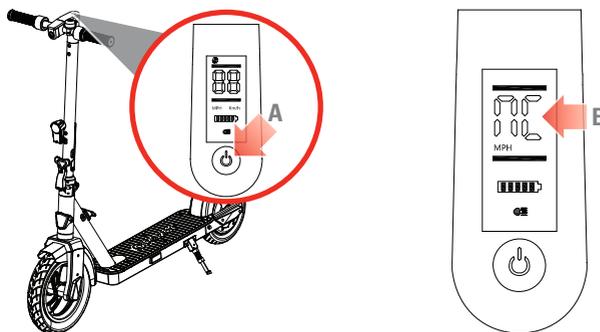
2 在靜止時，要啓用巡航控制模式，請快速按下電源按鈕(A)四次(4)。然後，電動滑板車會「嗶」一聲，並且顯示器會顯示字母C(巡航)幾秒(B)。



3 電動滑板車必須以至少9.7公里/小時(6英里/小時)的速度行駛才能設置巡航控制速度。要設置一個恆定的速度，請按下油門(C)並騎行您的滑板車。當達到您期望的速度時，讓油門在這個速度保持連續八(8)秒。電動滑板車將「嗶」一聲，並且巡航控制圖標(D)將出現在顯示器上，指示電動滑板車現在被設定成期望的速度。設定後，您可以將拇指從油門移開，您的電動滑板車將保持該設定的速度。按下任何控制(例如油門、電子剎車或后擋泥板剎車)將使速度設置失效，並且巡航控制圖標(D)將從顯示器消失。您的速度設置不會被保存，您需要重複第3步來重新設定您期望的速度。

注意：一旦電動滑板車被斷電(OFF)，巡航控制模式將被禁用。要使用巡航控制功能，每次您打開(ON)電動滑板車電源時，必須啓用巡航控制模式(按照上面第1~3步)。

### 如何禁用巡航控制模式



要手動禁用巡航控制模式，請快速按下電源按鈕(A)四(4)次。然後，電動滑板車將「嗶」一聲，並且顯示器會顯示字母NC(無巡航)幾秒(E)。



**重要！** 请仔细阅读并保留用于以后参考

**!** 操作和维护期间安全预防措施  
父母/成人监护者请首先阅读本页

**RAZOR C35** 基于最新的通勤滑板车，用于成人用户。只有较成熟负责的骑行者在采取了预防措施，并遵守了适用的法律后才可以小心负责地骑行。

该产品不是年轻骑行者的玩具！

你必须小心警惕并采取合理的预防措施，最大限度地减少跌倒、撞击或其他问题的风险。

因此，**RAZOR C35** 跟之前的 **RAZOR** 滑板车相比，既有着必要的相似性，又在许多方面有所不同。该产品不是年轻骑行者的玩具！因此，**RAZOR** 强调，骑行者必须了解在车辆和行人交通周边使用任何有轮产品涉及的风险，以及针对骑行电动滑板车的风险，这非常重要。直白地说，你可能会受伤，你的行为也可能会造成他人受伤。你必须小心警惕，并采取合理的预防措施，最大限度地减少跌倒、撞击或其他问题的风险。

总的来说，**Razor C35** 具有更长的电池寿命，具有多种速度选项（行人模式最高时速 6 公里/小时、巡航模式最高时速 15 公里/小时、运动模式最高时速 25 公里/小时），具有更有效的轮毂电机推进系统，让它更适宜“通勤”使用。用户必须，并且有责任，确定是否当地的法律允许 **Razor C35** 在各种条件下的使用（不存在“统一的国际法律”制定的通用骑行条件）。骑行者在骑行时，必须，并且有责任，行为表现成熟、小心，并遵守当地的道路法规；骑行者必须，并且有责任，评估和最大限度地降低潜在不利骑行条件的影响，包括夜晚或能见度减弱、大雾雨雪冰雹打雷的天气，这些增加了使用任何滑板车的内在风险；骑行者必须，并且有责任，根据天气和交通条件适当调整骑行行为和刹车距离，还要认识到，在低能见度条件下骑行，会降低你发现别人或别人发现你的能力，特别是在公共道路上，在车辆或行人周边。**Razor C35** 的头灯和尾灯可以降低这类风险，但还是鼓励骑行者想办法在能见度减弱的条件下骑行时，通过使用能见度更好的服饰、灯或其他反光材料提高他们的能见度/显眼性。**Razor** 绝对建议所有骑行者都要戴上正确的头盔，尽可能地减少潜在的头部伤害。

建议 **Razor C35** 滑板车供成人骑行者使用——年龄 18 岁以上（公认的“法律允许”的年龄）。**Razor C35** 的骑行者一定要遵守所有当地适用的法律以及此类产品使用适用的规则。

骑行电动滑板车存在潜在危险

- 和任何骑行产品一样，电动滑板车存在危险（如：滑落或发生骑行危险状况）。电动滑板车当然用于移动，因此骑行者可能失去控制，或陷入危险状况。
- 骑行者必须瞭解，即使已经使用安全配备并采取其他安全措施，在意外发生时，骑行者仍可能严重受伤甚至死亡。

骑行滑板车请自行承担风险，并具备常识。

父母和大人有责任并要监督确保成人骑行者才能使用。请让孩子远离该产品。

由于滑板车存在危险，且并非每种产品适合于每个年龄段或体型的儿童——不同年龄的建议产品请见该产品类别，该类别反映了危险的性质，以及儿童应对危险的预期智力或身体能力。父母或监护成人需要选择适合骑行电动滑板车儿童年龄段的骑行产品，并注意防止过于年幼或不熟悉产品特征的儿童冒险尝试。对于各年龄段的儿童可能会接触到该款骑行产品的情况，父母对这种情况的监督是十分重要的。

- **Razor** 建议 18 岁以下的儿童不允许使用该产品。该建议不仅基于年龄、体重或身高，它还反映了对期望的成熟度、能力及身形尺寸考虑——不是每个 18 岁（含）以上的骑行者都适于该产品。
- 骑行者最大重量 **100 kg**，包括背包及可能携带的其他物品。在车把上放任何重物都会影响该电动滑板车的稳定性。
- 存在任何智力或身体问题，使其容易受伤，或身体灵活性或智力影响到其认识、理解和遵守安全指南，或影响到理解滑板车中存在危险时，不应使用或被允许使用电动滑板车

使用前检查滑板车——使用后维护

- 在使用前，请确认：每个及所有护板或护盖都安装到位且处在正常状态、刹车和灯的功能正常、轮胎胎纹够深。确保轮胎充气到正确的胎压 (PSI)，后轮不能有磨平或过度磨损。
- 使用后，根据本手册中的制造商规格维护并维修滑板车。仅使用制造商授权的更换零件。不得更改该滑板车的制造商原始设计和结构。

## 可接受的骑乘惯例和条件

应穿戴防护装备。

**警告：塑膠蓋件應存放於遠離兒童的位置，以免造成窒息危險。**

## 在哪里骑乘 C35

- C35 电动滑板车会比其他电机带动的产品运行得更安静。当在行人附近或在旁人难听到你骑近他们时使用要小心。必要时请使用手铃提醒。
- 请始终检查并服从任何当地的法律或法规，它们可能会影响该产品可使用的地点。远离汽车或机动车辆的交通，可最有效地防止交通相关伤害的风险。寻求按法律允许将该产品用于通勤的成人骑乘者，交通所带来的风险增加无疑让他们更需要小心，更需要个人责任心和遵守当地的法律，这也是骑乘者的责任。只可在允许的地方小心地使用。
- 骑乘时注意防护。注意防止行人、溜冰者、滑轮车、滑板车、自行车、儿童或动物可能与您相撞。
- 本产品用在平坦、干燥路面上，如铺砌或平坦路面上，无松动碎片，包括砂子、树叶、岩石或瓦砾等。
- 潮湿、光滑、颠簸、不平坦或粗糙表面可减少附着力，增加发生事故的危險。
- 不得在泥泞、结冰、污水或水中骑乘滑板车。
- 注意可能卡住车轮，或强制您突然转向或失去控制的潜在障碍物。
- 避免突然撞击、排水道格栅和表面的突然变化。
- 不得在潮湿或结冰天气骑乘滑板车，不得将滑板车浸入水中，因为电气和驱动零部件可能被水损坏，或产生其他可能的不安全状态。
- 不得冒险在室内使用本产品，可损坏沙发或地板等表面。
- 不得在楼梯或游泳池附近使用。
- 在交通繁忙的十字路口，建議您下車牽行。
- 请绝不要在服药或饮酒后骑乘该产品。

## 怎样骑乘 C35

- 注释：该电动滑板车在电动机结合之前必须以 5 km/h (3 mph) 的速度运动。
- 最高速為 25 km/h。
- 除非您在站產品上並且在適合騎行的安全室外環境中，否則不要啟調整器。
- 骑乘时始终握紧车把。
- 不要在使用时或刚骑乘后接触滑板车的刹车装置或轮毂电机，因为这些部件会非常烫。
- 在下坡等可能失控的情况下避免高速骑乘
- 在夜晚或在能见度有限时骑行增加了事故或受伤的风险。如果 C35 滑板车要在这种条件下骑行，建议使用灯或其他措施增加骑乘者的可见性和滑板车的显眼性。
- 不得尝试在本产品上进行特技表演或玩特技。本产品的强度不足以承受误用和滥用，如跳跃、压路边或任何其他类型的特技表演。赛车、特技表演骑乘或其他操作可增加失控危险，或导致骑乘者发生不受控行为或反应。所有这些可导致重伤甚至死亡。
- 一次只允许一个人骑乘本产品。
- 切勿让手、足、头发、身体部位、衣服或类似物品接触运动部件或车轮。
- 骑乘时不得佩戴耳机或使用手机。
- 不得挂在其他车辆上骑乘。

## 正确的骑乘设备、衣服、鞋子

- 务必佩戴适当的保护设备如经批准的安全头盔（下巴托扣住）、护肘和护膝。您所在位置的本地法律或法规可能要求佩戴头盔。
- 另外，建议穿长袖衫、长裤并戴手套。
- 务必穿运动鞋（系带鞋，橡胶鞋底），不得赤脚或着便鞋骑乘，系紧鞋带，并使其远离车轮、电动机和驱动系统。

## 使用充电器

- 不得更改电动系统。改动可引发火灾。
- 请仅使用 C35 充电器。
- 首次充电时间：8 小时。
- 再次充电时间：达到 8 小时，即使指示灯亮起绿色。建议的最大充电时间为 24 小时。
- 每次骑乘后关闭电源。如果在不用时开启，可导致蓄电池不能充电。
- 请勿在 (0°C) 及以下温度环境中对电池充电
- 请勿让充电器或电池组过热。如果它们温度高，请先让其降温。请仅在室温环境中充电。
- 请勿将产品或充电器放置在阳光或高温环境中。请将它们放置在正常的室温环境下。
- 请勿拆解、压碎、刺破、拆开电池组，否则会损坏电池组。
- 应经常检查本产品自带的充电器。查看导线、插头、外壳和其他零件是否损坏。
- 如发生损坏，在维修或更换充电器之前不得为本产品充电。
- 该充电器非玩具。充电器应由成人操作。
- 不得在可燃材料或明火附近操作充电器。
- 不用时拔掉充电器的插头并将其从滑板车上断开。
- 充电时间不得过长。
- 用湿布拭擦或清洁之前，请务必先将充电器从滑板车上拔除。
- 当不使用时，电池至少每月充电一次。



型号	电机连续运行额定功率	电压 (额定) Vdc	电容 (额定) Ah	充电温度范围	工作温度范围
C35	350 W	37	7.5	0° 到 40°C 32° 到 104°F	-20° 到 40°C -4° 到 122°F

#### 维护

- 在骑乘之前务必检查本产品, 并定期维护。立即更换磨损或损坏的部件。
- 确认转向系统调节正确, 所有连接件牢固固定, 未被折断。
- 确认刹车功能正常。当按下电子刹车 (位于车把上) 时, 或脚踩后翼板刹车时, 刹车会起作用。
- 在正常环境和情况下, 车轮和轴承均免于维护。
- 定期检查以螺纹紧固件是否紧固, 尤其是轮轴。

螺母尺寸 (mm)	建议扭矩 (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- 不得进行任何可降低安全性的改装。
- 用湿布擦拭滑板车, 以清除污垢。
- 仅使用经 Razor 认可的替换部件。

**警告:** 跟任何机械零件一样, 电动滑板车承受高应力和磨损。各种材料和零件对磨损或疲劳的反应会不同。如果某个零件的预期工作寿命超出了, 它可能突然断裂, 因此存在造成用户受伤的风险。在承受高应力的部位出现裂纹、划痕和变色, 表明该零件已经超出了它的工作寿命, 应该被更换。

#### 存放

长时间暴露于紫外线、雨水等环境中会损坏壳体材料; 不用时请存放于室内。

#### 有限保证:

该有限担保为该产品的唯一担保。

除此之外不存在其它任何明示或默示的保证。

制造商保证, 本产品自购买之日起 90 天内无制造缺陷。该有限保证在产品发生以下情况时无效:

- 用作娱乐或交通以外的其它用途
- 以任何方式进行改装
- 出租使用

不遵守常识, 或不注意上述警告会进一步增加重伤风险。使用中自行承担风险, 并采取必要的高度注意, 确保安全操作。小心使用。



包含锂离子电池组。电池必须回收。  
遵从 UL 2271 回收电池

## 如何骑乘

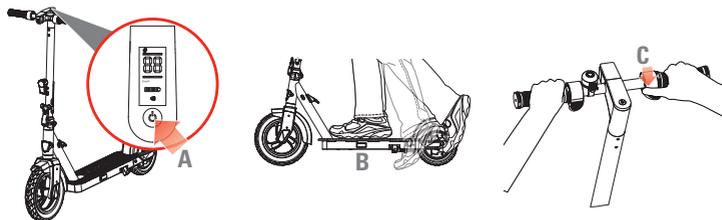
除非您正骑在 C35 上, 并处于适合骑乘的安全室外环境中, 否则请勿启动拇指调速器。

踢起中柱。

按下电源按钮 (A) 两秒, 电池显示器上的 LED 灯点亮。再次按下电源按钮 (A) 两秒, 关闭滑板车。

头灯和尾灯: 要打开头灯和尾灯, 该产品必须通电 (ON)。按电源按钮 (A) 一次, 打开头灯和尾灯。要关闭头灯和尾灯, 再按一次电源按钮。

踩上滑板车, 双手握住车把。踩动滑板车以开始前进 (B), 然后推动拇指调速器 (C)。



## 如何停车

要控制停车, 就捏把手上的刹车杆 (D) 刹车。Razor 建议你在旁人身边骑滑板车之前, 先以各种速度并在空旷的没有障碍物的区域练习使用刹车。

当刹车拉上时, 尾灯/刹车灯会更亮。刹车灯始终独立工作, 与其他打开的灯无关。

选择1: 释放手闸 (C) 并捏刹车杆 (D) 拉上刹车, 直到滑板车完全停止。

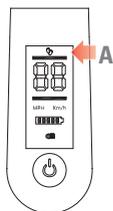
选择2: 释放手闸 (C) 并踩后挡泥板刹车, 电源将关闭, 然后滑板车缓慢停止。

踢下中柱。

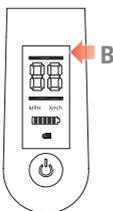


## 改变速度模式

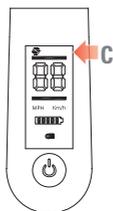
快速按下电源按钮两次 (2) 次, 以选择所需的模式。



行人模式, 最大时速为 6 公里/小时, 在显示器顶部显示 (A)。



巡航模式, 最大时速为 15 公里/小时, 在显示器顶部显示 (B)。



运动模式, 最大时速为 25 公里/小时, 在显示器顶部显示 (C)。

注意: 当调速器与电动机啮合时, 电动滑板车必须至少以 5 km/h 的速度移动。



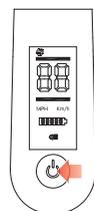
**警告:** 刹车能让后轮轮胎打滑, 将毫无戒备的骑乘者甩出去。请在你熟悉刹车功能之前, 在空旷的没有障碍物的区域练习。避免滑行停车, 因为这会让你失控和/或损伤后轮轮胎。

注意: 作为一项额外的安全功能, 本滑板车在设计上当采用任何一种刹车方式时都会切断电动机电源, 以达到停车的目的。

注意: 如果在滑板车速度尚未降至低于 5 km/h 时, 释放刹车或调速器, 则滑板车电动机将再次启动 (无需踩动)。

注意: 请仅在远离路缘、停车场及其他障碍物的空旷区域练习骑乘。车轮在碰撞任何硬物时都可能损坏。有限保修不包括车轮。

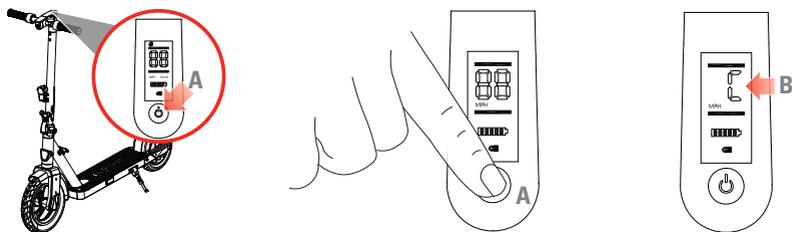
请注意: C35 显示器的工厂设置为公里。如果你想将显示器改成显示英里, 请快速按电源按钮三 (3) 次选择期望的模式。



### 使用和设置巡航控制

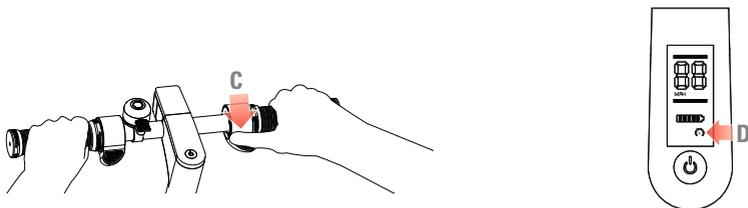
C35电动滑板车设有巡航控制。在激活后,该功能将自动让您的电动滑板车以设定速度运行。这样您骑行时就不用总是按揭油门。请在没有障碍物的空旷区域练习,直到您熟悉巡航控制功能为止。注意: C35出厂时已禁用巡航控制功能。当打开(ON)电动滑板车电源时,字母NC(无巡航)将在显示器上显示,表示巡航控制功能被禁用。

### 如何启用巡航控制模式并设定速度



1 巡航控制模式是由显示器(A)上的电源按钮控制的。

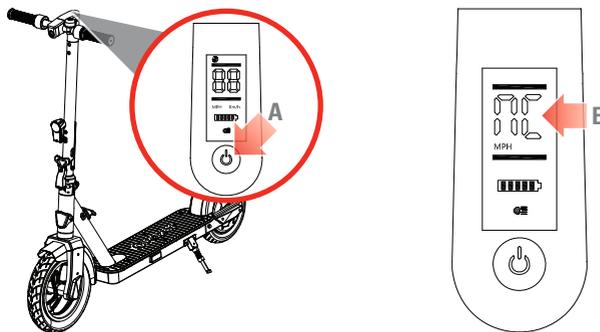
2 在静止时,要启用巡航控制模式,请快速按下电源按钮(A)四(4)次。然后,电动滑板车会“哔”一声,并且显示器会显示字母C(巡航)几秒(B)。



3 电动滑板车必须以至少9.7公里/小时的速度行驶才能设置巡航控制速度。要设置一个恒定的速度,请按下油门(C)并骑行您的滑板车,当达到您期望的速度时,让油门在这个速度保持连续八(8)秒。电动滑板车将“哔”一声,并且巡航控制图标(D)将出现在显示器上,指示电动滑板车现在被设定成期望的速度。设定后,您可以将拇指从油门移开,您的电动滑板车将保持该设定的速度。按下任何控制(例如油门、电子刹车或后挡泥板刹车)将使速度设置失效,并且巡航控制图标(D)将从显示器消失。您的速度设置不会被保存,您需要重复第3步来重新设定您期望的速度。

注意:一旦电动滑板车被断电(OFF),巡航控制模式就将被禁用。要使用巡航控制功能,每次您打开(ON)电动滑板车电源时,必须启用巡航控制模式(按照上面第1~3步)。

### 如何禁用巡航控制模式



要手动禁用巡航控制模式,请快速按下电源按钮(A)四(4)次。然后,电动滑板车将“哔”一声,并且显示器会显示字母NC(无巡航)几秒(E)。



ها! اقرأ ورقة التعليمات جيداً واحتفظ بها للرجوع إليه عند الحاجة

تحذيرات السلامة أثناء التشغيل والصيانة

يجب أن يقوم الوالدان أو الراشدين بقراءة التعليمات أولاً

صممت هذه السكوتر على أسس أحدث درجات السكوتر المخصصة للتنقل للمستخدمين الراشدين ويجب ركوبها بحذر ومسؤولية من قبل راكبين ناضجين وتوخي الحذر واحترام القوانين السارية.

هذا المنتج ليس لعبة للراكبين الصغار

يجب توخي الحذر والتنبيه واتخاذ الاحتياطات اللازمة لتقليل الأخطار المحتملة كالسقوط وغيرها من المشاكل

هذا المنتج مشابه لبقية منتجات ريزر وهو في الوقت نفسه مختلف عن بقية منتجات ريزر هذا المنتج ليس لعبة للراكبين الصغار. تؤكد شركة ريزر على أهمية فهم الراكبين للمخاطر المترافقة مع استخدام المنتجات ذات العجلات بالقرب من المركبات وحركة المشاة والمخاطر المترافقة مع ركوب السكوتر الكهربائية. قد تتعرض للأذى وقد تُلحق أفعالك الأذى بالآخرين. يجب توخي الحذر والتنبيه واتخاذ الاحتياطات اللازمة لتقليل الأخطار المحتملة كالسقوط وغيرها من المشاكل.

تتمتع هذه السكوتر بعمر طويل للبطارية وبعدة سرعات مختلفة (غط المشاة حتى 6 كم في الساعة (3.7 ميلاً في الساعة) فط التجول حتى 15 كم في الساعة (9.3 ميلاً في الساعة) وغط الرياضة حتى 25 كم في الساعة (15.5 ميلاً في الساعة) ونظام المحرك في المحور عالي الكفاءة مما يجعل السكوتر أكثر قابلية للاستخدام (التنقل). يجب أن يكون المستخدم مسؤولاً عن معرفة فيما إذا كانت القوانين المحلية تسمح باستخدام هذه السكوتر في عدة ظروف مختلفة، لايوجد قانون دولي موحد لإيجاد شروط ركوب عالمية. يجب أن يكون الراكب مسؤولاً عن التصرف بنضج وحذر وأن يحترم القوانين المحلية لاسر على الطرق أثناء القيادة كما يجب أن يكون الراكب مسؤولاً عن تقييم وتقليل الآثار الناجمة عن ظروف القيادة المتنوعة بما في ذلك الظلام والرؤية غير الواضحة مثل الضباب والأمطار والثلج والبرد والعواصف العريضة والتي تزيد المخاطر الناجمة عن تشغيل أي سكوتر. يجب أن يكون الراكب مسؤولاً عن تعديل سلوك الركوب وتعديل مسافة التوقف لتناسب الطقس وظروف المواصلة وأن يُدرك أن الركوب في ظروف رؤية منخفضة يقلل قدرة الراكب على الرؤية أو أن يكون مرتبياً وخاصة على الطرقات العامة وحول السيارات أو المشاة. قد تقلل الأضواء الأمامية والخلفية من هكذا مخاطر ويُطلب من الراكبين تعزيز قدرتهم على الرؤية من خلال ارتداء ملابس تزيد من إمكانية رؤيتهم في الظلام واستخدام الأضواء الخلفية عند الركوب في ظروف رؤية منخفضة. تصنع شركة ريزر أي راكب ارتداء خوذة مناسبة لتقليل إصابات الرأس المحتملة

نُصح باستخدام هذه السكوتر من قبل راكبين ناضجين من عمر 18 سنة فما فوق ( وهو العمر المعترف به قانونياً). يجب أن يحترم الراكبون كافة القوانين والقواعد المحلية المُطبقة في استخدام هكذا منتجات.

قد يُشكل ركوب السكوتر الكهربائية مخاطر محتملة.

- مثل أي منتج مُصنّف للقيادة، قد يتراكم ركوب المنتج بمخاطر محتملة (مثل السقوط أرضاً أو القيادة بشكل خطير). ولأن هذا المنتج مُخصص للقيادة، فقد يفقد الراكب أحياناً السيطرة على المنتج ويُعرض نفسه للخطر.
- يجب أن يُدرك الراكبون أنه إذا حدثت أمور كهذه، فإن الراكب يُعرض نفسه لخطر حقيقي قد يصل إلى تعريض نفسه للموت حتى عند استخدام كافة المعدات واتخاذ كافة إجراءات السلامة

قم بقيادة المنتج على مسؤوليتك الشخصية. مراقبة وإشراف الراشدين أو أحد الوالدين أمر ضروري لتأكيد من استخدام المنتج من قبل راكبين ناضجين. أبقِ المنتج بعيداً عن الأطفال الصغار لأن هذه المنتجات قد تكون خطيرة بشكل واضح للغاية، لا يُناسب كل منتج جميع الأعمار أو جميع الأوزان وقد وُضعت عدة تصنيفات لهذا المنتج تتوافق مع طبيعة المخاطر والقدرة العقلية والجسدية للطفل وقدرته على تجاوز هذه المخاطر، يجب أن يختار الوالدان أو الراشدون منتجات تناسب عمر الطفل الذي سيركب السكوتر الكهربائية وتأكيد من منع الأطفال غير الناضجين أو من لا يملكون الخبرة الكافية بمواصفات المنتج من استخدامه وذلك لتجنبهم إلحاق الضرر بأنفسهم. مراقبة الوالدين أمر ضروري للغاية خاصة في حال استخدام المنتج من قبل أطفال بأعمار مختلفة.

- تومي شركة ريزر يعزز السماح للأطفال دون سن 18 بركوب هذا المنتج. تعتمد هذه التوصيات ليس فقط على عمر الراكب أو وزنه أو طوله، بل أيضاً على نضجه وعلى مهاراته إضافة إلى حجمه. إن العمر المسموح به وهو 18 سنة فما فوق هو أمر تقديري وقد يتأثر بحجم الراكب ووزنه ومهاراته. ليس كل راكب بعمر 18 سنة فيما فوق مناسب لركوب المنتج
- الوزن الأقصى للراكب 100 كغ بما في ذلك حقيبة الظهر وبقية المعدات التي قد تُحمل. أي وزن يُضاف إلى المقود سيؤثر على ثبات السكوتر الكهربائية.
- الأشخاص الذين لديهم أي ظروف جسدية أو ذهنية تجعلهم عرضة للأذى أو تعيق قدرتهم الجسدية أو العقلية على فهم واتباع كافة تعليمات السلامة أو غير قادرين على فهم الأضرار التي قد تنتج عن استخدام المنتج، لا يجب عليهم استخدام منتجات تناسب قدراتهم. كما أن الأشخاص الذين يُعانون من مشاكل قلبية أو آلام في الرأس أو الظهر أو الرقبة (أو سبق لهم إجراء عمليات في هذه الأماكن من الجسم) وحتى المرأة الحامل يجب عليهم الامتناع تماماً عن استخدام هذه المنتجات.

فحص السكوتر قبل الاستخدام - الصيانة بعد الاستخدام

قبل الاستخدام، تأكد أن قطع الحماية وجميع الأغشية في مكانها وفي حالة جيّدة وتأكد أن المكينج والأضواء تعمل بشكل مناسب وأن الإطارات قد تم نفخها بشكل كافٍ إلى الحد المطلوب وأن العجلة الخلفية لا تتضمّن أي أماكن مُسطحة أو أجزاء تالفة.

بعد الاستخدام، قم بصيانة وإصلاح السكوتر وفقاً لتوجيهات المُصنّع في هذا الكتيب استخدم فقط الأجزاء الموصى بها من قبل المُصنّع. لا تقم بتعديل السكوتر عن التصميم الأصلي للمُصنّع.

قواعد وشروط قيادة المنتج

يجب ارتداء المعدات الواقية

تحذير: أبقِ الأغشية البلاستيكية بعيداً عن الأطفال لتجنّب خطر الاختناق.

مكان ركوب السكوتر

- تعمل هذه السكوتر بهدوء أكثر من بقية المنتجات التي تعمل بالمحرك، توخ الحذر عندما تكون بالقرب من المشاة أو الآخرين الذين قد يجدون صعوبة في سماعك تقرب. استخدم الجرس لإصدار تحذيرات عندما يكون ذلك مناسباً
- تحذيراً قم دوماً بمراجعة القوانين والأنظمة المحلية التي تحدد الأماكن التي يجب فيها استخدام المنتج. إن بقاءك بعيداً عن السيارات يمنحك حماية أكيدة من المخاطر المُرتبطة بحركة المرور.
- بالنسبة للراكبين الناضجين، فإن قيادة المنتج مع مراعاة القوانين والأنظمة المتعلقة بالتنقل ومراعاة المخاطر المتزايدة من حركة المرور تؤكد بلا شك الحاجة إلى توخي الحذر وتحمل المسؤولية الشخصية عند قيادة المنتج وأن التزام القوانين المحلية هو أمر حتمي وهو مسؤولية الراكب حصراً. استخدم المنتج في الأماكن المسموح بها وبحذر.
- قد لا يُسمح بحذر وتجنّب المشاة والمُتزلجين والواج التزلج والدراجات والأطفال والحيوانات التي قد تمر في طريقك واحترم حقوق وممتلكات الآخرين.
- إن المنتج مُصنّف للاستخدام على الأسطح الجانبة المنسوجة مثل الصريف أو الأرض المستوية ودون وجود أي عوائق مثل المرل أو الأوراق أو الصخور أو الحصى.
- إن استخدام المنتج على الأسطح الرطبة أو المنزقة أو غير المستوية أو القاسية قد يعيق سير المنتج ويؤدي إلى حوادث محتملة.
- لا تقم بقيادة المنتج في الطين أو قرب البرك المائية أو الماء

- وتأكد من عدم وجود عوائق قد تعيق سير العجلات أو تحريك على الانحراف فجأة أو فقد التحكم.
- تجنب المطبات الحادة وشبكات الصرف والتغيرات المفاجئة في السطح.
- لاتقم بقيادة المنتج في الطقس الرطب أو المثلج ولا تقم بغمر المنتج في الماء حتى لا تتعرض الأجزاء الكهربائية للضرر بسبب الماء.
- لاتقم بقيادة المنتج داخل المنزل كي لا تلحق الضرر بالأثاث مثل السجاد.
- لا تستخدم المنتج قرب المنحدرات أو برك السباحة.
- يوصى بالترجل في المعابر التي قد تتواجد فيها حركة مرور للسيارات.
- لاتقم بقيادة المنتج إذا كنت تحت تأثير المخدرات أو الكحول.

#### كيفية ركوب السكوتر

- ملاحظة: يجب أن تسير السكوتر 5 كم/سا (3 ميلاً /سا) قبل أن يعمل المحرك.
- 25 كم / سا (15.5 ميلاً / سا).
- لا تقم بتفعيل الصمام إلا إذا كنت جالساً على المنتج بشكل كامل وفي بيئة آمنة مناسبة للقيادة.
- أمسك المقود دائماً أثناء القيادة
- ولا تقم بلمس المكابح أو المحرك أثناء ركوب السكوتر أو مباشرة بعد ركوبها لأن هذه الأجزاء تصبح حارة جداً.
- تجنب السرعات الزائدة التي قد تتوافق مع القيادة على المنحدرات الحادة أو حيث قد تفقد التحكم بالمنتج.
- إن القيادة ليلاً أو عندما تكون الرؤية محدودة تزيد من خطورة وقوع الحوادث أو تعرضك للأذى. في حال قيادة المنتج في مثل هذه الظروف، يُنصح باستخدام الأضواء لزيادة قدرة الراكب على الرؤية وزيادة وضوح السكوتر.
- لا تحاول القيام بالخدع أو الحركات البهلوانية. لم يتم صنع هذا المنتج ليتمثل سوء الاستخدام مثل القفز أو أي نوع آخر من الحركات البهلوانية. إن السباق والحركات البهلوانية وغيرها من المناورات قد تؤدي إلى زيادة احتمال فقد التوازن أو تؤدي إلى قيام الراكب بأفعال وردات أفعال لا يمكنه التحكم بها. كل هذا قد يؤدي إلى خطر حقيقي قد يؤدي للوفاة.
- لاتسمح لأكثر من شخص بركوب المنتج في الوقت نفسه.
- لاتسمح بملامسة اليدين أو القدمين أو الشعر أو أي أجزاء أخرى من الجسم أو الملابس وغيرها للأجزاء المتحركة أو العجلات أثناء عمل المحرك.
- لاتستخدم سماعات الرأس أو الهواتف الجوّالة أثناء القيادة.
- لاتسمح لأحد بالركوب على المنتج أثناء سيره.

#### الأحذية والملابس والمعدات المناسبة لركوب المنتج

- قم دائماً بارتداء المعدات الواقية مثل خوذة السلامة (المزودة بشريط يتم قفله جيداً) وقطع حماية الركبة والمرفق. قد يكون ارتداء الخوذة أمراً إلزامياً بموجب القوانين والأنظمة المحلية في منطقتك. كما يُنصح بارتداء قميص ذي أكمام طويلة وبنطال طويل وقفازات.
- قم دائماً بارتداء الأحذية الرياضية (حذاء مع أربطة مطاطية). لا تقم بالقيادة أبداً عاري القدمين أو بارتداء صنادل عادية وأبق أربطة الحذاء مربوطة جيداً وبعيدة عن العجلات والمحرك وأجزاء القيادة الأخرى.

#### استخدام الشاحن:

- لاتقم بتعديل النظام الكهربائي لأن أي تغير قد يسبب حريقاً.
- استخدم دوماً الشاحن الخاص بالسكوتر.
- وقت الشحن الأولي: 8 ساعات.
- وقت إعادة الشحن: حتى 8 ساعات حتى لو أضاء الضوء باللون الأخضر. وقت الشحن الأقصى الموصى به 24 ساعة.
- قم بإطفاء المنتج بعد كل استخدام. قد لاتكون البطارية قادرة على إعادة الشحن إذا تُركت في وضعية التشغيل دون استخدام.
- لاتقم بتخزينه في درجة التجمّد أو دون درجة التجمّد.
- لا تتحرك بارتفاع حرارة الشاحن أو البطارية، إذا حدث ذلك، اتركها تبرد. اشن فقط في درجة حرارة الغرفة.
- لا تسخ المنتج أو الشاحن في الشمس أو في بيئة دافئة. أبقهما في درجة حرارة الغرفة.
- لاتقم بلك البطارية أو نقيها أو فتحها أو تشويها.
- يجب فحص الشاحن المرفق مع المنتج بشكل منتظم لتفقد أي علامات قد تظهر على السلك أو القابس أو الأجزاء الأخرى.
- في حال حدوث هكذا ضرر، لا يجب القيام بشحن المنتج حتى يتم إصلاح الشاحن أو استبداله.
- الشاحن ليس لعبة، يجب تشغيل الشاحن فقط من قبل أحد الراشدين.
- لا تقم بتشغيل الشاحن قرب المواد القابلة للاشتعال أو قرب أسنة اللمب.
- قم بفصل الشاحن عن المنتج في حال عدم استخدامه.
- لاتشحن المنتج لمدة أكثر من اللازم.
- افصل دوماً للنتج عن الشاحن قبل مسحه أو تنظيفه بقطعة قماش مبللة.
- اشحن البطارية على الأقل مرة في الشهر في حال عدم استخدامها.

الموديل	محرك كهربائي - طاقة مستمرة	الجهد الاسمي (تيار مستمر)	الاستطاعة الاسمية (أمبير)	نطاق درجة حرارة الشحن	نطاق درجة حرارة التشغيل
C35	350 W	37	7.5	0° ~ 40°C 32° ~ 104°F	-20° ~ 40°C -4° ~ 122°F



#### الصيانة

- قم بفحص المنتج قبل استخدامه وجم بصيانهته بشكل منتظم. استبدل الأجزاء التالفة أو المتضررة.
- تأكد أن نظام التوجيه قد تم تعديله بشكل صحيح وأن كل قطع الوصلات قد تم تثبيتها جيداً وغير مكسورة.
- تفقد المكابح. عند الضغط على المكبح الكهربائي (على المقود بإصبعك) أو الدوس على المكبح الخلفي يقدمك يجب أن يقوم المكبح بإيقاف المنتج فوراً.
- في ظروف وشروط القيادة الطبيعية، لا تحتاج العجلات ومحامل العجلات إلى صيانة.
- تأكد أن كل قطع التثبيت المختلفة مثبتة جيداً.

عزم الدوران المقترح	قطر الصمولة (مم)
5~6 N/M	5 mm
9~12 N/M	6 mm
22~30 N/M	8 mm
45~59 N/M	10 mm
78~104 N/M	12 mm

- لا تقم بأي تعديلات يُمكن أن تؤثر على سلامة المنتج.
- قم بتنظيف المنتج بقطعة قماش رطبة لإزالة الغبار.
- استخدم فقط الأجزاء الموصى بها من ريزين.

تحذير: كما هو الحال مع أي منتج من هذا النوع، تتعرض السكوتر الكهربائية لضغوط عالية وتآكل. قد تتفاعل المواد والمكونات المختلفة بشكل مختلف مع التآكل أو التلف. إذا تم تجاوز عمر الخدمة لأحد القطع الفقرة المتوقعة، فقد تنكسر فجأة. وبالتالي قد تسبب إصابات للمستخدم. تشير التشققات والخدوش وتغير اللون في المناطق المعرضة لضغوط عالية إلى أن هذه القطعة قد تجاوزت عمرها التشغيلي ويجب استبدالها.

#### التخزين

إن التعرض الطويل للأشعة فوق البنفسجية أو المطر أو أي عوامل أخرى قد يؤدي إلى تلف أجزاء المنتج. خزن المنتج داخل المنزل في حال عدم استخدامه.

#### كفالة محدودة:

إن هذه الكفالة هي الكفالة الوحيدة للمنتج، لا توجد أي كفالة أخرى صريحة أو ضمنية. يضمن المصنّع هذا المنتج ليكون خالياً من أي أضرار في التصنيع لمدة 90 يوماً من تاريخ الشراء.

تُصبح هذه الكفالة باطلة إذا كان المنتج:

- قد تم استخدامه بهدف آخر غير الترفيه أو التنقل.
- قد تم تعديله بأي طريقة.
- د تم تأجيله.

إن فشلك في استخدام حدسك وعدم قدرتك على اتباع كافة التحذيرات أعلاه قد تزيد من خطورة تعرضك للأذى، قد المنتج على مسؤوليتك الشخصية مع حرص شديد ومراعاة لقواعد التشغيل الآمن.

تتضمن بطارية ليثيوم - يجب إعادة تدوير البطاريات  
تتوافق مع معايير UI 2271



#### كيفية الركوب

لا تقم بتفعيل الصمام إلا إذا كنت جالساً على المنتج بشكل كامل وفي بيئة آمنة مناسبة للقيادة.

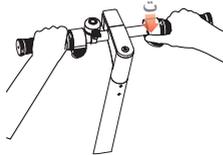
#### ارفع المسند.

اضغط زر التشغيل (1) لمدة ثلاثين ثانية، ستضيء الأضواء الموجودة على شاشة عرض البطارية. اضغط زر التشغيل (1) لمدة ثلاثين ثانية لإطفاء المنتج.

الأضواء الأمامية والخلفية: لتفعيل الأضواء الأمامية والخلفية يجب تشغيل المنتج. اضغط زر التشغيل (1) مرة لتفعيل الأضواء الأمامية والخلفية، لإيقاف تشغيل الأضواء الأمامية والخلفية، اضغط زر التشغيل مرة ثانية.

(ر) اركب السكوتر وضع كلتا يديك على المقود. ادفع بقدمك لتنتقل (ب) ثم ادفع زر الصمام (ت)

ملاحظة: يجب أن تتحرك السكوتر الكهربائية على الأقل 5 كم/سا (3 ميلاً) بينما يتم تفعيل الصمام ليعمل المحرك.



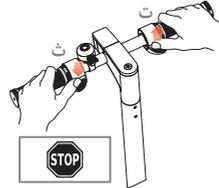
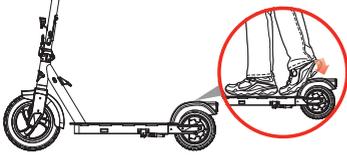
### كيفية التوقف

لتوقف مستقر، استخدم المكابح وذلك بضغط مقبض المكبح (ث) الموجود على المقود. ننصح شركة ريزر باستخدام المكابح على سرعات مختلفة وفي مكان مفتوح خالٍ من العقبات قبل ركوب السكوتر حول الآخرين.

عندما يتم استخدام المكابح، سيضيء ضوء المكبح الخلفي. يعمل ضوء المكبح دائماً بشكل مستقل عن بقية الأضواء التي تم تفعيلها.

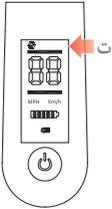
الخيار 1: حرر الصمام (ت) واستخدم المكابح وذلك بضغط مقبض المكبح (ث) حتى يتوقف المنتج تماماً.

الخيار 2: حرر الصمام (ت) استخدم المكبح الخلفي ستقطع الطاقة عن المحرك ويبدأ المنتج بالتباطؤ حتى يتوقف. أنزل المسند.

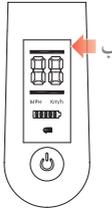


### تغيير نمط السرعة

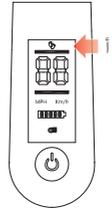
اضغط زر التشغيل بسرعة مرتين لاختيار النمط المطلوب.



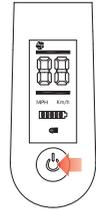
نمط السرعة القصوى لنمط الرياضة يصل حتى 25 كم في الساعة 15.5 ميلاً في الساعة كما هو موضح أعلى شاشة العرض (ت).



نمط السرعة القصوى لنمط التجول يصل حتى 15 كم في الساعة 9.3 ميلاً في الساعة كما هو موضح أعلى شاشة العرض (ب).



نمط السرعة القصوى لنمط المشاة يصل حتى 6 كم في الساعة 3.7 ميلاً في الساعة كما هو موضح أعلى شاشة العرض (أ).



**⚠ تحذير:** المكابح قادرة على زلق الإطار الخلفي ورمي الراكب المطمئن غير المتيقظ. تدرّب في مكان مفتوح خالٍ من العقبات حتى تُصبح محترفاً في استخدام المكبح. تجنّب الانزلاق حتى التوقف لأن ذلك قد يُفقدك السيطرة وأو يؤدي إلى تلف الإطار الخلفي.

**ملاحظة:** كخطوة سلامة إضافية، تم تصميم هذه السكوتر لتقطع الطاقة عن المحرك عندما يتم استخدام المكابح.

(دون أن يكون عليك أن تدفع بقدمك لتنطلق) ملاحظة: سيعمل المحرك ثانية إذا تم تحرير المكابح واستخدام الصمام قبل أن تتباطأ السكوتر إلى ما دون 5 كم في الساعة (3 ميلاً في الساعة)

**ملاحظة:** تدرّب على القيادة فقط في أماكن واسعة مفتوحة خالية من العوائق ومن حواجز وقوف السيارات وغيرها. إن ارتطام العجلات بأي سطح قاسٍ قد يؤدي إلى تلفها. العجلات غير مشمولة ضمن الكفالة.

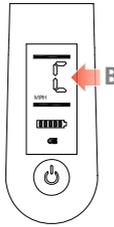
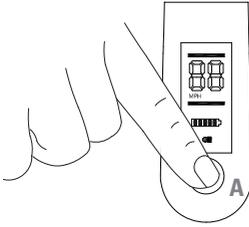
**ملاحظة:** تم ضبط شاشة العرض في المصنع لتكون بالكلم. إذا أردت تحويل شاشة العرض لتكون بالميل، اضغط زر التشغيل بسرعة 3 مرات لاختيار النمط المطلوب.

## استخدام وضبط المنتج

تتميز السكوتر الكهربائي C35 بنظام تثبيت السرعة. أثناء تشغيل المنتج، سَتُبقي هذه الخاصية السكوتر الكهربائي تعمل على سرعة محددة بشكل تلقائي. تسمح لك هذه الخاصية بالركوب دون الحاجة إلى ضغط صمام الإبهام باستمرار. تدرّب في مكان مفتوح خالٍ من العقبات حتى تصبح على متأناً مع المنتج. ملاحظة: عندما يتم شحن هذا المنتج تكون هذه الخاصية غير مُفَعّلة. عند تشغيل السكوتر الكهربائي، ستظهر الأحرف NC على الشاشة وتُشير إلى أن هذه الخاصية غير مُفَعّلة.

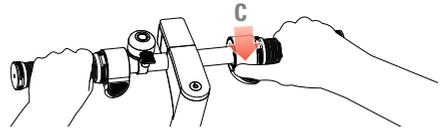
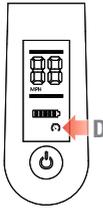


كيفية تشغيل هذا النمط وتثبيت السرعة.



1 يتم التحكم بهذا النمط من خلال زر التشغيل الموجود على شاشة العرض (A).  
2 في وضعية الثبات ولتشغيل نمط تثبيت السرعة، اضغط زر التشغيل (A) بسرعة 4 مرات. سَتُصدر السكوتر الكهربائي صوتاً وستُظهر شاشة العرض الحرف (C) لعدة ثوانٍ (B).

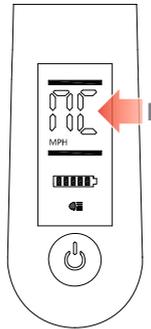
1 يتم التحكم بهذا النمط من خلال زر التشغيل الموجود على شاشة العرض (A).



3 يجب أن تسير السكوتر الكهربائي لمدة تصل إلى 9.7 كم/سا (6 ميلاً في الساعة) لضبط نظام تثبيت السرعة. لضبط سرعة ثابتة، اضغط الصمام (C) واركب السكوتر حتى تصل للسرعة المطلوبة ثم أمسك الصمام على تلك السرعة لمدة 8 ثوانٍ متتالية. سَتُصدر السكوتر الكهربائي صوتاً مرة واحدة وستُظهر أيقونة نظام تثبيت السرعة (D) على الشاشة مُشيراً إلى أن السكوتر الكهربائي قد تم ضبطها على السرعة المطلوبة. بمجرد ضبطها، يُمكنك نزح يدك عن الصمام وستحافظ السكوتر على السرعة التي تم ضبطها. إن ضغط أي زر تحكّم مثل الصمام أو المكبح الكهربائي أو المكبح الخلفي سيوقف ضبط السرعة وستختفي أيقونة (D) من شاشة العرض. لن يتم حفظ إعدادات السرعة وستحتاج أن تُكرّر الخطوة 3 لإعادة ضبط المنتج على السرعة المطلوبة.

ملاحظة: بمجرد إطفاء السكوتر الكهربائي سيتم إيقاف تفعيل نظام تثبيت السرعة. لاستخدام خاصية نظام تثبيت السرعة، يجب أن يتم تفعيل نمط تثبيت السرعة (باتباع الخطوات من 1 - 3 المذكورة أعلاه) في كل مرة تُشغّل فيها السكوتر الكهربائي.

## كيفية إيقاف نمط تثبيت السرعة



لإيقاف نمط تثبيت السرعة يدوياً، اضغط زر التشغيل (A) بسرعة 4 مرات. سَتُصدر السكوتر الكهربائي صوتاً مرة واحدة وستُظهر الأحرف NC على الشاشة لعدة ثوانٍ (E).



**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Διαβάστε προσεκτικά το παρόν έγγραφο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά

**⚠ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ** κατά τη λειτουργία και συντήρηση  
Οι γονείς/ενήλικες επιβλέποντας να διαβάσουν πρώτα αυτήν τη σελίδα

ΤΟ RAZOR C35 ΒΑΣΙΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΙΟ ΠΡΟΣΦΑΤΟ ΣΚΟΥΤΕΡ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗΣ ΓΙΑ ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΚΑΙ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΣΗ ΑΠΟ ΩΡΙΜΟΥΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΥΣ ΟΔΗΓΟΥΣ ΠΟΥ ΕΠΙΔΕΙΚΝΟΥΝ ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΙ ΤΗΡΟΥΝ ΤΗΝ ΙΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ.

Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι για νέους οδηγούς!

Πρέπει να είστε προσεκτικοί, σε ετοιμότητα και να λάβετε κατάλληλα μέτρα προφύλαξης για να ελαχιστοποιήσετε τους κινδύνους από πτώση, κτυπήματα ή άλλα προβλήματα.

Συνεπώς το Razor C35 μοιάζει με αλλά επίσης διαφέρει σε πολλά σημεία από τα προηγούμενα σκούτερ της Razor. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι για νέους οδηγούς! Η Razor τονίζει ότι είναι σημαντικό οι οδηγοί να κατανοούν τις κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση οποιουδήποτε τροχοφόρου προϊόντος κοντά σε άλλα οχήματα ή πεζούς και τους ειδικούς κινδύνους που απορρέουν από την οδήγηση ενός ηλεκτρικού σκούτερ. Με απλά λόγια μπορεί να τραυματιστείτε και οι ενεργείες σας μπορεί να προκαλέσουν τον τραυματισμό τρίτων. Πρέπει να είστε προσεκτικοί, σε ετοιμότητα και να λάβετε κατάλληλα μέτρα προφύλαξης για να ελαχιστοποιήσετε τους κινδύνους από πτώση, κτυπήματα ή άλλα προβλήματα.

Γενικά το C35 έχει μεγαλύτερη διάρκεια ζωής μπαταρίας, πολλαπλές επιλογές ταχύτητας (Πρόγραμμα Πεζού έως 6 km/h (3,7 mph), Πρόγραμμα Πορείας έως 15 km/h (9,3 mph) και Πρόγραμμα Σπορ έως 25 km/h (15,5 mph)) και ένα πιο αποδοτικό σύστημα προώθησης μέσω κινητήρα τροχού, με αποτέλεσμα να είναι καταλληλότερα για «καθημερινές μετακινήσεις». Ο χρήστης πρέπει και είναι υπεύθυνος να ενημερωθεί για το αν η τοπική νομοθεσία επιτρέπει τη χρήση του Razor C35 σε διάφορες περιστάσεις (δεν υπάρχει «ενιαία εθνική νομοθεσία» η οποία ορίζει γενικούς όρους οδήγησης). Ο οδηγός πρέπει και είναι υπεύθυνος για την επίδειξη μιας ώριμης, προσεκτικής συμπεριφοράς σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες οδικής κυκλοφορίας όταν οδηγεί και ο οδηγός πρέπει και είναι υπεύθυνος για την αξιολόγηση και ελαχιστοποίηση των συνεπειών από δυσμενείς συνθήκες οδήγησης συμπεριλαμβανομένων του σκότους ή της μειωμένης ορατότητας, της ομίχλης, της βροχής, του χιονιού, του χαλαζιού, του πάγου ή των ηλεκτρικών καταιγίδων, φαινόμενα τα οποία αυξάνουν τους κινδύνους οι οποίοι απορρέουν από οποιοδήποτε σκούτερ. Ο οδηγός πρέπει και είναι υπεύθυνος για την προσαρμογή της συμπεριφοράς οδήγησης και της απόστασης πέδησης ώστε να ταιριάζουν στις καιρικές συνθήκες και στην κυκλοφορία καθώς και να αναγνωρίσει ότι σε συνθήκες μειωμένης ορατότητας μειώνεται η ικανότητα να βλέπει και να τον βλέπουν, ειδικά σε δημόσιους δρόμους και κοντά σε οχήματα ή πεζούς. Τα μπροστινά και πίσω φώτα του Razor C35 μπορεί να μειώσουν τους κινδύνους αυτού και οι οδηγοί ενθαρρύνονται να αυξήσουν την ορατότητα/ευδιακριτότητα τους με τη χρήση χαρακτηριστικών ρούχων, φωτών ή άλλων αντανακλαστικών υλικών όταν οδηγούν σε συνθήκες μειωμένης ορατότητας. Η Razor προτείνει όλοι οι οδηγοί να φορούν κατάλληλο κράνος για να ελαχιστοποιήσουν πιθανούς τραυματισμούς στο κεφάλι.

Προτείνεται Το Razor C35 να χρησιμοποιείται από ώριμους οδηγούς -- χρήση από άτομα ηλικίας 18+ (η γενικά αναγνωρισμένη ηλικία της «νομότυπης συναίνεσης»). Οι οδηγοί του Razor C35 πρέπει να τηρούν και να εφαρμόζουν όλους τους τοπικούς νόμους και κανόνες που ισχύουν για τη χρήση τέτοιων προϊόντων.

**Η Οδήγηση ενός Ηλεκτρικού Σκούτερ Ενέχει Πιθανούς Κινδύνους.**

- Όπως κάθε προϊόν οδήγησης, ένα ηλεκτρικό σκούτερ μπορεί να είναι επικίνδυνο (για παράδειγμα πτώση ή οδήγηση σε μια επικίνδυνη κατάσταση). Τα ηλεκτρικά σκούτερ είναι κατασκευασμένα για να κινούνται και ενδέχεται να χάσει τον έλεγχο ή να βρεθεί με άλλο τρόπο σε επικίνδυνες καταστάσεις.
- Οι ενήλικες πρέπει να κατανοήσουν ότι αν παρουσιαστούν τέτοιου είδους καταστάσεις, ένας οδηγός μπορεί να κινδυνέψει από τραυματισμό ή θάνατο, ακόμα και όταν χρησιμοποιεί εξοπλισμό ασφαλείας και λαμβάνει άλλα μέτρα ασφαλείας.

**ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΑ ΣΚΟΥΤΕΡ ΜΕ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΕΥΘΥΝΗ ΚΑΙ ΜΕ ΣΥΝΕΣΗ.**

Απαίται η Η Ευθύνη και Επίβλεψη από Γονείς και Ενήλικες ώστε να εξασφαλιστεί η χρήση από ώριμους οδηγούς. Διατηρείτε αυτό το προϊόν μακριά από μικρά παιδιά.

Επειδή τα σκούτερ μπορεί να είναι επικίνδυνα -- και επειδή κάθε προϊόν δεν είναι κατάλληλο για κάθε ηλικία ή μέγεθος παιδιού -- υπάρχουν διάφορες συστάσεις ηλικίας σε αυτήν την κατηγορία προϊόντων, οι οποίες αντιπροσωπεύουν τη φύση των κινδύνων και την απαιτούμενη πνευματική ή σωματική ικανότητα ή και τα δύο ενός παιδιού προκειμένου να αντιμετωπίσει τους κινδύνους. Οι γονείς και επιβλέποντες ενήλικες πρέπει να επιλέξουν τα κατάλληλα προϊόντα οδήγησης για την ηλικία του παιδιού που θα οδηγήσει το ηλεκτρικό σκούτερ και να φροντίσουν να μην κινδυνεύουν παιδιά τα οποία μπορεί να μην έχουν την απαιτούμενη ωριμότητα ή εμπειρία για τα χαρακτηριστικά ενός προϊόντος. Είναι σημαντική η επίβλεψη από ενήλικα σε καταστάσεις, στις οποίες παιδιά διαφόρων ηλικιών μπορεί να έχουν πρόσβαση στα ίδια προϊόντα οδήγησης.

- Η Razor προτείνει να μην επιτρέπεται η χρήση αυτού του προϊόντος από παιδιά κάτω των 18 ετών . Αυτή η σύσταση δεν βασίζεται μόνο στην ηλικία ή στο βάρος ή ύψος, λαμβάνει υπόψη την αναμενόμενη ωριμότητα και τις ικανότητες καθώς και το σωματικό μέγεθος. Η προτεινόμενη ηλικία οδηγού των 18 ετών ή μεγαλύτερη αποτελεί μόνο εκτίμηση και μπορεί να επηρεαστεί από το μέγεθος, το βάρος ή τις ικανότητες του οδηγού -- δεν είναι κάθε οδηγός ηλικίας τουλάχιστον 18 ετών κατάλληλος για αυτό το προϊόν.
- Μέγιστο βάρος αναβάτη 100 kg - μαζί με σακιά ή άλλα αντικείμενα που μπορεί να μεταφέρονται. Κάθε φορτίο που είναι στερεωμένο στην μπάρτα τροχιακού επηρεάζει τη σταθερότητα του ηλεκτρικού σκούτερ.
- Άτομα με πνευματικές ή σωματικές παθήσεις, οι οποίες μπορεί να τα καταστήσουν επιρρεπείς στον τραυματισμό, να εμποδίσουν τη σωματική επεξεργασία ή τις πνευματικές ικανότητες να αναγνωρίσουν, να κατανοήσουν και να ακολουθήσουν οδηγίες ασφαλείας και να αντιληφθούν τους κινδύνους που απορρέουν από το σκούτερ, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούν ή να τους επιτρέπεται να χρησιμοποιούν προϊόντα ακατάλληλα για τις ικανότητές τους. Άτομα με καρδιακές παθήσεις, παθήσεις στο κεφάλι, στην πλάτη ή στον αυχένα (ή με προγενέστερες εγχειρίσεις σε αυτές τις περιοχές του σώματος) ή εγκεμονόουσες, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούν τέτοιου είδους προϊόντα.

**Ελέγξτε Το Σκούτερ Πριν Από Τη Χρήση – Συντηρήστε Το Μετά Τη Χρήση**

- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα προστατευτικά ή άλλα καλύμματα βρίσκονται στη θέση τους και ότι έχουν συντηρηθεί, ότι τα φρένα και φώτα λειτουργούν σωστά και ότι το(α) ελαστικό(ά) διαθέτει(ουν) επαρκές πέλμα. Βεβαιωθείτε ότι τα ελαστικά είναι φουσκωμένα στη σωστή τιμή PSI και ότι ο πίσω τροχός δεν παρουσιάζει επίπεδες περιοχές ή αυξημένη φθορά.
- Μετά τη χρήση, συντηρήστε και επισκευάστε το σκούτερ σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή στο παρόν εγχειρίδιο. Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή ανταλλακτικά. Μην τροποποιείτε αυτό το σκούτερ από την αρχική σχεδίαση και διαμόρφωση του κατασκευαστή.

## Αποδεκτές Πρακτικές και Συνθήκες Οδήγησης Θα πρέπει να χρησιμοποιείται εξοπλισμός προστασίας.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διατηρείται τα πλαστικά καλύμματα μακριά από παιδιά για να αποφεύγεται τον κίνδυνο ασφυξίας.

#### Χώροι Οδήγησης του C35

- Το ηλεκτρικό σκούτερ C35 μπορεί να λειτουργήσει πιο αθόρυβα από άλλα μηχανοκίνητα προϊόντα. Πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή κοντά σε πεζούς ή τρίτους, οι οποίοι μπορεί να μην ακούσουν ότι πλησιάζετε. Χρησιμοποιήστε το κουδούνι για προειδοποίηση όταν πλησιάζετε.
- Ελέγχετε και τηρείτε πάντα τους τοπικούς νόμους ή κανονισμούς που μπορεί να επηρεάζουν τους χώρους όπου επιτρέπεται η χρήση αυτού του προϊόντος. Η διατήρηση απόστασης από την κυκλοφορία αυτοκινήτων και μηχανοκίνητων οχημάτων προσφέρει τη μεγαλύτερη προστασία από τον κίνδυνο τραυματισμού σε συνθήκες οδικής κυκλοφορίας. Για ώριμους οδηγούς, οι οποίοι επιθυμούν να χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν νόμιμα για εφαρμογές μετακίνησης, οι αυξημένοι κίνδυνοι που απορρέουν από την κυκλοφορία επιβάλλουν την προσοχή, προσωπική υπευθυνότητα και συμμόρφωση του οδηγού με τους τοπικούς νόμους. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπου αυτό επιτρέπεται και με προσοχή.
- Οδηγείτε με προσοχή. Αποφεύγετε πεζούς, σκέιτερ, σκέιτμπορντ, σκούτερ, ποδήλατα, παιδιά ή ζώα που μπορεί να εισέλθουν στην πορεία σας. Σεβαστείτε τα δικαιώματα και την ιδιοκτησία των άλλων.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση σε επίπεδες, στεγνές επιφάνειες όπως οδόστρωμα ή επίπεδο έδαφος, όχι σε μη ασφαλοστρωμένες επιφάνειες όπως άμμος, φύλλα, πέτρες ή χαλίκι.
- Υγρές, ολισθηρές, ανώμαλες, μη επίπεδες ή τραχιές επιφάνειες μπορεί να μειώσουν την πρόσφυση και να αυξήσουν τον κίνδυνο ατυχημάτων.
- Μην οδηγείτε το σκούτερ σε λάσπη, πάγο, νερόλακκους ή νερό.
- Προσέχετε για πιθανά εμπόδια στα οποία μπορεί να σφηνώσει ο τροχός ή τα οποία μπορεί να σας αναγκάσουν να κάνετε απότομο ελιγμό ή να χάσετε τον έλεγχο.
- Αποφύγετε τις απότομες λακκούβες, τις σκάρες αποχέτευσης και τις απότομες αλλαγές της επιφάνειας.
- Μην οδηγείτε το σκούτερ σε υγρό ή παγωμένο καιρό και ποτέ μην βυθίζετε το σκούτερ σε νερό, αφού τα ηλεκτρικά εξαρτήματα και εξαρτήματα του κινητήρα μπορεί να υποστούν ζημιά από νερό ή μπορεί να προκληθούν άλλες δυνητικά μη ασφαλείς καταστάσεις.
- Ποτέ μην ρισκάρετε να προκαλέσετε ζημιά σε επιφάνειες όπως χαλιά ή δάπεδα χρησιμοποιώντας αυτό το προϊόν σε εσωτερικό χώρο.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε σκαλιά ή πισίνες.
- Προτείνεται να αποβιβάζεστε από το προϊόν σε διασταυρώσεις όπου κυκλοφορούν οχήματα.
- Ποτέ μην οδηγείτε το προϊόν υπό την επίδραση ναρκωτικών ή αλκοόλ.

#### Τρόπος Οδήγησης του C35

- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό το ηλεκτρικό σκούτερ πρέπει να κινείται με 5 km/h (3 mph) για να πάρει μπροστά ο κινητήρας.
- Μέγ. ταχύτητα 25 km/h (15,5 mph).
- Ενεργοποιείτε το γκάζι μόνο όταν βρισκόσθε πάνω στο προϊόν και σε ασφαλές εξωτερικό περιβάλλον κατάλληλο για οδήγηση.
- Όταν οδηγείτε κρατάτε συνεχώς τις μπάρες του τιμονιού.
- Μην αγχίζετε τα φρένα ή τον κινητήρα τροχού στο σκούτερ σας όταν το χρησιμοποιείτε ή αμέσως μετά την οδήγηση, αφού τα μέρη αυτά μπορεί να αναπτύξουν υψηλή θερμοκρασία.
- Αποφύγετε τις υψηλές ταχύτητες όπως κατά την οδήγηση σε κατηφόρα, όπου μπορεί να χάσετε τον έλεγχο.
- Η οδήγηση τη νύχτα ή σε συνθήκες περιορισμένης ορατότητας αυξάνει τους κινδύνους ατυχήματος ή τραυματισμού. Σε περίπτωση οδήγησης του σκούτερ C35 σε τέτοιες συνθήκες, προτείνεται η χρήση φώτων και η λήψη πρόσθετων μέτρων για να αυξηθούν η ορατότητα του οδηγού και η ευδιακριτότητα του σκούτερ.
- Μην προσπαθείτε να κάνετε επικίνδυνες κινήσεις ή κόλλα πάνω στο προϊόν. Το προϊόν δεν είναι αρκετά ανθεκτικό για να αντέξει στη λαθασμένη και ακατάλληλη χρήση όπως άλματα, απότομες στροφές ή οποιοδήποτε άλλο είδος επικίνδυνων κινήσεων. Η γρήγορη οδήγηση, η οδήγηση με επικίνδυνες κινήσεις ή άλλοι ελιγμοί αυξάνουν επίσης τον κίνδυνο ατυχήματος ή ελέγχου ή μπορεί να οδηγήσουν σε ακατάλληλες ενέργειες ή αντιδράσεις του αναβάτη. Όλα αυτά μπορεί να οδηγήσουν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
- Ποτέ μην επιτρέπετε να οδηγούν το προϊόν περισσότερα από ένα άτομο ταυτόχρονα.
- Μη αφήνετε τα χέρια, τα πόδια, τα μέρη του σώματος, τα ρούχα ή παρόμοια αντικείμενα να έρθουν σε επαφή με τα κινούμενα μέρη ή τους τροχούς.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ακουστικά ή ένα κινητό τηλέφωνο όταν οδηγείτε.
- Ποτέ μην αφήνετε να σας τραβήξει ένα άλλο όχημα.

#### Κατάλληλος Εξοπλισμός Οδήγησης, Ρούχα, Παπούτσια

- Φοράτε πάντα εξοπλισμό προστασίας, όπως ένα εγκεκριμένο κράνος ασφαλείας (με σωστά ασφαλισμένο ιμάντα πηγουνιού), επαγωγικές και επιγονατίδες. Το κράνος μπορεί να είναι υποχρεωτικό από την τοπική νομοθεσία ή τους κανονισμούς στην περιοχή σας. Επιπλέον συνιστάται η χρήση μακρυμάνικης μπλούζας, μακριού παντελονιού και γαντιών.
- Φοράτε πάντα αθλητικά παπούτσια (παπούτσια με κορδόνια και λαστιχένιες σόλες), ποτέ μην οδηγείτε ξυπόλυτοι ή σε σανδάλια και φροντίστε τα κορδόνια να είναι δεμένα και μακριά από τους τροχούς, τον κινητήρα και το σύστημα μετάδοσης κίνησης.

#### Χρήση του Φορτιστή

- Ποτέ μην τροποποιείτε το ηλεκτρικό σύστημα. Η τροποποίηση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Χρησιμοποιείτε ΜΟΝΟ τον φορτιστή C35.
- Αρχικός χρόνος φόρτισης: 8 ώρες.
- Χρόνος επαναφόρτισης: έως 8 ώρες, ακόμα και αν το φως γίνει πράσινο. Ο προτεινόμενος μέγιστος χρόνος φόρτισης είναι 24 ώρες.
- Απενεργοποιείτε το προϊόν μετά από κάθε οδήγηση. Η μπαταρία μπορεί να μην είναι σε θέση να φορτίσει αν αφαιρεθεί στη θέση «ON» ενώ δεν χρησιμοποιείται.
- ΜΗΝ φορτίζετε σε θερμοκρασία παγετού ή χαμηλότερη (0° C).
- Αποφύγετε την υπερθέρμανση του φορτιστή ή της μπαταρίας. Αν ζεσταθούν, αφήστε τα να κρυσώσουν. Η φόρτιση να γίνεται μόνο σε θερμοκρασία δωματίου.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν ή τον φορτιστή στον ήλιο ή σε ζεστό περιβάλλον. Πρέπει να διατηρείται σε κανονική θερμοκρασία δωματίου.
- Η μπαταρία δεν επιτρέπεται να αποσυρμαλοληφθεί, να συνθλιβεί, να διατρηθεί, να ανοιχτεί ή να καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο.
- Ο φορτιστής που παραδίδεται μαζί με αυτό το προϊόν θα πρέπει να ελέγχεται τακτικά για ζημιά στο καλώδιο, στο βύσμα, το περίβλημα και σε άλλα μέρη.
- Σε περίπτωση ζημιάς, το προϊόν δεν επιτρέπεται να φορτιστεί μέχρι να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί ο φορτιστής.
- Ο φορτιστής δεν είναι παιχνίδι. Ο φορτιστής θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από έναν ενήλικο.
- Μην λειτουργείτε τον φορτιστή κοντά σε εύφλεκτα υλικά ή σε ανοιχτή φλόγα.
- Αποσυνδέστε το βύσμα του φορτιστή και αφαιρέστε τον φορτιστή από το προϊόν όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Μην υπερβαίνετε τον χρόνο φόρτισης.
- Αποσυνδέστε το προϊόν πάντα από τον φορτιστή προτού το σκουπίσετε ή το καθαρίσετε με ένα υγρό πανί.
- Φορτίστε την μπαταρία τουλάχιστον μία φορά τον μήνα όταν δεν χρησιμοποιείται.



Μοντέλο	Συνεχής Ονομαστική Ισχύς Ηλεκτρικού Κινητήρα	Τάση (ονομαστική) Vdc	Χωρητικότητα (ονομαστική) Ah	Εύρος Θερμοκρασίας Φόρτισης	Εύρος Θερμοκρασίας Λειτουργίας
C35	350 W	37	7.5	0° ~ 40°C 32° ~ 104°F	-20° ~ 40°C -4° ~ 122°F

### Συντήρηση

- Ελέγχετε πάντα το προϊόν πριν την οδήγηση και συντηρείτε το τακτικά. Αντικαταστήστε αμέσως τα εξαρτήματα που έχουν φθαρεί ή έχουν υποστεί ζημία.
- Βεβαιωθείτε ότι το τιμόνι είναι σωστά ρυθμιζόμενο και ότι όλα τα εξαρτήματα σύνδεσης είναι σφικτά ασφαλισμένα και δεν έχουν σπάσει.
- Ελέγξτε αν λειτουργεί σωστά το φρένο. Αν πιέσετε το ηλεκτρονικό φρένο (στην μπάρα τιμονιού με το δάκτυλο) η πατήσετε το φρένο πίσω φτερού με το πόδι σας, το φρένο θα πρέπει να φρενάρει.
- Σε κανονικές περιστάσεις και συνθήκες, οι τροχοί και τα ρουλεμάν δεν χρειάζονται συντήρηση.
- Να ελέγχετε τακτικά ότι τα διάφορα βιδωτά εξαρτήματα είναι καλά σφιγμένα.

Διάμετρος παξιμαδιού (mm)	Συνιστώμενη ροπή (N/M)
5 mm	5~6 N/M
6 mm	9~12 N/M
8 mm	22~30 N/M
10 mm	45~59 N/M
12 mm	78~104 N/M

- Δεν επιτρέπονται οι τροποποιήσεις οι οποίες μπορούν να προκαλέσουν κίνδυνο.
- Σκουπίστε με ένα υγρό πανί για να καθαρίσετε τις βρωμιές.
- Χρησιμοποιείτε μόνο εξουσιοδοτημένα ανταλλακτικά της Razor.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όπως ισχύει για κάθε μηχανικό εξάρτημα, ένα ηλεκτρικό σκούτερ υπόκειται σε υψηλές καταπονήσεις και φθορά. Τα διάφορα υλικά και εξαρτήματα μπορεί να αντιδράσουν διαφορετικά στη φθορά ή στην καταπόνηση. Όταν ξεπεραστεί η αναμενόμενη διάρκεια ζωής ενός εξαρτήματος αυτό μπορεί να σπάσει ξαφνικά, με συνέπεια να υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού για τον χρήστη. Ρωγμές, χαρακίες και αποχρωματισμοί στις περιοχές που υπόκεινται σε υψηλές καταπονήσεις υποδεικνύουν ότι το εξάρτημα έχει ξεπεράσει τον χρόνο ζωής του και θα πρέπει να αντικατασταθεί.

### Αποθήκευση

Η παρατεταμένη έκθεση σε υπεριώδεις ακτίνες, βροχή και καιρικές συνθήκες μπορεί να φθείρει τα υλικά του περιβλήματος. Το προϊόν θα πρέπει να αποθηκεύεται σε εσωτερικό χώρο όταν δεν χρησιμοποιείται.

### Περιορισμένη εγγύηση

Αυτή η περιορισμένη εγγύηση είναι η μόνη εγγύηση για αυτό το προϊόν. Δεν υπάρχει άλλη ρητή ή σιωπηρή εγγύηση.

Ο κατασκευαστής εγγυάται ότι αυτό το προϊόν δεν θα φέρει κατασκευαστικά ελαττώματα για περίοδο 6 μηνών από την ημέρα της αγοράς.

Αυτή η περιορισμένη εγγύηση θα ακυρωθεί αν το προϊόν χρησιμοποιηθεί κάποια:

- στιγμή για άλλο λόγο εκτός από ψυχαγωγία ή μεταφορά
- τροποποιηθεί με οποιοδήποτε τρόπο
- υιοκαστεί

**Η έλλειψη να χρησιμοποιήσετε την κοινή λογική και να μην τηρήσετε τις παραπάνω προειδοποιήσεις αυξάνει ακόμη περισσότερο τον κίνδυνο να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί. Χρησιμοποιείτε το προϊόν με δική σας ευθύνη και με την κατάλληλη και σοβαρή προσοχή για ασφαλή λειτουργία. Να χρησιμοποιείτε το προϊόν με προσοχή!**



**ΠΕΡΙΧΕΙ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΙΟΝΤΩΝ ΛΙΘΙΟΥ. ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΘΟΥΝ. ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ UL 2271**

### Τρόπος Οδήγησης

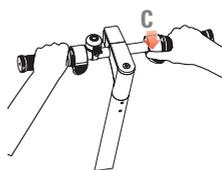
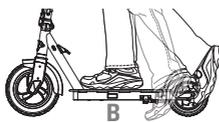
Ενεργοποιείτε το γκάτζι αντίχειρα μόνο όταν βρίσκεστε πάνω στο C35 και σε ασφαλές εξωτερικό περιβάλλον κατάλληλο για οδήγηση.

Ανεβάστε το σταντ.

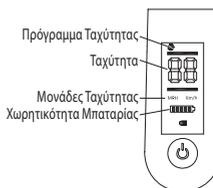
Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (A) για δύο δευτερόλεπτα, οι λυχνίες LED στην ένδειξη μπαταρίας θα ανάψουν. Πιέστε ξανά το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (A) για δύο δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα.

Μπροστινό και Πίσω Φως: Για να ενεργοποιήσετε το μπροστινό και πίσω φως, το προϊόν πρέπει να είναι **ενεργοποιημένο**. Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (A) μία φορά για να ενεργοποιήσετε το μπροστινό και πίσω φως. Για να απενεργοποιήσετε το μπροστινό και πίσω φως, πιέστε ξανά το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

Πλησιάστε στο σκούτερ και τοποθετήστε τα δύο χέρια πάνω στις μπάρες τιμονιού. Ωθήστε με το πόδι σας (B) και ύστερα πιέστε το γκάτζι αντίχειρα (C).



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το ηλεκτρικό σκούτερ πρέπει να κινείται με τουλάχιστον 5 km/h (3 mph) όταν πατάτε το γκάτζι για να ενεργοποιηθεί ο κινητήρας.



### Πώς να Σταματήσετε

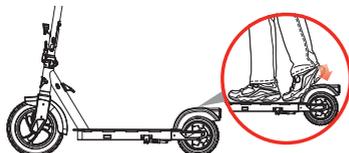
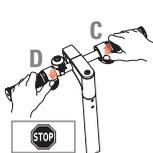
Για ελεγχόμενα σταματήματα, εφαρμόστε τα φρένα πιέζοντας τον μοχλό φρένου (D) στην μπάρα τιμονιού. Η Razor προτείνει να εξασκηθείτε στο πάτημα των φρένων σε διάφορες ταχύτητες και σε ανοιχτό χώρο χωρίς εμπόδια προτού οδηγήσετε το σκούτερ κοντά σε άλλους.

Όταν πατάτε τα φρένα, το πίσω φως/φως φρένου ανάβει πιο έντονα. Το φως φρένου λειτουργεί πάντα και ανεξάρτητα από το αν είναι ενεργοποιημένα τα άλλα φώτα.

Επιλογή 1 - Αφήστε το γκάζι (C) και εφαρμόστε τα φρένα, πιέζοντας τον μοχλό φρένου (D), μέχρι η μονάδα να ακινητοποιηθεί πλήρως.

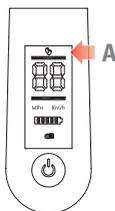
Επιλογή 2 - Αφήστε το γκάζι (C) και πατήστε πάνω στο φρένο πίσω φτερού, η ισχύς θα διακοπεί και το προϊόν θα επιβραδύνει μέχρι την ακινητοποίηση.

Κατεβάστε το σταντ.

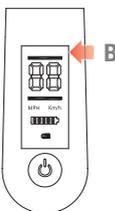


### Αλλαγή Προγράμματος Ταχύτητας

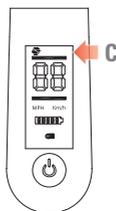
πατήστε γρήγορα το κουμπί τροφοδοσίας δύο (2) φορές για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία.



Στο πρόγραμμα Πεζού η μέγ. ταχύτητα είναι 6 km/h και επισμαίνεται με πάνω μέρος της οθόνης (A).



Στο πρόγραμμα Οδηγήσης η μέγ. ταχύτητα είναι 15 km/h και επισμαίνεται με πάνω μέρος της οθόνης (B).



Στο πρόγραμμα Σπορ η μέγ. ταχύτητα είναι 25 km/h και επισμαίνεται με πάνω μέρος της οθόνης (C).

**⚠ Προειδοποίηση:** Τα φρένα μπορούν να μπλοκάρουν το πίσω ελαστικό με συνέπεια να ολισθήσει και να πέσει ένας ανυποψίαστος οδηγός. Εξασκηθείτε σε ανοιχτό χώρο χωρίς εμπόδια μέχρι να εξοικειωθείτε με τη λειτουργία των φρένων. Αποφύγετε την ολίσθηση με μπλοκαρισμένο τροχό καθώς μπορεί να χάσετε τον έλεγχο ή/και να προκαλέσετε ζημιά στο πίσω ελαστικό.

**Σημείωση:** Ως πρόσθετο μέτρο ασφαλείας, το σκούτερ σχεδιάστηκε να διακόπτει την ισχύ προς τον κινητήρα όταν εφαρμόζονται τα φρένα.

**Σημείωση:** Ο κινητήρας επανενεργοποιείται, (χωρίς να απαιτείται ώθηση με το πόδι), αν αφηθούν τα φρένα και πιεστεί το γκάζι **προτού** το σκούτερ επιβραδύνει **κάτω από 5 km/h**.

**Σημείωση:** Εξασκηθείτε στην οδήγηση μόνο σε ανοιχτούς χώρους χωρίς στροφές, σταθμευμένα οχήματα ή άλλα εμπόδια. Το κύτπημα των τροχών πάνω σε σκληρή επιφάνεια μπορεί να προκαλέσει ζημιά στους τροχούς. Οι τροχοί δεν καλύπτονται από την περιορισμένη εγγύηση.

**Σημείωση:** Η οθόνη του C35 είναι εργοστασιακά ρυθμισμένη σε χιλιόμετρα. Για να αλλάξετε την ένδειξη σε μίλια, πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης γρήγορα τρεις φορές (3) για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα.



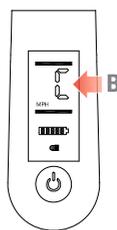
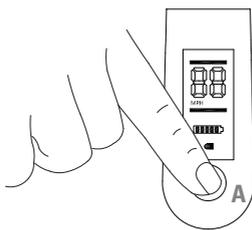
## Χρήση και Ρύθμιση του Cruise Control

Το ηλεκτρικό σκούτερ C35 διαθέτει Cruise Control. Όταν είναι ενεργοποιημένη, αυτή η λειτουργία διατηρεί το ηλεκτρικό σκούτερ αυτόματα σε μια ρυθμισμένη ταχύτητα. Αυτό σας επιτρέπει να οδηγείτε, χωρίς να πιέζετε συνεχώς το γκάζι αντίχειρα. Εξασκηθείτε σε ανοιχτό χώρο χωρίς εμπόδια μέχρι να εξοικειωθείτε με τη λειτουργία Cruise Control. Σημείωση: Το C35 παραδίδεται με τη λειτουργία Cruise Control απενεργοποιημένη από το εργοστάσιο. Όταν ενεργοποιείτε το ηλεκτρικό σκούτερ, τα γράμματα NC (No Cruise) εμφανίζονται στην οθόνη, υποδεικνύοντας ότι η λειτουργία Cruise Control δεν είναι ενεργοποιημένη.

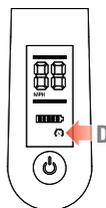
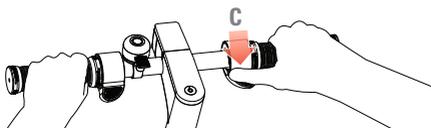
### Πώς να Ενεργοποιήσετε το Πρόγραμμα Cruise Control και να Ρυθμίσετε την Ταχύτητα



1 Το πρόγραμμα Cruise Control ελέγχεται από το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης στην οθόνη (A).



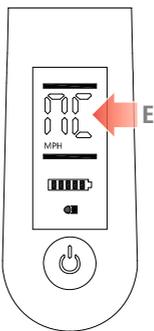
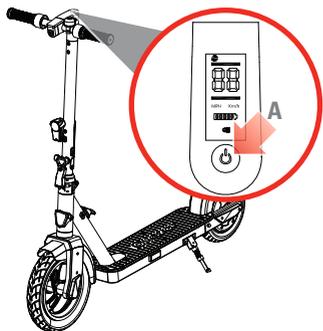
2 Για να ενεργοποιήσετε το πρόγραμμα Cruise Control όταν είστε σταματημένοι, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (A) γρήγορα τέσσερις (4) φορές. Το ηλεκτρικό σκούτερ θα παράγει μία φορά ένα (ηχητικό) σήμα και στην οθόνη θα εμφανιστεί το γράμμα C (Cruise) για μερικά δευτερόλεπτα (B).



3 Το ηλεκτρικό σκούτερ πρέπει να κινείται με τουλάχιστον 9,7 km/h για να ρυθμίσει η ταχύτητα Cruise Control. Για να ρυθμίσετε μια σταθερή ταχύτητα, πιέστε το γκάζι (C) και οδηγήστε το σκούτερ μέχρι να φτάσετε στην επιθυμητή ταχύτητα — ύστερα κρατήστε το γκάζι σε αυτήν την ταχύτητα για οκτώ (8) συνεχόμενα δευτερόλεπτα. Το ηλεκτρικό σκούτερ θα παράγει μία φορά ένα (ηχητικό) σήμα και το εικονίδιο Cruise Control (D) θα εμφανιστεί στην οθόνη, υποδεικνύοντας ότι το ηλεκτρικό σκούτερ έχει ρυθμιστεί στην επιθυμητή ταχύτητα. Αφού ρυθμιστεί, μπορείτε να απομακρύνετε τον αντίχειρα από το γκάζι και το ηλεκτρικό σκούτερ θα διατηρήσει αυτήν τη ρυθμισμένη ταχύτητα. **Πιέζοντας οποιοδήποτε στοιχείο ελέγχου όπως το γκάζι, το ηλεκτρικό φρένο ή το φρένο πίσω φτερού απενεργοποιείται η ρύθμιση ταχύτητας και το εικονίδιο Cruise Control (D) εξαφανίζεται από την οθόνη. Η ρύθμιση ταχύτητας δεν αποθηκεύεται και θα πρέπει να επαναλάβετε το βήμα 3 για να ρυθμίσετε ξανά την επιθυμητή ταχύτητα.**

**Σημείωση:** Όταν το ηλεκτρικό σκούτερ απενεργοποιηθεί, το πρόγραμμα Cruise Control απενεργοποιείται. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Cruise Control, το πρόγραμμα Cruise Control πρέπει να είναι ενεργοποιημένο (ακολουθώντας τα βήματα 1-3 πάνω) κάθε φορά που ενεργοποιείτε το ηλεκτρικό σκούτερ.

### Πώς να Απενεργοποιήσετε το Πρόγραμμα Cruise Control



Για να απενεργοποιήσετε χειροκίνητα το πρόγραμμα Cruise Control, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης (A) γρήγορα τέσσερις (4) φορές. Το ηλεκτρικό σκούτερ θα παράγει μία φορά ένα (ηχητικό) σήμα και στην οθόνη θα εμφανιστεί το γράμμα NC (No Cruise) για μερικά δευτερόλεπτα (E).



#### EUROPE, MIDDLE EAST, AFRICA

Razor USA (Europe)  
Handelsweg 2  
2742 RD Waddinxveen  
Netherlands  
+44 (0) 120 267 2702  
info@razoreu.com

#### UNITED KINGDOM AND IRELAND

Razor USA (UK)  
Unit 20  
Hartnoll Business Centre  
Post Hill, Tiverton  
Devon EX16 4NG  
UK  
+44 (0) 120 267 2702  
info@razoreu.com

#### ASIA

Razor USA (Asia)  
P.O. Box 3610  
Cerritos, CA 90703  
USA  
+81 50 7579 6622  
info@razor-asia.com

#### AUSTRALIA AND NEW ZEALAND

Razor USA LLC  
P.O. Box 4280  
Auburn South  
VIC 3122  
Australia  
+1 800 954 354 (AU)  
+0 800 003 221 (NZ)  
info@razoranz.com

#### AMERICAS

Razor USA LLC  
P.O. Box 3610  
Cerritos, CA 90703  
USA  
+1 866 467 2967  
Monday - Friday  
8:00 AM - 5:00 PM Pacific Time  
customersupport@razorusa.com

#### IMPORTED IN JAPAN BY B-PLUS ASIA

**THE RIZTIK COMPANY**  
Razor USA LLC  
Kurokawa 3-1, Asaoku,  
Kawasaki, Kanagawa  
215-0035 JAPAN  
+81 (0) 44 328 9057 Tel  
+81 (0) 44 328 9067 Fax  
info@razor-asia.com

Printed in China for Razor USA LLC.

Copyright ©2003-2022 Razor USA LLC. All rights reserved. Razor® and the Razor logo design are among the registered trademarks of Razor USA LLC and/or its affiliated companies in the United States and/or select foreign countries. C35™ and the C35 logo design are trademarks of Razor USA LLC.